



## بهناوی نه ریت

توییزینه ووهیه کی گشتگیر سه بارهت به  
خه تنه نهی ڙنان

له گهه ل تازه ترین راپورٽنیک ناو خویی

له سه ر خه تنه نهی ڙنان و پیشہ که ییه ک سه بارهت به  
خه تنه نهی کو ٻان یا پیاوان

کامیل ئه حمه دی

# بهناوی نهريت

تويزينه و هيکى گشتگير سهبارهت به خهنههی ژنان له  
ئيران

,

## گريمانهی روو له گوران

راپورتىكى ناوخۆبى له سەر خەنهەي ژنان / شىۋاندى كۆئەندامى  
زاوزىي ژنان - كچان له ئىران  
لە گەل پىشەكىيەك سەبارەت به خەنهەي مەندالان / شىۋاندى  
زاوزىي كوران - پياوان له ئىران

كاميل ئەحمدەدى



چاپخانەي ئاقايى بوق 1401 هەتاوى / 2022 زايىنى /  
2722 كوردى

© AVAYE BUF - 2021

AVAYeBUF .com

avaye.buf@gmail.com

# بهناوی نه ریت

تویژینه‌وهی کی گشتگیر سه‌باره‌ت به خهنه‌ی زنان له  
ئیران

,

## گریمانه‌ی روو له گوران

پاپورتیکی ناخوچی له سه‌ر خهنه‌ی ژنان / شیواندنی  
کۆئهندامی زاویتی ژنان - کچان له ئیران  
له گهـل پیشـهـکـیـهـک سـهـبـارـهـتـ بهـ خـهـنـهـیـ منـدـالـانـ /  
شـیـوانـدـنـیـ زـاوـیـتـیـ کـورـانـ - پـیـاوـانـ لهـ ئـیرـانـ

کامیل ئەحمەدى



چاپخانه‌ی ئاقای بوف  
۱۴۰۱ هـهـتاـوـیـ / ۲۰۲۲ زـاـبـیـنـیـ / ۲۷۲۲ کـورـدـیـ  
© AVAYE BUF - 2021

AVAYeBUF .com

avaye.buf@gmail.com

**In the name of tradition**

A Comprehensive Research Study On Female genital mutilation/Cutting (FGM/C) In Iran & Male genital mutilation or cutting (MGM/C)

**By:** kameel Ahmady

**Publication Technician:** Ghasem Gharehdaghi

Publisher: Avaye Buf

به ناوی نه ریت

سهرپه رشت و پیکخه ر :  
کامیل ئە حمەدی

کاروباری تە کنیکى و  
بلاوکردنەوە: قاسم قەرە داغى  
چاپخانەی: ئاقاي بۇوف

ISBN: 978-87-94295-23-9

©2021 Avaye Buf

avaye.buf@gmail.com - www.avayebuf.com

ھەموو مافە کانى ئەم بەرھەمە پارىزراوه. بلاوکردنەوە بە ھەر شىوھىك كە ئاماژە بە سەرچاوه بکرى كىشەي نېيە.

بۇ ھاواھەنگى كەلک وەرگرتەن لەم بەرھەمە بە ھەر شىوھىك (چاپ، بلاوکردنەوە، و وەرگىزىان و ھەر بە كارھەتىنانىكى دىكە) تكايىە نامە بۇ ئەم ئىمەيلە بىتىرن: avaye.buf@gmail.com  
www.AVAYEBUF.COM لينكى دەستراڭە يىشتنى ئۆنلائينى بە بەرھەمە كان:

سه‌رپه‌رشت و ریکخه‌ر	: کامیل ئەحمدەدی
ناو و ناوی نووسه‌ر	: به ناوی نهربیت [کتیب] / تویزینه‌وهی کی گشتگیر
سه‌باره‌ت به خه‌ته‌نه‌ی ژنان له ئیران و له گەل پیشە کییه ک	سه‌باره‌ت به خه‌ته‌نه‌ی مەندازان / شیواندنی زاوزى کوران - پیاوان له
زانیارییه کانی چاپخانه	ئیران / سه‌رپه‌رشت و ریکخه‌ر: کامیل ئەحمدەدی
کاروباری تەکنیکى و بلاوکردنەوه:	: دانیمارک
زانیارییه پرووالەتییه کان	: ئاقای بۇوف
ژمارەتییه ئەسپاردن	۱۴۰۰ هەتاوی، ۲۰۲۲ زايىنى / ۲۷۲۲ کوردى
پېرىست‌نووسى: به پىي زانیارییه کانى فيبا بابەت	: قاسم قەرەداغى
ژمارەتییه ئەسپاردن	: ۳۸۱ ل: ۹۷۸-۸۷-۹۴۲۹۵-۲۳-۹
ڈK5	: ئامار / كۆمەلناسى / زمانى كوردى
ژمارەتییه ئەسپاردن	30.13: ۹۷۸-۸۷-۹۴۲۹۵-۲۳-۹ :

- ناوی کتیب: به ناوی نهربیت
- سه‌رپه‌رشت و ریکخه‌ر: کامیل ئەحمدەدی
- چاپی يەكەم: ۱۴۰۰ هەتاوی / ۲۰۲۱ زايىنى / ۲۷۲۱ کوردى
- تىراژ: چاپخانه‌ی ئەنتەرنېتى
- چاپەمەنییه کان: ئاقای بۇوف - دانیمارک
- ژمارەتییه ئەسپاردن: ۹۷۸-۸۷-۹۴۲۹۵-۲۳-۹
- نرخ: بى بەرامبەر
- فایل: PDF + EPUB

---

سەرپەرشت و رېكخەز: کامیل ئەممەدى  
وە رگىر: نە سىم غولامى

هاوكاران و يارىدەدەرانى كارى مەيدانى: فاتىمە كەرىمى، بەهارە عەلەوى، نەسرىن  
فەسيحى، موراد رەمەزانى، مەھسا توولابى، پۇوناڭ ئازىزبەگ، نەسرىن  
ئەممەدپۇور، عەلى پەحمانپۇور، شىرىن ئەكەرى، شىۋا پەستگارى، نەسرىن  
قارەمانى، شەفقە حەمانى، زارا دەريانەمۇرد، پايەحە مەزەفرىيان، فەھىمە مىنابى و  
مەھەد عەزىزى

يارىدەدەر و رېكخەرى نۇوسىنگەبىي: بەهارە عەلەوى و مەنسۇر حاجى خزرى  
ھەلەچنانى ئىنگلەزى: حومەيرا ناز و دكتۆر تۈوبى لۆقىن قۇن گولجىن  
دووبارە خۇينىدەنەوەي دەق: موراد ئەسلامانى، مورتەزا راپىشە

راپىشەرە بەرگ: چىي  
اسەرسى

شىكارىي داتاكان، دارپىزەرە خشتە و چارتەكان: سەعىد ئىسماعىلى

دووبارە خۇينىدەنەوەي دەقى كوردى: چىنۇر مورادى

نيڭكاركىشى رووبەرگ: Godfrey Williams

پەربەندى: ئۇمىد موقەددەس

---

## پیروستی بابهتهکان

9.....	یاداشتی بلاطفکهر
13.....	سوپاسگوزاری
17.....	پوخته
19.....	پیشنهکی
27.....	بهشی پهکهم: خهتهنهی ژنان له جیهاندا
28.....	خهتهنهی کچان، چهمک و پیناسهکان
32.....	هۆکار و زیانهکانی خهتهنهی کچان
34.....	میزرووی خهتهنهی کچان
36.....	باوبونی خهتهنهی کچان له جیهان
38.....	سیاستی خهتهنهی کچان: ئەنگىزە و پاساوهکان
42.....	رهوتی دابهزینی خهتهنهی کچان
47.....	بهشی دووههم: باوبونی خهتهنهی کچان له ئیران
47.....	پرسی خهتهنهی کچان له ئیران
51.....	ھەندى تويىزىنەو سەبارەت بە خهتهنهی کچان له ئیران
64.....	پېشىنە و بوارى لېكۈلینەوە
67.....	پانتاي جوگرافىيلىكۈلینەوە
69.....	ئاراستەي لېكۈلینەوە
70.....	شىوازى لېكۈلینەوە
72.....	ئامارى چەندايىتى خهتهنهی کچان
76.....	ئىماراتى يەكىرىتووی عەرەبى
82.....	باوبونی خهتهنهی کچان بە پىلى تەمەن
84.....	رهوتى خهتهنهی کچان له ناو نەوە جىاواز مەكاندا
87.....	كارىگەرى ھۆکارى خويىدىن
89.....	كارىگەرى ئايىن
90.....	كارىگەرى دۇخى ئابورى بنەمالە

رفلی روانگهی پیاوان و نافرمانی بخمهنهی کچان	92
کاریگهی جوری خمهنهچی	94
نافرمانی خویندواری لایمنگری خمهنهی کچان	96
کورتهی دهرنجامهکان	98
دستیوهردانه تاقیکاریمهکان	101
بهشی سبیلهم	105
چاوخشاندیک به میژووی خمباتی دژ به خمهنهی کچان	105
یاسا نیودهولهتیمهکان	111
لاوازی یاسانی ریگری له خمهنهی کچان له سمر	
ناستی خورههلاتی نالقین و نیران	112
هۆکاره سمرهکییهکانی خمهنهی کچان	118
کومهلى خالی دیکه له روانگهی پیاوانمه سهبارهت به خمهنهی کچان	121
نایین: دژبهر یان رازی به خمهنهکردنی کچان	123
فتوای دهروهست به خمهنهی کچان له هریمی	
کورستان	128
نایینز اکان و خمهنهی کچان: ئالوزییه نایینیمهکان له ولاتی نیران	129
روانگهی زانیانی ناسراوی نایینی	132
قمرهبوکردنوهی یاسایی خمهنهی کچان	139
بهشی چوارم: نهنجامهکان، راهینانهکان و پیشنيارهکان	
دهستکهوت	141
کومهلى فیرکاری له لیکولینمه و گەللهی تاقیکراوهی تاقیگمی	146
ریگهی داهاتوو: پیشنيارهکان	149
سمرچاوه:	228



## ياداشتى بلاقكه

له كۆمەلگا جۆر او جۆر مکاندا هەممىشە ئەوەمان بىنیوھ ئەوھى رۆزى له رۆزان وەك نەرىتى كۆن له قەلمەن دەدرا و هەتا ئەپەرى پېرۆزايىتى رېزى لى دەگىرا، له كات و شوينى جىاوازدا بە سووكایقىتى و وەك دياردىمىكى ھەلە سەيرى كراوه. چەندىن جار بىنیومانە زۆر ئەخلاقى كردىنى بابەتىك، «بە ناوى نەرىت»—مۇھ چ پەروداگەلىكى زيانبهخش و نەهامەتىگەلىكى گورچىكىرىان بە سەر ئىمە و كەسانى دىكە هيئاوه. ئەو نەرىتە وا بە بى ئەوھى ئاخىزگە و ھۆى بۇونەكەھى رەون بى، بۆ پاراستن و مانھوھى چەندىن قوربانى لى كەوتۇۋەتەوھ.

ئىستا ئەم نەرىتە تىكەل بە بەھايەكى دىكە بىرى، تىيەلەتكىشى كەلتۈرۈ كۆمەلگايىكە دەبى و چەممىكى «تابۇ» بەدى دىيىت. بە باوھى زىگمۇند فرۇيد تابۇ ئەو رفتار و گوتار و كاروباره كۆمەللايەتىيانمە كە بە پىيى داب و نەرىت يان ئايىن، قەدەغە يان سەركۈنە دەكرىت.

لە هەر كەلتۈر و كۆمەلگايىكدا كە خاون داب و نەرىتى ئايىنى تايىمت بە خۆيەتى، بەزاندىنى سنورە «تابۇ» بىيەكان شىاوى سزايمەكە كە هەر خەلگى ئەم كۆمەلگايى بە ھەلسۇوكەوتى خۆيان جىيەجى دەكمەن. قەدەغەمەيى و سنوردار بىيە تابۇ بىيەكان سنورە ئەخلاقى و ئايىننەكەن تىدەپەرىيەن؛ ئاخىزگەيان نادىيارە و بە پشتىمىتن بە خۆيان نەبى هېچ سەرچاۋەمەكى ئاسمانى و خودايى و هېچ بەلگەمەكى لۇزىكىيان نىيە. سەمير لەوەدایە كە ئەم كەسانەھى والە ژىر ركىفي ئەمدا دەزىن ئەم دياردىيان بە

لاوه ته او سرو و شتی و ره او يه.

به لام ئهو تابو يه که لم کتىيەدا تاوتوى دهگرى، خەتنەھى كچانه له ئىران. بابەتىك که ئەگەر ئىستا چەند و چۈنۈھەمە كە لە كچانى شارنىشىن بېرسىن سەرسام دەمىن كە مەگەر وەها شتىك بۇونى ھەيە؟ (ئەگەرچى كچانى خۆجىيى ناواچەكە بىستۇويانە) به لام له هەمان كاتدا ئەم پرسىيارە دىتە زەينەوە كە چ پرسىيمەك وا دەكات كە جۇرى روانگە بۇ ئەم قەدەغە كۆمەلایتىيە بگۇردى و بىتىھە ھۆى نەرىتىشكىنى؟ و چ بەستىنىكى كەلتۈورى دەبىتە ھۆى ئەم جىاوازىيە واتايى و بەھايىيە كە بە دوايدا ھەيمەنە ساختەكەي تىكىدەشكىت؟

بە خۆشحالىيەوە له ھەممۇ كۆمەلگایەكدا كەسانىكى هەن كە بۇ داب و نەرىتى سەردەمى ژيانى خۆيان كاردانەسەھى ئەرىنیان نىيە، بە چاوى گومانەوە لىيى دەروانى و بۇ گۇرینى، خۆيان دەخنە مەترسىيەوە. ئەم كەسانە ئەسەھى وەك نەرىتى دايىك و باوکان دەناسىن ھەميشە وەك ھەلگىرى بەھايە ھەتاھەتايى يان پېرۋۇز لىيى ناپروانى و بە گوپىرە زانستى رۇز و ئاڭادارى خۆيان شى دەكەنەوە و رەخنە لى دەگىرن. لە ئىستادا بەتاييەت لە ناو بەرەنە نوېدا زۇرىك لە رفتارە كۆمەلایتىيەكەن ھۆگۈرۈيەكىان بۇ نەرىتسەرینەوە ھەيە. ئەم ئاراستە بەرەمەنى كارتىكەرى خواستە راستەقىنەكانى كۆمەلگا مۇدىرنەكان و ھەروەھا گۇرانكارى لە پەمۇندىيە كۆمەلایتىيە مۇدىرنەكان و ھۆشىارىيەكە كە دەبىتە گۇرانكارى لە بەھاكان. رەوتى پېرۋۇزىي سەرينەوە و تابوشكىنى كە هيىدى هيىدى بە ھۆى رېشىنېرى لە دىاردەي خەتنە بەدى دەگرى - دىاردەيەك كە بە بى بىر و بىانو پېشتر لە ناو خەلکدا باو بۇوە - پېشاندەرى گەشە و ئاڭادارىيەكە كە خەلک سەبارەت بە تاكايەتى و مافە تاكايەتىيەكانى خۆيان پىيى گەيشتوون. خۆپاراستن لە درېزەدان بەم نەرىتائە لە لايمەن نەوەى

نویووه، ئاگادارییهکی نهوتر او و نادیاره له كەلتۈرۈز زالى بەھادانى لەبەين چوو و نەفامانىيە كە بە سەر جەستەي مىيىنەدا دەسىپىندرىت. دايىكە گەنچەكان ئاماذه نىن كچەكانىيان خەتنە بىرى چوونكە چىتر نايانھۇئى جەستەي كچەكانىيان بىكەنە قوربانى پىشداوھرى سەقەتى كۆمەلگایيەكى نەفام. چوونكە ئىستا باش دەزانن ئەم پىشداوھرىيىانه و ئەم روانىيە شەرمىيونانە بى سەر جەستەي ئەم، دەستىپىكى چەوھساندىنەوەيەكى بى بېرانھوھى. تەنانەت پىاواني نەھوھى نوپىش پرۆسەي بەھادانان و فرييو تىكىدەشكىنن. پرۆسەيەك كە لە ژىر ناوى «داۋىن پاكى»، «پاكىزەيى»، «كچىتى»، «ناموس» و ... مىيىنەكان لە مافەكانى مروۋېبوونىي نامۇ دەكمەن و لە چەق و پەيەندىيە ھەملە و نايەكسانەكاندا بەندى دەكمەن.

ئەم جۆرە بىركرىنەمە و سىستەممە كە بىھەوى ژنان تەمنيا لە رۆلى كچ و دايىك و مىنالا بەخىوکىردن و مىرددارىدا سۇوردار بکاتەوە، بىگومان لە لايمىن كچانى ئىستا تىك دەپروخى و بىگومان بىزۇوتەوەي ئەوان كارداھەوەيەكە لە پېتىاۋ بەرنەڭاربۇونەوەي كۆمەللايەتى لە دىرى ئەم بەھايانەي (نۇرم) وا خەرىيەكە لە ناو دەچن. ئەم راستىيە كە ترس ھېشتا بۇونى ھەيە نىشاندەرى ھېزى تابۇيە و ھەرۋەھا لوازى پېكەتەي ئەم بىنمەلانە پىشان دەدا كە خۇيانىيان بەرۋۇز نەكىردوھەتەوە و لەگەل زەمەن نەچۈونەتە پىش و لە ڕووى ناچارىيەوە پەنا دەبەنەوە بەر كەلتۈرۈرە كۆنەكان.

لېرەدا بە واتاي گىشتى قىسە لە سەر ئازارى رەگەزى نىيە، چوونكە ئەمە باسېتىكى جىا ھەلەدەگەرىت. قىسە لە سەر سپاندىنى ئازار يان توند و تىزى رەگەزىيە كە بە داخموھ لە لايمىن ژنانەوە دىز بە ژنان ئەنچام دەدرىت. سەربارى ئەمە رەچەتە تىۋىرىيەكەي لە لايمىن پىاوانەوە ئاماذه كراوه؛ ئەم ژنانە كە پارىزەرلى نەرىتە پىاوتەھەرەكان ئەم سەتمە دىزەننېيە بەرھەم دەھىننەوە. قىسە لە سەر ئاگادارى ئەم كچە

گەنغانىيە كە گەرەكىانە جەستە و لەش و ژيانىان لە ژىر ڕەكىي خۆياندا بى و خۆيان پىداچۇونەوە بە پىوەر و بەھاكان بكمى نە لە روانگەي سەقەت و شەرمىونانەي ئەويتىرى. بەھادا وەرى مروققىك لە چۈلەكىردىنەوە بۇ ئەندامىيە كى چۈلە، سەرچاوهى دژەنۋەر و دەركەوتى دژەبەھاكانە.

و دىسانىش جىي دلخۇشىيە كە ئەم توېزىنەوە كە ھەملەرى «تابق» يەكى زۆرە لە لايەن پىياوېكى توېزەرەوە ئەنجام دەدرى كە وېرائى تابقىكىنى لە بىدەنگى باو و بەھېزى پىاوانە، لە ھەمان كاتدا جۇرىك كاردا نەمەنە بۇ نھرەتىكى نەزانانە لە ناو خزم و كەس و كارى خۆى. واتە بە لە ناو بىردىنە هەيمەنە و دەسەلاتى ساختەي «بە ناوى نھریت» لە تىرامانى رwoo لە فۇتانى خەتمەنە، بە بى پېشدا وەرى و لە چوارچىوھەكى زانستى ھەولى داوه گرىي وەھمى ئەم كىشە كە زەينى كۆمەللىكى بە خۆوه سەرقال كەدووه، بىكتەمۇه.

زىبا جەلالى نايىنى

## سوپاسگوزاری

ئەم كتىيە ئەنجامى كۆتايى توپىزىنەمەكى بەرلاوه سەبارەت بە خەتكەنە مىيىنە لە سەر ئاستى ئىران؛ ئەم توپىزىنەمە لە سالى 1384 دەستى پېكىرد و لە سالى 1394 كۆتايى پېھات. لە ماوەدى ئەم دە سالەدا زۆربەى كەسایەتتىيە پەيوەندىدار و ناپەيوەندىدار مکان لە بەرە پېشچۈونى ئەم پېۋەزە ھاوکاريان كەردووم كە لىرەدا پىم خۆشە سپاس و دەستخۇشى خۆميان ئاراستە بىكەم.

بەشى ھەر ھۆزۈرى ئەم توپىزىنەمە بىرىتىيە لە كارى مەيدانى و اته كۆكىرىنەمە زانىارى و راھىنانى مەيدانى و ئەمە بە بى پېشىوانى و ھاوکارى نەدەرەخسا. بۇ ئەم مەبەستە پىم خۆشە دەستخۇشى بىكەم لە بەھارە عەلەمۆي، فاتمە كەرىمى و ھاوکارەكانى دىكە: نەسرىن فەسيحى، موراد رەممەزانى، مەھسا تۇولابى، ڕۇوناڭ ئاز ھەر بەگ، نەسرىن ئەممەدپۇر، عەلى ڕەممەنپۇر، شىرین ئەكىملى، شىوا پەستگارى، نەسرىن قارەمانى، شەھقى ڕەممەنلى، زەھرا دەريانەمەرەد، فەھىمە مىنابى و مەممەد عەزىزى كە لە بەرە پېشىردى ئەم لىكۆللىنەمە و پېشاندانى ئەم نەرىتە زيان بەخشە لە ھىچ يارمەتتىيەك كۆتاييان نەكەرد.

دەستخۇشى تايىمەتىم بۇ ئەم كەسانىمە و ائمۇ گىپرانەمەيان شى كەردىمە و ئاماھىان كەردى و وەك لە زانستە مەرۆييەكەندا پىسى دەوتلىقى سەييانەسازىيەن كەردى و وەتە ئەم ئاستە گەياندىيان كە توانرا لە چوارچىۋەى ရاپۇرتىكى گشتىگىردا بخريتە رۇو. لە ناوياندا زۆرتىرين سپاسم بۇ حومەيرا نازە كە سالانىكە دوورادۇر لە پەيوەندىداين، پېشتر لە پاكسitan و لەم ماوەدى دوايىشدا لە ئۆسەتراليا. ناوبراو لە ھەممۇو قۇناغانەكانى ئەم توپىزىنەمە لەگە مەلم مایمۇو و وەك

راویزکاریکی وردبین بووه هفوی ئهودی ئاستی کوالیتی ئهم لیقازینهوه باشتى بىت.

هەروەها جىي خۆيەتى لمبىر خەمخۇرىيە باوكانەكەي دەستخۇشى بىكم له باوكى خوالىخۇشبووم و ئەندامانى بنەمالە و ھاوارى نزىكەكانم كە سەرمەرای ئەو كۆسپ و كىشانەي كە لە ماوهى ئەم پرۇژە تۈيزىنەوبىيەدا توشى دەبۈوم پالپىشىتىيان واي كەرد ئەم كارە بگەيىتمە كۆتايى. ھەروەها شەفقەق رەحمانى كە لە كاتە سەختەكاندا لمگەلەم بولۇسپاسى دەكەم و ھەروەها ئەو كەسانەي دىكە كە سەرەبارى ھاواکارى و بونىيان لە راپېراندى ئەم كارەدا پېيان باش بووه ناويان نەھىنرېت.

سپاسى رۇوناڭ رەزايى دەكەم كە ھەركات پېۋىست بولۇسپاسى ئەندى بابەتى لە فارسىيەوه وەرگىزراوەتھو بۇ سەر زمانى ئىنگلىزى. سوپاسى مۇسلىم نازمى دەكەم بۇ يارمەتى دان لە شىكارى داتاكان و ھىلەكارىيەكان، سەعىد ئىسماعىلى بۇ دىزايىنى خەرىتە و ھىلەكارىيەكان و بۇ راوايىزکارى ياساىي سپاسى شىرین تەلەننە، مەنسۇور ئىسەكەندەرى و دكتور شامعى. ھەروەها سپاس و دەستخۇشى لەو كەسانە دەكەم كە بە جۆرييىك كە ئەگەر يىش كەم بى گىرۇدەي ئەم تۈيزىنەوه بولۇن و لە قۇناغە جۆراوجۇرەكاندا بە شىوهى بىرگەيى ھاواکاريان كردم و پىتر لە ھەممۇويان پەخشان عەزىزى، ھېرۇ زوپىرى، ئىلھام ماندگارى، ئىنا گالۇقىيان، مېھرۇنوش پاكزادە، شىلا عەزىزى، ژينا مودەرس گورجى، سەھەر تەباڭ، رايەحە مزەفەريان، موراي رەھەزان، فاتىمە دەرىيائى، كەزآل پاداش و ئاوات.

مارىك كلاركسون، دكتور ياسىر ئەلمىھىمادى، دكتور ماريا مولينرۇ فەرەنەنديز، تووماس دانىشتۇرى پارىزگاي ئۆستان، تىينى، نادىيا، جىسى، حەكاتى پاپاداكى، ئارۋىد وېرمان، فەلاح موراد، واريس دەپەرى و ئەندامانى نوسينگەكەي و ھەروەها كاربەدەستانى يۇونىسيف و سندوقى جەماوهرى رېكخراوى

نمتهوه يەكگرتووەكان (UNFPA) لە نیۆیورک و تاران، دكتور سارا كيلير، كىز وان لە زاندن، پائولين قىن نورل، لووك كووپمانس، ئىبراھيم سەمین عملى، ئەندامانى گروپى مرۆڤناسى دىپارتمانەكانى زانكۆيى كونت لە كانترېرى بەریتانيا و زانكۆيى تاران، ئەندامانى گروپى توپىزىنەوهى رەگەزى زانكۆيى توپىزىنەوهى رۆژھەلات و ئەفريقا (SOAS)ى لەندەن و بەرپرسانى بەشى راگرتى كىتىخانەيى بریتىش لاپارارى و كىتىخانەيى نىشتمانى ئىران. ئەم كەسانە بە رېنۋىنى و يارمەتى لىهاتووانە و پىپۇرى خۇيان ھاوکار و سەرچاوهى ئىلەمامى ئەم توپىزىنەوه بۇون.

ھەروەها دەستخوشى لە ھەمو زانىيانى ئايىنى، ناوەندە ئايىنييەكان و دىكەمى ئەو كەسايەتىيە ناسراوانە دەكەم كە لەم توپىزىنەوهدا ھاوکارم بۇون لەوانە: حاجى مەلا محمد حىسىن واژى، مەولانا عەلبىرەزا ئىلخانى فەرەح ئابادى، مەلا عومەر بەستەكى، نوسىنگەمى مەولانا عەبدۇلھەمید ئىسماعىل زىيەى، مەولانا قاسم نورى، مەولانا محمد قىشىمى، مەولانا زاھيد لەنگەمىي فەراھانى، مەلا عوسمان موکريانى، حەوزە ئىليمىيە قوم و مەشەد، نووسىنگەمى زانىيانى ئايىنى ناسراوى پارىزگاكانى كوردىستان، ئازەربايجانى رۆژئاوا و ھورمۇزگان.

بە ئەركى خۆمى دەزانم كە دەستخوشىيەكى زۆر لە دكتور ھېلىئىن كار لە زانكۆيى ئاكسفورد بىكم بۇ ئەم دۆستايەتىيە و ھەروەها ئەو ھاندان و رېنۋىنىيە لىهاتوويانەي و ھەروەها دكتور ھىلارى براز و كەتايون ئىحسانى بە پىدانى زانىارى، خويىندەوهى دەق و دەرىپىنى راي خۇيان دەورىيەكى كارامەيان لە پىنگەيەندى ئەم توپىزىنەوهدا ھەبۇو.

ھەروەها سپاسى پىداچۈنەوهى رېچارد لىيم دەكەم.

ھەروەها لە پاشتوانى، مىوانگرى، رېنۋىنىيە و زانىارىيە خشى دۆستان و ئاشنايان و ھەروەها خەلکى پارىزگاكانى ئازەربايجانى رۆژئاوا، كوردىستان، كرماشان،

ئىلام و سىستان و بەلۇوچستان كە ھاوكارى ئەندامانى گرووپىان كرد و ميوانداريان كردىن، بەتاپىيەت مەنسور رەحمانى، كاوه كرماشانى، بەلال مرادوھىسى، گولالە بەھرامى، سەعدى و ئەسمەر، سامان ېەحمانى، نەسرىن حوسەينى، دياكۇ عەلمۇرى، ئەسمەر و ئىپراھىم، نەسرىن نوسەرتى، مريھم مەمولايى، لەيلا عىنايەت زادە، ئەممەد حوسەينى، پەروين فەرھەنگ، سىامەك فەرھەنگ، حەسەن فشارەكى، ئەممەد بەخت ئاۋەر، جەمیلە هاشمىيان، خەديجە قەمەر، شىرىين گەنجىر، لالە يۆرت سوارە، كاوه ېەحمانى، شەھلا نەجەفى سوپاس و دەستخۇشى دەكەم.

**كامىل ئەممەدى**

## پوخته

ئەم تویزىنە گشتىگىرە دەروانىتە لىكدانەوە، شرۇفە و تاوتويىكىدى خەتنەمى كچان لە سەر ئاستى ئىران و دەرىدەخات كە جۆرى يەكمى ئەم كارە (بە پىسى ستانداردى رېيکخراوى تەندروستى جىهانى) لە سەر ئاستى ھەر چوار پارىزگاي ھورمۇزگان، كرمانشان، كوردستان و ئازەربايجانى رۆزئاوا باوه. خەتنەمى كچان نەرىتىكى زۇر كۈنه كە سەرەر اى پېشىلەركىدى دىووه جىاوازەكانى مافە رەگەز بىيەكانى مندالان و ژنان ئىستاش ھەر باوه. ھەندى باوهەر، بەها، روانگە و سىستەمى سىاسى و ئابورى لە مانەوە ئەم نەرىتە دەوريان ھەيە. پېشتر سەبارەت بە پەرسەندى خەتنەمى كچان لە ئىران كۆمەلى زانىيارى كۆ كرابۇنەوە، بەلام لە ئاستىكى سنورداردا بۇو. ئامانج لەم تویزىنەوە دابىن كردنى داتاگەلمىكى ورد و گشتىگىر لە مەر خەتنەمى كچان لە ئىران و بەم شىوە دابىن كردنى كەرسەمى پلانىكى ھەممەلايەنە بۇ بنەبرەرنى خەتنەمى كچان لە ئىران بۇو، بېيار وابۇو ئەم بىزۇرتىمۇ لە پلانى كارى جىهانىشدا بگۇونجىزىت. كۆمەلگا خۆجىيەكائىش دەتوانى لە پېشىيارەكانى ئەم تویزىنەوە سوودەمند بىن و لە ھەمان كاتدا دەولەت، رېيکخراوه نادەولەتتىيەكان و كەسانى دېكەش بۇ يەكمە جار دەتوانى سەبارەت بە خەتنەمى كچان لە ئىران داتاى متىماپېكراو و بەرۋىزيان لە بەر دەست بىت. ئەنجامەكانى ئەم تویزىنەوە لە دوو ڕووى دېكەشمۇ گەينىڭ: يەكمە ئەوە ئەم كە بۇ خويىندىمۇ و لېكۈلەنەمەكانى داھاتوو لە ئىران، كە زۆريش گەينىڭ، بىنمایەك دابىن دەكتەن و ئەوە ئەم كە ئاستى ئاگادارى سەبارەت بە بۇونى خەتنەمى كچان لە ئىران بەرزا دەكتەمۇ. ھەروەھا لە

پىوھرىيکى بەرلاوتىدا، ئەم تۈيىزىنەوە ئەم باوھە كۆنە رەت دەكائەوە كە ئەم دىاردە تەمنيا لە ولاٽى ئەفرىقا باوه و بەلگەي تەواو ئامادە دەكەت كە ناتوانرى چىتر نكۆلى لە بۇونى خەتنە لە ئېران بىرىت. ئاشكر اكىرىنى ئەم پاستىيە، يارمىتى كۆمەلگاى ئېران، كۆميتەكانى پارىزەرى مافى مەدالان و ېىكخراوه نىيودەولەتتىيەكان دەدا كە رووبەررووى ھۆككارەكانى خەتنەمى كچان بىنەوە و وىرای بە فەرمى ناسىنى ئەم كەردىوھ لە دىرى بۇوهستىنەوە.

پیشەکى

خەتەنە<sup>۱</sup>ى كچان بابەتىكى باس بزوئىنە لە سەر ئاستى ھەممو  
جىهان و زۇرىك لە گرووپەكان بنېبرىرىنى، بە ئامانجى  
خۇيان دەزان، لە پارىزەرانى مافەكانى ئافرفت، چالاڭفانانى  
مافەكانى مرۆڤ و چالاکە كۆمەلایەتىيەكانمۇ بىگرە تا دەگاتە  
رىيخرابوھ نىودەولەتىيەكانى و ھك يۈونىسىف و ھەلبەت  
ھەندى لەو حکومەتانەي و الە سەر جىيەجيڭىرىنى پابەندىيە  
نیودەولەتىيەكان سوورن.

ھەر بەم پىيە، ئەم لىكۆلىنەمۇ پىتر لە دە سال بەر لە ئىستا  
بە مەبەستى ناسىنى چەندى و چۆنى خەتەنەي كچان لە ئىران  
و ھەروەھا ھاوېشتى ھەنگاۋىك لە دىرى ئەم كارە ئەنjam  
درا. لەو كاتمۇ ھەتا ھەنۇكە وزەيەكى زۇر تەرخان كراوە  
بۇ ئەھى سەبارەت بە خەتەنەي كچان لە ئىران زىاتر بىزانىن  
و بە شىوهى تاقىكاري بۇ بەرھەلسەتكەرنى ھەندى  
دەستىۋەردانم ھېبى. تىگەيشتن لە بەسەرھاتى خەتەنەي كچان  
لە ئىران، ولاتىك كە تىيدا ئەم كارە بە شارابوھ ئەنjam  
دەدرىت، پرسىكى زۆر ئالۋۆز و دژوارە و بنېبرىرىنىشى لە  
خۆي ئالۋۆزتر.

وھك ئامازھمان پىدا دەستىپىكى ئەم توېزىنەمۇ دەگەرېتىمۇ  
بۇ سالى 1384-ى ھەتاوى كە پاش چەند سال لە ئەمورووپا  
گەرامىمۇ بۇ زىدەكەم واتە كوردىستانى ئىران بۇ ئەھى  
زىاتر سەبارەت بە خەتەنەي كچان بىزانم. بەر لەھەندى  
بىگەرېمەم بۇ ئىران ماوهى چەند سال لە ھەندى لە  
رىيخرابوھ نادەولەتىيە مرۆقەدۇستەكان لە ئەفرىقا چالاکىم

کردووه و ئەم ھەلەم بۆ ڕەخسا کە لە مەپ ھەندى لە پرۆژەكانى ڕېكھراوی نىۋەدەولەتى بۆ بەرەنگاربۇونەوەي خەتنەھى كچان لە ولاتانىكى وەك سومالى، كنيا و سوودان ئاشنا بىم. من كە بىرەنگاربۇونەوەي گۈزەرەشتن لەھەنە كە لە بەشكەلەتكە لە كوردىستانى ئىرەن كچان خەتنە يان «سونەت» دەكرين، بىرەم دا لەم بارەمە توپىزىنەوەيەكى سەرتايى ئەنجام بىدم. بەم پىئىه، ئىشەكە لە بنەمالە و خزم و كەسى خۆمەوە دەست پى بکەم و بەھو پەرى سەرسامىيەوە بۆم دەركەوت كە خەتنەھى كچان لە ناوچەكانى موکرييان<sup>1</sup> نەرىتىكى دېرىنە و نەنک، دايىك و خوشكى خۆشم ئەم دىاردەيان بە سەردا سەپاوه. بە راستى لە ئىرەن لە ناو خەلکى ئەن ناوچانەي و اخەتنەھى كچانى تىدا باو نىئىه، بە دەگەمن كەس دەزانى كە لە ھەندى لە ناوچەكانى ولاتەكەيان كچان خەتنە دەكرين. پىابوون و ھەروەھا نانەرىتىخواز بۇونم، بە ھۆى ئەھەنە لە ئەھورو و پا زىاوم لە لايەك و ھەستىيارى لە رادەبەدرى بابەتكە لە لايەكى دىكەمە واي دەكىد كەلە كەرنى ھەندى پرسىاري ورد سەبارەت بە بېرىنى تايىەتىرەن بەمشى لەش ئەھويش مېيىەكان بەرھەلسى ھەندى كەس بىزۋېنىت. بۆم دەركەوت ھەندى لە دانىشتۇرانى ناوچەكە، بەتايمەت پىابان ئىشەكەم بە ھەند وەرناڭرن و گەرينىڭى پى نادەن. ھەندىك كەس، لەوانە ھەندى لە خزم و كەسىكانى خۆم، لەم باوەرەدا بۇون كە

1. موکرييان ميرنىشىنى ھۆزەكانى كوردى موکرى بۇوه لە سەدەمى 9 هەتا 13ى كۆچى كە دەكەۋىتە باكۇرى رۆژئاوابى ئىرەن لە باشۇرەي زەرباچەي ورمى. سەنورى ئەم ناوچە لە درېزەھى مېزۇودا گۆرانى بە سەرداھاتووه و لە بەرفرۇ انترىن حالتدا لە بەشكەلەتكە لە باكۇر و باكۇرى رۆژئاوابى پارىزىگاى كوردىستان و باشۇر و باشۇرەي رۆژئاوابى ئازەربايجانى رۆژئاوابى ھەننوكەي لە خۇ گەرتۇوه. موکرييان ئىستا بىرىتىيە لە بۆكان، پېرائشار، نەغىدە، مەھاباد، شەنۇ، سايىن قەلا، تکاو، ميانداو و بەشىكى بچووک لە شارى سەقز.

ئیشکردن لە سەر وەھا بابەتىك لە ئاستى پىباوىيکى خۇيندەواردا نېيىھە و ھەر چۈنىك بى تاوتويىكىرىنى ئەم بابەتمەيان بە كارىيکى «پىاوانە» نەدەزانى. لىرەدا دەبىي يادىيک لە خوالىخۇشبوسى باوكم بىكەم كە سەرەر اى زەختە گۇوشارى بىرى گشتى ناوجەكە و تەنانەت زەختە دوولەتتىيەكان لە درىزەرى ئەم ماوەدا پېشىوانى لى كردى.

تا دەھات پانتاي توپىزىنەمەكە بەرفراؤانتىر دەبۇو و من ناچار دەبۇوم لە ناوجە جۆراوجۆرەكانى ئىراندا بىگەرىم؛ لەم رېيگەدا وەك لە بەشى سوپاسگوزارىشدا وتم، ھەم لە كارى مەيدانى و ھەميش لە شىكارى و تاوتويىكىرىنى داتاكاندا زۇر كەمس كۆمەك و ھاوکاريان كردى. بەرھەممى ئىشەكە ئەم كەتكىيە كە بۇ يەكەم جار و ئىنەيەكى گشتگىر لە پەرسەندىنى خەتنەمى كچان لە سەرتاسەرى ئىران دەخاتەر رۇو، سەرەر اى پەرسەندىنى ئەم كارە لە ھەندى بەشى ရۆژئاوابى و باشۇورى و لات تىشكى سەرنجى ئەم كەتكىيە لە سەر ھەر چوار پارىزگاى ئازەربايجانى ရۆژئاوا، كوردىستان، كەرماشان و پارىزگاى ھورمۇزگان و دوورگەكانىيەتى.

ۋېرائى بەرھەپىشىرىنى كارى توپىزىنەمەكە فيلم لە ھەندى لە چالاکىيەكە وەك لىدوان و يان وتارىپىزىيەكان ھەلەدگەرتەمە و بەم شىوه سەبارەت بە خەتنەمى كچان پىكەتەمى سەرەكى فيلمىيەكى دىكۆمېننەتارى لە ئىران دابىن بۇو. يەكەمەن و ھەلبەت تەننیا فيلمىيەكى دىكۆمېننەتارى كە ھەتا ئىستا سەبارەت بە خەتنەمى كچان لە ئىران چىكراوه فيلمىيەكە لە ژىر ناوى «بە ناوى نەرىت» كە ھەلەگەر روانگەمى دانىشتۇوانى خەلکى گوند و ناوجە كوردىشىنەكانى سەر بە شارى مەھاباد و ھەندى گوند و دىيى دەوروبەرى پارىزگاى كوردىستان و ھەورامانە (ناوجەمەك كە دەكەۋىتە نىوان كەرماشان و كوردىستان) كە خۇم فيلم لى ھەلەگەتن. نەمۇنەمى ئەم دوايىيە دىكۆمېننەتارى خەلکىناسى بىرىتىيە لەو لىدوانانەمى وا لە ھەندى لە ناوجە و گوندەكانى پارىزگاى كەرماشان و

هورموزگان لموانه له دورو رگه‌گله‌ی و هک قیشم، هورموز و کیش ئەنجام داوه. ئەم دیکۆ مینتارییه جیا له دوواندی ژنان و خەتمەنەچیه خۆجىبىه‌كان (بىبىه‌كان)، بىر و باوهەرى پىاوان، كاربەدھستانى بەشى تەندروستى و پزىشکى و ھەروەھا زانىيانى ئايىنى ئەو ناوچانەش كۆ كراوەتھەو و بەم شىپۇھ بەلگەيەكى و ئىنھىي بىگۇ له خەتمەنەي كچان، له ھەندى لە ناوچەكانى ئىران بەتاپىيمت ئەو گوندانەي وا كەس نەچۈۋەتە ئەنمۇئى، دەخاتە رەوو.

به رای من ختهنه کردنی کچان و باووه شار او کانیان  
له کونهوه مافه کانی مرؤوف به گشتی و مافه کانی ژنان و  
مندانه ایان بمقابیه تی پیشیل کرد ووه. و لهم باووه دام که ده بی  
همه مو وان همول بتو بنه بر کردنی ئهم دیار ده بدنه. له همان  
کاتدا جیی هیو اداری و دلخوشیه که ریزه ه ختهنه کردنی  
کچان له سهر ئاستی همم و جیهان رو وی له دابه زینه و ئهم  
رهو ته ئهو ناوچانه هئیر انیش ده گریتمه و ا به شار او ه ئهم  
کاره ه تیدا ده کریت. بتو حالم شه وه، بتو بمه او وه تی  
بنه بر کردنی ختهنه هی کچان هیشتا ریگه ه کی دوور و  
دریزه مان له بمه و بتو ئاگدار کردنی تاکه کان ده بی همنگاوی  
زیاتر به او پیزه ریت. پاش چهند سال تویز بنه وه و لیکولینه وه  
سهم باره ت به ختهنه هی کچان و همروه ها بمه هم لستی کردنی  
ئهم کاره گهیشممه ئهم ئهنجامه هی که کوکر دنه وه ئهم کاره  
شته کی همرو و ا ئاسان نییه مهگم بر به هاو کاری همم لا ینه هی  
که سانی دهستیو هر دهه و کاریگم. هم بتو ویه ده بی داوا له  
خاون را کانی دوله ت و بپیار دهه ای ئهم بواره بکری که  
و پیرای ددان نان به گرینگی خمه بات له دژی ختهنه هی کچان  
شان به شانی چالاک فانان و ریک خراوه نیوده وله تیه کان و به  
هاو کاری ئهنجام دهه ناوچه بنه کان همول بتو سرینه وه ئهم  
کاره بدنه. له ماوه هی سلانی رابر دوو من و کومه لیکی دیکه  
ئه و پهري ههولی خومان خسته گم بر بتو ئه وه به مه بستی  
نه هیشتی ئهم کاره پستیو ای و هزاره تخانه بمه رس و

بهریووهمره کاتییمهکانی ناوچه گیرودهکان بۆ هاوکاری له پلانيکی هاوبهش و دهست بینین. بهلام ئەم ئەنجامانه به گشتی ئەنجاميکی ئەوتۆی دهست نه خست و دوولەت گرینگی پىنندا. بەو حالمشهوە من و کۆملەنی له تویزەرە هاوبيرهکانى دىكەم هاتينه سەر ئەم رايەي کە لەم پىنناوهدا سەرنجى هەموو ڕېكخراوه پەيوەندىدارەkan و دىكەي كەسانى خاوند را بۆ ھەستيارى و گرینگی ئەم بايته رابكىشىن بۆ ئەوهى بە هاوکارى ئەوان بزاۋىتكى يەكپارچە درووست بىيت. بزاۋىك کە ئامانجەكمى ئاگاداركردنەوهى خەلکە سەبارەت بە خەتنەھى كچان، چۈونە ناو ئەم كۆملەگا و گرووبانەي وا ئەنجامدرانى دەستىۋەردىن و كارىگەرمەكانى ئەم كارە و هەروەها هاۋئاھەنگ كردىنەن چەشىنە پلانتكى چالاكى بەئەزمۇون و لە چوارچىوهى پابەندىيە جىهانبىيەكانى مافەكانى مرۆڤ بىيت. بۆ ھەلسۇوكەوت لەگەنلەن و وزارتاخانە و ڕېكخراوه بەرپرسەكان لە ئىران لەوانە ڕېكخراوهەكانى بەرپىوهېرى تەندىروستى و لمىشساغى، پەروەرە و راھىيان و خزمەتكۈزۈزارىيە كۆمەلايەتىيەكان<sup>1</sup> و هەروەها زانكۆ پزىشكىيەكانى ئەم بايته گرینگە لە سەر بنەماي ئەزمۇون، زانست و زانيارىيەكانى پەيووهست بەم پارىزگایانەي وا خەتنەھى كچانى تىدا ئەنجام دەرى كە بەرھەمى ئەم چەشىنە

1 - هەتا بەر لە سالى 1383 زور ناوەند و ڕېكخراو لە ئىراندا بەرپرسى خزمەتكۈزۈزارىيە كۆمەلايەتىيەكان بۇون. پاش ئەم ياساي سىستەمى گشتگىرى دايىنكردنى كۆمەلايەتى لە لە سالى 1382 لە پەرلەمانى خولى شەشم پەسند كرا. وزارتى خۆشگۈزۈرەنلى و دايىنكردنى كۆمەلايەتى ئىران بە مەبەستى كۆكىردنەوهى ئەم ناوەند و ڕېكخراوانە لە پەرلەمانى حەوتەمدا دامەزرا! ئەم وزارتاخانە لە پۇوشپەرى 1390 لەگەنلەن دوو وزارتاخانەي دىكە بە ناوەكانى تەعانون (ھەرھەر زى) و كار و كاروبارى كۆمەلايەتى تىكەنلەن بۇو و بەم شىۋە وزارتى ھەرھەر زى، كار و خۆشگۈزۈرانى كۆمەلايەتى درووست بۇو.

توپرژينهوانهيه.

لهوانه پابنهندیتی واژوکهران که دهرهنجامی ئەم چەشنه توپرژينهوانهيه، پەيمانه نیودهولەتىيەكانى مافەكانى مندال راپەرەندى ئەم پلاناهى يە وهك:

1- هاوکارى و بهشدارى دەسترىۋېشتۇوان و كەسانى كاريگەرى ناوجەكە (بە هوئى شۇوناسى ھەستىيارى ئەم باهته له سۆنگەمى كەلتۈرىيەمە).

2- لە پال پرسى دىكەمى ھەملەكتىنى ئاستى زانىيارى سەبارەت بە مەترسېيەكانى خەتمەنەمى كچان بەرnamەمى راھىيانى نىشتمانى و پارىزگايىش له خۆ بگرى و ھەروھا. 3- جىبەجى كردى ياساى نوى بۇ بە تاوان ناساندى خەتمەنەمى كچان.

دەولەت بۇ بەرنگاربۇونمۇھى خەتمەنەمى كچان لە ئىران دەتوانى ئازمۇون و سەركەوتى ھەممەجورى نىيۇدمۇلەتى بقۇزىتەوه، بۇ وىئە سوودەندبۇون لە پلانەكانى يۈونىسيف و ھەروھا توانا شار او ھەكانى رېكخراوه نادەولەتىيەكان (NGO) و رېكخراوه سەر بە كۆمەلگا خۆجىتىيەكان (CBO) لە ئىران پالپىشىكىن بۇ ئەھىد لە دىرى خەتمەنەكىردى كچان خەباتەكەمى بە ئەنچام بگەيىنى. بە باوەرى من تەنپىا ھيوامان بە هاوکارى ھەممەلايەنەمى دەولەت، چالاڭقانان، رېكخراوه نىيۇدمۇلەتىيەكان و خەلکى ناوجەكمىھ بۇ ئەھىد خەتمەنەمى كچان لە ئىران بنەبر بىرىت.

ئەم كتىيەم لە چوارچىوهى چوار بەشى سەرەكى ئامادە كردووه. لە بەشى يەكەم، پاش كورتە پىشەكىيەك پىناسەيەكم لە خەتمەنەى كچان و شرۇقەى چەممەكانى ئەم باهته دەبى و ئامازە بە جۆرەكانى خەتمەنەى كچان دەكەم. ئىنجا تىشك دەخەمە سەر بىنچىنە مىزۋېيەكانى و ھەروھا ئامازەيەكم بۇ ھەندى ھۆكاري دەستىيەرەدر لە دروستبۇون و پەرسەندى ئەم كارە دەبىت. لە ھەمنگاوى دوايىدا وىنەيەك لە

پرەسەندنی لە سەرتاسەرى جىهان پىشان دەدەم و لە كۆتايىدا ھەندى بەلگە لە سەر ېھوتى دابەزىنى ئەنجامدانى ئەم كارە دەخەمە ရۇو. لە بەشى دووهەم لە پىشدا پەرەسەندنی خەتكەنەي كچان لە ئىران و پىشىنەي توپىزىنەوە ئەنجامدر اوەكان تاوتۇرى دەكمەم. ئىنجا توپىزىنەوە كەم دەناسىنەم و دەستكەوتەكانم دەخەمە ရۇو و ئەمەوە كە خەتكەنەي كچان لە كام ناوجەمى ئىراندا باوه. ناوى ھەندى لەو گۈندانەي وا ئەنجامدانى ئەم كارە ئىدا باوه دىنەن و لە بارەيانەوە كۆملەنلى زانىارى بلاو دەكمەنەوە. لە ھەنگاوى دواتر بۇ پاساوى ئەم كارە فاكتەرە كارىگەرەكانى خەتكەنەكىدىنى كچان و ھۆكار و باورە جىاوازەكان دىنەمە بەر باس و لە كۆتايىدا باس لەو ھەلمەتانە دەكمەم كە هەتا ئىستا لە ھەر ناوجەيمەكدا بۇ بەرنگاربۇونەوە ئەم نەرىتە ئەنجام دەدرى و ھەروەها تىشك دەخەمە سەر دەستيۇردا نەتاقىكارىيەكانى خۆم.

بەشى سىئىم سەرەتا چاوخشاندىيەك بە مىزۇرى خەبات لە دىرى خەتكەنەي كچان و ئەم ھەنگاۋە ياساييانەي كە بۇ ئەم مەبەستە لە سەر ئاستى جىهان ئەنجام دەدرىت. ھەنگاوى دوايى سەبارەت بە بارودۇخ و بوارى ياسايى لە ئىرانە، سەبارەت بە مەسىلەي خەتكەنەي كچان و ھەندى روانگەي فىقىھى پەيوەندىدار بە خەتكەنەي كچان دەخەمە ရۇو. لە بەشى كۆتايىدا بە پىشەستن بە ھەندى ئەنجام و ရاھىنانەكانى ئەم توپىزىنەوە و ھەروەها بە پىشىوانى ئەزمۇونەكانى دىكە، كۆملەنلى پىشىيار بۇ ئەم كۆملەنگاييانەي كە ئەم كارەيان تىدا باوه و ھەروەها بۇ بەرپەرسانى دەولەتى و وەزارەتخانە بەرپەرسەكانى تەندروستى، پەرەرەدە و ရاھىنان و خزمەتگوزارە كۆمەلایەتىيەكان لە پىناو بنەبرەكىدى خەتكەنەي كچان لە ئىران دەخەمە ရۇو.

بەشى ھەر سەرەكى ئەم داتايانەي كە لەم توپىزىنەوە كۆ كراوەتەوە، ھىشتا پىويستى بە شەرقەي زياتەرە. بەلام بىريارمدا ھەر بەم شىۋەي كە ھەمە بە زمانەكانى ئىنگلەزى، فارسى

و کوردى لە دوو تویى كىتىيىكدا بلاو بكمەمەوە. پاش ئەم كارانە بە نيازم لە مەر ھاوسمەركىرى مۇدالان لە ئىرانيش كە چەند سال بەر لە ئىستا تویىزىنەمەك ھاوكات لەگەمل ئەم تویىزىنەمەوە دەست پېكىرد بلاو بكمەمەوە.

لە كۆتايىدا پېيوىستە ڕوونى بكمەمەوە باشتىر وايد بۇ خويىندەمەى زانستى ئەم تویىزىنەمەوە و كەلەكۈرگەتن لىي، لە هەر چەشىنە داوهەرىيەك بە پىش زەنپەتى كەلتۈورى و بە زەنپەتى كراوهە ئەنچام بىرىت. ھەروەھا پېشوازى دەكەم لە ھەممۇ جۆرە پېشنىار و رەخنەيەك بۇ تەواو كىردى زانيارىيەكان.

## بەشی يەکەم: خەتەنەی ژنان لە جىهاندا

«ھيودارم ژنان نە بەسەر پیاوان بەلکوو بە سەر خۇياندا زال  
بن.»  
مېرى وۆلسن كرافت، بەدېھىنلىنى مافەكانى ئافرەت، 1772

خەتەنەي كچان نەرىتىكى كونە كە هەندى لايەنلى بىنەرتى  
ماۋە رەگەمىزىيەكانى ژنان و مەدالان پېشىل دەكتە. ရاپورتى  
ئەم دوايىھى يۈونىسىف دەرخەملى ئەوهىي كە لە ئىستادا  
نزيكەي 130 ملىون ژن و كچ لە سەر ئاستى جىهاندا دەزىن  
كە قوربانى يەكىك لە شىوازەكانى خەتەنەن و سالانە  
نزيكەي 2 ملىون كەمس بەم ئامارە زىاد دەبىت.<sup>1</sup>  
لىكولىنەمەكانى دىكە دەرىدەخەن كە 92 ملىون كەمس لە  
كچانى خەتەنەكراو ژۇور تەممەنلى دەسالان و زۇربەيان لە  
ولاتى ئەفرىقا دەزىن. بە پىيى ရاپورتى فەرمى ရېكخراوى  
نېونەتەھىي لە ئىستادا لە سەر ئاستى 29 ولات كە  
زۇربەيان كەمتوونەتە بەشى رۆژئاوا، رۆژھەلات و  
باڭورى ئەفرىقا و ھەرروھا لە هەندى ناوجەي خۆرھەلاتى  
ناقىن و ئاسيا ئەم دىارده باوھ. ھەرروھا خەتەنەي كچان لە  
ناو ھەندى لە گەرووپە پەنابەرەكانى دانىشتۇرى ئەھروپا،  
ئەمرىكاي باڭور و ئۈسترالياش ئەنچام دەرىت.  
بە گۈيرەي ھەوالەكان لە ھەندى لەم ولاتانە پىر لە 80 لە

سەدى كچان خەتمەنە دەكرين. بە ھۆى ھەممەجۇرى كەلتۈورى خەتمەنەكىرىنى كچان، نازانىن ئەم كارە راست لە چ تەممەنېكىدا ئەنجام دەرىت، بەلام زۆربەي ئەم كچانەي وا خەتمەنە كراون تەممەنیان لە نىوان 4 بۆ 12 سالانە، ئەگەرچى لە ھەندى لە كەلتۈورەكاندا كچان ھەر لە ساوايىمە خەتمەنە دەكرين و لە ھەندى كەلتۈورى دىكەشدا بىر لە ھاوسرگىرى.

### خەتمەنە كچان، چەمك و پىناسەكان

خەتمەنە كچان بىتىيە لە نەھىشتى بەشىك يان كۆى بەشە دەركىيەكانى ئەندامى زاوزى كچان. لە زمانى ئىنگلىزى لە سەرتادا بە بەراور دەكىنى شىكارى ماناي خەتمەنە پىلار، شىكارى بۇ ماناي خەتمەنە كچان بە كار دەبرا. بەلام بە ھۆى خېباتى چالاڭقانى مافمکانى ژن لە دىرى ئەم رەوتە، ئىستا بە ناوى ئىف. جى. سى (FGC) يان ئىف، جى. ئىم (Female Genital Mutilation) ناوبردەي دەكمن كە كورتكراروھى Cutting و Famle Genial Mutilation تىگەيشتن لە خەتمەنە، تىگەيشتنىكى جىكەمتوووه بەلام وىپرای ئەم بزاڤە جىهانىيە لە دىرى توندوتىزى چەمكى نووسراو لەم تىگەيشتنانە ئىستا بىرىنى ئەندامى زا و زىيى ژنان (ھاواتاي FGC) و قرتاندى ئەندامى زا و زىيى ژنان، نووقسانكىرىنى رەگەزى ژن يان خراپكىرىنى رەگەزى ژن (ھاواتاي FGM) يش بە كار دەرىت.<sup>1</sup>

---

1- نووسەر تىگەيشتنى خەتمەنە كچانى لە خەتمەنە ژنان پى باشتىرە. خەتمەنە ژنان لە بىنەرەتدا لە بەرامبەر خەتمەنە پىلارنداندا بەكار دەھىنرىت؛ لەم شىوارىدا گىرينگ حىلازى چەمكى نىوان ژن و پىلار. خەتمەنە كچان لەو روووهو بۇ من سەرچاۋىيە كە وېبىرەتىنەرەمۇوه تافى كچۆلەيە كە تىيدا خەتمەنە ئەنجام دراوه. كەواتە ھەملۈيىتى رەخنەگەرانەي نووسەر لە بىنەرەتدا دەروانىتە ئەم نەريتى بىپاساو و ناراپايمە كە بە سەر كچۆلەكاندا

باوترین و پەسندکاروترین پۆلینبەندی خەتەنەی کچان پۆلینبەندی پەیکخراوی تەندروستى جىهانىيە كە چوار جۆرى لىك جىا دەكتامۇھ. ئەم چوار جۆرە بىرىتىن لە:

جۆرى يەکەم كە سوووكترین جۆرى خەتەنەی کچانە بىرىتىيە لە لاپىدىنى پېستى دەوروبەرى بەلۇكە / يان بى بى لاپىدىنى بەشىك لە بەلۇكە يان ھەر ھەممۇسى. كەواتە جۆرى يەکەم دوو حالت لە خۆ دەگرىت. حالتى يەکەم كە سوووكترین حالتە و بە دەگەمن ڕوو دەدات بىرىتىيە لە لاپىدىنى تەنبا كلىتۇرال ھوود (پېست دامالىن) كە ھەمان پېستى جىپ و داپۇشىرى بەلۇكە. حالتى دووهەم بىرىتىيە لە لاپىدىنى بەشىك يان كۆى بەلۇكە و كلىتۇرال ھوود بەم كارە دەلىن كلىتۇرەتكۈتمى يان كلىتۇرەتكۈتمى (WHO, 2008) جۆرى سېبىيەم كە توندترىن جۆرى خەتەنەی کچانە بىرىتىيە لە ھەلگىرنى بەشەكانى دەرمۇھى ئەندامى زا و زىيى مىيىنە و داخستى شەرمىگەمى ژنان، لەمەدا تەنبا كونىكى بچوک بۇ

---

دەسەپىزىرىت، ئەھۋىش لە دۆخىكى زۇر ناتەندروست، ئازار بەخش و بە بى چاۋىدىرى دواتر. نووسەر تېشكىرى مەنخەكانى ناكۇزانىتەمۇھ بۇ ئەنۋەشتەرگەرىيە پېشىكىيە كە لە سەر ئەندامى زا و زىيى كچان و ژناندا ئەنداماج دەرى و رەذىمەش لەو ژنانە ناكىرى كە خۇيىستانە بە ئاكىدارى و ھەلپۇردا ئەنداماج دەرى بۇ ئەنۋەشتەرگەرىي جوانكارى ئامادەن ئەندامى زا و زىيىان دەخەنە بەر ئەنۋەشتەرگەرى.

باسەكەي سەرمەوە دەرۋانىتە كاركىرىدۇ و شەھى ژن يان كچ لەم تېكىيەشتىدا. لە لايىكى تربىشمۇھ ھەندى لە رەخنەگەران رەخنەيان لە بەكارھەنانى و شەھى خەتەنە بۇ ژنان گەرتقۇوه. ئەم دەپەلگەيە پەرسەتنىنى تېكىيەشتىنى بېلۇ كارە كە لە سەر ئەندامى زا و زىيى كچان و ژنان ئەنداماج دەرى دەخاتە بەر بۇردوو مانى رەخنە. ناوازۇكى ئەم بەلگەھەننەوە ئەمۇيە كە بە خەتەنە ناوزدەكەرنى ئەم دىاردە، ئەمە كىرى دەدانىمۇ بەو تېكىيەشتىنى بېلۇانمان ھەمە و بە بۇچۇونى ئەوان جىلاوازى گىرىنگى ئەم دەۋانە دەشارىتەمۇ. وەك دەزانىن بېلەن ئەندامى زا و زىيى كچان لە رەووی ئامانچ، شەۋاھى ئەندامدان، رەھەند و ئىكەوتەكانى بە تەواوەتى لەگەمل خەتەنەي بېلۇان جىلاوازە. هەر بۇيە رەخنەگەران رۆحى بەكارھەنانى و شەھى خەتەنە بۇ بېلەن ئەندامى زا و زىيى ژنان بە توند و تېزبېكى زمانى و چەمكى لە قەلەم دەدەن كە بە جىيەكىرنىوە ئەم دىاردە قىزمونى توند و تېزبۇونەكەدى دەشاردرېتەمۇ. ئەم رەخنەگەان بېشىنارى ئەمە دەكەن كە ھەر چەشنە ھەنگاۋىك لە دىرى ئەم دىاردە دەبىتى سېينەمۇھى و شەھى خەتەنە لە دىرى خەتەنە ئەنغان يان كچان بخاتە بەر نامەمى سىاستى زمانىيەمۇ.

میزکردن و خوینی سووری مانگانه به کراوهی دههیناموه.<sup>۱</sup> جوئری سیئیم دوو حالت له خو دهگریت. به دمر له هملگرتنی بلهلوکه، له حالتی يهكمدا لچی چکوله هملدگرن و دایدهخمن و له حالتی دووههمدا لچی گموره لادبمن و دایدهخمن. هملومهرج و کهرهسمی ئەم کاره ئیشیکی له وسق نەهاتووه کە به سەر قوربانیانیدا دەسمپیندریت. پاش ئەنجامدانی ئەم کاره، به مەبەستى چارەسەر هەر دوو قاچى قوربانیيەكان بۇ ماوەی 2 بۇ 6 ھەفتە پېكىمە دەلگەتن. به پېی راپۆرتى رېكخراوى تەندروستى جىهانى «سەربارى ئەم ئافرەتانەي وا خەتمە دەکرێن 15 لە سەد بۇ 20 لە سەديان جوئری سیئیمە خەتمەنەيان به سەردا دەسەپیت، لە هەندى ولاتى وەك جىبۇتى، سومالى و سوودان 80 لە سەد بۇ 90 لە سەدى ژنان به شىوهى جوئری سیئیم خەتمە دەکرێن» (WHO, 2008).

جوئری سیئیمە خەتمەنەي چان، به رەھەندىيکى سنوردارترەوە لە بەشگەلىك لە ميسىر، ئىریتەرە، ئىتىقۇپى، گامبىيا، كنیا و مالى باوه و رەنگە لە ناوچەكانى دىكەمشدا باوه بىت؛ ئەم ناوچانەي وا ئىمە زانىارىيمان لىيان نىيە يان زانىارىيەكى ئەوتۆمان لە بارەيانەو نىيە. WHO, (2008).

جوئری چوارەم برىتىيە لە هەر چەشىنە كارىيکى مەترسىدارى دىكە لە سەر ئەندامى زا و زىيى مەتىنە به مەبەستىي ناپزىشىكى، لەوانە: رووشاندن، كونكردن، دەرزى لىدان، قلىشاندن و هتد. خەتمە كەردىنى چان ھەندى دەرھاوېشته نەخوازراوى بۇ تەندروستى جەستە و

<sup>۱</sup> - ئەم کاره پېی دەللىن Infibulation، چەمكىكى كە بىچىنەكەمى دەچىتىمەوە بۇ رۆمای كۆن. لە رۆمای كۆن بە مەبەستى رېنگرى لە دووگىانبۇونى ژنە كۆيلەكان بە تەلىكى لۇولارا (Fibula) شەرمگەميان دەدۇرېيەوە.

دەرۋونى كچان ھېيە؛ ئەم كاره ھەندى جار لە ژيان بىيەشيان دەكەت و ھەندى جارىش لىكەوتەكانى بۇ ھەميشە دەمىننەتىمۇ. بەمۇ پىيەي خەتمەنەي كچان بە بى ھۆشكىرىن و رەزامەندى ئەوان ئەنجام دەدرىت تووشى ئىش و ئازارىكى زۆر دەبنەوە. زۆر جار ئەم كاره لە شوينىكى ناتەندرۇست لە سەر ئەو كچۆلەنە ئەنجام دەدرىت كە تەمەنیان 4 بۇ 12 سالانە و لە لايمەن خەتمەنەچىه نەرىت خوازەكانەوە ئەنجام دەدرىت. زورىان ئافرەتلىكىن كە لەم بارەوە ھىچ راھىناتىكى پىشىكىان نەمبىنیوھ و تەمنيا پالپىشتىان بۇ ئەم ئىشە ئەم ئەزمۇونەيە والە ماوهى چەند سال و ھەستىان ھىناوە. ئەوان بۇ بىرىن كەلگەن و پاش بىرىنكارىش شوينى بىرىنەكە بە پىت و ھەندى جار بە سىم دەدۇورنەمۇ. خالى گرنگ لىرەدaiيە كە بە ھۆى ئەمەي خەتمەنەي كچان و ھەنچىتەرگەرى پىشىكى نايەتە ھەئىمار نەك لە نۆرینگە يان نەخۆشخانە بەلگۈو لە شوينىكى بە بى گەرسەتە و ئامراز و ناتەندرۇست لە گۈندەكاندا ئەنجام دەدرىت. ئەم كاره نە تەمنيا ھىچ پاساوىيەكى پىشىكى نىيە، بەلگۈو بە پىيى جۆر و توندىيەكەي، زيان بە ھەندى لە كاركردە سەرەكىيەكانى لەشى ژنان دەگەيىنى و ھەنچىتە دەرىزەي ژياندا لىكەوتەمى مەترسیدارى بۇ سەر تەندرۇستى جەستە و دەرۋونىيان ھېيە، لەوانە ئازارىكى كوشىنده، ھەموکىرىن، ئاسەوارى خراب لە سەر زك و زا، دژوار مىزكىرىن، دژوارى لە سىكس، دابەزىنى زۆرى ئارەزووى سىكسى و خەسارەتى րوحى و دەرۋونى زۆر، كە ئەمەش خۆى لە ژيانى ئافرەتىكدا زيانى دىكەي لى دەكەوتىمۇ. (Toubia, 1995)

پۆلەنېندييەكى دىكەش ھېيە كە جىاوازىيەكى كەمى لەگەل پۆلەنېندييەكەي سەرەوە ھېيە. بە پىيى ئەم پۆلەنېندييەدىيە دوايى خەتمەنەي كچان و ژنان سى جۆرە:

خهنه‌هی نهیریت، برینی ئەندامی زا و زیی میئنه‌کان و خهنه‌هی فیرعهونی که دەتوانین بە ھاوچەشنى جۆرى يەكەم هەتا سېیەمی پۆلینبەندى پېشىو بزانىن<sup>1</sup>.  
ھۆکار وزيانە کانى خهنه‌هی كچان

خهنه‌هی كچان بە بى بى ھوشىردن يان بى ھەست كردن و بە بى رەزامەندىياب ئەنجام دەدرىت ھەر بەم ھۆيە، تۇوشى ئېش و ئازارىيکى زۆر دەبنەوە. زۆر جار ئەم كارە لە شوينىكى ناتەندروست لە سەر ئەم كچۇلانە ئەنجام دەدرىت كە تەمەنيان 4 بۇ 12 سالانە. ئەم كارە لە لايمەن خهنه‌کەمرە نەرىت خوازەكانەوە ئەنجام دەدرىت؛ زۆريان ئافرەتانيكى كە لەم بارەوە ھىچ راھىنانىكى پۈيشكىيان نەبىنیوھ و تەمنيا پاڭشىتىان بۇ ئەم ئىشە ئەمزمۇونەيە والە ماوهى چەند سال و دەستىيان ھىناوە. ئەوان بۇ بېرىن كەلگەن لە كەرسەمى وەك موزى ရېش تاشىن، مەقەست يان چەقۇ وەر دەگەرن و پاش بىرەنكارىش شوينى بىرەنەكە بە پەت و ھەندى جار بە سىيم دەدۋورنەوە. خالى گەرينگ لېرەدایە كە بە ھۆى ئەسەنەي خهنه‌هی كچان وەك نەشتەرگەرى پۈيشكى نايەتە هەزىز مار نەك نە لە نۆرەنگە يان نەخۆشخانە بەلگۇو لە شوينىكى بى ئامراز و ناتەندروستى لە گۈندەكاندا ئەنجام دەدرىت.  
لە لايمەكى ترىشمەو خهنه‌کەردى كچان لېكەوتەمى مەترسىدارى بۇ تەندروستى جەستە و دەرونپىان ھەمە؟ ئەم

1. بۇ رۇونكىردىنەوە، لە خهنه‌هى نەرىت كچان بە شۇۋەيەك خهنه‌هە دەكىرەن كە لە رۇوکىشى بەلۇكە رېزېيەكى كەممى خۇپىرىزيمان ھەمېت يان تەمنيا چەند بەش لە رۇوکىشى بەلۇكە ھەلەمگەنەوە. ئەم شىوهى خهنه‌هى كچان ھاوشىۋەي خهنه‌هى بىباوانە، بە ھۆى ئامەنە ئەنجامدانى ئەم كارە وردەكارى زېباترى دوئى و ئەمگەرى دەركەھوتى ھەلەشى لە ھى خهنه‌هى بىباوان زېباترە. بېشى دووھەمېش واتە قەرتاندى بېشىك لە ئەندامى زا و زىيى ژنان دەتوانى بىرەتى بىن لە قەرتاندى بەلۇكە ھەتا قەرتاندى بەلۇكە و لمگەل لچە بچووكەكانى شەرمەگە و لجە گەورەكانى شەرمەگە. لە دوایىن بەش يان ھەمان خهنه‌هى قېرعەونى بەلۇكە لمگەل لجە بچووكەكانى شەرمەگە و لجە گەورەكانى شەرمەگە دەقرتىرى و ئېنجا شەرمەگە دەدۋورپەتىوە، بە جۆرىيەك كە تەمنيا كۆنەكى بچووك بۇ دەرچۈونى مىز و خوينى سوورى مانگانە دەھىلنەوە.

كاره هەندى جار لە ژيان بىبىشيان دەكات و هەندى جار زيانەكانى هەتا كۆتايى تەممەن دەمىننەتەوە. بە پىچەوانەي ئەم باوەرانە كە لە سەر بنەماي سوودەندبۇونى ئەم كاره بۇ تەندروستى كچان و ژنانە، رېكخراوى تەندروستى جىهانى، يۈونىسيف، يۈونىسکۆ، مافەكانى مەرۆف، رېكخراوى نەتەوە يەكگەرتووەكان و دىكەمى ရېكخراوەكانى سەر بە رېكخراوى نەتەوە يەكگەرتووەكان لە راگەيەندىكى ھاوبىش كە لە دىزى نۇوقسانكىرىنى ئافرتان بىلەو بۇتەمە، راشكلاۋانە رايانگەيەندۇوە كە نەك ھىچ سوودىكى پىزىشكى لە خەتمەنەي كچاندا نەدۇزراروەتەوە، بە پىچەوانەوە دەركەوتۇوە كە ئەم كاره لە زۆر رەووهە بۇ ژنان و كچان زيانبەخش و مەترسىدارە. خەتمەنەي جۆرى سووک و رەوالەقى و اتە زياتر جۆرى يەكمە كە تىيدا بەلۇكە هەنلاڭىرەتەمە، ئەمە كەمتر زيانى لاوهكى لى دەكەويتەمە، بەلام جۆرى زۆرى خەتمەنەكىرىنى كچان زيانى زۆرى بۇ تەندروستى جەستە و دەرروونى ژنان ھەمە، لەوانە ئازارىكى كوشنەدە، ھەوكىرن، ئاسەوارى خرالپ لە سەر زك و زا، دژوار مىزكىرن، دژوارى لە سىيكس كىرن، دابەزىنى بەرچاۋى ئارەزووى سىيكسى و خەسارەتى رۆحى و دەرروونى زۆر<sup>1</sup> ھەروەها بېرىنى كۆئەندامى زا و زىيى ژنان ئەگەرلى توшибۇون بە جۆرەكانى ھەوكىرن بەرزا دەكتاتەوە و دەبىتە ھۆى ھېپاتىتى جۆرى ب، ئىچ ئاي ۋى و گواستنۇوهى ھەوكىرن لەوانە گواستنۇوهى ۋايىرۇس. ئەم ژنانەي وا خەتمەنە كراون زۆر تووشى ھەوكىرنى كولۇك دەبنەوە و ئەممەش لەوانەمە كاريگەرلى لە سەر زك و زايىان دابىتىت. لە رەووى ئامارىيەوە، رېزەن ژنانى نەزۆك لە ناو ئەم كەسانە كە بە شىوهى جۆرى سىيەم كۆئەندامى زا و زىيىان قىتىنراوه

### زیاترە.

سەربارى ئەوهى بۆ تەواو قەربۇوکىرىنىھەوەي زيانلىكەوتۈپىي قوربانىيەكانى ئەم كاره چارەسەرېك بۇونى نىيە، لەم ماوهى دوايدا بۆ ساپىزىكىرىنىھەوەي زيانەندبۇون و گەراندىنەوەي بەشىك لە ھەستىيارى سىكىسى شىۋازى نەشتەرگەرى پلاستىك بە كار دەبەن. بەو پىيەي تەنبا چەند سەنتىمىتىز لە بەلۇكە لە دەرەوهى لەش و لە بەردىم بېرىنە، دەتوانرى بەشى ناوەوهى بەلۇكە بە كار بەھىنرە و تا رادەيەك ژنانى خەتكەنەكراو چارەسەر بىرىن، ھەلبەت دەبى ئەوهەش زىياد بىرى كە ھەستىيارى سىكىسى ئەم بەشەي ناوەوهى بەلۇكە بە قەت بەشى دەرەوه نىيە. لە ھەمان كاتدا ئەم چارەسەركەرنە ئەگەر لە لايمەن كەمانى ناشارەزاوه ئەنjam بدرى بىگومان مەترسیدار دەبىت.

### مېزۇوي خەتكەنەي كچان

سەرچاوهى مېزۇويى ورد بۆ خەتكەنەي كچان نارۇونە؛ سەربارى ھەموو ئەمانە، مېزۇوزانان و خەلکناسان توپىزىنەوەي زۆريان ئەنjam داوه بۆ ئەوهى لەم بارەوه كۆمە راستى لە ناو دلى مېزۇو دەربىتىش. ئەم توپىزەرانە ئاخىزگەي جوگرافىيائى ئەم كاره دەگەرېيىنەو بۆ دورۇوبەرى ڕووبارى نىل لە ميسىرى كۆن و مېزۇوەكەشى دەبەنەوە بۆ 2 ھەزار سال بەر لە ئىستا. وادىارە ئەم نەریتە لەم ناوەندەوە بۆ ناوچەكانى دەرورۇبەر پەلى هاوېشتنىت. مېزۇوناسان ئىدىعا دەكمەن كە لە سەرەدەمى فيرۇعەنەكانەوە خەتكەنەي كچان ئەنjam دەدرا و بەم پىيە دەبى رېشەي ئەم كاره لە سەددەي پېنچەمەي بەر لە زايىن لە ميسىر بىت. بەم شىوە ھەندى جار باوبۇونى تىكەيىشتنى «خەتكەنەي فيرۇعەنەي»<sup>1</sup> لە گۇتارى خەلکدا پشت راستكەرەوەي ئەم

ئىدعايمىھە. تاقمىك لە توپۇزەران ھۆى ئەنگىزەي ئەم كارەي مىسىرييەكان بە رېگرى لە دووگىيانبۇونى ژنان و بەتايىھەت دوگىيانبۇونى ژنانى كۆليلە دەزانن و ھەندىكىشىان ئەمە دەڭەرېننەو بۇ تەگىرى ئەفريقييەكانى چاخى بەردىن بۇ ئەوهى كچە عازەبەكان لە ھەمبەر دەستەرېزى بىارىزىرەن.<sup>1</sup>

شارستانىيەتە سەرتايىيەكانى رۇما و عمرەب خەتەنەي كچانيان گرى دەداوە بە پەردىھى كچىتى و پاڭداۋىنىيەوە؛ لە رۇمايى كۆندا ئافرەتە كۆليلەكانيان خەتەنە دەكىردى بۇ ئەوهى بەم شىيە كردىھە سىككىسيان سەركۈوت بىكەن و نرخيان گران بىكەن.

جيا لە بابەتى سەرچاوەي خەتەنەكىرنى كچان، باش دەزانىن كە لە درېزايى مىژۇودا لە ناوجە جىاوازەكانى جىهاندا ئەم كارە باو بۇوە و تەمنىا لە ئەفريقا و خۆرھەلاتى ناۋىندا سۇوردار نەكراوەتەوە. ئەم كارە لە ناو دانىشتۇوانى خۆجىيى ئوستىراليا، خەلکى فينيقىيە، ھايىتى، ئىتتىپى، ھەندى لە گەلانى ئامازون و ھەندى ناوجەيى ھيندوستان، پاكسستان، مالىزىيا، ئەندۇنسىا و ھەروەھا فىلىپىن باو بۇوە. تەنانەت لە سەددەن نۆزدەھەم، لە ئەھور و وپا و ئەمرىكاش ئەم كارە ئەنچام دەدرە؟ بە پىي ئەم توپۇزىنەوانە، ھەندى لە پېشىكان بە مەبەستى چارەسەر يان بۇ رېگرى لە خۆرەتەتكىن و ھاپرەگەز خوازى ژنان و تەنانەت بۇ رېگرى لە نەخوشى دەرونى وەك ھىستى دەدەنە كلىتۇدىرىمى.<sup>2</sup> لە راستىدا ھەتا دەھىي 1970 لە ئەمرىكا كچان خەتەنە دەكرا.

خەتەنەكىرنى كچان نەرىتىكى دېرىنە كە بەر لە ئايىنى ئىسلام، مەسىحىيەت يان جوولەكە بۇونى ھەبۇوە، سەربارى ئەمانە زۇرىك لەم گۇtarانە خەتەنەي ژنان گرى دەدەنەوە

1. Lightfoot-Klein, 1983

2. Brown, 1866

به ئايىن و به يەكىك لە پىويسىتىيەكانى ئايىن و بەتايىم ئايىنى ئىسلامى دەزانى.<sup>1</sup>

باوبوونی خهتهنی کچان له جیهان و هک و ترا خهتهنی کچان له کلتووره زور جیاواز هکاندا بهمی کراوه، له هوزه خوجیبیه کانی ئوستراپاوه بگره همتا دهگانه کۆممەلگە هەممە جۆرە کانی ئەفریقا. به پىپى راپورتى يۈونىسىف، له ئىستادا خهتهنی کچان له 29 ولات كە زوربەيان كەوتۇنەتە بېشى ئەفریقا، هەندى لە ولاستانى ئاسيا و خۆرە لاتى ناقيقىن و هەمروھا له ناو ھەندى لە گروپە پەنابەرە کانى دانىشتۇرى ئەمرىكاي باکوور، ئوستراپا، خۆرە لاتى ناقيقىن و ئەمەرەپا باوه.<sup>2</sup> ھىچ بەلگىيەك لە بەردىستادا نىيە كە پىشت راستىمەرەتى باوبوونى ئەم كارە له ھەندى بېشى باشۇرۇ ئەفریقا يان لە ولاستانى عەرەب زمانى باکوورى ئەفریقا جىڭە له ميسىر بىت.<sup>3</sup> كۆچكىدىنى رۇو لە زىتابۇرى ئەم جەماهرەتى وا كچان خهتهنە دەكىمن ئەم كارە يان بۇ ھەندى لە ولاستانى جىهانىش گواستۇرەتىمۇ؛ چۈونكە ئىستادا ئەم كارە له ناو گروپە پەنابەرە کانى ولاته وەرگەرە کانىش ئەنچام دەدرى، لموانە له ئوستراپا، كەندا، نىۋۆزىلەند، ئەمرىكاي و ھەندى ولاتى ئەمەرەپى.<sup>4</sup> دەتوانىن بە رېزىمىكى سۇوردار تر خهتهنی کچان له ئاسيا لە ولاستانىكى وەك ئەندۇنسىا، مالىزىيا، پاكسستان، ھيندوستان، عىراق و وەك ئەم توپىزىنەمە پېشانى دەدات لە ئىرانيش

۱. بـهـدـر لـه مـوـسـلـمـان و مـسـيـحـى و جـوـولـهـكـان ئـمـ كـارـه لـه نـاوـگـيـان باـوـهـر مـكـان يـان ئـائـيـمـيـسـتـهـكـان و هـنـدـي ئـايـيـنـى خـوـجـيـيـ دـيـكـمـش باـوهـ.

2. UNICEF, 2013

3. Toubia, 1995

#### 4. Boyle and Preves, 2000

ھەمیە.<sup>1</sup>

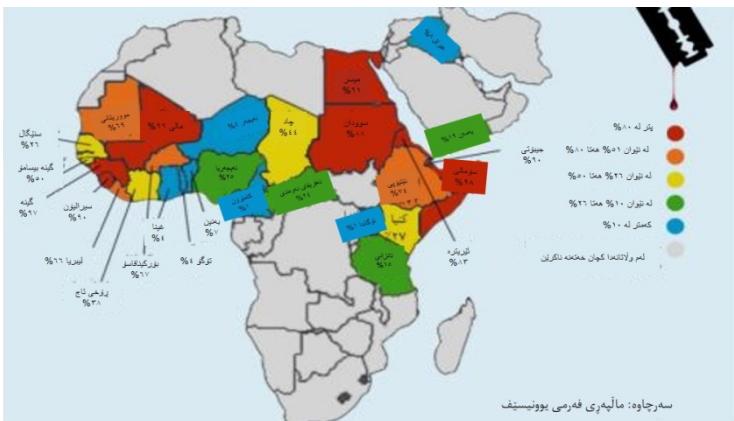
لە ولاتى عىراق خەتەنەي كچان لە ناو كوردانى ئەھلى سوننە، هەندى كۆملگەي عەرەب و توركەمن باوه. توپۇزىنەوەيمىك كە هەندى گروپى نادەولەتى لەوانە گروپىكى نادەولەتى ئەلمانى (WADI) ئەنجامىيان داوه دەرخەرى ئەمۇن كە بىرمۇ خەتەنەي كچان لە ناو كوردەكانى عىراقدا پتر لە 60 لە سەدە.<sup>2</sup> لېكۆلەنەوەكانى دواتر كە بە هوى دامەزراىدى كەمپەينى خۆجىي و ناوچەيى بۇ بەرنگاربۇونەمە خەتەنەي كچان لەم ناوچەدا ئەنجام درا، رېزەي باوبۇنى ئەم كارە لەوە كەمتر دەزانى. بە پىي راپورتىك كە حۆكمەتى فيدرالى كوردىستان، يۈونىسف و گروپە ناودەولەتىيە خۆجىيەكان دەريانخستووه رېزەي خەتەنەي كچان لەم ناوچەدا بەپەرى خېرايىمە لە دابەزىندايە.

دەستراغىمىشتن بە زانىيارى مەمانەپىكرا او سەبارەت بە باوبۇنى خەتەنەي كچان تا دېت زىاتر دەبىت. بەرnamەدى. ئىچ، ئىس زانىيارى نىشتمانى 6 ولات لە مەر خەتەنەي كچانى كۆ كەدووتهەوە: كۆمارى ئەفرىقايى ناوەندى، رۇخى عاج، ميسىر، ئىرېيترە، مالى و سوودان. لەم ولاتىدا رېزەي خەتەنەي ئەم كچانەي وا دەگەنە تەمنى بالق بۇن 43 لە سەد بۇ 97 لە سەد راڭمەيىندر اوە. زانىيارىيە كۆكراوەكان ئەمە دەردهخەن كە رېزەي خەتەنە لە ناو ئەم گروپە ئەتكىيانەدا جىاوازى ھەمە. ئەم خەرىتەي ژىرەوە باوبۇنى ئىستاي خەتەنەي كچان لە سەر ئاستى جىهان پىشان دەدات.

---

1. Isiaka and Yusuff, 2013

2. Ghareeb and Dougherty, 2004, 226



پونیپسیف، 2013

خربرتهی سهرهو پیشاندھری خمتهنهی کچان له ولاته  
ئامازە پېکراوەكانه. بە گویزەرە ئەم خەربىتە رېزەرە باپۇونى  
ئەم کارە له عىراق 8 له سىدە<sup>1</sup> و وەك دىيارە لەم خەربىتەدا  
ھېچ ئاسەوارىك لە باپۇونى خمتهنهی کچان له ئىران بەدى  
ناكىرىت.

سیاستی ختهنهی کچان: ئەنگىزە و پاساوه کان  
ختهنهی کچان تىئەملىکىشى ئەو كۆملەگىایانە بۇوە كە ئەم  
كارەتى تىدا باوه. لەم كۆملەگىایاندا بۇ پاكانەتى ھەلگىرنى  
بەشىك لە لەشى كچان ھەممۇ جۇرە ھۆكارىيەتى ھەمە. ئەم  
پاساوانە پەيوەندىيەتكى ရاستەخوييان لەگەل ئايىلۇرۇزى يائى  
كۆملەگىایانە ھەمە كە لە سەر بنەماي نايەكسانى րەگەزى  
پېيك ھاتۇن. خاونەن تىۋىرىيەكان كۆنترۇلكردىنى ئارەزووى  
سىكىسى لە كۆملەلگا پىياواسالارەكان بە ئەنگىزە سەرەتكى  
ختەنەكردىنى كچان دەزانىن. لە ھەندى حالتىشدا وەك  
جۇرە رىپورەسىمى چۈونە ناو ھەرتى گەورەتى و لكان بە  
ئىزىزەن يېڭىمېشتووەكان لىتى دەروانىن. بەمۇ حالتىشىمۇ، ئەنچامدانى

ئەم کارە بە ھاوکارى باوەرە كەلتۈورى و ئايىنييەكان ئەنجام دەدرى كە خەلک بۇ ئەم کارە ھان دەدات؛ باوەرگەلەيىك سەبارەت بە رەفتارى رەگەزى، جوانى، تەندروستى، پاڭداۋىنى و ھتد. لە درىېزدا چاوىيىك دەخشىيەن بە ھەندى پاساو كە ရېخۆشكەرى بەردىموامى و پەرسەندى خەتەنەي گچان.

بە پىلى ھەندى لەم باوەرانە خەتەنەكىرىنى كچان زك و زايىان باشتىر دەكەت، ئارەزرووى سىكىسى - وەك ئارەزرووى مۇبازانىميان لاواز دەكەت و ئاستى پابەندىتىان بۇ ھاوسمەركەميان بەرز دەكتاتەوه. لە زۆرييىك لە حالتەكەندا بە مەبەستى پاراستى پەردى كچىتى و وەفادارى بۇ ھاوسمە جۆرى سىيەمى خەتەنە لە سەرمەتكەميان دەدوورنەمە بۇ ئەسە دەستبەرە ئەمە بىكەن كە شەسى بۇوكىتىنى يان ھەمان شەسى پەردى تەنبا مىردىكەى خۆى ئەم مۇر و مۇمە بىكتاتەوه. ئەمە دەستبەرە وەفادارى و بە ئەنمەگبۈونى ژنانە بۇ پىباوان و ھەممىش دەستبەرە ရاسپاردنى ئارەزرووى سىكىسى لە رادەبەدرە بۇ پىباوان و بەم شىۋە كارىيەكە لە پىناو ئارەزروو و خواتى پىباو.<sup>1</sup>

بەرگەرەكاران و پالنەركانى خەتەنەي كچان بۇ ئەم کارە ئاماژە بە ئەنگىزى چۆراوجۆر دەكەن: لەوانە بەھېز تربۇونى كچان، دەستبەرەكەنلى ھاوسمەگىرەيان و بەرگەرە كەلتۈورى باو سەبارەت بە رەگەزىتى و ئارەزروو سىكىسى ئەم نەرىتە توکەمە دەكەت. ئەم باوەرانە خەتەنەكىرىنى كچان گرە دەدەنەوە بە جوانى، پاڭداۋىنى و ئابپرووى ژنان. بەلام وەك ئاماژەمان پىدا زۆرييىك لەو بېروايىدان كە

ئەنگىزە شار اوھى ئەم كاره كۆنترۇلى رەفتارى سىكىسى ئافرەتانە بە مەبەستى پاراستى پەردى كچىتىيان بەر لە هاو سەرگىرى؛ پەردى كچىتى مەرجى پىويسى ئەنگىزە باولىانى ئەندى حالتدا بىنمالەكان (و زانىيانى ئايىنى) باولىان وايە كە خەتمەكردى كچان دەپىتە هوى هەرجى كەمتر بۇونەمە دابەزىنى ئاستى ئارەزووى سىكىسان لە دەرمەھى بازنهى ژن و مىردى. سەير لەودا يە بهم پىنە لە ھەندى لەم كۆملەگایاندا كچە خەتمەكر اوھە كان رېزىھى خوارىيىيان زياڭە.

لېندۈرفيئر لە كىتىبەكمىدا دەلى ھەندى بىر و باولەرى پالنەرى خەتمەكردى كچان، ئەم كاره پەيوەند دەدەنەمە بە خاوىنى و جوانىيمە. ھەندى جار لە كۆملەگایانە و ائەم كارە ئىدا باوه كچ و ژنە خەتمە نەكر اوھە كان بە پىس و گلاو لە قەلمە دەدەن يان پىيىان وايە ئەگەر كلاوە يان بەلۇك<sup>1</sup> ئى ژنان نەبرىن گەورەتى و رەوالەتى ئەندامى سىكىسيان ناشىرىيەن دەردىخات.<sup>2</sup> بە گوئرە ئەم باولەر كە ئەندامى زا و زىي ئافرەتان ناشىرىين و پىسە، خەتمەكردى كچان بە كردىوھەك دەزان ئەندامى زا و زىييان جوان و خاوىنى دەكتات. لە ھەندى كۆملەگادا خوارىنى دەستى ژنى خەتمە نەكر او بە حەلال نازان.

راستە خەتمە ئافرەتان لە ناو كۆملە موسىمان، مەسيحى و ھەندى گرووبى جولەكمە وەك بەتا ئىسراييل و فلاشاش باوه. بەلام دەبى جەخت بىھەمە كە نە لە كىتىي پېرۇز (بەلۇنى كۆن و بەلۇنى نوى) و قورئان باسى خەتمەنى مىيىنە ھاتووه و نە لە هيچ يەك لە دەقە پېبايەخەكانى

<sup>1</sup> - وشەي بەلۇكەمش بە كار دەھىنرېت.  
- Lindorfer, 2007<sup>2</sup>

جوولەکە، مسیحی و ئیسلامی.<sup>1</sup> كەواتە، خەتەنەكەردنى كچان لە ئايىنه كانەوە نەھاتووە؛ بەلام لە هەندى كۆمەلگادا ئايىن بۇو بە بنەمايمەكى پاساودەر بۇ پەرپىددانى خەتەنەي مىينە، چۈونكە پەيوەندىيان داوه بە پاكداوىنى ئافرت، و خەتەنە بۇو بە بەلگىيەك بۇ پاكداوىنى ژنە بروادارەكان لە لای خودا.

جيا لمانە، ناتوانىن چاپوشى لە ئەنگىزە ئابورىيەكان بىكەن، ئەم ھۆكارانە لە ھۆكارەكانى دىكە گرينگىترن. لە هەندى كۆمەلگادا كچىك كە خەتەنە نەكراوه بارگەرانى بنەمالەيە و خەلک كچانى خەتەنە نەكراوه بە شىاوى ھاو سەرگىرى نازانى. لە ئەنجامدا، وەها كچىك دايىك و باوكى خۆى لە وەرگەرنى «شىربايى» بىبىش دەكەن. بە دەر لەمە، هەندى لە زانىيانى ئايىنى سەركىردى كۆمەلگاكان، كويىخاى گوندەكان، ماماكان، قىمرەج و خەتەنەچيانى نەرىيت خواز دەورييکى گرينگىيان لە پەرپىددانى خەتەنەي مىينە لە ناوجە گوندىيەكان ھېيە. لەم نىۋەندەدا خەتەنەچيان دەورييکى پىرپەنگىرلىان ھېيە، چۈونكە بۇ دەستبەرى داھاتى بىر دەوامىيان دەبى درېزە و بىرەو بەم نەرىيەتە بىرەن. بى گومان ئەوان ھەرچى زىاتر خەتەنە بىكەن، داھاتىيکى زىاتر يان دەبىت.<sup>2</sup>

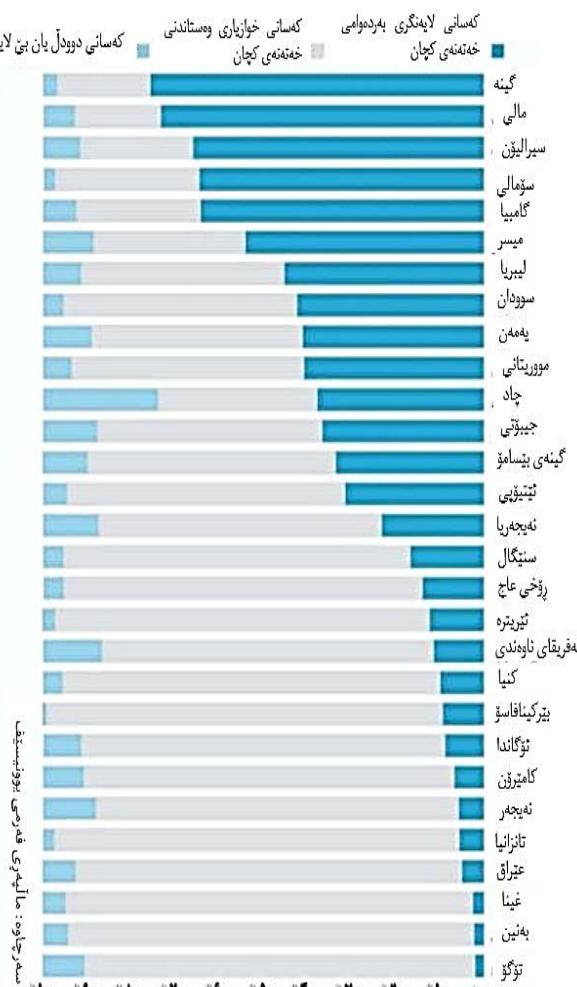
---

1. Rouzi, 2013

2. ھەلبەت وەك لە بەشى كۆتايى ئەم كۆتىپەدا تىشك دەخەمە سەرى ھەر ئەم گرووبە دەتوانى لە رەوتى نەھىشتى خەتەنەي ئافرەتانيش روئىپى دىيارىكەريان ھېبىت. رېڭىرى كردىن لەم كارە بەندە بە گۈرۈنى روانگەي ئەم پىشىدارانەوە و ئامەش بەستراوەتەوە بىوهى بىدىلىنىك بۇ دەستخستى داھاتىيان دابىن بىتت. ھەر بۇپە، ئەم كەسانەي چاپيان لە وەرچەرخان و گەشىبە دەبى لە رېڭەي دوواندى ئەم ماما و خەتەنەكەر انەوە را زىيان بىكەن بۇ ئۇمۇسى لە دىزى ئەم نەرىيەتە ھىزى و تووانى خۇيان بەخەنە گەر.

رەوتى دابەزىنى خەتهنەي كچان  
 هەلکشانى ئاستى وشىارى و ئاشنابۇون لەگەل دنیاى مۆدىپىن  
 ئاللۇگۇرېكى زۇرى لە شىوه روانىنى خەلک بۇ خەتهنەي  
 كچان بەدى هىننا و ھەلسوكەمۇتىان گۇرانتىكى زۇرى بە خۇوه  
 بىنیوه. رېكخراوه چالاکەكان لە بوارە مەۋەقۇدۇستىيەكان و  
 گەشەي جىهانى، خەتهنەي كچان بە توند و تىزى دەزانن،  
 بەتايىت توند و تىزى لە دېرى ئافرەتان و مندالان. بە پىى  
 پىناسەي رېكخراوى نىيۇدەولەتى لەم كارە كە وەك  
 «نەمۇنەيەك لە نايەكسانى بنچىنەدارى رەگەزىتى كە ژنان  
 لە ئاستىكى زۇر نزمدا رادەگەرىت.» لېى دەروانى، لە ماوهى  
 دەيەي رابردوودا ھەم لە سەر ئاستى جىهان و ھەممىش لە  
 سەر ئاستى ناوچەبى لەم بوارەدا ھەنگاوى گەرينگ نراون.

## بەشی یەکەم: خەتمەنەی ژنان لە جیهاندا / 43



لە سالی 2014 ب瑞تانیا بولو بە میوانداری پەکەم کۆنگرەی جیهانی کچان کە بۆ تەیارکردنی ھەلمەتی نیشتمانی و نیودولەتی لە پىناو کوتایی ھەنinan بە خەتمەنەی کچان و ھەروەھا خمبات لە دژی ھاوسرگیری پىشوهختە و

زور هملی به ریوه چوو.<sup>1</sup> میوانداریکی دیکه‌ی ئەم بەرناامە یوونیسیف بۇو. زۆر ولات بەشدارى ئەم کۆنگرە بۇون و بېرە پارهیمکى زۆر بۇ خەبات لە دژى خەتنەھى كچان كۆ كراوه. ورده ورده زۆرىيک لەمە كەسانەھى وا خۆيان ئەنجامدەرى خەتنەھى كچان بۇون، لە دژى وەستان. لە زۆر و لاتدا رەوتى نەھېشتنى خەتنەھى مىيىنە دەستى پېكىردووھ. يەكىك لە ھۆكارە كارىگەرەكانى ئەم وەرچەرخانە ئەۋەھى كە بە پېچەوانەھى راپردوو، لە تىستادا لە بلاقۇك و راڭمەياندە ئەطلىكتەرۇنى و تۇرە كۆمەلایەتىيەكان تەنانەت لە كۆلان و بازارەكاندا لە مەر خەتنەھى مىيىنە قىسە دەكىرىت.

بە ئاڭادار بۇونى خەلک، كەمپەينەكانى خەبات لە دژى خەتنەھى كچان توانيان ئەم تابويھ بشكىنن و خەتنەھى كچان بىكەن بە بابەتى لىديوانى گىشتى. لە ھەندى لەم ناوچانەھى وا ئەم كارەھى تىدا باوه، رېزەھى خەتنەھى كچان رەوتى دابەزىنى بە خۆوھ بىنیوھ و لە شىووھ روانىن بۇ ئەم بابەتە گۈرانكارىيەكى باش بەدى ھاتووھ. توپىزىنەھەر ئەم دوايىھى ناوەندى لىيکدانەھەر تەندىروستى بنەمالە لە يەمەن گوزارشى داوه كە بە ھەولى دەولەت و دىكەھى گروپە چالاكمان، خەتنەھە كەرنى كچان تىستا رەوتى رۇو لە دابەزىنى گرتۇوھە بەر.<sup>2</sup>

بەم چەشىنە، رېيەرانى بۆركىنافاسۇ راشكاوانە خەتنەھى كچان بە پرسىكى پەمپەندىدار بە ماھەكانى ئافەت و مندال دەزانن و بە نيازن بە گىتنە بەرى رېيکارىيەكى ياسايى و بە ھاوكارى شىۋازگەللى وەك راھىنان، ھەلمەتى پشتىوانى و بەدواداچۇونى ياسايى دژى ئەم كارە بۇوھەستەھە. لەم بارەھە، ھەر دوو دەولەتى عىراق و ميسىر كۆمەلەيەكىان گرتۇوھ و ھەندىيەكان خستۇونەتە گرتۇوخانە. دواراپۇرەتىك

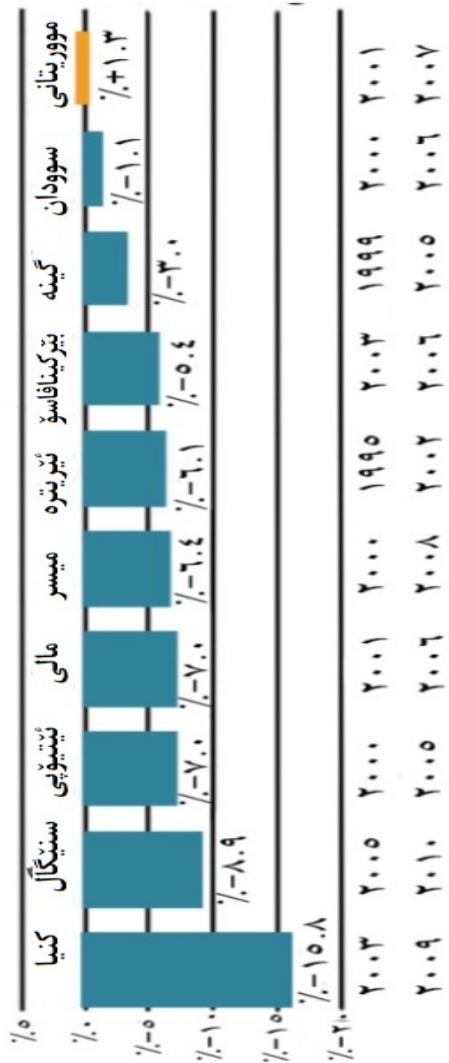
---

1. Girl summit, 2014

2. Al-Khulaidi et al., 2013

کە يوونيسيف بلاوى كردو وەتموھ و بەرھەمى توپىزىنەمە لە سەر سەدان بنەمەلە لە هەرىيەمى كوردىستانە، دەرىخستووه كە ئەنجامدانى ئەم كارە لەم ناوجەدا لەپەرى دابەزىندايە. رېزەنى خەتەنەي كچان لە بەنەن، كۆمارى ئەفرىقاي ناوەندى، عىراق، لىبىا، نەيجەر بىبەش گەشىستووه نىوەمى رېزەنى جارانى خۆى. بە پىيى راپورتەكان، گەرینگەرەن ھۆكاري ئەم دابەزىنە، گۆرانى ۋانگەمى ئەمۇ ژنانەيە وا خۇيان سەردىھمانىك ئەم كارەيان بە سەردا سەپاوه. بە باوەرى ھەر ھەممۇ قوربانىان ئەمە كارىيەكى بىسۇودە و دەرد و ئازار نەبىي ھىچى دىكەي بۆ كچان تىدا نىيە، ھەربۆيە بە توندى ئەم كارە ئىدانە و پېۋەتسىۋى دەكەن. بەم چەشىنە، راپورتىكى دىكەي يوونيسيف دەرخەرى ئەمەيە كە خەتەنەي كچان لە ناو 2 ھەزار كۆمەلگەمى سەرتاسەرى ئەفرىقا زۆر كەم بۇوەتەمە! ئەم ڕەھوتى دابەزىنى رېزەنى خەتەنەكىرنى كچان پېشاندەرى دروستبۇونى سەردىھمانىكى نويىە لە گۆرانىكارى گەلان و كۆمەلگاكانى .... ئەفرىقا. دەتوانىن بەم ھىلىڭكارىيە ئىزىرەھوھ ڕەھوتى ڕەھوتى دابەزىنى خەتەنەي كچان پېشان بەھين.

**ئاستى دابەزىنى خەتنەھى كچان لە ھەندى لە ولاتەكان  
بە پىيى ليكداھوھى ژنانى 15 بۇ 49 سال  
سەرچاوه: مالپەرى فەرمى يۈونىسىتىف**



## بەشی دووهەم: باوبۇنى خەتنەی كچان لە ئىران

پرسى خەتنەی كچان لە ئىران خەتنەی كچان تەنبا لە ناو موسىلماناندا ڕوو نادا و تەنبا لە خۆرھەلاتى نافىنيش باوه نىيە و وەك وتمان بۇ رېشەكمى دەنى بىر لە ئىسلام و لە ناو ئەفرىقايىيە ناموسىلماڭاندا لىي بىكۈلىرىتىوه. بەو حالەشىو ناتوانرى نىكۆلى لەو بىكرى كە ئەم كاره لە هەندى كۆمەلگا و ولاتانى موسىلمانى خۆرھەلاتى نافىنيشدا باوه.

خەتنەكىدى كچان لە ئىران و عىراق لە ناو ئەھلى سوننە مەزھەبى شاقىعى مىزۋويمى دوور و درىزى هەمە. لە ئىران جۇرى يەكمى ئەم كاره (بە پىيى پۇلۇنېندى رېكخراوى تەندرۇستى جىھانى) لە ناوجەكانى باش سور و رۇزئاواي ولات، زىاتر لە ناوجە گۈندىشىنەكان و لە پەرأويزى شارەكانى پارىزگاڭانى ھورمۇزگان، كرماشان، كوردىستان و ئازەربايجانى رۇزئاوا باوه.<sup>1</sup> لەم ناوجانەدا ھىشتا كەسانىك ھەن كە بە گۈيرە باوهەرى كەلتۈورى و ئايىنى خۇيان خوازىيارى ئەنجامدانى ئەم كارەن. خەتنەي

---

1. ئەم چوار پارىزگاڭايى كە ئامازە پېكرا بەدەر لە خەتنەي كچان لە مىزۋودا ھەموو جۇرمەكانى توند و تىزى دىز بە ژنانىيان بە خۆوه بىنىيە، لەوانە ھاوسىرگىرى مەنالان، ھاوسىرگىرى زۇرمەلى، فەزنى و ھەندىن جارقەتلى نامووسى. جىا لەمانە، بەرپىستە نەرىتىي و كەلتۈورىيەكانىش خۇسۇتاندىن يان جۇرمەكانى دىكە خۆكۈزى ژنان و كچانى لەم ناوجەدا لى دەكەويتىوه (Keddie, 2000)

كچان له ئيران و همروه‌ها له هەرىئىمى كوردىستان لە ناو ئەمو كورده سوننە مەزھەبى سەر بە شەفیعىانە باوه كە به شىۋەزارى سۆرانى و يان ھەورامانى ئاخافتن دەكەن و نە لە ناوچەكانى كرمانچ زمانى ئيران، عىراق، توركيا و يان سوورىيا ئەگەرچى ئەوانىش شەفیعى مەزھەبىن (Meho, 1997<sup>1</sup>).

مەزھەبى فەرمى لە ئيرانى ئەمۇرۇ شىعەي دوازدە ئىمامىيە كە 90 لە سەد بۇ 95 لە سەدى پېكھاتەي جەماوەرى خەلکى ئيران پېك دېنىت. نزىكەي 4 بۇ 8 لە سەدى خەلکى ئيران ئەھلى سوننمەن و زۆرىنەييان نەتمەوهى كورد و بەلۇوج و فارسەكانى ناوچەكانى باشۇور و كەمینەي توركەمن لە باكۇرۇ ئيران.<sup>2</sup> نزىكەي 2 لە سەدى پاشماوەش كەمینە ئايىنېي ناموسلمانەكانن.<sup>3</sup> لە كوردىستانى ئيران، خەتنەيە كچان لە ھەندى ناوچەي سوننەنشىن وەك گۈندەكانى سەر سۇنۇرۇ نزىك لە هەرىئىمى كوردىستان باوه. سەربارى ئەمەش، بىرھوبۇنى ئەم كارە لەم دەقەرانەدا بە شىۋەيلىكىبلاوه و رېزەكەي لە ناوچەيەكمەوه بۇ ناوچەيەكى دېكە جىاوازە، تەنانەت لە ناو گۈندە ھاوكەوشەنەكانىشدا.

لە ئيراندا ھەميشە جۆرىك نكۆلى لە پرسى خەتنەيە كچان لە ئارادا بۇوه، چ لە لايمەن دەولەت و رېتكخراوه فەرمىيەكانمۇھ و چ لە لايمەن ھەندى كەس يان گەروپى

1. زمانى كوردى شىوه زار و زاراوهى جۇراوجۇر لە خۇ دەگرىت، بەلام بە شىۋەي گشتى دوو بۇلۇن: كوردى كرمانجى و كوردى سۆرانى. كرمانجى زمانى زۆرىنەيى كوردىكانى سوورىيا و توركيا و رېزەيەك لە خەلکى هەرىئىمى كوردىستان و كوردىكانى باكۇر و رۇزئناؤاي ئيرانىشە. زمانى سۆرانىش لە ناوچەكانى نزىك سلىمانى لە هەرىئىمى كوردىستانى عىراق، باشۇورى ئازەربايجانى رۇزئناؤا و هەمروه‌ها كرماشان و ئىلام و خانەقىنى عىراقىش باوه. بۇ شىۋەزارى دېكەي كوردىش دەتوانىن ئاماژە بىكىن بە كرماشانى، ئىلامى، لەكى و كەملەھورى.

2. Cheng and Beigi, 2012

3. Ameli and Molaei, 2012

پان ئىرانىستەوە. ھەر لە بەر ئەمەش ھەتا ھەنۋوکە ھېچ ھەولىيکى قورس و قايم لە لايم دەولەت يان دىكەي گرووپەكان بۇ بەرنگاربۇونەمۇ ئەم كاره نەدراوە: نە توپىزىنەمەك و نە خويىندەمەكى جىدى و گشتىگەر لەم بارەوە، نە جىيەجىكىرىنى ياسايىك لە پىنناو نەھىشتى، نە رىيگەدان بە چالاكفانان لەم بوارەدا يان پالپىشى كردىيان و نە وشىار كردىمەمە گشتى. ئەمەمە ھەتا ئىستا بىنیمان ڕوالەتىكى بە پىچەوانەمە ئەمەمە بۇوە. وەك لە بەشى داھاتوودا دەبىنин لە زۆرىك لە ولاتان ئىستا لە لايم رىكخراوە نىيەدەولەتىيەكان يان دەولەتەكان و ھەمېش لە لايم چالاكفانان و گرووپە ناوەدەولەتىيەكان ھەمۇل بۇ نەھىشتى ئەم نەرىتە دەدرىيت. لە خۇرەھەلاتى ناقىندا كە حۆكمەتى فيدرالى كوردىستانى عىراق بۇ بەرنگاربۇونەمە خەتەنەی کچان جىيا لە پەسندىكىرىنى ياسايىك كە بە شىۋە ئايىھەت ھى باشۇورى ھەرىمى كوردىستان بە يارمەتى رىكخراوە ناوەدەولەتىيە خۆجىيەكان و گرووپە نىيەدەولەتىيەكان قولى بنەپەركەرنى خەتەنەی کچان بان ھەلمالىيە و لەم كارەشدا تا رادىيەكى زۆر سەركەوتۇ بۇون (HRW, 2010). بەلام لە ئىراندا خەتەنەی کچان ھېشتا نەبۇتە بابەتىك بۇ و تۈۋۆزى گشتى و بە دەگەمن قىسى لە سەر دەكىرىت. وىدەچى ئاگادار كردىمە لەم بوارەدا كەمە و رىكخراوە فەرمىيەكانىش زۆر حەزىيان لە ئىش كردن لە سەر بابەتە ئىتتىكى و خۆجىيەكان نىيە.

بەم شىۋە، لە زانكۇ و توپىزىنگەكانى ئىرانيش خەتەنەي کچان بابەتىكى ناسراو و جىيى باس نىيە. سەرەرای ئەمە خەندين تىزى ماستەر لەم بارەوە نۇوسراوە، توپىزىنەمە سەرىيەخۆ و جىدى سەبارەت بەم بابەتە دەگەمنە. بە ھۆى نەبۇونى پشتىوانى دەولەت و نىڭەر انىيە ئاسايىشىيەكان، رىزەنىلىكىلىنەمە جىدى و ھەممەلايمە سەبارەت بە خەتەنەي کچان ناگا بە پەنجەكانى دەست. نە تەنبا بۇ

پرۆژەی گشتی لە ناوچانەی وا خەتمەنەی تىدا باوه، پارهیەک تەرخان نەکراوه، بەلکوو مۆلەتىش بەم چەشنە تویزىنەوانە نادەن. ھەر بۆیە ھەلی بەرھو پېشىرىنى پرۆژەی تاقىگەمى بۇ دىيارىكىرىدىنى ڕىيڭەتى لە خەباتى دىز بەم كچان و بەراوردىكىرىدىنى ڕاھىنانى گشتى لە خەباتى دىز بەم كارەش بۇونى نىيە. زۆربەي ئەم تویزىنەوانەش كە لەم بارھو ئەنجام دراون، لە سەر دەستى كچانى خۇينىدكارى ناخزىجىيى بۇوه كە زۇريان گشتىگىرىيەكى ئەوتۇيان نىيە و بە گوئىرە 40، 200 يان 400 حالەتى لېدوان لە ناوچەيەك يان شۇينىيىكى جوڭرافىيائى ئەم پرسەمان شى كردووەتھو. زۆربەي ئەم تویزىنەوانە لە ړووى ړەمند، شىۋاز و ئاراستە ھاوشىۋەن و زىاتر ھەولى خۆيان لە سەر زانىلارىيە گشتىيەكان دادەنا نەك شىكارى و خستە ړووى ړىيگە چارە. لە بەشى دواتردا بۇ ئاشناكىرىدىن ئەم تویزىنەوانە ئەنجام دراوهەكان لەم بوارەدا، گرینگەرەنەكانى دەناسىئىم و پىيىدا دىيمەوە.

ھەندى توپىزىنەو سەبارەت بە خەتنەھى كچان لە ئىران<sup>1</sup> يەكىك لە يەكمىن توپىزىنەو ئەنجام دراوەكان سەبارەت بە خەتنەھى كچان لە ئىران هى هوما ئەمەدىيە كە ئەمە كات خويندكارى مامايمى بۇو. خاتو ئەمەدى لە سالى 1381 لېكولىنەوەكەى خۆى لە ژىر ناوى «خەتنەھى ژنان و روانگەى ژنان بۇ ئەم پرسە لە مىناب» ئەنجام دا. ئەم توپىزىنەو لە نورىنگەى شەھيد قادرى شارى مىناب كە دەكمەۋىتە پارىزگاي ھورمۇزگان و بە پىسى پشكنىن و دوواندى 400 ژن و كچى تەمن 15 بۇ 49 سال ئەنجام دراوە كە بۇ ئامانجى چارھەسەرى نەخۆشى سەردارى ئەم نورىنگەيانە كردىبوو. خاتو ئەمەدى ئىدعاى ئەمە دەكتە كە جۆرى يەكمەن و لە ھەندى حالتدا جۆرى دووئى خەتنەھە لە ناو ژنانى مىنابدا بەدى دەكربىت. ئاكامى كۆتابىي ئىشى ئەمەدى بەم شىوه يە كە ئاگادار بۇونى كەسانى خۆجى لە مەترسىيەكانى خەتنەھەردى كچان، چاودىرى پىشىكى، راهىيان و گۆرپىنى روانىنى خەلک بۇ ئەم پرسە دەتوانى رۇلىكى گرينىڭى لە بنېپەركىرى ئەم نەرىتىه ھېبىت، بەشىك لەم توپىزىنەو دواتر لە گۇۋارى زانكۆى پىشىكى قەزۋىن چاپ كرا و دواى ئەمەيش لە گۇۋارى نىۋەھولەتى ژنان و مەندالىبۇون بلاو بۇوه (Ahadi, 2009).

توپىزىنەوەكى دېكە سەبارەت بە خەتنەھى كچان هى پەريسا رەزازادە جەلالى خويندكارى ماستەرى زانستە كۆمەلايەتىيەكانى زانكۆى ئازادى ئىسلامى ڕوودىيەنلى تارانە. خاتو جەلالى تىزەكەى لە سالى 1386 لە ژىر ناوى

---

1- وەك دەبىنин بەشىك لەم توپىزىنەو ئەنجام دراوانە لە چوارچىوهى تىزى ماستەر لە بوارە حىاجىاكاندا بۇوە. بۇ ناساندى ئەم توپىزىنەوانە و ئىرائى پىداچوونەوە گشتى سوود لە پوخته و ئاكامى كۆتابىيان بىنزاوە. ئەم تىزانە بە گشتى پوخته فارسىياب نىبىه و لە رۇوئى ناچارىيەوە باپەتى پوختمە ئىنگلىزبىيەكىان و مەركىز دراوەتەو سەر زمان فارسى.

«تاوتويىكىرنى بواره كەلتۈورىيەكانى توند و تىزى لە دژى ژنان بە داڭىكى كردن لە سەر خەتمەنەي كچان لە بەندەرى كەنگ» نووسى. ناوبر او بە شىوهى بەھەلکەوت لە يەكىك لە نۇرینگەكانى بەندەرى كەنگ لە يارىزگاي ھورمۇزگان 200 كەسى ھەلبىزارد و توتوپىزى لەگەل كردن. لە شرۇقەمى ھۆكاره كەلتۈورىيە كانى خەتمەنەي كچان، ناوبر او تىشكى سەرنجى خستە سەر ھەر دوو ھۆكارى ئايىن و خويندكارى. ئەنجامى توپىزىنەوەكانى ئەمە پېشان دەدا كە خەتمەنەي كچان لە ناو ئەھلى سوننەدا پېتىوانىيەكى زۇرى لى دەكىرى تا لە ناو ئەھلى شىعەدا، ئەگەرچى كەمىنەيەك لە ژنانى شىعەش كەمەيان خەتمەنە دەكەن و باورىيەن پېيەتى. بە پېيى راپورتى بەرپىزيان، خويندن ရۆلىكى زۇر گرینگى لە سەر ئەم بابەتە ھەمە؛ ژنه خويندكارەkan ئامادە نىن كەمەكانىان خەتمەنە بىكرين و بەرھەلسى دەنۋىن. ناوبر او كە لە تىزەكەيدا ھۆكاره كەلتۈورى و ئايىنەيەكانى خەتمەنەي كچان لە بەندەرى كەنگ تاوتوى دەكەت لەم بۆچۈونەدaiيە كە خەتمەنەي كچان نموونەيەكە لە توند و تىزى سىكىسى لە دژە مەيىنەكان كە بە ناوى باوەر و نۇرمى ئايىنى و نەرىتىيەكان ئەنجام دەرىت. ناوبر او دەنۋىسەت: ھەندى پېيان وايە كە بە گوئىرە ئىيانى پېغەمبەر خەتمەنەي كچان ڕېگەپىدرادە و تەمانەت پاداشتى خوداي لى دەكمەيتىمە. بە راي ئەم، ناوشىارى كارناسانەي دەولەتى ئىران لە مافەكانى ئافرەت ھۆكارىيەكى دىكەي ئەم چەشىنە توند و تىزىييانەيە. جەلالى بەم ئاكامگەرتتە كۆتايى بە تىزەكەي دىنېت كە زۆربەي كچانى ئەم ناوجە گەپيشتونەت ئەم باوەرە كە خەتمەنەي كچان نە تەنبا هىچ سوودىيەكى بۇيان نىيە بىگە زيانبەخشىشە. يەكتىك لەو دەگەمن توپىزىنەوانەي سەبارەت بە خەتمەنەي كچان لە ناو كوردەكانى ئىراندا كراوه ھى فاتمە كەرىمەيە. بىريار وا بۇ ئەم لىكۆلەنەمە بېتىتە تىزى ماستەرى بەرپىزيان لە بوارى توپىزىنەوەي ژنان لە زانكۆي عەلامەي تەباتەبایى

تaran لە سالى 1388، بەلام بەرپرسانى زانكۆ لە دواقۇناغەكانى پېشکەشكىرىنى ئەم تىزىدا بە ھۆى ئەوهى بابەتكەمى نەشياو و زۆر ھەستىارە رېگرگىيانلى كرد. سالى دوايى، واتە لە سال 1389، بەرھەممەكەى خاتوو كەرىمى مۇلەتى چاپى پېدرا و لە سايىھى رۆشنېران و توپىزىنەوهى ژنان كىتىبى «ترازدىيە لەش، توند و تىزى لە دىزى ژنان» چاپ كرا.<sup>1</sup> ئەمە يەكمە جار بۇو كە كىتىبىك لە مەر باختى خەتەنەی ژنان لە لايمەن و مزارەتخانەي فەرھەنگ و ئىرشادى ئىسلامىيەوە مۇلەتى چاپى و مرگرت، ئەويش لە بارودۇخىكىدا كە لەھە دەچوو دەولەتى ئىران حەزى لە بلاوكىرىنەوهى وەها توپىزىنەوهەملىك نىيە، ئەمە لە حالىكىدا يە ژنان لە هەندى گۇقىلاردا چاپ كرا بۇون.

تىزىكەى خاتوو كەرىمى دەروانىتە شرۇفەيلىدوانى رووبەرۋانە كە خۆى لمگەنلە 40 ژن لە شارى پاوه و دەورۇو بەرى لە پارىزگاى كرماشان ئەنجامى دابۇو. شىوازە بە كارھىنراوەكانى لەم لىكۈلەنەوەدا بىرىتىن لە نەموونەكىرى ئامانجىدار و زنجىرىيى. ئەم بەرھەممە وىپرای پىداچوونەوهەكى كىشتى بە خەتەنەي ژنان لە سەر ئاستى ھەمۇو جىهان و ھەولە نىيۇدەولەتتىيەكان بۇ رېگرى لەم كارە، لايەنېيك لە ڕوانگە و بەلگە كە قىميىنېستى و كۆمەنلەنەسان دەخاتە ڕوو و بۇ ئەم باختى بەرھەممى كەسلىنى دىكەمش دەقۇزىتىمە، لەوانە هەندى راپۇرتى سەرەتتايى سەبارەت بە خەتەنەي کچان لە پارىزگاڭا ئازەربايچانى رۆزئاوا و كوردىستان كە نۇو سەرئى ئەم كىتىبە پېيدا.<sup>2</sup>

كەرىمى وىپرای ددان پىدانان بە دەرھاوىشتەكانى خەتەنەي

1. كەرىمى، 1389

2. Ahmady, 2006

کچان له سهر جمته و دهروونی ئافرهتان ئاماژه بمهو  
دهکات كه رهوتى ئەم كاره له ناوچه كوردىشىنه كاندا بمهرو  
دابهزين دەچىت، بەلام هىشتا دەبى لىكۆلىنەمەرى زياتر لەم  
بارەو بكرى و داتا و زانيارىيەكى زياتر كۆ بكرىتەوھ و  
بدرى به نۇرینگە و ناوەندەكانى راھىناني خۆجىبى، بە  
جۆرىك كه ورده ورده راي گشتى بۇ لىكەمەتكانى ئەم كاره  
ئاگادار بكرىنەمەر. بە بۇچۇنى ئەم، زانيايانى ئايىنى بۇ ئەم  
مەبەستە دەتوانى دەوريكى گرینگىان ھېبى و مزگەوتەكان  
بكمەن بە شۇئىنى و تاردانى ئايىنى بۇ خەبات لە دەرى خەتنەمى  
كچان و بەم شىيە رېيگرى بكمەن لە پىشىبەستى بىبنەما و  
بىبەلگە بۇ ئايىن.

ئيلهام مەندگارى خويىندكارى بوارى ماف لە كۆلىزى مافى  
زانكۆي شەھيد بېپەيشتى تاران يەكمەم خويىندكارىكە كە  
بناگەمى ئىشەكەمى لە سەر پرسە ياسايىيە دىيارىكراوهەكان،  
بەتايىيەت مافەكانى بنەمآلە، مافە ئىسلامىيەكان و مافەكانى  
سزا دارشت. تىزى ماستەرى خاتۇو مەندگارى لە ژىر ناوى  
«پېشىلەرنى چەپپىرى جەستەرى ژنان لە روانگەمى مافەكانى  
مرۆفەمە» بە پېى تۈرۈنەمەرىكى مەيدانى لە رۆزئاوا و  
باشۇورى ئىران نۇوسراوه. خاتۇو مەندگارى بۇ ئەنجامدانى  
ئەم تىزە بۇ ماوەيەكى كورت پەيوەندى لەگەمل ژنان و  
پىاوانى ئەم ناوچە ساز كرد و لە ھەممۇ گرینگەكەمى كۆ كرددوھ.  
روانگەمى هەندى لە زانيايانى ئايىنى ناوچەكەمى كۆ كرددوھ.  
كارەكەمى زۆرتر ئاپىدانمەھى لە بۇچۇنى كەلەپىاوانى ئايىن  
و زانيايانى ئايىنى ناسراو و ھەرۋەھا فەرمۇودەي ئىمامان و  
قورئانى پېرۋەز. بە پىشىبەستىن بە هەندى لەم و تانە، چىتەر  
پىويسىت ناكا كچان خەتنە بكرىن. مەندگارى بە پىداڭرى  
نواندن لە سەر دەرھاۋىشتە مەترسېدارەكانى خەتنەمى كچان  
لە سەر جەستە و دەرەونىيان، بەلگەمى ئەم دىنيتەمە كە نابى  
بە بىانۇوی رېيڭىيەبوون و ھەممەجۆرى كەلتۈرەكان  
مافەكانى مرۆف پېشىل بكرىت. ناوبراو سوورە لە سەر

ئەوهى خەتەنە كىردىنى كچان نموونەيەكى بەرچاوه لە پېشىل كىردىنى مافەكانى ئافرەتان و مندالان و هەندى لە مافە بنېرىتىيەكانيان پېشىل دەكا، لەوانە مافى يەكپارچەيى لەش، مافى تەندروستى جەستەيى، مافى ئەشكەنجه نەكaran و نەكمەوتتە بەر ھەلسوكەوتى درىدانە و نامروقانە و سەرسۈرانە. ناوبر او پاشان ئاماژە بە ئەركى دەولەت دەكتات بۇ دەستەبەر كىردىنى مافى ھاووللاتيان و پابەندى نىيودەولەتى بۇ گرتە بەرى سىياسەتى گونجاو لە ئاست گرووبە خەسار ھەلگەكان و ھەروەھا رۆلى كارىگەرى رېخراوى نىيودەولەتى و دىكەى گرووب و رېخراوه نىيودەولەتىيەكان لە پىناو ھەموو ئاماجەكانى مافى مەرۆف لە سەر ئاستى جىهان. بە پىي ئەم ڕۇونكىردىنەوانە سەرەتە مەندگارى لە ھەلسەنگاندى كاركىدى دەولەتكان و رېخراوه نىشتەمانى و نىيودەولەتىيەكان ۋانگەمەكى بەراوردىكارانە دەڭرىتە بەر. بە پىي دەستەتكەوتەكانى ئەم، دەولەتكان و رېخراوه نىيودەولەتىيەكان لە نەھىشتى نەرىتى خەتەنەي كچان دەوريكى گەينىگىان ھېيە و ھەلمەتكانيان لە نەھىشتى ئەم كارە پېرىبەرم بۇوه. مەندگارى نەبۇونى بەرىنۈبەرى لەم چەشىنە سىياسەتىنانە لە ئىران بە گەينىڭتەرين ھۆكارى بەردىوامبۇونى خەتەنەي كچان لەم ولاەتەدا دەزانى.<sup>1</sup>

لە چوارەمین كۆنگەرى نىشتەمانى و يەكمەمەن كۆنگەرى نىيودەولەتى سەبارەت بە تەندروستى، راھىنان و پەريپەيدان كە لە لايمەن كۆلىزى تەندروستى و خۆراك و ناوهندى توېزىنەوەكانى خۆراكى زانکۆي زانستە پېشىكىيەكانى پېشىكى تەورىز لە سالى 1390 بەرىيە چوو، وتارىك ئاراستە كرا لە ژىير ناوى «باوبونى خەتەنەي كچان و كارىگەرى راھىنانى تەندروستى لە سەر بىنمەمەن مۆدىلى

نیازی رهفتاری له سهر چوانگه و رهفتاری ئهو ژنانه‌ی که سهردانی بنکه تەندروستییه‌کانی چوانسمر دەگەن.» نووسینی تاھیره پاشایی و کەسانی دیکه.

بەشی یەکەمی ئەم تویزینموانه به پىئى نموونەگىری گشتىگىر لە 348 ژن بۇوه کە سەردانی 5 نۆرینگەمی پارىزگايى كرماسانيان لە دموروبەرى شارى چوانسمر كردىبو. لم تویزینمودا پرسىيارنامەگەلىك بە كار ھېنرا كە پىكەتەنەمەكى وردىان بۇو بۇ ئەوهى رېزەمى پەرسەندى خەتنەمەي كچان و ھۆككاره كارىگەرەكاني بە وردى دەربکەۋىت. لە شرۇقەمى داتاكان ئامارى پىناسەبىي و بەرنجامى ھاوپەيوەندى پېررسۇن بە كار ھېنراوه.

بەشى دووهەمى ئەم تویزینمو خويىندىنەمەكى تاقىگەمەي و ئەزمۇونىيە كە برىتىيە لە دەستيورەدان لە ئاراستەي راھىناني 50 ژن كە كارى خەتنەمەي كچانيان بە سەردا سەپابۇو. تویزەران بەم ئاكامگىرتە كوتاييان بە ئىشەكمىان ھېنرا كە بنەپەركەدنى خەتنەمەي كچان پېۋىستى بە بەشدارى رېيەرانى ئايىنى و كاربەدەستانى تەندروستى و ھەلبەت يەرزىكەرنەمەي ئاستى و شىيارى خەلک سەبارەت بەم كارە و لېكەمەتكانى ھەمە. نووسەران ئاماڭە بەوه دەگەن تویزینمو بىيانىيەكان پېشانيان داوه ھەر كات كۆملەگاكان بېيارىك دەدەن خەتنەمەي كچان قەمدەغە بىگەن، ئەم دىاردە دەستبەجى لە ناو دەچىت! <sup>1</sup>

لە سالى 1390، رايىحە مزەفەريان خويىندىكارى حەشيمەتناسى (ديمۆگرافىك) كۆلىزى ئابورى زانكۆي شىراز، تىزى ماستەرەكەمە لە ژىئر ناوى «لىكادانەمە ھۆككاره كۆمەلايەتى - كەلتۈرۈيەكانى پەيوەندىدار بە خەتنەمەي مىيىنە لە دورگەمى قىشىم» خستە رwoo كە

تویژینه‌وهکه به شیوه‌ی تایبەتی سەبارەت به ژنانى 15 بۇ 49 سال له دوورگەی قىشم بۇو. لەم تىزەدا 400 پرسىيارنامە له هەندى نۇرینگە بلاو كراوه بۇ ئەوهى خەلکى ئەو ناواچە به هاوکارى كاربەدستانى ئەو ناوەندە پرى بىكەنەو. بە پىى پۇختەی تىزەكە، شیواز و تەكىنېكى چەندايەتى بۇ كۆكىردنەوهى داتاكان بە كار ھېنراوه. ئەم لىكولىنەوه زىاتر حشىمەتناسى و ئامارىيە و پرسىيارەكانى زىاتر له سەر پىوهرى كومەلايەتى و حشىمەتتىيە. مزەفەريان خۆى له پۇختەی تىزەكەپەدا دەلى:

تاقىكىردىنەوهى گۈيمانەكان دەرخەمرى ئەوهىه كە پەيوەندىيەكى مانادار له نىوان خەنەنەی كچان و بگۇرى سەر بەخۇدا ھەمەن وەكۈو پىشە، خويىندىن، ئەزمۇونى خەنەنەی كچان له بنەمالەمى ئەو كەمسەدا، راڭكىياندىنەكان، كۆنترۇلى سېكىسى ژنان، ۋانگەمى ژنان، تەمەنى ژنان و تەمەنى ھاوسمەرگىرى. ھەروەھا ئەنجامەكان پېشاندەرى ئەمۇن كە ھىچ پەيوەندىيەكى مانادار له نىوان بگۇرە لكاوهەكان و بگۇرە سەربەخۆكان وەكۈو جۆرەكانى دىكەى توند و تىزى لە بنەمالە، ئاستى گۈينگى بنەمالە، رىيەنەيە مندالەكان و رەگەزىيان بەدى ناكرى.<sup>1</sup> ئەم تىزە له دوو توپىي كىتىيەكى ئەليكتۇرنى لە لايمن مالپەرى «ناكجا» له سالى 1392 بلاو بۇوه.

تىزىيەكى دىكە له مەر خەنەنەی كچان له ئیران ھى فەھىيە حەسەنیان خويىندىكارى ماستەرى زانكۆي ئەھلى ئىسلامى لە بوارى مافى نىيودەولەتتىيە بە ناوى «قەدەغەبۇونى خەنەنەی كچان له بەلگە نىيودەولەتتىيەكان بە پىداڭرى لە سەر كاركىرى و لاتە گىرۇدەكان». تویژینه‌وهکەى ھاوشيوهى ئىشەكەى مەندگارى لە سەر خەنەنەی كچان له بەستىنى مافە

نیودهولمتیمهکان چر بووهتهوه، هملبمته به زانیاری و شیکاری که مترهوه. ناوبراو به پیشی خهباتی یاسایی نیودهولمه‌تی سمرکموتوو له دژی خهتهنه‌کردنی کچان را پورتیک له یاسا جیاوازهکان که له و لاته جور او جورهکاندا بو دژایه‌تی کردنی ئەم کاره پەسند کراوه دەخاته ڕوو و له کوتاییدا لمم بارهوه کۆمەلئی پیشنيار ئاراسته دەکات. هەندى لە داتاکانى ئەم تیزه سەبارەت بە خەتمەنەی کچان بەتايىمەت ناوچەکانى ئازەربایجانى رۇزئاوا و كوردستانە كە گەپ او تەوه سەر ھەمان ئەم داتا سەرتاييانەی وانووسەرى ئەم كتىيە دابووی بە خاتوو فاتىمە كەرىمى. <sup>1</sup>

ھەسەنیان له پوختهی تیزەكەی خۆيدا دەلى کە له هەندى لە ناوچەکانى و لات چەند جۆر خەتمەنەی کچان ھەمیه و بە داخموه ھەتا ھەنووکە دەولەت ئاورىيکى قورس و قايم لەم پرسە كە پرسىيکى گەرينگى مافەکانى مروقە، نەداوەتەوه. ناوبراو لەم رېگەوه داوا له دەولەت دەکات كە له ھەمبەر كردەوهى نامروقانە ھەر ھەممۇ پېوەرە پېيوىستەکانى پىشتيوانى لە ئافرەتان لمپەر چاو بىگرىت. ھەروەها ھەسەنیان خوازىيارى ئەمەيە كە دەولەت بو خەتمەنەکردنی کچان ھەنگاۋ بنى، سزا دىيارى بکات و قەمەرەبۈرى مادى و نامادى قوربانىيەکانىش بکاتەوه. ھەسەنیان دەلى لە هەندى بەلگەي نیودهولمه‌تى خەتمەنە وەك تاوان دەناسرىيەت يان لانىكەم پیشنيارىيک بۆ نەکردنى ھەمیه، بەلام پرسەكە ئەمەيە كە ئايا دەستەبەرەيکى كردىي بۆ ئەم فەرمانە ھەمەيە يان نا؟ وادىيارە لە بەلگە نیودهولمه‌تىيەکان وەها دەستەبەرەيەكى كردىي لە گۆرا نىيە. بە بۇچۇونى ناوبراو ولات و دەولەتكان دەبى بەپرسايىمەتى پېشىلەرنى ئەم مافانە بىگرنە ئەستو و ئىستاش لە زۆرىيک له و لاتان بە گۆيرە بەلگە نیودهولمه‌تىيەکان

## پشتیوانی كۆمەلایەتی و ياسایى لە ژنانى قوربانى خەتەنە دەكىيەت<sup>1</sup>

جىا لەو تىزانەي و اەمتا ئىستا ئامازەيان پى كرا، كۆمەلنى وتارىش سەبارەت بە خەتەنەي كچان لە چاب دراون. راگەيىاندەكان زىاتر سالى جاريک واتە شەشەمى فېرىيۈرى رۇزى جىهانى نەسازان لەگەل خەتەنەي كچان سەبارەت بەم بابەتە و تۇۋىز دەكىن. سەھرەرای ئەوهى زۇرىنەي راگەيىاندەكانى ناوخۇي ئىران بە هوى كۆمەلنى تىبىنى ئامازە بە بابەتى خەتەنەي كچان ناكەن، ھەندى لە بىرمەندان و چالاکفانانى سىياسى و بەرگىرىكارانى مافەكانى ئافرەت بۇ راگەيىاندە فارسى زمانەكانى دەرەوەي ولات و مالپەرەكانى دەنگوباسى فيمەنلىسى بايمەت دەنۇرسىن يان لىدوان دەدىن. لەوانە پەروين زەبىحى، چالاکى مافەكانى ژن خەملکى پارىزگايى كوردىستان، لە گۈنەدەكانى دەوروبەرى شارى مەريوان رېزەيەكى كەمىلىكۆلەينەوهى مەيدانى ئەنجام داوه بۇ ئەوهى رېزەي باوبۇونى خەتەنەي كچان لە ھەندى لە گۈنەدەكانى ناوچەي ھەوارامان دەربخات. ناوبر او لەم باوەرەدaiيە كە خەتەنەي كچان پىۋىستىيەكە لە لايمىن پىاوانەوه بۇ ملکەچىرىنى ژنان. ناوبر او ئەم كارە بە ھىمايەكى دىكەي نادادپەرەرانە بۇونى بۇنەي دەسەلەتى ھەر دوو رەگەز دزانى و وەك نموونەيەك لە سەپاندەنى دەسەلەتى پىاۋ بە سەر لەشى ژنان سەيرى دەكتات. زەبىحى كۆمەلنى لىدوانى رادىوېي و تۇنلاينى بۇ ئەم مەبەستە ئەنجام داوه.

ھەر بەم شىّوھ، پەرقىسىر مېھرئەنگىز كار، مافناس و نۇوسەرى بوارى مافى مەرۆف لە ئىران لە ھەندى لە و تۇۋىزەكانى خۆيدا خەتەنەي كچان بە يەكىك لە بىزۇمارتىرين شىّوھكانى پېشىلەرنى مافەكانى ئافرەت لە

## قملهم ده دات.

به هدر لهمانه هندی له هونهرمهندانیش گرینگیان به باهتمتی خمتهنهی کچان داوه. چیمهن رهمنانی کچی «یهدوللا رهمنانی» مهقامیزی خملکی کرماشانه. ناوبراو که له ژیر دهستی باوکی فیری موسیقا بوروه، ژندنی تاری له لای ئیسماییل ممسقەتی یاد گرتوجه و بۆ فیربوونی ویالقون له ژیردهستی مه محمود میرئاتی کاری کردوجه. ئەم خانمه له گورانیبەکیدا به ناوی «یەک له همزaran» بۆ یەکەم جار له 1394 لە ئیران له سەر باهتمتی خمتهنهی کچان و هاوسرگیری مندالان ئىشى کردوجه.

پاش پىداچوونەھەکى كورت له سەر لىكۆلینەھە گرینگە ئەنجام دراوهکان، ئەم لىكۆلینەھە و ئەنجامەکانى دەخريتە رروو.

ئەم توېزىنەھە لىكۆلینەھەکى گشتگىرە و دەروانىتە ھەممۇ ناوچەکانى ئیران كە دەرىدەخات جۇرى يەکەمى خمتهنهی کچان (بە پىپى پۇلىنىنەندى رېكخراوى تەندروستى جىهانى) له ناوجە گوندىشىنەکانى بەشگەلەتىك له ھەر سى پارىزگاى رۇژئاوايى و پارىزگاىھە باش سورى ئیران باوه، واتە له پارىزگاى ئازەربايجانى رۇژئاوا (بەشە كوردىشىنەکە باش سورى ئەم پارىزگاىھە) و كورستان و كرماشان و هورموزگان و دوورگەکانى.<sup>1</sup> زۆربەی

1. وەک دواتر دەپىنەن بۆ لىكەدانەھە بالوبۇنى خمتهنهی کچان له ئیران دەتوانىن بلىين زۆربەی پارىزگەکانى ئیران تاونى كراون و ھۆى سەرەکى چەربۇونەھە لە سەر ئەم چوار پارىزگاىھە، بابۇونى لەم ناوچانە و نەپېنرانى ئەم كاره لەم ناوچەيە. ئەمە ئەمە ناڭگەپىننى كە ھەممۇ پارىزگەکانى ئیران بە چۈر و پىرى لىتكى دراونەتەھە و تەنائەت بىو ماناش نىيە كە ھەممۇ ناوجەکانى چوار پارىزگاىھە كاڭى بە كاڭى تاونى كراون. بەلكۇو دەرخەرى بەھە مانايەھە كە ئەمەندەھە كرا و سەرەرای كىشە و بەربىست لە ھەر شوپىتىك سەرەداو و ئەدرەسى ئەم كارەمان بىنى بە دواداچوونمان بۆ كردى.

حەشيمەتى پارىزگاي كورستان ئەھلى سوننەي شافيعى مەزھەبن و ھەندى كۆملەگەي شيعەشى تىدايە. حەشيمەتى سى پارىزگاكەي دىكەش لە سوننە و شيعە پىك ھاتۇن. لەم نىوەندەدا گروپى ئىتىكى و ئايىنى دىكەش وەك كەمینەي گەورەي شيعە توركە ئازەرىيەكان و كەمینەيەكى بچووكى توركە يارسانەكان (دانىشتۇرى ئازەربايجانى رۇزئاوا لە نىوان شارەكانى مەھاباد و مياندواو)، كۆملەگەمەكى بچووكى مەسيحىيە ئەرمەننەيەكانى شارى ورمى، شيعە كوردە كەلھورەكان و لەك و ھەروەها كوردە يارسانەكان لە چەند دەھرى كەشاشدا دەزىن كە كچان خەتنە ناكەن. بەم حالەشەوە، ھەندى لە ژنانى شيعە كە لە نزىك ناوجە سوننە نشينەكانى ھورمۇزگان دەزىن كچان خەتنە دەكەن، ھەروەها ئەمەي كە لە كۆنيشدا ھەندى لە ژنانى كوردى شيعە لە بەشگەلىك لە كەشاش و ئىلام كچان خەتنە دەكەن.

دەبى دىسان جەخت بکەمەوە كە خەتنەي کچان زياتر لە ناو كوردانى ئەھلى سوننەي مەزھەبى ئىمام شافيعى و سۆرانىدا باوه و لە ناوچەكانى كەمانجايەتى ئىران، عىراق و توركيا و كورستانى سورىيا، ئەگەرچى ئەمانيش شافيعى مەزھەبن بۇونى نېيە. ھەر بەم شىۋە هيچ كام لە كوردانى يارسان، عەلمۇر، ئىزەدى، كەمینە كوردەكانى ئەرمەنستان يان كوردە دوور خراوەكانى رۇزەھەلات و باكورى ئىران كچان خەتنە ناكەن.<sup>1</sup> لە راستىدا، خەتنەي کچان لە كورستانى ئىران لە ٻووی جوڭرافيايىمە زۇر لىك بلاو و

1. لە بهشى سېيىم باسىك دەخەمە رۇو سەبارەت بە راستى ئەو ئىدعايە كە خەتنەي کچان لە باورە ئىسلاميەكاندا جىي نايىتمەوە يان دەبى پەيھەست بىرىتىمە بە شافيعى مەزھەبەكانمۇر، چوونكە خەتنەي کچان لە ناوچە كەمانجايەتى و زۇرىك لە ناوچەكانى كورستانى ئىران (كە خەتنەي كچان هەتا دوو سى نەمە بەر لموان بەدى ناكىرىت) باو نېيە.

شپر زهيه.

بوجچونيک ههие که راست و ناير استهکهى رnoon نبيه ئهوهие که خهتهنهى كچان به هؤى باز رگانى دهريايى لەگەمل هيند و سومالى دزهى كردووته باشوروئي ئيرانمهوه.<sup>1</sup> بەدەر لە باشوروئي ئيران، خهتهنهى كچان لە هەندى بەشى رقزئاواي ولاٽ وەك و كور دستان و كرماشان و لە پاريزگاي ئازەربايجانى رقزئاواش ئەنجام دەدرىت.

وەك وتمان لە ئيران زياتر جۆرى يەكمى خهتهنهى كچان (بە پېنى پۇلەنېمندى رېكخراوى تەندرەستى جىهانى) باوه و لە زۆربەي حالمەكان وەك جىيەجىكىرنى سونەتە. بە واتايەك لە ولاٽى ئيراندا ئەم كاره زياتر برىتىيە لە هەلگىرتى بەشىك لە پىست يان ھەمان پوشەنى بەلۇكە، سەرەر اي ئەوهش، چۈنایەتى ئەنجامدانى ئەم كاره تا رادىيەك بەستراوەتەو بە خەتنەچىمهوه. هەندى جار بە هؤى هەلە بۇ وىنە لەرزىنى دەستى خەتنەچى بېرىنەكە قووللىر دەبىتىوھ.

لە هەندى لەم ناوچانە كچان لە تەممۇنى 3 بۇ 6 سالان بە تىغى تىز يان چەقۇ خەتنە دەكىرەن و پاش ئەوه لە سەر ئەندامە براوهكەيان خۆلەمېشى تەنورى خۆجىي يان ئاوي ساردى پىدا دەكەن (ئىستا بە مادەي دژەھەموكىدن وەك بىتادىن و كەرسەمى پاقزى وەك گاز ستىريل و ھاوшиۋەكانى بە كار دەھېنرىت).

ھەندى لە دانىشتۇوانى خۆجىي ئەم ناوچانە لەوانە پاريزگاي ھورموزگان لەم باموھەدان كە خەتنە نەرىتى پېغەمبەرى ئىسلامە و ئەم كاره دەبىتە هؤى پاكبۇونەوهى ژنانى خەتنەكراو. بە پېنى بوجچونى كۆمەلېنىكى دىكە، ئەمە دەبىتە هؤى پاراستى پاكداوېنى و ناموسى كچان چونكە

ئارهزوی سیکسیان کم دهکاتهوه و به پاراستنی پاکیزه بیان  
بهر له هاوسمهگیری، دهیانکا به ژنانیکی و هفادار.

نمیتیکی خوچی دیکه که له چند ناوچه دهگمن  
نهنجام دهدری ریورسمی چل تیغه باوریان وايه که ئهم  
کاره ئارهزووی سیکسی کچان داده مرکینیت، بونخوشتر و  
له رووی سیکسیمهوه بوقیان سهنجر اکیشتر دهبن. له  
باشورو و روزناؤای تیران، کاتیک که بنهماللهک بمرگه  
ئازاری درد و نیشی کچی خویان ناگرن، ختهنه‌چیه  
نمیتیکه کان به تیغ، رانیان کمیک دهبرن. له عورفدا بهم  
کاره دهلىن «تیغی محمدی».<sup>1</sup>

له هندی له گوندکانی کرماشان و کورستان هندی له  
ئافرهتان لمو باومه دان که کچان دهی به مهستی  
تمدروستی و ئابینیمهوه ختهنه بکرین، يان لانیکه دهی له  
ئندامی زا و زیباندا برینیکی بچووکیان ههی بوقیوه  
کمیک خوینی پیس له لەشیان بچیته دهرووه، به باومه  
ئمان له رووی ئابینیمهوه ئهمه کاریکی شیاوه و هامیش  
چاره سمهره.<sup>2</sup>

به پی تۆیزینیمهوه رەزازاده جەلالی هندی له  
دانیشتووانی بەندەری کونگ، که دەکھویتە 5 کیلومەتری  
بەندەری لهنگه له باشوروی تیران، ژنان به بونمهورانیکی  
نگریس له قەلم دەدرین که له سايەی ختهنه شەپیتان  
توخنیان ناکەھویت. لیرەدا، کاتیک کچان 40 رۆزه يان  
کمیک زیاتر بن به تیغ ختهنه‌یان دەگمن. به پی ئهم  
تۆیزینیمهوه لەم شاره بەندەرییدا 70 له سەدى کچان ختهنه  
کراون.<sup>3</sup>

---

1. Mohajer, 2010

2. خەلکی ئهو ناوچانه بهم نەخوشیبە دهلىن پەزەلە و لەو باومه دان که  
ئهمه دەبىتە هوی پېشگىرى لەم نەخوشیبە.

3. رەزازاده جەلالی، 1386

زوربه‌ي ئهو گرووپانه‌ي که له تىران چان خته‌نه دهکمن بۇ پاكانه‌ي ئهم کاره دەستەودامىنى باوھر ئايىنېكەن دەبن. هەندىكىيان لەو باوھرەدان کە خته‌نه‌ي چان له سەرتاي ئىسلامدا ئەنجام دەدرا و ژنان و چانى پىغەمبەر و ئىمامەكەن خته‌نه کراون. هەندىكى دىكە پىيان وايە خته‌نه‌كىرىدىنى چان ئەركىكى ئايىنى و نەرىتى ناوجەمەيە و لەبەر ئەمە دايىك و نەنگەكەنانيان ئەم کارەيان دەكرد، ئەوانىش دەبىن وابكەن، لە حالىكدا گومانى تىدا نىيە کە زۆريان له زيان و دەرھاوېشتەكەنلى خته‌نه‌ي چان بۇ سەر تەندروستيان بىئاگان.<sup>1</sup>

ختەنه‌ي چان له تىراندا بابەتىكى شاراوه و نەھىنېيە، ھەم بەر لە ھەولدان بۇ ئەمە ئىران له پېرسى جىهانى ئەم و لاتانەدا تومار بکرى کە چان خته‌نه دەكمن و ھەميش لە دواي ئەم، وزارەتخانە پەيوەندىدارەkan لە دەولەتى تىران نكۈلى لە بۇونى دەكمن يان دەيشارنەوە.<sup>2</sup> راپورتى سەرۋى ئەنچوومەنى زانسى يارىدەدرانى تىران دەلى چانى تىران لە تىراندا كىشىيەكى ئەوتقىيان نىيە و ئەمە پرسىكە کە ھى ئەفرىقايه و لە تىراندا تەنبا لە چەند گوند ئەنجام دەرى کە حشىمەتىان كەمتر لە 2 ھەزار كەمسە.

### پىشىنە و بوارى لىكۈلەنەو

سەرتاي ئەم توېزىنەو دەگەرېتىموه بۇ سالى 2005 كە پاش چەند سال لە ئەمور و وپا گەرامەوە بۇ زىدەكەم واتە كوردىستانى تىران بۇ ئەمە زىاتر سەبارەت بە خته‌نه‌ي چان زانىارى كۆ بکەممەوە. بەر لەھە بىگەرمىمەوە بۇ تىران، ماوهى چەند سال ھاوكارى ھەندى لە رېكخراوه

---

1. ھەمان

2. Alawi and Schwarts, 2015

نادهوله‌تیبه مرۆقدۆسته‌کانم کردوه و لەم ریگه‌وه لەگەل پرۆزه و همنگاوه جۆراو جۆرەکانی یوونیسیف و ریکخراوه نیودموله‌تیبه‌کان بۆ بەرنگاربۇونەوهی ختهنه‌ی کچان له ولاٽانیکی وهک سومالی، کنیا و سوودان ئاشنا بۇوم.

بە پىئى ئەو بىرمەریبە ئالۋەزەی کە سەبارەت بە ختهنه‌ی کچان له بەشگەلیک لە کوردستانى نیران ھېيە، پاش گەرانمەو بۆ نیران يەكمەن توپىزىنەمەی سەرتايىم لە بنەمالە و خزم و كەسى خۆمەوە دەستت پى كرد. داتاکان گوزارشت لەوە دەكەن کە ختهنه‌ی کچان له ناوچەکانى موکریان نەرىتىكى كۈنە و نەنک، دايىك و خوشكى خۆشم ئەم دىاردەيان بە سەردا سەپاوه.

بۇ ئەم بابمەتە تا دەھات ئىشەکە بەرەو توپىزىنەمەی مەيدانى ئاراستە دەبۇو و لە كاتى پىشەرەوی بۆ ناوچەکانى دەوروبەر و كۆكىزىنەمەی داتا، فيلم لە ھەندى لىدىوان و وينەمى پەيوەندىدارىش دەگىرا كە وهک لە پىشەكىدا و تمان نمۇونەمەكى نوى لە فيلمىكى دىكۆمەنتارى خراوەتە رۇو كە يەكمەن و تەنها فيلمىكى دىكۆمەنتارىبىه كە ھەتا ئىستا سەبارەت بە ختهنه‌ی کچان له نیران له ژىر ناوى «بە ناوى نەرىت» چى كراوه و ھەلگىری ڕوانگەمە دانىشتۇوانى خەلکى گوند و ناوچە كوردىشىنەکانى سەر بە شارى مەھاباد و ھەندى گوند و دىيى دەوروبەرلى پارىزگاى كوردستان و ھەورامانە - ناوچەمەك كە دەكەھويتە نىتوان كرماشان و كوردستان.-



توێزینەوەی میدانی لە ناوچەکانی مەھاباد - بۆکان.  
وینه لە کامیل ئەمەمەدی

پاش لێکدانەوەی داتا وەدەستهاتوو وەکان لە فیلم و توێزینەوە سەرتاییەکانی ویدەچی بواری چربوونەوەی لیکۆلینەوە دەبی لە ناوچەیەکی شاری و گەورە شارەوە بگوازریتەوە بۇ ناوچە گوندیەکان، چونکە بەلگە کۆکراوهەکانی ئەم لیکۆلینەوە پیشەکییە و ھەروەها فیلمی دیکۆمینتاری گوزارشتن لەوەی کە لەوە ناچى لە ئىستا لە ناوچەی شاریدا کچان خەتمەنە بکرین. ھەروەها ئەوەی کە نەبۇونى سەرمایە و پارەی پیویست و ھەلبەت مۆلەتى ياسايىش لەم بىيارداندا بىكارىگەر نەبۇو. گروپىك بۇ کۆکردنەوەی زانیارى ورد پىك ھىنرا و لە دواي چەند سال لە كاتى جۇراوجۇر، لە چەند بەشى جىا جىا ولات کە پىشتر دەستتىشان كرا بۇو، بە شىۋەي رېندۇم چەند گوند تاوتۇى كران. پاش چەند سال، بە شىۋەي گشتىگەر و بە ھەمان ئامانجى رابردوو سەردانى ئەم گوندە دىيارىكراوانەمان كرد و وېرائى كۆكردنەوەي داتا، راھىنان و گەلەمە تاقىكارىش بە پلانى لیکۆلینەوەكە زىادى كرد. (بۇانە بەشى كۆتايى ئەم بەشە)



گوندی هورامان، مریوان پاریزگای کورستان  
وینه له کامیل ئەممەدی  
پاتای جوگرافیایی لیکۆئینەوە

بە وتنىكى وردىر لە سالى 1384 ھەتا 1394 لە ناچە جىوازەكانى ئىران داتاكان كۆ دەكرانمۇ و چالاكى مەيدانى و راھىنەن و ئاگاداركردنەمۇ ئەنجام دەدرا. لە كاتى كۆكىرىدىنەمۇ داتاكان و تاواتوپىكىرىنى ناچە جۆراوجۆرەكانى هەر پاریزگايەك، ئەم گومانە دروست بۇو كە رەنگە دېھات و ناچەكانى دەورووبەرىش خەنەمەي كچانى تىدا باو بى و بەم شىۋە ئەم توپىزىنەمۇ پەلى ھاوېشت بۇ باشۇورى ئىران، واتە بۇ پاریزگاي ھورمۇزگان كە لەمۇ رىزەمى خەنەمەي كچان زىاتر لە سى پاریزگا ئاماژە پېكراوهەكان باو بۇو. بۇ دلىبابۇون لەمەي كە ئاخۇر لە ناچەكانى دىكەي ئىرانيش خەنەمەي كچان باوه، لە حالتى جۆراوجۆر بە ئىشى مەيدانى لە پاریزگاكانى دىكەش خەنەمە تاواتوپى كرا، واتە لە پاریزگاكانى ئىلام، لورستان، چوار مەحال و بەختىارى، كەھەگيلوويە و بۇويەر ئەممەد، خۇوزستان، بۇوشىر، سیستان و بەلۇوچستان، گۈستان، خوراسانى باكۇر، باشۇور و رەزمۇي، گىلان و ھەندى ناچەمى ناوهندى ئىران وەکوو يەزد، سمنان و فارس.

تویزینه‌کان ئهوه دهردهخمن که سهرباری بعونی حشیمه‌تی سوننه مهزه‌ب لهم پاریزگایانه، لای ئهوان دیاردەی خەتمەنی کچانمان بەدی نەکرد. ئەم تویزینه‌و هەروه‌ها دەرخەری ئەوهەیه کە لە سیستان و بلووقستانیش کە بەشیکی زۆری حەشیمه‌تەکەی موسىمانانی سوننه مهزه‌بی حەنەفین، ئاسەواریک لە خەتمەنی کچان بعونی نییە. هەر بام شیوه لە ناو کوردانی دوورخراوی خوراسان و تورکەمەنە حەنەفییەکانی گۆلستان. هەروه‌ها لە ناو حشیمه‌تی بچووکی تورکە شافیعی مهزه‌بکان لە ئەرمەبیل و ئازھربایجانیش هېچ بەلگەیەک لە سەر بعونی خەتمەنی کچان بەدی نەکرا. سەیر لەوداپە لە دەقمرە سوننىشینەکانی ناوجەی لارستان لە پاریزگای فارس لە سنورى ھورموزگانیش دیاردەی خەتمەنی کچان نېبىنرا. دەبى ئەوش زیاد بکرى کە ھەندى ناوجەی سوننەشىن لە پاریزگای ھورموزگان ھەن، وەکوو بەستەك و زۆر گوندى دىكە، کە خەتمەنە كردنی کچان لەوئى كەمە و ئەممە گەپىنەری ئەوهەیه کە خەتمەنە كردنی کچان لە ناوجە باشۇورى ترەكان و لە دوورگەکانى ئەم پاریزگایىدا باوترە.

لە پاریزگای خۇوزستان و بۇوشىر نە لە ناو لورە شىعە مهزه‌بکان و نە لە ناو عەربە ئەھلى سوننەکان ئاسەواریک لە خەتمەنی کچان بەدی نەکرا. سەربارى ئەممە، بەشیکی بچووک لە گوندەكانى دەوروبەرى پاریزگای ھورموزگان بە شىوه لىكپلاو كچانيان خەتمەنە دەکرد. لە پاریزگاكانى لورستان و چوار مەحال و بەختىارىش دیاردەی خەتمەنە بەدی نەکرا. خەتمەنی ژنان لە ناو كۆمەللى ژنانى 50 ساله يان زىاتر لە ناو كوردانى شىعە ئىلام و تەنبا لە سەر ئاستى چەند شارى مېھران لە نزىك پاریزگايى كرماشان بىنرا. تویزینه‌وکەمان دەرخەری ئەوهەیه کە لە ئىستادا كچانى كەم تەممەن و مندالى خەتمەنەكراو لەم ناوجەدا بۇونيان نییە و وېدەچى نەريتى خەتمەنەكىردنى كچان لە ناو

بەشی هەرە مەزنى كۆملی كورده شىعەكان، ھەميش لە ئىلام و ھەم لە كرماشان ھەلۇشابىتىوه. ئەم توپىزىنەوە لە بنەرتدا بە ھاوكارى خەرىتە، رېنىشاندەرانى خۆجىيى، ھەلسۇرلۇوانى پارىزگايى، زانىيانى ئايىنى و پەيوەندىبىه تايىبەتىيەكان بەرەو پېش چوو. لە ھەندى حالەتدا بە ھۆرى جادەي خراپ يان ڕەوشى نالەبارى كەش و ھەوا، لە رەۋوی ناچارىيەمۇ رېنگەمان دەگۇرلى و گۈندىكى دىكە دەستتىشان دەكرا. بەو پېئىھى ئەم گەرلانە ئەركىكى بىردىوام و تەھاو كات نەبۇو و لە ھەندى لە وەرزەكانى سالدا ئەنjam دەدرا، كارى كۆكرەنەوە داتا سەرتايىەكان، ئىشى مەيدانى و ရەھىنان و ئاگاداركەنەمۇ ماوهى دە سالى (1394 ھەفتا 1394) خاياند.



كۆ كەنەمە دەنەرەتىيە سەرتايىەكان.

وينە لە كاميل ئەممەدى

ئاراستەي ليكۆلىنەوە

بىگومان ئەم توپىزىنەوە ئاراستە، قۇناغ، رېكار و شىۋازى ھەممەچەشنى لە خۆ گەرتۇوە، بۇ وىنە بە پېئى ھەستىيارى و زمانى تايىتى ھەر شوينىك باشتىرىن شىۋاز ئەمە بۇو كە بۇ رەھىنانى يارىدەدەرەكان نامىلکە تايىمت بە ھەمان شوين ئامادە و بلاو بىكەتىوه. لە ھەندى ناوچە وەك ھەمورامان و پاوه لە پارىزگايى كرماشان، پارسیان و قىشم لە

هورموزگان، پيرانشار و مههاباد لە ئازەربايجانى رۆژئاوا، كاميران و مهرivan لە كوردستان كەلەلەي تاقيكاري هەممەجۇر ئەنjam درا. ئەم كەلەلەنە بريتى بۇون لە چاپىكەوتى نزىك لەكەمل سەرپەرشتاني ئەم كۆمەلگايە و كۆبۈونەوهى ئاگاداركردنەوه و وشيارى كە زياتر بە ئاماذه بوونى ژنه گەنجهكان ئەنjam دەدرا؛ لەم دانىشتانە ھەولەمان دەدا كە بە شىوازى جۇراوجۇر، ئاماذهبۇوان لە ماھترسىيەكانى خەتكەنەي كچان و زيانەكانى ئاگادار بكمىنەوه. ھەستىياركردىنى پىاوان بۇ ئەم باھتەش بەشىكى دىكەي ئاراستەكانى ئەم توپىزىنەوه بۇو. لە درېزەي ليكۈلىنەوهدا لە مزگەوت، دەركاي مالان و ھەروەها زۆرىك لە شوينە گشتبىيەكان كۆملەن لە پىاوان قىسيان لەكەمل كرا. لەكەمل رېبەرانى ناوچەكە و ھەروەها زانىيانى ئايىنى (چ ژن و چ پىاۋ) و ھەروەها لەكەمل شىخى ئەم شوينە توپىز كرا بۇ ئەمە پېشىوانىييان بۇ رېگرى لە خەتكەنەي كچان و ھەدەست بەھېرىت و ھەول بدرى لەم پىناوەدا فتوایەكى خۆجىنى دەربکرىت. پاش كۆتايى ھاتنى ئەم خۇولانە، بۇ سالى دوايى بە مەبەستى بەراوردىكەنلى ئاستى سەركەمەتن و كارىگەر بۇونى گەلەلە تاقيكارييەكان دىسان سەردانى ئەم گوندانەمان كردموه وا پېشتر ရاھىنان و توپىزىنەوه لەم ئەنjam دراوه.

شىوازى ليكۈلىنەوه

لە سەرتاي 1990 لە سەر ئاستى ھەموو جىهان لە لايمەن مۆدىلى جىايى دى. ئىچ. ئىس سەبارەت بە خەتكەنەي كچان داتا نىودەولەتىيەكان كۆكراشىو. ئەم مۆدىلە بنكەيەكى زانىيارى زۆر دەولەمەندى پىك ھىنا كە بە ھۆي ئەمەوه دەتوانىن ھەموو ولاستان بەتايىبەت ولاستانى ئەفرىقا پىكەمەن ھەلبىسەنگىنەن. بەم پىيەي رېكخراوى نىودەولەتى، يۇونىسييە يان رېكخراوه نىودەلەتىيەكانى دىكە ھېشىتا باپۇونى خەتكەنەي كچانيان لە ئىراندا بە فەرمى نەناساندووه. بېيار بۇ كە ئەم

توۋىزىنەوە يەكمىن توۋىزىنەوەكى گشتىگىر بى لە سەر ئاستى سەرتاسەرى ولات كە قۆلىان بۇ كۆكىرىنەوەدى داتاكان ھەلبىمالۇن و مۆدىلىنىكى ھاوشاپىسى مۆدىلى دى. ئىچ. ئىس بقۇزىنەوە.

شىوازىك كە لەم توۋىزىنەوەدا دەستتىشان كرا، بە گۈيرە تايىەتمەندى بابەتكە شىوازىكى ھاوبەشى بۇو. شىوازى ھاوبەشى بە شىۋەت تايىەت بېچۇونى ژنان و كچان خۆيان واتە كۆمەلگەي ئامانجى ئەم بابەتكە تۆمار دەكت، بە جۆرىك لە كۆتايدا داتاكانى ئەم توۋىزىنەوە رەنگدانەوەبەك بى لە ڕوانگەمى راستەقىنە و بى مەبەستى ژنان خۆيان. ھەتا ئەو جىيى كرا زمانى لىدوانەكان سادە و دۆستانە بۇو بۇ ئەمەن نازارەتلىكىنەن خەلەپ تىكىنەتلىك لە نىوان توۋىزەر و بەردىنگەمكەى لە ئارادا نەبىت. وەك پىشترىش وتم ئەم توۋىزىنەوە دە سالى خاياند، كەواتە شىوازەكەى ئاراستە و رېكارى ھەممەجۇرى لە خۆ گرتۇوە.

لەم كارەدا، بۇ كۆكىرىنەوەدى داتاكان پرسىيارنامەلىك بە كار ھېنران كە بە پىيى سىناردى جىهانى يۈونىسيف بۇو. پەيوەندى باش و بەكار ھېنارنى تورە پەيوەندىيەكان ئەم ھەلمەنلىكىنەن ئەم ھەنگاوه بىيىتە ھۆى ရاکىشانى پېشىوانى كەسانى خۆجىيى، ھەندى لە رېبىرانى كۆمەلايەتى و ئائىنى و زۆرىك لە خويىندا زانكۆ.

كەلەكۈرگەتن لە كەسانى خۆجىيى لەم توۋىزىنەوەدا پېۋىست بۇو، ئەمان دەبوايە راھىنانيان بىبىنمايە و ھەروەھا ئەم دىلىيابىيە ھەبوايە كە ئەمانە رەقاوى پېۋىستىيە ئەخلاقىيەكان دەكەن و بىزانن ئەم زانىار بىيانە نەينىن و لە ھەستىيار بۇونە تايىەتىيەكەى ئاكىدار بن.<sup>1</sup> بە ھۆى شۇوناسى

1- لەم شىوازەدا، مەبەست لە ئەخلاققى ھەر ئەمەدە كە خاتۇو مىيى دەلى:

«كۆمەلە پېرىنلىكى ئەخلاقىيە كە دەبى لە كاتى توۋىزىنەوەدا رەقاو بىرىن. ئەم

بابەتى لىكۆلىنەوه، داوامان لە بەشداربۇوانى ئاگادار كرد كە ئايا حەزىيان لىتىيە سەبارەت بەم بابەتە بدوين يان نا. بەر لە توپۇزىنەوه ئەوان لە شىوازى بەكار ھىنانى زانىارىيەكان و ئەمە كە ئەم زانىارىيەنە چ كەلەكىان ھەمە، ئاگادار كرانەوه. لە ھەندى لە حالتەكاندا لىدوانەكان بە شىوهى تەلەفونى ئەنجام دەدرا و كەسانى و توپۇزى لەگەمل كراو دەستبەرلى ئەمە پى دەدرا كە پېنسىپە ئەخلاقىيەكان رەچاۋ دەگىرىت.

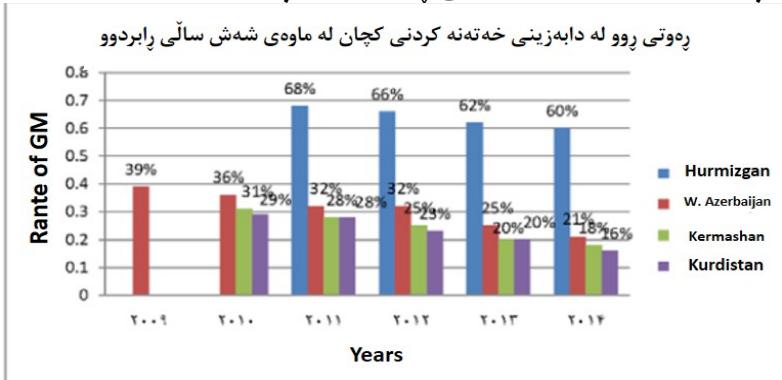
بە گشتى 4 ھەزار لىدوان لە سەر ئاستى پارىزگاكانى ھورموزگان، ئازەربايغانى رۆزئاوا، كرماشان و كورستان ئەنجام درا. بە واتايىك لە ھەر پارىزگايەك ھەزار لىدوان لەگەمل 750 ژن و 250 پىاۋ ئەنجام درا و بۇ يەكمە جار لە ئىران، لەم توپۇزىنەوهدا بىريار بۇو كە را و بۇچۇنى پىاوانىش تومار بىكرى بۇ ئەمە لە خەتنەكىدىنى كچاندا رۆليان لە بەر چاۋ بېگىرىت.

ئامارى چەندىيەتى خەتنەيى كچان بە ھۆى لىكى بلاوى ئەمە كۆمەلە ئايىنى و ئىتتىكىيە جۆر او جۆرانەيى كە كچان خەتنە دەكەن، كىشانەوهى خەرىتەيمەكى ورد لە بلاويى جوڭرافيايى ئەم ناوجانە لە سەر ئاستى ھەر چوار پارىزگاي ئامازە پېكراو ئەستەمە. ئەمە دەكىرى ئەمە كە رېزەي باوبۇنى دىيارى بکات و رەوتى راستەقىنەي دابەزىنى پېشان بىدات. رەوتى ڕۇو لە دابەزىنى خەتنە كردنى كچان زۆر ھۆكىار لە خۆ دەگىرى كە

پېنسىپانە پېيوستن، كەواتە جىا لە ھەلۈمەرجى تايىتى توپۇزىنەوه دەبى پىيان و مەدار بىن. ئەم پېنسىپانە بەرپرسايدىتىيەكانى توپۇزەر لە ھەمبەر ئەمە خەملەكى كە سەبارەت بەھوان توپۇزىنەوه ئەنجام دەدرى و مېير دىننەتەوه. « ئاختوو مىي لە درېزەدا دەلى بەشداربۇوان دەبى بە مەھىلى خۇيان بلىن كە ئايا سەبارەت بە بابەتى توپۇزىنەوه زانست و زانىارىيەن ھەمە يان نا. (May, 2011)

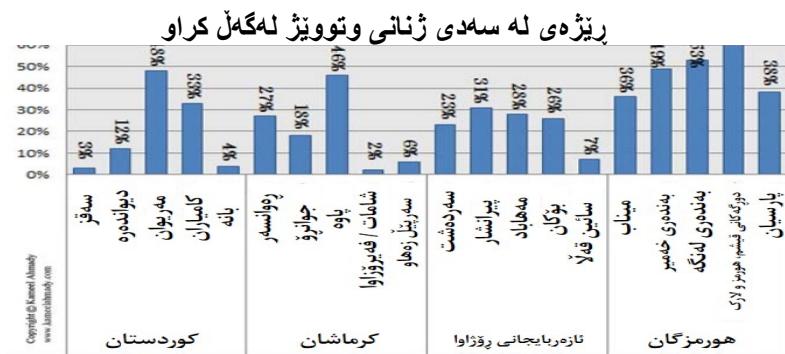
هندیکیان بریتین له ئاشنابون به جیهانی مودیرن، نبیونی ختهنه‌چی نوی که بیتە جىگەرەوەی ختهنه‌چىيە خۆجىيەکان، ھۆگرنەبۇونى نەوهى گەنجر به ختهنه کردن، پەروەردە و راھىنان، كارىگەرى راگەياندەكەن و هەروەها پشتیوانى هەندى لە زانىيانى ئايىنى ناوچەكە. لە ماوهى ئەم دەيەي کە ئەم توېزىنەوە ئەنچام درا، تا دەھات ختهنه‌ی کچان ڕووی لە داڭشان دەكىرد، ھەم لەپەر ئەم ھۆكارانەي کە ئىستا رۆشنايمان خستە سەرى و ھەميش بە ھۆرى راھىنان و ئاگار كەنەوە ناوچەكەن لە ميانە و لە لايەن ئەم توېزىنەوە؛ دەورى ئەم فاكتەرەي كۆتاىي بە سەردانى دووبارە بۇ ئەم ناوچانەي کە پېشتر رۆشتۈپپەن و بە ھەلسەنگاندەن كارىگەرى راھىنانەكەن ئەم توېزىنەوە بەراورد كرا.

ھىلکارىي ژىرەوە پەھوپەن دەپەزىنى ختهنه کردىنی کچان له ماوهى شەمش سالى ۋابردوودا پېشان دەدات.



وەك پېشترىش وترا، ۋەزەپەن ختهنه کردىنی کچان له سەر ئاستى جىهان ڕووی لە داتېپىنە، ئەم پرسە ڕەوتە شار اوەكەن ئىرانيش دەگرەتىمۇ. بۇيە پېيان دەلىيەن ڕەوتى شار اوە چۈونكە دنیا سەبارەت بەم پارىزگايانەي ئىران وَا ختهنه‌ی کچانى تىدا ئەنچام دەدرى ھىچ زانىيارىيەكى نىيە. لە ئىرانيش لە ناو دانىشتووانى ئەم پارىزگايانەي وَا کچانى تىدا

خنهنه ناکری، کم کم له ړوودانی ئه کاره له ناووهی ولاټ ئاګداره. ئه هیلکاریه پیشاندھری گورانی به خیراییه کی کم له ماوهی شهش ساله که دهستپیکه که سالی 2009 له پاریزگای نازهربایجانی روزنواایه. له دریژهی سالی 2010، کاریگهری شهپولی گورانکاری له سمر پاریزگاکانی کوردستان و کرماشانیش دهستی پیکرد و دهنوانین دابهزینی ریژهی ئمنجامدانی ئه کاره بدی بکھین. له پاریزگای هورموزگان، ئه شوینهی خنهنه کچان لهوی له راډه بدھر باوه، تنهانه همدا کوتایی سالی 2014 ریژهی ئمنجامدانی ئه کاره له هندی له گوندھکان پتر له 60 له سهده بوو. له حاليکدا همدا لهو قوناغهدا ریژهی په رسندنی ئه کاره له هندی له گوندھکانی نازهربایجانی روزنواوا 21 له سهده، کرماشان 18 له سهده و کوردستان 16 له سهده بوو. لمم هیلکاریهی ژیرهوه به راشکاوی دردکھوی که پروسنهی گورانکاری دهستی پیکردووه و ئه ناوچانهی وا کچان خنهنه دکمن، کاردانهههیان بو گورانکاریهکان بوروه و گورانکاریهکانیان قبول کردووه.



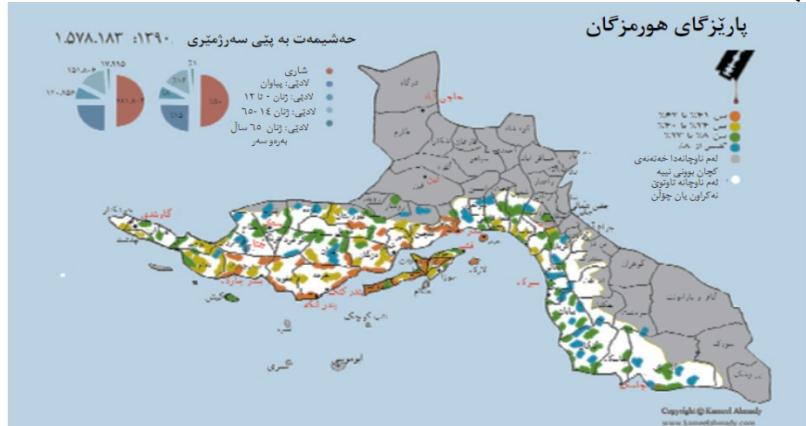
هیلکاری پاریزگا هملېژیدراوهکان  
هورموزگان (کوی حمشیمهت 1.5 ملیون کمس)  
له قوناغهدا به ریز هم کام لهم چوار پاریزگا تاوتوی  
دکھین.

حشهمه‌تی ئەم پاریزگایه ھەم ئەھلی شیعه و ھەممیش ئەھلی سوننەی مەزھەبی شافیعی لە خۆ دەگریت داتاکان دەرخمرى ئەھون کە لە زۆربەی گوندەکانی دورو و بەری شاری میناب ریزه‌یەکی زۆرى کچان ختهنه کراون (ھەندى لە بنەمالە شیعە مەزھەبەکانیش کچەکانیان ختهنه دەکمن). لە گوندەکان و ھەندى بهشی سەر بە شارە بچووکەکانی وەک بەندەری پېھیل، بەندەری کۆنگ، لەنگە، گاوبەندى (پارسیان) و خەمیریش ئەم کارەی تىدا باوه. ختهنه‌ی کچان لە دوورگە بچووکەکانی ھورمۇز، لارک و کىشىش ropy دەدا و قىشم كە گەورەترىن دوورگەی ئەم پاریزگایيە. زياترین ریزه‌ی ختهنه‌ی کچان لە ناو دانىشتۇوان زۆرينى ئەھلی سوننەيە. قىشم ھەرۋەها شوئىنى دانىشتىنی گۆمەلانى پەنابەری ئەھلی شیعەيە كە لە میناب و بەندەر عەباس و دىكەمی ناوچەکانی تىرانمۇھە كە نەرتىتى ختهنه‌ی کچان لەمۇئ باوه يان كەمتر باوه، ھاتۇنەتە ئەھوئ. تەنانەت لە كىشىش كە دوورگەمەکى گەشتىارىيە و يەكىكە لە دەولەمەندەرەن ناوچەکانی باشۇرۇي تىران، كەسانى خۆجىبى کچەکانیان ختهنه دەکمن. توپىزىنەمەکان دەرخمرى ئەھون كە لەم ناوچانەدا ختهنه‌ی جۆرى يەك باوه. ھوما ئەمەدى لە بەرھەمەكەی خۆيدا سەبارەت بە ختهنه‌ی کچان تىشك دەخاتە سەر بەندەری لەنگە كە لە كۆى ئەم 400 كەسەى وا وتۈپىزى لەگەل كەردون 87.4 لە سەد ختهنه‌ی جۆرى يەكىان بە سەردا سەپاوه.<sup>1</sup> ناوبر او ھەرۋەها دەلىٽ ھەندىكىيان ختهنه‌ی جۆرى دوویان بە سەردا سەپاوه، بەلام توپىزىنەمە ئىيمە ناتوانى بۇونى حالەتكانى جۆرى دوو و يان ختهنه‌ی جۆرى سى لە تىران پشتەراست بکاتمۇھ.

ئيماراتى يەكگرتۇوى عەرەبى  
 بمو پىيىھى خەلکى خۆجىي لە ناوجىھى كەنداوى فارس و  
 دىكەھى و لاتانى دەوروبەرى كەنداو خزم و كەسىان زۇرە؛  
 بىشىك ئەم گومانە دروست دەبى كە خەتمەھى كچان لە  
 و لاتانى دەوروبەرى كەنداوى فارسيش ئەنجام دەدرىت. بە  
 گوپەرە دواندى تىرانييەكان لە باكۇرە و لات (كە يان  
 دوورەكەزىن يان بۇونەتە هاولەلاتى ئەو و لاتەي و باۋ ئەھى  
 كۆچيان كردووه) و هەروەها بە پىيى كارى مەيدانى كە لە  
 ميانە سەفەرىيەكدا كە باۋ ئيماراتى يەكگرتۇوى عمرەبى  
 كرا، توپۇزىنەوەكەمان بۇونى ئەم كارە لە ناو بنەمالە  
 موسىلمانەكان پىشتر است دەكتاتۇھ. موسىلمانە كۆچپەرەكان لە  
 تىران، عوممان، يەممەن، بەحرەين و دىكەھى و لاتان ھېشتا  
 كچەكانى خۆيان خەتمە دەكەن. زۇرېھى ناوجىھەكانى  
 دەوروبەريان خەتمەچى خۆمالى خۆيانيان ھەمە و زۇرىيەك  
 لە بنەمالەكان بەرنامەكانيان وەها رېك دەخەن كە كاتىك  
 گەر انەو باۋ و لاتەكانيان، لەمۇن كچەكانيان خەتمە بەكەن.

دەتوانىن ئاماژە بە ناوجەكەلىك لە شەھبا، نۆف، گەراين لە  
 شارجه و گەرەكەكانى شەرىشە و جۇلان لە رەئسولخەيمە و  
 ستوھ لە دووبەرى بکەين كە ھېشتا كچەكانى خۆيان خەتمە  
 دەكەن و خەتمەچى تايىمت بە خۆشيانيان ھەمە. لە نۆف 2  
 خەتمەچى، لە جۇلان 1 خەتمەچى و 2 خەتمەچى خۆجىي  
 و خەتمەچىيەكى بنەمالەيى بۇونى ھەمە.

خسته‌ی ژیرهوه برهوي خمهنه له پاريزيگاي هورموزگان  
پيشان ددها:

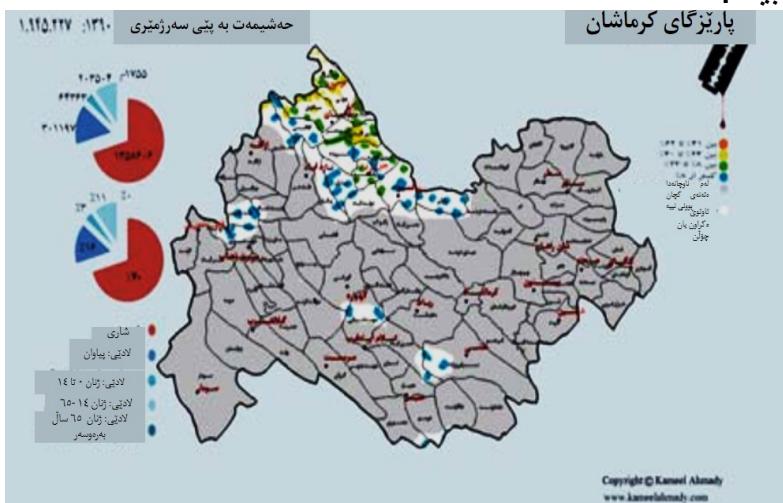


آخرینتی سرمهه بر همی خامهنه کچان له هندی له گوندکانی  
هورمزگان پیشان دهدات.

کرماشان (حصیمہت 1.8 ملیون کھس)

حشیمه‌تی ئەم پاریزگا کوردنشینه ھەم ئەھلی شیعه و  
ھەمیش ئەھلی سوننەی شافیعی مەزھبیش لە خۆ دەگریت،  
بەلام لە ناویاندا کەمینەکانی یارسان و بەھایش بەلدى  
دەکرین. زمانە سەرەکیيەکانی پاریزگاى کرماشان برىتىن لە  
کوردى (جاف، فەھىلى و كەملەھورى)، ھەورامى (ھەندى لە  
ھەورامىيەکان لەو بېۋايىمدان كە زمان و ئەنتىكىكى جىايان  
لە زمان و ئەنتىكى كوردى ھەمەيە)، فارسى و لەكى. كرماشان  
و كورستان دوو پاریزگاى رۆژئاواي و لاتن كە زياترين  
رېزەي خەتمەنەي كچان لە خۆ دەگرن. خەتمەنەي كچان زياتر  
لە ناوچەي ھەورامان (ناوچەيەكە كە هەتا ناو سنۇورەکانى  
پاریزگاى كورستان درېزەي ھەمەيە) و ھەروەھا لە دەقەرى  
ھۆزى جافايەتى (كە ھەم ناوى ھۆزىيەكە و ھەمیش ناوى  
زار اوھىمە) باوه. گوندەکانى دەورووبەرى كاميران،  
روانسەر، جوانزىر، پاوه، نۆدشە، نەھوسووت و شاھو  
مەنسۇور ئاقايى) ئەو ناوچانەن وا زياترين رېزەي

خمهنه‌ی کچان همیه و خمهنه لیره له ههر ناوچه‌یه کی دیکه زیاتره. سهرباری ئەمەش، خمهنه کردنی کچه عازمەکان و بەتاییهت مەدالان زۆر کەمترە؛ ئەم حالته کامیران و پاوهش دەگریتەوە، بەلام له هەممۇ گوندەکاندا له ھەندى لەم ناوچانەی سەرەوە دەبىنین کە خەلک ماوهی چەند دەییە کە وازیان له خمهنه کردنی کچان ھېنىۋە. بەلام كەمتر بۇونەوەی رېزەی خمهنه‌ی مەدالان لەمانەیە له ھەندى لە ناوچەکان به ھۆى نەرىتى خمهنه‌ی ژنان له گەورەپیدا بىت.

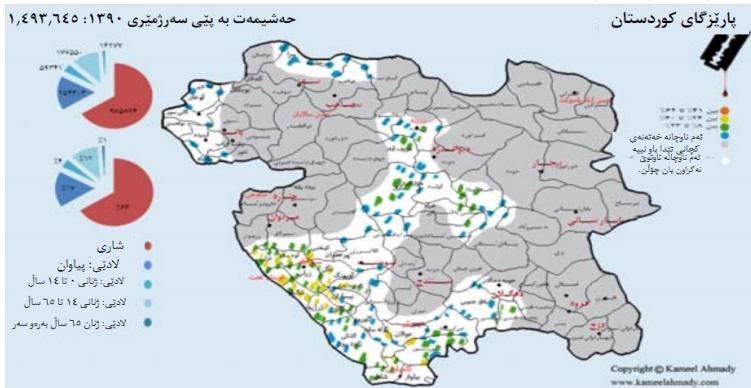


خەرىتەی سەرەوە بەھۆى خمهنه‌ی کچان له ھەندى لە گوندەکانى كرماسان پېشان دەدات.

كوردىستان (حەشىمەت 1.3 ملیون كەس)

مەزھەبى زۆرينى له پارىزگايى كوردىستان مەزھەبى سوننەيە؛ كەمینەيەکى كورده شىعەکان و ھەندى توركى ئەھلى شىعەش له شارەکانى قوروھ و بىجار دەزىن. زمانى سەرەكى لەم پارىزگايىه كوردىيە كە چەندىن زاراوەي جۇراوجۇر دەگریتە خۆى. زاراوەي سۆرانى، ئەردەلانى زاراوەي زۆرينىن؛ زاراوە باوهەکانى دېكە بىرىتىن له كەلھۈرە و ھەرامى. رېزەی خمهنه‌ی کچان له ھەندى لە

گوندەکانى پارىزگايى كوردىستان لە چاو كرماشان كەمترە. لە دەقەرى مەريوان و بەتاپىيەت لە گوندى هەورامانى تەخت (بەشى سەررووى هەورامان) رېزەي خەتەنەي کچان لە ئاستىكى بەرزدايد. گوندەکانى هەورامان كە پىردانىشتۇرتىن ناوجەكانى هەورامان، زياترىن رېزەي خەتەنەي کچان لە هەر دوو دەقەرى هەورامان كە لە نىوان كرماشان و كوردىستاندا دابەش كراوه، بەدى دەكرىت. سەربارى ئەمماش، لە دىكەمى گوندەکانى وەك كەممالە، بىلەر و هەروھا لە ھەندى لە شارە بچووكەكانى ناوجەي سەنە لەوانە سەقز بە گۆيرەي وتهى دانىشتۇرانى خۆجىيى ئۇويي ماوهى چەند دەيىيە كە نەرىتى خەتەنە كەرنى كچان كەم بۆتمەھ يان تەنانەت **ھەلوھشاۋەتىمۇھ.**



خەرىتەي سەرھوھ بەھوئى خەتەنەي کچان لە گوندەکانى پارىزگايى كوردىستان پېشان دەدات.

**ئازەربايجانى رۆزئاوا (حەشىمەت 3 مىليون كەس)**

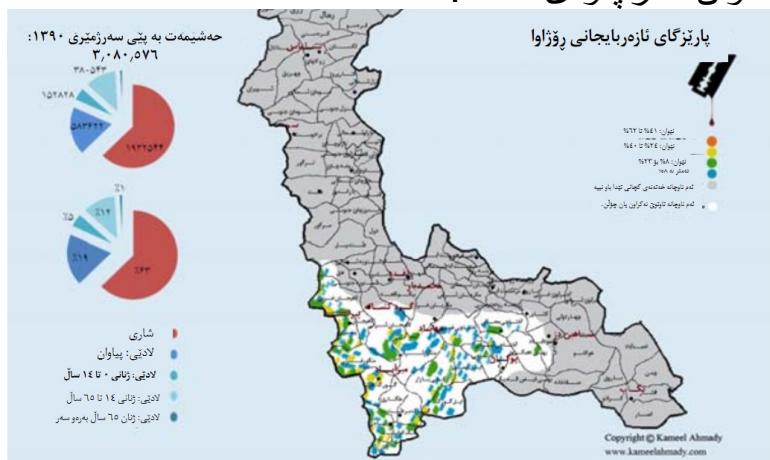
حەشىمەتى كوردىكانى ئازەربايغانى رۆزئاوا زياتر لە بەشى باشدورى ئەم پارىزگايى دەزىن، سەربارى ئۇھى كەمینىيەكى كورده كەنچەكانيش لە سەر سنورى تۈركىيا واتە لە دوروبەرى شىئو ھەتا ورمى، خۆى و ماڭوش نىشىتەجىن. توپىزىنەوەي مەيدانى دەرخەرى ئۇھىيە كە باوبوونى خەتەنە لە ناو ژنانى بەتەممەن زياترە و جىيى

خۆشحالییە کە ریزھی خەتمەنەی کچۆلەکان زۆر کەمە و سال لەگەل سالیش کەمتر دەبىتەوە. ئەم توپىزىنەوە دەرىدەخات کە لە ھەندى لە گوندەكانى دەقەرى مۇكىيان ریزھی کەمى ئەم كچانەي كە ژوور تەمىن 10 سالن خەتمەنە كراون. يەكىك لە ھۆكارەكانى ئەم بابەتە لە باشۇورى پارىزگاي ئازەربايجانى رۆزئاوا، ھانتە ژوورەوە ناياسايى و وەرزى قەرەجەكانە لە ھەرىتىمى كوردىستانەوە بۇ كوردىستانى ئىران (دانىشتۇوانى خۆجىبى پېيىان دەلىن دۆم يان قەرمەچى) ئەم گروپانە جىا لە فرۇشتى شەتكى دەستكىرى ناو مال، لە ریگەي خەتمەنە كردىنى كچان لەم ناوچانە پارەيەكى باشىش دەست دەخەن؛ شىۋازى خەتمەنە كردىيان ناتەندروستانىيە و لەوانەيە بېتىھە ھۆى ھەممۇ جۆرە نەخۆشىيەك و تەنانەت كەم ئەندامى لى بىكمۇتەوە.

پاش لېكدا نەموھى ریزى خەتمەنەي كچان لە سەر سەنورەكانى ئىران و عىراق ئەم توپىزىنەوە گەيشتە ئەم ئەنجامەي كە لە بەشى ھەرە زۇرى پارىزگاي ئازەربايجانى رۆزئاوا، بەتايىت لە گوندەكانى نزىكە سەنور، ئەم كۆملەگايانەي وا كچان خەتمەنە دەكەن زۆر جار بۇ ئەنجامدانى ئەم كارە پشت بەم گروپە عىراقيانە دەبەستن. بە توند و تۆلکەرنى سەنورەكان لە لايەن سەنورپارىزانى ئىرانى و ھەروەها بە ھۆى شەرى ناوچەيى لە عىراق و بە دوايدا دابىزىنى نرخى رىيال لە ئاست دينارى عىراق، لە ماوەي ئەم چەند سالەي رابردوودا ئەم گروپانە كەمتر توانيويانە بە شىوهى ناياسايى سەنور بېھزىن و ھەر لەبەر ئەممەش ریزھى خەتمەنەي كچان لەم پارىزگا تايىەندە دابىزىيە (پارىزگاكانى كوردىستان، كرماشان بۇ زىندۇو راڭرتى نەریتى خەتمەنەي كچان ھېشتاش پشت بە بىيى و ژنانى خۆر اھىنراو دەبەستن).

پارىزگاي ئازەربايجانى رۆزئاوا ھەروەها شوينى دانىشتى ھەندى لە بنەمالە قەرەجەكانى كوردى ئىرانە كە لە

همندی ناوچه‌ی مهاباد و بُوکان ده‌زین (ئەم گرووپانه له شوینه هەزارنشينەكانى شارى سەقز له پارىزگاي كورستانىش بەدى دەكرين). ئەم گرووپانه له ھەمبەر پاره يان مادەي خۆراکى كچان خەتكەنە دەكمن. وىرای بەرەو پېشىرىنى ئەم توپۇزىنەمە توانيمان ھەندى لەم بنەملاانە له مەترسىيەكانى خەتكەنەي كچان ئاگادار بكمىنەمە و ھانيان بەدەين كە واز لەم كاره بىنن. بەھو حالمشەمە به بى ھەلمەتى دەولەت بۇ دابىنلىرىنى ئىش يان سەرچاۋىمەكى بەدىلى داھات يان ناياسايى راگەيەندى خەتكەنەي كچان لەھو ناچى ئەم گرووپانه واز لەم كاره بىنن لەبەر ئەھوھى ئەم كاره بۇ ئەمان سەرچاۋى داھاتە.



خمریت‌هی سهره‌وه برهوی خهتهنه‌ی کچان له گونده کوردنشینه‌کانی  
پاریزگای نازربایجانی روزنواوا پیشان دهاد.



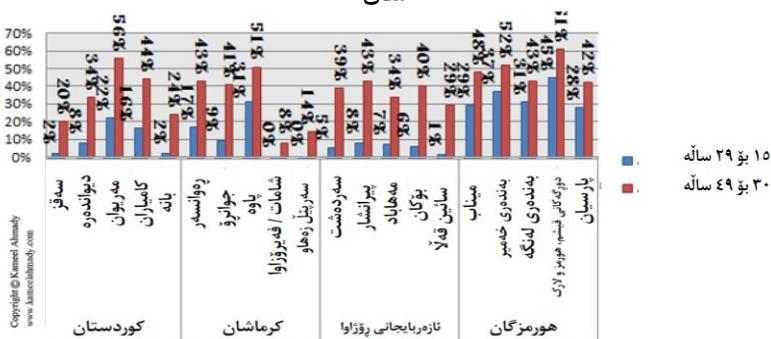
کچان لە دوو مانگانەوە خەتىنە دەكىن. وىنە لە ش. تەلندە

باپۇنى خەتىنەي كچان بە پىيى تەمەن خىشىتكەھى ژىزەر ۋە پىيى ژنانى خەتىنە كراو بە پىيى تەمەن لە سەر ئاستى ھەر چوار پارىزگا ئامازە پىكراوهەكە پىشان دەدات. بە مەبەستى يەكىدەست كىرىدى ئەنجامەكان، كۆمەللى گوند لە ھەر پارىزگايەك بۇ ئەم توپىزىنەوە دەستتىشان كراون. ئەنجامە دەستكەم تووەكان ရاشقاوانە ئەمە دەر دەخەن كە رىزەر ۋە باپۇنى خەتىنە لە ناوچەيەكمە بۇ ناوچەيەكى دىكە جىاوازە. خىشىتكەھى يەكەم پىشانى دەدا كە ژىزەر كچانى خەتىنە كراو لە ھەندى لە گوندەكانى پارىزگايە ھورمۇزگان زىياتە، بە جۆرىيەك كە لە ھەندى لە گوندەكانى دوورگەكانى قىشم و ھورمۇز ژىزەكەمى دەگاتە 60 لە سەد و ئەم ژىزە لە گوندەكانى پارسيان لە كەمترىن ئاستدایە واتە 31 لە سەد. لە بەشەكانى باكۇرۇ ئەم پارىزگايە خەتىنە بۇنى نىبيه.

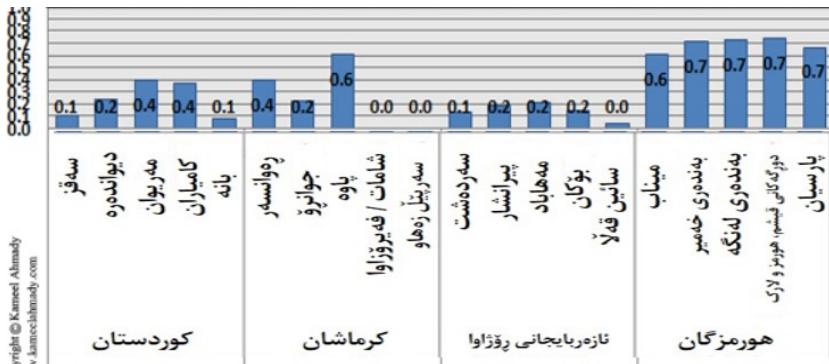
پارىزگايە كرماشان بە ژىزە 41 لە سەد لە ھەندى لە گوندەكانى پاوه، لە پلەمى دووهەمدايە و لە پارىزگاكانى كوردىستان و ئازبایجانى رۇزئاوا ئەم ژىزە تا رادەيەك كەمترە.

شروعه‌کان پیشاندھری ئەوھن کە ریزه‌ی ژنانی ختهنه کراو له نیوان تەمنى 30 بۇ 49 سال زیاتر له ژنانی ختهنه کراوی 15 بۇ 29 ساله. له هەندى لە گوندەکانى پاریزگای ھورموزگان و دوورگەمى قىشم 60 له سەدى ژنان 29 بۇ 49 ساله ختهنه کراون؛ له لايمەکى تريشهوه، لەھو دەچى ئەم كاره له دەقەرى لهكستانى كرماشان نەمابىت. لەۋى ھېچ حالتىكى ختهنه له ناو كچانى نیوان 15 سال بۇ 29 سال بەدى نەكرا. بەم شىوھ ئەنجامە وەدەست ھاتووه‌كان مزگىنى ړوتو ړوو له دابەزىنمان پى دەدەن، واتە ریزه‌ی ختهنه‌ی کچان له سەر ئاستى ھەر چوار پاریزگاکە ړووی له داتەپىنه. بۇ وىنە له پېرانشار كە دەكمويتە پاریزگاي ئازەربايجانى ړوژئاوا، ئەم ریزه له ناو نەوهى گەنجدادە كەمتر له 10 له سەدە. ھەر بەم شىوھ له جوانىرۇ كە دەكمويتە پاریزگاي كرماشان، دەبىنین ئەم ریزه له 41 له سەدى ژنانى بەتەمەنەوە بۇ 9 له سەدى كچ و ژنه گەنجه‌كاندا دابەزىنى به خۆوە بىنیوھ. له هەندى لە گوندەکانى ړوانسەريش ئەم داتەپىنه زۆرە و له 43 له سەدەوە بۇ 17 له سەدە.

ریزه‌ی ژنانی ختهنه کراو له گروپەكانى 15 بۇ 29 سال و 30 بۇ 49 سال



ریزه‌ی ختهنه‌ی ژنانی 15 بۇ 29 سال له چاو ژنانی 30 بۇ 49 ساله



**خشتهی 2-1 باوبونی خمتهنهی ژنان به پی تهمهن پیشان ددهن.**

رهوتی خهنه‌ی کچان له ناو نهوه جیاوازه کاندا

پیووندی پیچه وانهی نیوان تممن و باوبونی ختهنهی کچان، دمریده خات که ئهو زنانهی واختنه کراون، لە خمسارەتەکانی ئەم کاره ئاگادارن. تویزینەوەکان دەرخەرى ئەمەن کە بەرەنی نۇئى بەرەيەكى وشىيارترە و بۇ بەرەن پېشىبردنى ژيانى خۆى بىركردنەوە خۆى ھەيە. بەم پېيە، كاتىك ژن و مىرىدىك پىكمەوە ھاوسمەركىرى دەكەن و ايان پى باشتەرە كچەكەيان بەركەمەتتۈرى ئەم زيانانەي نەبى كە ژنانى بەرەن پېشىو بە سەريان سەمپابو.

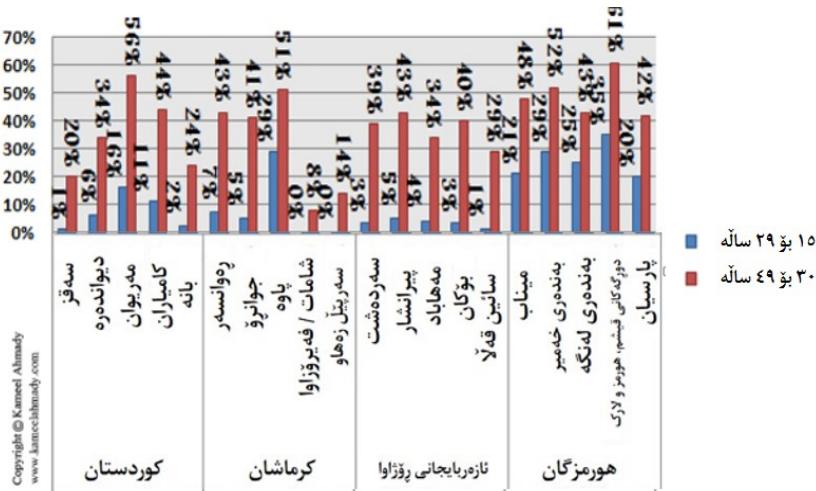
له ریگه‌ی پرسیار و شروق‌هی جیاجیا، داتاگ‌هاییک بو  
همزماردنی ریزه‌ی ژنانی خمهنه کراو به پیی تهممن کو  
کراوه بو ئوهی گورانکاری را و بوقونی دایکه‌کان له  
دریزه‌ی زهممن بو خمهنه‌ی کحان شی بکریت‌وه.  
ئەنچامەکانی تویزینه‌وه دەرخەری گورانکارییەکی مەزن  
بۇون يۇ گۇنابىيەن بە خمهنه‌ی کیان.



ژنان لە ئازەربایجانی رۆژئاوا كەمتر خەتمەنە دەكرين.  
وينە لە كاميل ئەممەدى

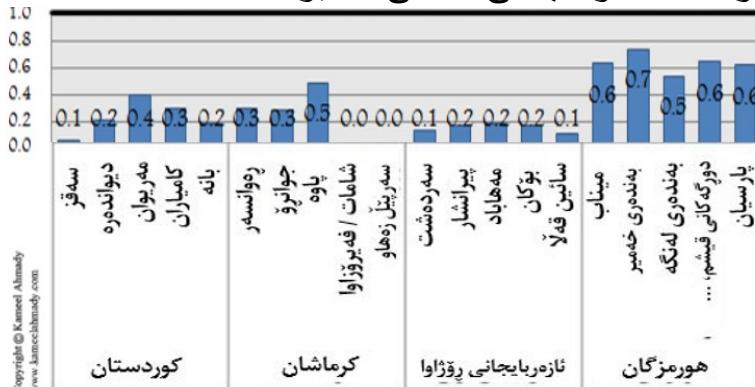
خشتەي 2.2 رېزەي ژنانى خەتمەنە كراو لە ئىوان 15 بۇ 29 سال پېشان دەدا كە لانىكەم كچىكى تىدا خەتمەنە كراوه. جياوازى نىوان رېزەي خەتمەنەي نىوان مەھوداي تەھمنى 15 بۇ 29 سال و 30 بۇ 49 سال لە پارىزگاي كرماشان زور بەرچاوە. بە جۆرىيەك كە لە جوانىرۇ و روانسەر ئەم كارە بۇ پىر لە 90 لە سەد دابەزىيە و لە پاوه بۇ نزىكەي 50 لە سەد. وەك پىشتىريش وترا، لە لهەستان هىچ حالەتىكى خەتمەنەي كچان لە مەھوداي تەھمنى 25 بۇ 29 سال بەدى نەكرا و هەر بەم شىيە لە سەھىپىل زەھاوش. لە پارىزگاي هورموزگان داتاكان ئەوه پېشان دەدەن كە ئەم كارە بۇ 50 لە سەد دابەزىنى بە خۇوه بىنۇوه. لە ئازەربایجانی رۆژئاواش جياوازى نىوان كچانى خەتمەنە كراو لە نەوه جياواز مکاندا 90 لە سەد. لە كوردىستانىش هاوشىيە هورموزگان، لە ھەندى لە دەقەر مکاندا ئەم كارە بۇ زىاتر لە 90 لە سەد كەم بۇھەتھو.

بەراوردى دايىكانى بە لانىكەم كچىكى خەتمەنە كراو لە نىوان گرووبەكانى 15 بۇ 29 سال و 30 بۇ 49 سال.



شاپهنه ناماژه پیدانه که داتاکانی ژیرهه همندی لمو دایکانه پیشان دهدا که دهیانتوانی کچهکانی خویان ختهنه بکمن بهلام ئهم کارهیان نهکرد. زوریک له دایکانیش و تورویانه کچهکانیان جاری زور مندان و کاتی خوی ختهنههیان دهکمن.

بهرادری دایکانی به لانیکم کچیکی ختهنه کراو 15 بُو 29 سال و دایکانی تمهنه 30 بُو 49 سال



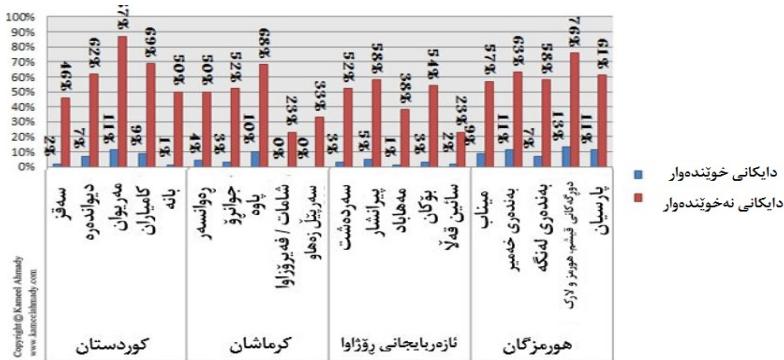
خشتهی 2- ریزههی ئهو دایکانی و لانیکم کچیکی ختهنه کراویان ههیه

کاریگه‌ری هوکاری خویندن به پیی پیوهر و ریکاره‌کانی DHS و MICS، کومملنی داتا سهباره‌ت به ئاستی خویندنی دایکان کو کراوه بقئوه‌ی پھیومندی نیوان خویندنیان و پیزه‌ی ختهنه‌کردنی کچه‌کانیان لیک بدریت‌موه.

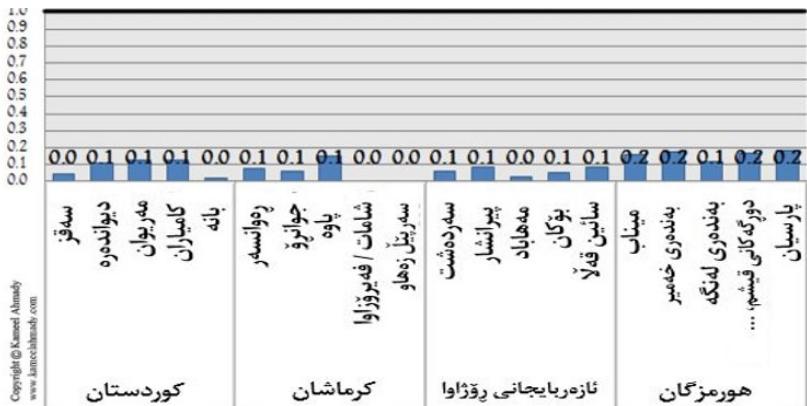
خشتەکه گوزارشته لوه‌ی که بونی دایکیکی خویندکار کاریگه‌ریمه‌کی بەرچاوی له سەر ئەم برياره هەمیه کە کچه‌کەی ختهنه بکری يان نا. به پیی دەرنجامەکان خویندکار بونی ئافرت يەکىکه له فاكتەر گرینگانەی کە له سەر برياردانی ختهنه کردنی کچه‌کەی کاریگەری داده‌نیت. تویزینەمەکان دەریدەخمن کە ژنانی خاوهن ئاستی بالای خویندن پېیان باشه کچه‌کانی خويان نەکەنە قوربانی ئەم کاره. به پیی لیکولینەمەکان هەرچى ئاستی خویندنی دایك كەمتر بىت، ئەگەری ئەمەی کە كويرانە ملکەمە نەرىت بى زياتره و ئەم کاره به بەھايەکي كۆمەلایەتى يان ئەركىكى ئايىنى له قەلم بىدات. بەلام له ناو ھەندى لەم ئافرەتانەشى وا خاوهن بروانامەی خویندنی بالان ھەندى جار دەبىنرا يەکىک له کچه‌کانی خويانيان ختهنه کردووه، ئەگەرچى رېزه‌ی ئەم حالتە له ھەندى لەم چوار پارىزگايە زۆر كەم بۇو و له ھەندىكىاندا هيچ حالمتىكى وا بەدى نەكرا. داتا كۆکراوه‌کانى ناوجە كوردىشىنەکان ئەم دەردىخمن کە به ھۆزى بەرزبۇونەمەی ئاستی خویندن ئەم رەوته ڕووی له دابەزىن کردووه.

ھەروەها ئەنجامەکان ئەمە دەخەنە ڕوو ئەم ژنانەی وا بروانامەی خویندنی بالايان ھەمیه و له ڕووی تەھەنەمە بەتۋانان، به گشتى ئەگەری زۆر كەمە کە پشتىوانى له ختهنه کردنی کچه‌کانیان بىكەن. له ناو كەسانى وتۈۋىز لەگەل كراو كەمتر له 20 له سەد ھۆگری ئەم کاره بون. بەمە حاڵەشمەوە بقئوه‌ی وەها روانگەگەلىك له كرده‌وەدا بىنە سەرچاوەی کاریگەری، ژنانىش دەبى بەتۋاناتر بن.

## بهروردی دایکانی خویندهوار و نهخویندهوار که لانیکم کچیکی ختهنهکراویان همه



## بهروردی ختهنهی کچانی دایکانی خویندهوار و دایکانی نهخویندهوار

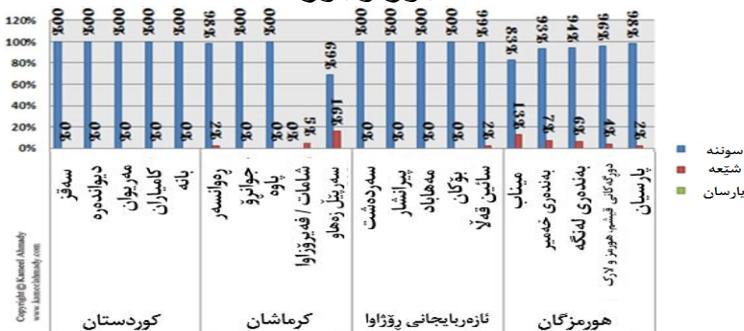


خشتهنه 2-3 ریزه دایکانی خویندهوار و نهخویندهوار که لانیکم  
کچیکی ختهنهکراویان همه

### کاریگه‌ری ئایین

بە ئەنجامدانى لېكولىنەمەكانى ړابردۇو و ئەم توپىزىنەمە دەردهكەمۆي كە ختهنه‌ی کچان نەرىتىكە كە زۆربەي كەممىنەكانى سوننە مەزھابى دانىشتۇرى ئىران ئەنجامى دەدەن. سەرەرای ئەمەنەيەن جىهان ختهنه بە كەرددوھىكى ئىسلامى لە قەلەم دەدەن، بەلام تەنانەت لە ئايىنى ئىسلامىشدا سەبارەت بە ختهنه‌ی کچان، را و بۇچۇونى بەناوبانگ هەمەن. بە بۇچۇونى شىعەكان كە زۆرىنەي خەلکى ئىران پېك دىنن و مەزھابى فەرمى ولاٽىش شىعەيە، ئەم كارە هي ئەھلى سوننەيە و ئەمان ئەم كارە بە ئەرىيکىكى ئايىنى خۆيان دانانىن. هەر بۇيە ئاستى رېزەي ختهنه‌ی کچان له ناو حەشىمەتى شىعەكاندا زۆر نزەم. دەرەنچامەكانى ئەم توپىزىنەمە سەبارەت بە بۇونى ئەم نەرىتىه له ناو ئەھلى شىعەدا پېشاندەرى ئەمەنەيە كە شىعەكانى كوردىستان كچان ختهنه ناكەن و لە ئازەربايجانى رۇزئاواش له گوندەكانى سائين قەلا، تەنبا 2 لە سەدى شىعەكان ئەم كارە دەكەن. لە گوندەكانى لەكستان و سەرپېل زەھاوېش رېزەي ئەنجامدانى ئەم كارە له ناو شىعەكاندا بە رېز 4 لە سەد و 5 لە سەدە. لە پارىزگايى ھورمۇزگانىش لە گوندە ھەلبىزىردار اوەكاندا، حالەتى دەگەمن لە ختهنه‌ی کچان له ناو شىعەكان تۆمار كراوه كە دەرىدەخات سەرەرای كەم بۇونى بەلام له ناو شىعەكانى پارىزگايى ھورمۇزگان ختهنه‌ی کچان بەدى دەكريت.

# بهراردي خهتمنه له ناو بنهماللهى خاوهن ئايىنى جور او جور



**خشتنهی ۴-۲** ریزهی خستهنهی ژنان به گویرهی ئایین و ئایین زاکان

## کاریگه‌ری دُخی، ئابوورى بنه‌ماله

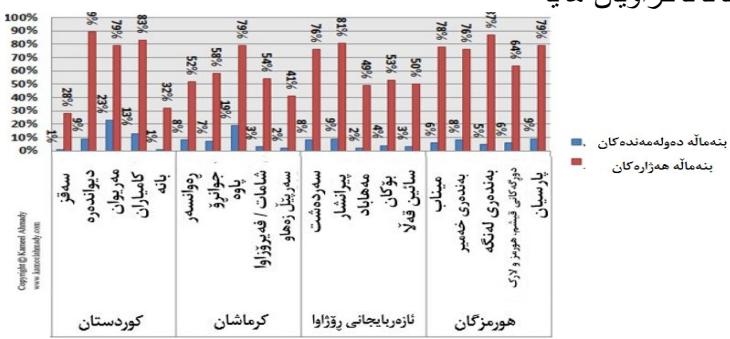
له ئىراندا هەۋارى پەمپەندييەكى چىر و پرى لەگەل خەتمەنە كىرىنى كچان ھەمە. بە مەبەستى پېواندى كاريگەرى دۆخى مالى، پرسىارنامەي DHS و MICS بە كار ھېنراوه بۇ ئۇوهى زانىارى پەمپەنديدار بە دارايى و سامانى بنەمآلەش لە پال تاپىەتمەندى شوينى نىشتەجىبۈون، وەكۈو پەوشى ئاو و ئاوهرق و بۇونى ئاوى پاكىزى خواردنەوە كۆ بىكەتىمە. بۇ ھەر دارايىمك خالىك رچاۋ دەكىرىت و ئەندامان بە پېيى كۆي خالماكانى ئەو بنەملاڭەمى وا تىيىدا دەزىن پۇلىنېبەندى دەكىر ئىن.

وک له خشته‌کهدا دهیزیری، ریزه‌ی خهتمنه‌ی کچان له ناو ئهو ژنانه‌ی سهر به بنهمالیه‌کی دولمه‌مندن، به گشتی کم دهیتیوه. بەلام له نیوان دوخى ئابورى بنهماله و خهتمنه‌ی کچان هەمیشە پەیپەندیبەکە يەکسان نییە. باوبۇونى خهتمنه له ناو ژنانى دولمه‌مندى ئەم چوار پاریزگایه، كەمتر له 15 له سەد يۈو.

نهنجامه کان ده یان خستو و که لهم چوار پاریزگا  
لیک در او دا، با لو بونی خمه نهی کچان له بنمآلله  
دو لهم نده کاندا یه کسانه نه می له گوند هکانی مردیوان له

پارىزگای كورستان و گوندەكانى پاوه لە پارىزگاي  
كىرماشان ئەم رېژه لە ناو بنەمآلە دەلەمەندەكاندا زۆره و بە  
رېز 23 لە سەد و 19 لە سەد. لە حالىكدا كە لە دىكەي  
ناوچەكان ئەم رېژه كەمتر لە 15 لە سەد بۇو. دۆخى  
ئابورى باش، ئاسانكارى بۇ دەستپىر اگەيشتتى بنەمآلە  
دەلەمەندەكان بە نىعەمەتكانى ژيان، خويندەوارى، پىگە و  
دۆخى زانست باشتىر دەكات و هەر لەبىر ئەمەش زەنپەتىان  
سەبارەت بە ژيان جياوازە. سەھرەرای ئەممە لە ناو ئەم  
بنەمآلەنى وا دەلەمەندەن ھەن كەسانىك كە ھىشتا پىداگرى  
لە سەھر خەتمەنە كەردىنى كچان دەنۋىنن.

بەراوردى ئەم بنەمآلە ھەزار و دەلەمەندانەمى و لانىكەم كچىكى  
خەتمەنەكراو يان ھېيە



خىتمى 2-5: رېژەي ژنانى خەتمەنەكراو بە پىنى بارى ئابورو

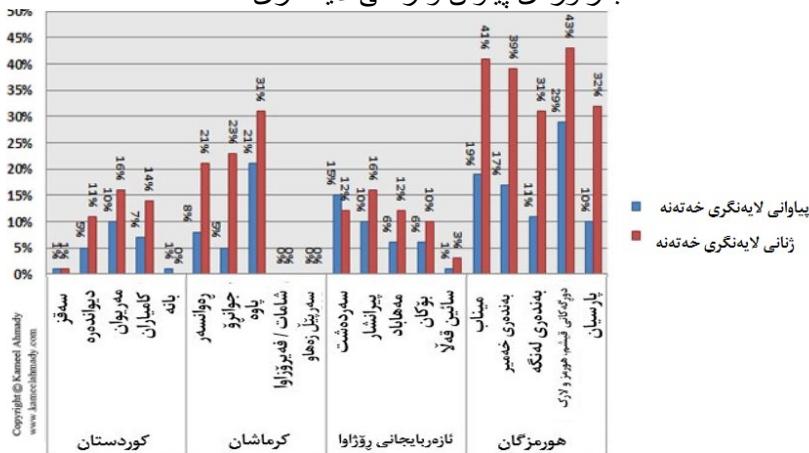
رۆلی روانگەی پیاوان و ئافره تان بۇ خەتهنەی كچان گرینگە كە تىيىگەمەن كە چۈن روانگەي پیاوان و ئافره تان كاريگەرى لە سەر بەردوامبۇونى خەتهنەي كچان دادەنىت و ديارى بىكەين كە كى لە بېرىاردان بۇ ئەنجامدانى ئەم كاره دەورى سەرەكى دەبىنى. ئەم لىكۈلىنەوە بە كەملەك وەگرتەن لە پرسىيار نامە رەگەز تەھەرەكان ھەولى دۆزىنەوەي ئەم و لامانەي دا.

داتا كان پېشاندەرى ئەوهەن كە كەمسى دىارييکەر بۇ دەركەرنى بېرىارى خەتهنە كردنى كچان، ژنان؛ زياتر دايىك يان نەنكى ئەو كچە و لە هەندى حالەتى دىكەشدا ژنانى خزم و كەمس. بۇ چۇونى پیاوانيش كاريگەرە، بەلام زال نېيە.

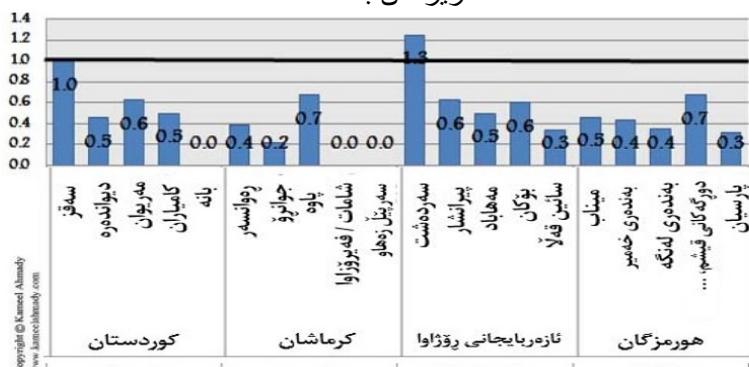
ژمارەكان دەرخەرى ئەوهەن كە رىيژەي پېشىوانى ژنان لە خەتهنەي كچان، لە هورموزگان و دوورگەكانى قىشم، ھورموز و لارك لەو پەپەرى رىيژەي خۆى واتە 44 لە سەددايە. لە حاليكدا ئەم ژمارە لاي پیاوان 33 لە سەدە. لە پاوه و جوانرىۋى كرماشان پېشىوانى لە خەتهنەي كچان كەمترە و رىيژەكەي لە ناو ژنانى 21 لە سەد و لە ناو پیاوان كەمتر لە 10 لە سەدە.

ئەنجامەكان دەرخەرى ئەوهەيە كە سەرەرای شۇوناسى پیاواسالارانەي كۆملەلگا، پیاوان كەمتر لە ژنان كەملەلەي خەتهنەي كچانيان ھەمەيە. سەربارى ئەمەش، ژنان لە ژىير زەختى نەبىنراوى پیاواسالاريدان و ناچارن درىژە بەم نھريتە بدەن.

### بهرادری پیاوان و ژنانی لاینگری خهتهنه



### بهرادری پیاوانی لاینگری دریزدان به خهتهنه ژنانی لاینگری دریزدان به خهتهنه



خشتهنى 2-6: ریزھى لاینگری كردن له خهتهنهی کچان له ناو ژنان و پیاوان

کاریگەری جۆرى خەتكەنەچى  
يەكىكى دىكە لەو ھۆكارە كاريگەرانەمى كە درىزھېيدەرى  
خەتكەنەمى كچانە، داھاتى ئەو خەتكەنەچيانمە كە لەم  
كۆملەلگايانەدا بۇونىان ھەپە و لە ھەمبەر ئەم ئىشە حەقدەستى  
وەردەگەرن، ئەم پارە تاكە سەرچاوهى داھاتى ژيانىانە.  
ھەندى لەم خەتكەنەچيانە بە بى حەقدەست و لە بەر خىر و  
باورە ئابىنېكەن ئەم كارە دەكەن. لە ئىران سى تاقم كچان  
خەتكەنە دەكەن: قەرمەجەكان، بىبىيەكان (ماماكان) و  
ئەندامانى بنەمالە واتە ژىنە بەتكەنەكانى خىزان.

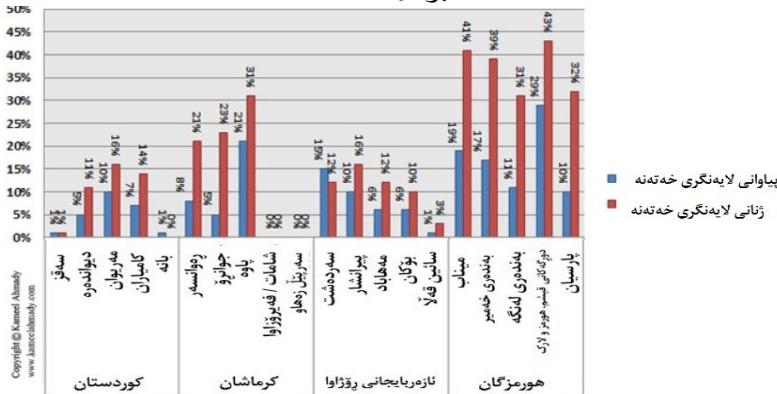


ژنى مينابى لە قىشم، وىنە لە ش. تەلندە

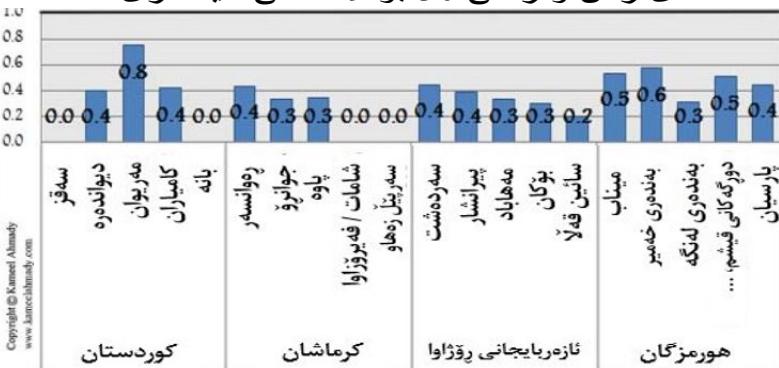
جۆرى خەتكەنە كردنى كچان لە پارىزگايەكەوه بۆ  
پارىزگايەكى دىكە جىوازە. لە ھورمۇزگان خەتكەنەچىيە  
خۆمەللىيەكان لەوانە بىبىيەكان ئەم كارە ئەنجام دەدەن و لە  
ھەندى ناوچە يان بە پىى ھەلوەمەرجەكان، ئەندامانى  
بنەمالەش لەوانمە لەم كارەدا بەشدارى بنوين. لە  
ئازەربايجانى رۇزئاوا خەتكەنەچىيەكان زىاتر ئەو قەرمەجانەن

كە بە شىوهى ناياسايى لە هەرىمى كوردىستانەوە دىنە پارېزگاى ئازەربايجانى رۇزئاوهو و ھەر لەويش دەمىنەوە. بەلام بە ھۆى نەبۇنى پەساپۇرت يان ۋىزايى ھەمىشەمى، ھەمۈوكات لە مەعمۇرەكانى سەر سنورى ئىران دەترىن. ئەم گرووبانە بە ھۆى خەتمەنەي كچانەوە داھاتىكى باشىان ھەمە. ئەمانە زۆر جار رىئىمایيە تەندروستىيەكان رىچاو ناكەن و شىوازى كارەكەيان دەبىتە ھۆى دەركەوتى ھەممۇ جۇرە نەخوشىيەك. شان بە شانى گرووبە قەرمەجەكان، بە شىوهى لېكىلاؤ خەتمەنەچىيە خۆمالىيەكان و ئەندامانى بەنمالەش ئەم كارە دەكەن. لە گۈندەكانى كرماشان و كوردىستان زىاتر خەتمەنەچىيەكان ئەم كارە دەكەن؛ ئەمە لەگەملە ئەمەدايە كە لە ھەندى لە گۈندەكاندا قەرەج و بىبىيەكانىش بەم كارە خەرىيەن. لەم ناوجانەدا خەتمەنە بە كەرسەگەلى وەك تىيغ، دەرزى يان چەق و بە بى بىھۇش كردن و بىھىست كردن ئەنجام دەرىت و ھىچ چەشن و شىوازىك لە خەتمەنەي پزىشكى و تەندروستى بۇونى نىيە.

## ژنانی لایه‌نگری بهاردهام بیونی خنه‌نه‌ی 15 بۆ 29 ساله و 30 بۆ 49 ساله



## بهاردهامی ریزه‌ی 15 بۆ 29 سالی لایه‌نگری خنه‌نه‌ی ژنان و ژنانی 30 بۆ 49 سالی لایه‌نگری خنه‌نه‌ی

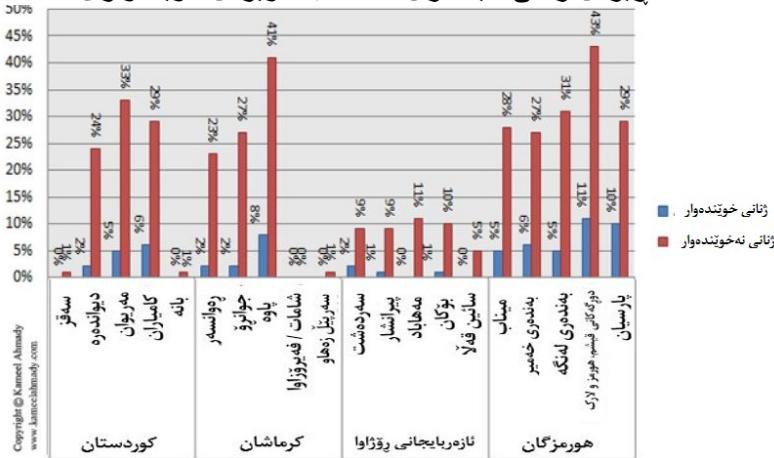


حشته‌ی 2-7: ریزه‌ی خنه‌نه‌ی به پی‌ی خنه‌نه‌چی

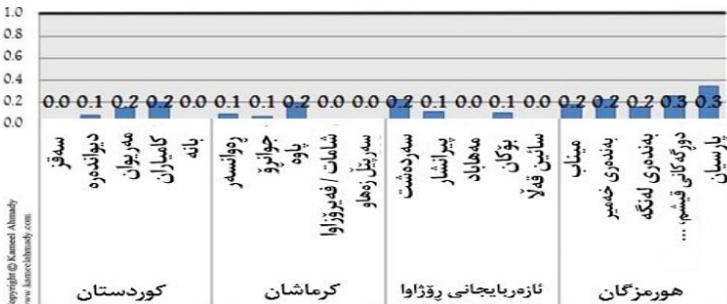
ئافره‌تاني خوييndeوارى لایه‌نگری خنه‌نه‌ی كچان خوييndeوارى له دروستكردنى بير و راي تاكەككان و شىوازى تىپ‌امانياندا دهورييکى گرينىگى هەمە. بۆ تىيگميشتن لەم خالە كە ئايا ریزه‌ی جياوازى ئاستى خوييندىن، كاريگەرى له سەر ئاستى پىشتيوانى له سەر خنه‌نه‌ي كچان هەمە يان نا، له سەر ئاستى ئەم چوار پارىزگايە لېكۈلىنەمەيەك بهرييە چووه. دەرنجامەكان ئەمە دەردهخەن كە ژنانى خاوەن بىروانامەي

نائبی بالای خویندن، که متر پشتگیری لام کاره دهکمن. له پاریزگای هورموزگان ریزه‌ی ژنانی خویندکاری پشتیوانی خمتهنه کردنی کچان کهمیک همه‌لده‌کشیت و دهگاته ۱۱ له سهد بتو ۱۹ له سده. له حائلکدا نهم ریزه له همر دوو پاریزگای ئازه‌رایجانی ړوژئاوا و کرماشان زور کهمه و له گوندکانی جوانړو، ړوانسهر و پاوه به ریز ۶ له سده و ۷ له سده و ۱۸ له سده. له پاریزگای کوردستانیش دوخته‌که تا راده‌یه‌ک همر بهم شیوه‌یه و ریزه‌یه‌کی کهمی ژنانی خویندکار پشتگیری له بهردموا مبوونی خمتهنه‌ی کچان دهکمن و دیکه‌ی ژنانی خویندکار دژی نهم کاره‌ن. کهواته، سهره‌ای نمهوهی که خویندن کاریگه‌ری له سمر هه‌لسوکهوت، تیرامان و بیر و باوه‌ر داده‌نیت، هوکاره‌کانی دیکه‌ش لام گورانکاری‌بیهدا بهشدارن.

ریزه‌ی ژنانی لایه‌نگری ختهنه به گویره‌ی خوینده‌واری



بهرادری ژنانی خویندهواری لایه‌نگری بمرده‌امی  
خهتهنه لهگه‌مل ژنانی نهخویندهواری لایه‌نگری بمرده‌امی  
خهتهنه



## حشته‌ی 2-8 نرخی ژنانی خوینده‌واری لایه‌نگری خته‌نه‌ی کچان

کورته‌ی ده‌نچامه‌کان

بهشی هەر سەھەکی ئەم توپزىنەوە لە كۆتايى سالى 2014 راگىرا. سەرەر اى ھەممۇ كىشەكان، بە پىچەوانەي دەھىيمەك توپزىنەوە سەبارەت بە باھتى خەتمەنى كچان لە تۈرمان دەستكەوتى زۆرى لى كەونتەوە. بۇ كۆكىرىنىەوە زانىارىي سەبارەت بە خەتمەنى كچان لە تۈرمان بە ھزاران كىلو مەتر سەفەرمان كەردىووه. چۈپىنەتە سەدان گۈند و لادى و پىر لە 4 ھەزار ژن و ھەندى لە پىباوانمان لە چىن و توپزە كۆمەلایەتىيە جىوازەكان دواندۇوە. سەرەر اى ئەم توپزىنەوەنەن ھېشتا بە تەواوەتى ھەللىسەنگىزىراون، ئەنجامە سەرتايىھەكان پېشانمان دەمدەن كە خەتمەنى كچان لە ناو ژنان و كچانى سەر ئاستى ھەر چوار پارىزگاي باكۇورى رەۋەئاوا و رەۋەئاوا باشۇورى تۈرمان باوه. سەربارى ئەممەش ھەر لەم پارىزگايانەدا خەتمە كەردى كچان لە بهشەكانى باكۇورى ئازەربايجانى رەۋەئاوا كە دانىشتۇرانى كورده كەمانچەكان و ھەمروھا لە بهشەكانى باشۇورى كەرماشان و بهشەكانى باكۇورى ھورمۇزگان خەتمە بوونى نېبىه.



ژنانی خەتەنە نەکراو لە بووشىر.  
وينە لە كاميل ئەممەدلى

بە پىي ئەم دەرەنjamانە دەتوانىن ئەم چوار پارىزگايى بە پىي رىزەي خەتەنەي کچان لە زۆرەوە بۇ كەم بەم شىۋوھ پېرىست بەندى بىكىيەن: يەكمەم، پارىزگايى ھورمۇزگان كە زىاتىن رىزەي خەتەنەي کچان (لە ھەندى لە گۈندەكانى دوورگەكان ھەمتا 60 لە سەد) دەگرىيەتە خۆي؛ دووهم، ھەندى لە گۈندەكانى پارىزگايى كوردىستان (ھەمتا 42 لە سەد)؛ سىييم، پارىزگايى كرماشان كە رىزەي خەتەنەي کچان لە ھەندى لە گۈندەكانى نزىكىي 41 لە سەد؛ و لە كوتايدا، پارىزگايى ئازەربايجانى رۇۋئاوا كە لە ناو ھەندى لە گۈندەكاندا ئەم رىزە 27 لە سەد و كەمترىن رىزە لە خۆ دەگرىيت.

بە گشتى دەركەوت كە رىزەي خەتەنە كردنى كچان لە نەوه گەنجىزەكاندا كەمترە. بە پىي ئەنjamەكان ناتوانىن ھەر وا قەزاوەتى ئەوه بىكىيەن كە ئايا خەتەنە كردنى كچان بەو پەرى خىرايىھوھ ڕووى لە دابەزىنە يان نا، ئەگەرچى لە ماوهى دە سالى ڕابردووى ئەم توپىزىنەوه سال لە دواى سال دابەزىنى رىزەي ئەم كارەمان بىنىوه. چەند فاكتمەرى گەرينگ ھۆكاري ئەم دابەزىنەن بۇ وينە

ئاشنابون بە دنیای مۆدیپن، دەستپېر اگەمیشتن بە ئامرازەکانى فېرکارى و خویندکارى؛ ھۆگرنەبۇون بە ئايىن لە لايمىن گەنجهكانەوە؛ دەستپەر اگەمیشتنى زیاتر بە جۆرمەکانى راگەمياندىنى نوئى، جارجار بە ھۆى تەكەنلەۋىزىای نوئى؛ كاريگەمرى كۆچ كردن لە گۈندەكەنەوە بەرەو شارەكان. شايىنى باسە رېزەمەكى زۆر لە گۈندىشىنان لە شارەكانى نزىك گۈندەكەميان خۆيان مالى دووهەميان ھەمە. دەبى ئەوهەش زىياد بىرى كە بى بىبىه بەتەمەنەكان چىتەر ناتوان بە نيازى خەتكەنە كەردىنى كچان سەھىرى دەقەرەكانى دەور ووبەر بىكەن، ھەروەها نەمەنە نويش نەبۇونەتكە جىڭەر وەيان.

لە ئەنجامدانى ئەم توېزىنەوەدا تەكىنلىكى توېزىنەوەدى ھەممەجۆر بە كار ھېنراوە. لە لىدوانەكاندا ھەم سوود لە پرسىيارى كراوە بىنراوە و ھەممىش لە پرسىيارى داخراو. داتاكانىش بە ھۆى ئاوىتەمەك لە شىوازە چەندىي و چۈنۈيەكان و دەست ھاتۇون، چوونكە ھەر كام لەم شىوازانە تەنبا ناتوان و يېنەمەكى ورد لە بارودۇخە راستەقىنەكان ئاراستە بىكەن. تەنائىت ئەم كاتەمى وا ھەمول درا بە نيازى باشتىرۇون كاريگەمرىي فاكتەرىيىكى سادە بەرداورى بىرى، دەركەوت كە ئەم كارە كۆملەتى ရەھوتى ئاللۇز لە خۆ دەگەرى كە بە شىوازىي ئاسايىي شىاوي ئەندازەگىتنى نىيە. شىوازە ئاوىتەمەيەكان لە رېيگەمى ئاوىتە كەردىنى داتاي ئاشكرا و شاراھى و دەستەتھاتۇو لە شىوازى چۈنایەتى و ھەروەها زانىارى ئامارى و دەستەتھاتۇو لە شىوازە چەندايەتىيەكان شەرقىمەكى گشتىگەر لە مەسىلەكە دەختاتە رwoo.<sup>1</sup>

بۇ وېنە خىتەى 6-2 ئەمە پېشان دەدا كە رېزەمەكى زۆرى ژنان كە پېشىوانى و لايمەنگەرى لە خەتكەنەي كچان دەكەن لە چاۋ بىاوانى پېشىوانى خەتكەنە رۆلنىكى كاريگەمرى

و تۆختریان هەمیه. و لامى ژنان بۆ پرسیاری سەرەکی تویزینەمەکە گوزارشته لمەھى بە بۆچونى ئەمان پاکىزەمە کچەکەمان بۆ دابىنكردنى ئاسايىشى داھاتو گرینگايەتىيەكى زورى هەمیه و پىگە و وجى ھاوسمەرايەتى پى دەبەخشىت. ئەگەر ئافرتان نەتوان پەرەدەي گەنۋىز (پاکىزەبىان) بىپارىزىن، ئەمە ئابپرووى بنەمآلەكەمان دەچىت. ئەممە وا دەكات كە ئەمان بە ھەر چەشنىك بى بارى قۇرسى پاراستى وەج و ئابپرووى بنەمآلە لە كۆل بىن و بە مەبەستى وەدىيەنائى ئەم ئامانچە، ژنان لە ناو بنەمآلەدا درېزە بە نەرىتى خەتمەنە كردن دەدەن.

پاش ئمهوه داتا سمرتايىيەكان كۆ كرانمهوه، لە سالى 1389 چەندىن پرۇژەئى تاقىكاريمان دەست پېكىرد. ئامانج لەم پرۇژانە ئمهوه بۇو كە به نيازى دابىزىاندى رېزەئى خەتمەنى كچان لە هەندى لە بەشەكانى ئيران بە گوئىرە پېيوىستىيە خۆجىيەكان وېرائى كەم و زۆركىردن شىۋازى ھەممەجۇر تاقى بکەينەوه. بۇ وېئە لە ناوچە فارس زمانەكانى باشۇورى ئيران و ناوچە كورد زمانەكانى رۇزئاواي ئيران، ئەم بەرنامە لە سمر ئەم گرىيامەنە بۇو كە به دەستيويەردانى ئاگادار كەرەوە و بىدەنگ و ھەراي پېناسە كراو و دىيارىكراو دەتوانىن دىياردەئى خەتمەنە لە لايەن ئەم ناوچانەوه بىنەپر بىكەين. بە واتايىك، ئىمە لەم بروايىدا بۇوين كە به باس و وتووپۈزىكى رازىكەر لەگەمل خەلکى ئەم ناوچە و دەستىرۇشتۇوان و بىكەرانى خەتمەنە دەكىرى بوار و بەستىنى خەتمەنە كەرنى كچان لەم ناوچانەدا كۆ بىكەرىتەوه و به رازىكىردن و ھاوكارى دانىشتۇوانى ئەم شۇيىنە بەم ئامانجە بىگەين. ئەم ئاراستە كە لە كەلتۈر و نەرىپىتى خۆجىيەدا بۇونى ھەمە، ئاراستىيەكى گشتىيە، لە سۆنگەئى ھەستىيار، ھاوبەشە و لە سەر بىنەمائى مافەكانى، مەرۋەق بىناغەي

داكووتاوه.



زيارتگه‌ي پير شاليار - ههورامان. وينه له کاميل ئەممەدى

ئەم شىوه دەستيويەر دانە بۇ سەر دوو پۇل دابەش دەكرا:  
 پۇلى يەكم دەروانىتە سەر كۆمەلگاي ھۆكارى خەتنەمى  
 كچان و بە واتايەك ئىشى دەستيويەر دەرانەمان دارشت كە  
 بەتايىيەتى ھەلوەدای رېيگەگەلىك بى بۇ رېيگرى لە خەتنەمى  
 كچان. بىگومان وەها ئاراستىيەك دەبا بە شىوهى  
 ناراستموخۇ بوايە، چۈونكە خەتنەمى كچان نەريتىكە كە  
 تىيەلکىشى رۇح و گىانى خەلکى ئەم ناوچە بۇوه و ھەر

چهشهنه دستیوهردانیکی راسته موخو به مههستی نه هیشتی  
لهوانه بمو کوی پلانی تویزینه و کهمان همبلووه شینیتیمه.  
پولی دوروی ئەم دستیوهردانانه له سمر پیوهندی ساز کردن  
له گەمل زانیانی ئاینی، کوی خاکانی گوند، بیبی و کەسانی  
کاریگەمری خۆجىيى و ناوچەيى وەك نووسمران، شاعیران  
يان گۆرانىبىز انى خۆشەويىتى ئەمو ناوچە به مههستى  
وە دەستەھىنانى پشتيوانيان. ئەم کاره بريتىي بمو له ھاندانى  
خەملکى خۆجىيى بمو ئىشى بە كۆمەمل بۇ رېگرى له خەمنە  
كردنى كچان.

لهم روحه که نئم پرورانه تاقیکاری بون، سهرچاوهی  
کم بون و به پیش راهنمایی کنی نئم پرورانه، یاریده دهره  
تویزینه همیه راهنمایی کان بون به برپرسی پیوهندی  
له گمل خملکی ناوچه که. پیویست بون نئم یاریده دهره انه خویان  
که سانی خوچی و هی نئم کومملکایه بن که بریاره  
تویزینه همیان له سهر نهنجام بدریت. نئمه دهیته هوی نهوهی  
باشترين حالتی هاوکاری و متمانه له نیوان هم دوو لا  
ساز بیت. له راستیدا نئم یاریده دهره انه راهنمایرا بون بو  
نهوهی به شیوهی سهربهست و بهو پهپی تونانوه له ناوچه  
دیاریکراوه کاندا نیشی میدانی بکمن و بهم پیش زانیاری  
چروپرتر کو بکنهوه. له سهرهاتی کارهکهدا نهوان  
ناوچه کانی پیوهندیدار به خویانیان ناساند و راسته خو به  
ناماشه بون له بونه کومه لایه تیه کانی و هک ناهنگی  
هاوسه رگیری، دانیشتنی فیرکاری قورئان و قورئان خوینی،  
پرسه و سهر مخوشی و هتد له سهر نئم بواره دهکولینهوه و  
نئم هلانهیان کرد به بمستینیک بو تویزینهوه. شیوازه کانیان  
زیاتر بریتی بون له بمرکهون له نزیکهوه و هندی جار  
لیدوانی تملکونی. ناماچی سهرهکی نئم ریکاره  
دهستگهیشتنی باستر به خملک بون. نئم شیوازه بونه هوی  
نهوهی نئم تویزینهوه ریزهی باوبونی خمهنهی کچان  
ناشکرا بکات و رهونه کهی لیک بدانهوه. تا دههات چهقی

سرنجى ئىشەكە لە دابىنكردنى چاودىرى پزىشىكى و دەرۋونىيەوه دەگوازراوه بۇ وشىاركردنەوهى خەلک لە پرس و كىشەكانى خەتمەنى كچان و بۇ وينه بەشىكى كار تەرخان دەكرا بە پەيوەندى سازى كردىن لەگەمل سەرپەرشتان و رېبەرانى ئايىنى و كۆمەللايەتى و وەدەستەھىنانى پشتىوانىان. ئەگەرچى بە هوئى ئەو سنوردار يەتىانەى وا پىشتر ئاماڭەمان پىكىرد ھەلسەنگاندى تىر و تەسىل و وردى ئاسەوارى دەستىوەردا ناقىكار بىيەكان نەرەخسا، بەلام بە شىۋەھى كىشتى دەتوانىن بلىپىن ئەم دەستىوەردا نانە سوودىبەخش بۇون و دەتوانى بۇ ئىشى داھاتوو وانبەخش و كلىل بىت.

## بهشی سییم

لهم سهردهمدا، بۆ کوتایی هینان به دیاردهی خهنه کردنی  
کچان ڕیگه‌یەکی دوور و دریزمان بپریوه؛ ئەم کاره گرینگە  
بەرھامى خەبات و ھەلمەتیکی زۆر بۇوه کە لەم سەدەدا  
ئەنجام دراوه. سەرەرای ھەر ھەموو ئەمانە، ھېشتا بۇ  
کوتایی هینان بەم دیارده زۆر ڕیگەمان لەبەرە. لەم بەشەدا  
سەرتالە بەستىنیکی مىژووپەيدا خەبات لە دژی خەنه  
کردنی کچان تاوتوی دەکەین و پیشانى دەدەين کە ئىستالە  
کوئى ئەم گۆرەپانەين. ئىنجا ياسا نىودولەتىيەکانى دژ بەم  
کاره لىك دەدەينەو و ھەروەھا ئاماژە بە خالى لاوازەکانى  
ئەم ياسايانە دەکەين. لە ھەنگاوى دوايدا، چاوىك دەخشىنەن  
بە قسە و باسى زانىانى ناودارى ئايىنى سەبارەت بە بايەتى  
خەنه کچان و ئەم فتوا جۆراوجۆرانە کە لەم بوارەدا  
ھېيە. و لە کوتايىدا تىشك دەخەينە سەر دەورى  
ئەنjamدرانى سەرەکى خەنه کچان کە دەتوانن لە کوتایی  
ھینان بەم کاره دەوريکى دیاريکەرەميان ھەبىت و ھەروەھا  
بەپرسايەتى و ئەركەكانى دەولەت بۇ ئەم بايەتە وەپير  
دەھىننەو.

چاوخشاندىتك بە مىژووی خەباتى دژ بە خەنه کچان  
بە گۆيرەی بەلگەكان، ھەولدان لە دژی خەنه کچان لە  
سەرتاكانى سەدەى بىستەم لە ئەفرىقا دەستى پىكىرد،  
ئەگەرچى ئەگەرى ئەمە لە ئارادايە کە خەلکى خۆجىيى بەر

لهم بمرواره بمرهنگاری ئەم کاره بوروپیتەوە بهلام لە مەر خبائەکەیان هېچ بەلگەمیەک لە بەر دەستدا نىبىي.

بە هاتنى و لاتگرانى ئەمۇرۇپى و بانگەشەكەرانى ئايىنى رۆزئاوايى بۇ و لاتى ئەفرىقا باسى قەدەغەكەرنى خەتمەنەى كچان خىرا هاتە بەر باس. ئەم تازە ھاتۇوانە خەتمەنە كەرنى كچانيان بە دىرى بنەماكانى ئايىنى مەسيحىيەت لە قەلمەن دەدا و ھەر لەبەر ئەمۇش بەرھەلسەتىان دەكىرد، بهلام ھەولەكانيان بۇ كۆتايى ھىننان بە خەتمەنەى كچان ئەنجامىكى ئەوتۇى نەبوو. دىۋايەتىكىردىنيان بۇ ئەم کاره لە سەر ئەم بنەمايە بۇ كە ئەم نەريتە پىچەوانە ئەخلاقى مەسيحىيەتە كەمىك پاش داگىركارى، زۆر ياساى دىكە پەسند كران كە ئامانجەكەيان نەھىشتى خەتمەنەى كچان بۇو، بهلام بمو پىيمەي بنەماي ئەم ياسايانە لە سەر زانىارى ناپىۋىست و ھەلمەتى نايەكەدەست بۇ زۆرى نەخایاند و لە ناو چوو.

لە سالى 1929 ئەنچۈمىنى بانگخوازى ئايىنى كىيا بۇ يەكمەن جار دىرى «بېرىنى ئەندامى زا و زىيى كچان»ى بۇ ئامازە كردن بە خەتمەنەى كچان بە كار ھىننا. لەم بارمۇ، ھىلدا ئىستامف كەسايەتىيەكى زۆر كارىگەر بۇو. خاتۇو ئىستامف بانگخوازى ئايىنى ئەمەريكا و لە توندىرىن دىۋەرەنى خەتمەنەى كچان بۇو كە لەم پىناوهدا گىانى خۆرى بەخت كرد و بە گوۋىرە ရاپورتەكان بکۈۋەتكەمەن بەر لە كوشتنى ئەندامى زا و زىيى بېرىبىو.<sup>1</sup>

لە دىھەكانى 1960 و 1970 ھەندى گەروپى جۇراوجۇرى ژنان بە پىكەتىنانى كەمپەين و كۆبۈنەوەى گەھەر، وەك دىۋايەتىكىردى خەتمەنەى كچان ناپەزايەتى خۆيانيان دەرىپى. ھەر لەم سەرەتەن دەدا پىسپۇرانى پىشىكى لەو و لاتانەى وا كچانيان خەتمەنە دەكىرد بە چاپىرىنى

وتارگەلیک لە گۆڤارە پزىشىكىيەكاندا بزوو تىھى دژى خەتىنە كىردىنى كچانىان پىك ھىينا. ئەم وتارانە بە گۈزىرە بەلگەئى تايىھەتى لە مەر زيانە بالىنېيەكانى ئەم كارە بۇ سەر كچانى قوربانى بۇو. لە سالى 1979 رىيخراؤى تەندروستى جىهانى يەكەمین كۆبوونەوهى جىهانى لەم بارەوه بەرپىوه بىردى. تىشكى سەرنجى ئەم كۆرۈكۆبوونەوانە لە سەر دەستتكەمەتەكانى رۆژنامەوانى ئەمرىكى، خاتۇو فران ھۆسکىن بۇو لە ئەفرىقا كە قولى بۇ توپۇزىنەوه لە سەر ئەم بابەته ھەلەملى. ھۆسکىن لەم سىمېنارەدا باسى لە پىوپىتى كۆتايى ھىنان بە ھەموو شىۋەكانى ئەم كارە نەرىتىيە زيانبەخشە كرد، بەلام ڈازايىتى ھەلەمەتەكانى كرا و پرسەكە بە بى چار سەر مايمۇو. بەلام بە ھەر شىۋەيمەك بى ئەم رووداوانە، بۇ گەللاھى پرسىيارى خەتىنەمى كچان ھەلەنلىكى نىيۇدەولەتى پەخساند.



### United Nations Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women

لە كاتمۇو ھەتا ئىستا لە سەر ئاستى جىهان زۆر ھەول دراوه بۇ ئەمەن بەرپەسان راىزى بىكىرىن كە كۆتايى بە خەتىنە كىردىنى كچان بىيىن. كاتىك لە سالى 2012 ئەنجۇوەمنى گشتى رىيخراؤى نىيۇدەولەتى وەك نموونەيمەك لە پىشىل كىردى مافەكانى مرۆڤ، خەتىنە كىردىنى كچانى بە فەرمى ناساند ئەم ھەولانە بۇۋۇزانەوە. لە سەرتادا تىشكى سرنجى كەمپەينى خەبات لە دژى خەتىنەمى كچان زىاتر زيانى جەستەمەي بە ھۆى بېرىنى بەشىك لە لەشى ئافرەت بۇو. بەلام لە دەھىي 1980 تا دەھات زىاتر خەتىنەمى كچان

وەک پىشىلكارى مافەكانى مروقق سەير دەكرا و بۇو بە درىيەتى پىويسى ئەو ڕوانگە كە پرسە ڕەگزىيەكان لە ياسادا دەگۈونجىنى. لە ماوهى دەيە 1990 سەرھەلدىنى ناوەرۆكى «مافەكانى ژنان وەك مافەكانى مروقق» و ھەروەها توند و تىزى لە دېرى ژنان سىمايەكى نىودەولەتى بەمپەينە بەخشى و بۇو ھۆى ئەموھى زۆريك لە ولاستان ئەم كاره بە ناياسايى بناسىتنىن. لەم دەيەدا زۆر كۆنفرانسى نىودەولەتى بەرىيە چوو كە لە ڕوانگە مافەكانى مروققەوە ئىشيان لە سەر خەتكەنە كچان دەكرد؛ گرینگەررين بابەتى ئەم كۆنفرانسە جىهانىيە برىتى بۇو لە: كۆنفرانسى جىهانى مافەكانى مروقق لە سالى 1993 لە قىيەن؛ كۆنفرانسى نىودەولەتى حەشىمەت و گەشەدان (ICPD) لە سالى 1995 لە قاھىرە؛ و چوارمەين كۆنفرانسى جىهانى ژنان لە سالى 1994 لە پىكمەن (كۆنفرانسى پىكمەن)؛ و لە كۆتايدا، وەك پىشترىش ئامازەمان پىدا، لە سالى 2012 ئەنجۇومەنى گشتى رېكخراوى نىودەلەتى خەتكەنە ئافەتانى بە پىشىلكارى مافەكانى مروقق لە قىلەم دا.

بەدر لە ھەلمەتى رېيەرانى نىودەولەتى، ژنانى ئەفرىقاش بۇ بنەبرى كەرنى خەتكەنە كچان زۆريان ھەولىان دا. ژنانى ئەفرىقايى تەنانەت پاش بىئەنjam مانموھى كۆنفرانسى رېكخراوى تەندروستى جىهانى دەستەوەستان نەبۇون و لە سالى 1984 لە شارى داكارى سنتىگال كومىتەمەكىان لە سەر ئاستى ولاستانى ئەفرىقايى پىكھىنا، لە ژىر ناوى كومىتە چاودىرى كەرنى رېورىسىمە كۆنەكانى تىكىدەرى تەندروستى ژنان. ئەم كومىتە ئىستا لە سەر ئاستى 26 ولاتى ئەفرىقايى چالاکە و ھەم دەولەت و ھەميش خەلک لە زيان و ئىكەنەكانى خەتكەنە كچان و شىار دەكتاتۇھ.

خەباتى ژنانى ئەفرىقايى گەيشتە ڕۆخى ئەنjam و لە فيرىيوپىرى 2003 ئاي. ئەم. سى (كومىتە ئەفرىقايى چالاکە و ھەم دەولەت و ھەميش خەلک لە زيان و ئەفرىقايى) لە كۆنفرانسىكدا لە ئادىس ئاباباى ئىتىقۇپى ရۇزى

ششمەمی فېرىيۆریيەن بە رۆژى «دژايەتى كردنى خەتمەنەي كچان» راگەياند. بۇ سالى دوايى ناوەندى توپىزىنەوەي ئىنۋىسىنتى يوونىسيف րاپورتىكى رەوتسازى بلاو كردىوھ بە ناوى گورىنى نەرىتىكى كۆمەلایەتى زيانبەخش: خەتمەنەي كچان.

لەم سالانەي دوايدا، ھەلکشاندى ئاستى وشىارى بە ھۆى كەمپەينە زانيارىبەخشمەكان، راھىنان و كۆمەللى پەيوەندى لە ناو دلى ھەلمەتى دژى خەتمەنەي كھانمان بەدى كردووه. چالاکفانان بۇ سازدانى پەيوەندى لەگەل كۆمەلانى خەلک زۆر ھونھەر وەك مۆسيقا، شانق و فيلميان بە كار ھىناوه. بەدر لەمە بهشى تەندروستى و ရېكخراومەكانى مافەكانى مرۆفيش زۆر چالاک بۇون و لە بەرنامة فيركارىيەكانياندا كە سەبارەت بە مافەكانى ئافرهە و بۇ پارىزەران، دادوھ و كۆى خەلک بەرپەيە دەبەن، پرسى خەتمەنەي كچانىشىان گۈنچاندۇوه.

يەكىك لە رەوداوه گەرينگەكانى ئەم ماوهە رابردوو، كە پېشترىش ئامازەي پېكرا، يەكمەين كۆنگەرەي نىودەلەمەتوتى كچانه كە دەولەتى بەريتانيا بە بەشدارى يوونىسيف لە مانگى جۇلای سالى 2014 لە بەريتانيا بەرپەيە بىردى.<sup>1</sup> لەم كۆنگەرەدا

كە چەقى سرنجى لە سەر پرسى ھاوسەرگىرى مندالان و خەتمەنەي كچان بۇو، بەرپەسانىك لە ولاتانى گىرۇدەي پرسەكە و بەرپەسانىك لە ولاتانى پرداھات، رېيەرانى كۆمەلایەتى، نويىنەرانتىك لە بەشە تايىەتى و كەمسايەتىيە مىدىاپەكان كۆ بۇونەتمەوھ ئامانج لەم كۆبۇونەوھ ئەم بۇو كە ئىرادىيەكى سىاسى ئامادە بىكەت، لە پابەندىتى دەولەتكان و گەروپەكانى دىكە بۇ كۆتايى ھېنمان بە خەتمەنەي كچان و دلنىيا بېتىمەوھ و هەروەھا ئەرخايىن بى كە بۇ ھەلمەتى دژى

خەتمەنەی کچان سەرمایەگۈزارىيەكى تەھاوا ئەنجام دەرىت. يەكىك لەو بابەنانەي كۆنگرە زۆر جەختى لە سەر دەكاتەوە كۆتايى ھىنان بە پىويستى كۆمەلایەتى خەتمەنەي کچان بۇو. لە كۆتايى ئەم كۆنگرە 21 ولات پابەند بۇون بەوهى كە لە بزاۋى جىهانى بۇ كۆتايى ھىنان بەم كارە چالاک دەبن. دىپارتمانى گەشەي نىودەولتى بىرەتانيما (دى. ئىف. ئاي. دى) يىش بە پىكھىنانى گرووبىك ھاودەنگى خۆى بۇ چاودىرى كىردىن ئەنjamدەن ئەنjamدەن بىارىكراوهكەنلى ئەم كۆنگرە دەرىرى.



پىرۇزەت توستان لە ئەھرىقاش سوود لە ئاراستەي نۇنىڭمرايانەي ناپاستەوخر دەبىن بۇ ئەمەي ئاستى وشىبارى خەلک سەبارەت بە لىكەمەتكانى خەتمەنەي کچان بۇ سەر تەندروستى بەرز بىكەنەوە. ئەم پىرۇزە بەرnamەيەكى توانابەرزكەرەوە گرووبىي كەللاھ كەردووھ كە خەلکى خۆجىيى ھان دەدا بە پىيى باوەرەتكانى خۆيان دۆخەكە بىگۈرن.<sup>1</sup> شىوازى زانسى ئەم پىرۇزە بىرەتىيە لە بەرىۋەبرىنى خولى راھىنinan سەبارەت بە مافى تەندروستى و لەشساغى و ھەرەھە زىيانىكى بىيەملى لە توندازۇيى. بەرھەمى

هەولەکانیان دەرکردنی راگەیاندنی گشتى وازھینان لە خەتنەھى كچان لە پىر لە حەوت ھەزار و 200 گروپى كۆمەلایەتى جۇراوجۇر لە جىبىۋتى، گىنە، گىنە بى سائۇ، مالى، مورىيتانى، سىنىگال و گامبىا بۇوه. سەرەر اى ئەممە، بە پىيى راپورتى تۈستان<sup>1</sup>، ئەگەرچى «رَاگەيىاندەنە گشتىيەكەن لە پرۆسەمى وازھینانى تەمواوى ئەم كارە یولىكى دىيارىكەر و بۇ دروستىكەن بە كۆمەلى րەخنەگەر ھەمە، بابەتىك كە خەتنەھى كچانى ھەلۇشاندووهتەوه، بەلام ھېشتا سەد لە سەد سەر نەكەوتتۇوه.»

### ياسانىيودەولەتىيەكان

بە فەرمى ناساندىنی ھېورانەمى خەتنەھى كچان وەك پېشىلەكارى مافەكانى مەرۆف، كەمپەينىكى جىهانى پىك هات كە ئامانجەكەمى گەلەلە و دانانى ياسايەك بۇو لە دىرى ئەم كارە. زۆريك لە ولاتان بە واژق كردنى ھەندى لە پەيماننامە نىيودەولەتى و ناوچەيەكانى چاودىر بە سەر شىوازە جىلازەكانى ھەلاؤاردن و توند و تىزى پابندى پشتيوانى لە مافەكانى ژنان و مەندالان بۇون. بۇ وىئەنە لە كۆى 28 ولاتى ئەفرىقايى كە كچانىان خەتنە دەكىرد نزىمەكى 17 ولات ياسايەكىيان ھەمە كە راشكاوانە ရېڭىرى لە خەتنەھى كچان دەكەت، لموانە بىر كىنافاسۇ، سىنىگال، رۆخى عاج، غىينا، جىبىۋتى، گىنە، توڭىر، تازانىيا، كىنە، كۆمارى ئەفرىقايى ناوهندى و مىسر. جىيا لممانە، ولاتانى سىنىگال، سوودان، مىسر و ئىتتىپى ھەنگاوى باشتىريان ناوه و لە ياسا سزادانانەكانىاندا خەتنەھى كچانىان وەك تاوان ناساندۇوه. زۆربەھى ولاتانى ميواندارى پەنابەرانى ئەمۇ ولاتانەشى كە كچان خەتنە دەكەن ياساى تايىبەتىان بۇ خەتنەھى كچان

---

1. Tosta پەكىكە لە چالاكتىرين ရېڭىخراوه جەماوەر بىيەكانى ئەفرىقا

داناوە. لە هەندى و لاتانى ئەورووپى وەك برىتانيا، سوويد، نۇرويىز و بەلژىكا كۆمەلتى ياساى تايىھتى دانراون كە بە پىيى ئەم ياسايانە ئەم كاره بە تاوان دەناسرىت. لە حالىكدا، ولاٽانىكى دىكەي وەك فېرەنسە بە پىيى هەندى مادەي ياساىي گشتىترى ياسا سزادانەكان لە خەتكەنەي كچان دەكۈنلەمە. لە سالى 2011 دەولەتى ئىسپانيا لە دىرى ئەم بىنماڭلا پەنابەرانەي وَا كچەكانيان بە نىازى خەتكەنە كردى دەبەن بۇ و لاتانى دىكە، هەندى ھەلمەتى دەست پىكىرد. لە سەرتاكانى 2015 پىشىكانى ئىسپانيا پلاتىكىان پېشىنيار دا كە بە پىيى ئەم، ھەموو كچانى بىنماڭلا پەنابەرەكان دەبى پىشكىيان بۇ بىرى و بىنماڭلاكانيان بەلىننامەي ئەمە و اۋرق بىكەن كە كچەكانيان خەتكەنە نەكمەن.

لاؤزىي ياساكانى رېگرى لە خەتكەنەي كچان لە سەر ئاستى خۇرەلەتى ناڻىن و ئىران

بە وتهى سەرۋىكى ئەنجۇومەنى زانستى يارىدەدرانى كۆمەلایەتى ئىران سەرەرای ئەمە كارى خەتكەنەي كچان، لە هيچ داب و نەرىتىكى ئىرانييەكاندا بۇونى نىبىيە بەلام ھىشتا لە هەندى لە گوند و ناوجە دوورەدەستەكانى و لات دەبىنин كچۆلە ئىرانييەكان دەبنە قوربانى ئەم تاوانە. ھەوالنېرى كۆمەلایەتى جىهان لە راپورتىكدا رايدەگەپىننى كە بە گوپەرى ئامارە بلاوكراوهەكانى رېكخراوى نەتمەو يەكگرتۇۋەكان رۇۋزانە 6 ھەزار كچۆلە عەرەب و ئەفرىقايى و هەندى لە ولاٽانى ئاسيايى دىكە ئەم تاوانەيان بەسەردا دەسىپېنرەت، كە ھەموو سالىك دوو مiliون قوربانى لە خۇ دەگرىت. بە پىيى ئەم راپورتە كە لە هەندى لە گوندەكانى ئىرانيشدا بەدى دەكىرى بۇ ئەم مەبەستىيە كە وروۋزاوى سېكسى كچان كەم بىكەنەوە. بە وتهى ئەنجۇومەنى زانستى يارىدەدرانى كۆمەلایەتى ئىران، خەتكەنەي كچان لە ئىران زۆر كەمە دەتوانىن بىلەن ئەم كاره تەمنىا لە سەر ئاستى چەند گوند كە

حشمیمه که میان ژیر دوو هزار کمه بونی همیه. ناوبراو همروهها به هوالئیری جیهانی وت: زیاترین شوینیک که ئم کارهی تیدا ئەنجام دهدی و لاتانی ئەفریقایین. لاتانی در او سیش تا رادمیمک ئم کاره ئەنجام دهدن به لام ناوەندە که میان و لاتانی ئەفریقایی بورو.<sup>1</sup>



بهندەری لهنگه، وینه له کامیل ئەحمدەدی

باو پییهی خەتنەی کچان چەندىن سەدە پېشىنەمەتى و زۆر به قۇولى تىيەملەكىشى كەلتۈر و بەھاكانى كۆمەلگا بورو. پەسندىرىنى ياساگەلىكى كە خەتنەی کچان بە تاوان بزانى يان تەنانەت زىادىرىنى ياساگەلىك بە ياساي سزادانەكان بۇ رېگری لەم کاره، ھولىكە كە بەدىيەناني ئەستەمە. لە خۆرە لاتى نافىن خەتنەی کچان بابەتىكە كە دەچىتە رېزى نەيىنېكەنەو يان بە واتايەكى دىكە تابۇيە و بە شىۋىھى فەرمى دانى پىدا نازىرىت. ھەر بۇيە دەركىرن و جىيەجىيەرىنى ياسالە دىرى شتىك كە بۇونى بە فەرمى ناناسرىيت، جىيى باس نىيە. بەم حالەشەمە ھەندى لە دەولەتكان لە دىرى خەتنەی کچان ھەندى ھەنگاۋيان ناوە. بۇ وینه وەك پېشىر تىشكەمان خستە سەرى، حکومەتى فيدرالى ھەرئىمى كوردىستان بۇ بەرەنگار بۇونەوهى خەتنەی

کچان، یاساییه‌کی دمرکردووه که بهتاییه‌تی هی باشوروی همیریمی کوردستانه؛ به‌لام هیشتا به تهواوه‌تی نهچووه‌ته قوناغی جیبه‌جیکردنوه. له میسریش ریژه‌ی خهنه‌ی کچان یهکجار زوره و له دژی بکهرانی ئەم کاره همنگاویکی کەم نراوه. بهو حالمشوه، بزووتنمه‌وه ناسراو به «به‌هاری عەرببی» دەرفەتی ئەوهی هینایه ئاراوه که خهنه‌ی کچان زیاتر بخربیتە بەر دیده‌ی گشتی.

له تئران به هۆی نەبۇونى پالپىشى دەولەتى و نەبۇونى گروپى ناودەولەتى رېكخراو، خەبات له دژی خەنەی کچان لەھىش دژوارترە. ئەوهی کە تئران ھەتا ھەنووکە ئامادە نەبۇوه كۆنوانسیونى نەھیشتى ھەممو شىوازەكانى ھەللاواردنى دژی ژنان و اۋاز بکات خۆی يەكىك لەم ھۆکارانمە. له خولى سەرۆك كۆمارى محمد خاتمى، پەرلەمان وەك پشتیوانى كردن لەم كۆنوانسیونە پەرۋەز یاساییه‌کی پەسند كرد، به‌لام شۇرای نگابان به هۆی ناتەبابۇونى لەگەل بنەماكانى ئىسلام رەتى كردهو.

له ياساي تئراندا به راشكاوى باسى خەنەی کچان نەھاتووه، كەواتە دەتوانين بلىين مافەكانى تئران له ھەمبەر دژی خەنەچىيەكان پشتیوانى له ژنان ناکات.<sup>1</sup> بهو شەوه، تئران كۆملەن ياساي ھەمە كە وىدەچى به پىي ئەوان بتوانرى به شىوه‌ی ياسايى به دواذاچوون بۇ بىرىنى لەش بکرى و سزاى بدرىيت. لىرەدا دەتوانين باس له جارنامەكانى ماف و بەرپرسايمەتىيەكانى ژنان تايىمت به مافى ژيان، يەكپارچەبى لەش، پشتیوانى له ژنان له ھەمبەر قوربانى بۇون، مافى تەندروستى زەينى و جەستەبى و پشتیوانى له ژنان له ھەمبەر توند و تىزىيەكانى خىزان بکەين. سەرەرای ئەوهى زۆربەي ئەم ياسايانە كەرتى و پەرتى جىيەجي دەكرين،

ئەستەمە حاڵەتیک بەۋزىنەوە كە سکالاٰلى قوربانیانى خەتكەنە لە دادگادا ئەنجامىيک دەست بخەن.<sup>1</sup>

بە باوهەرى خاتۇو شىرین تەلندە خاوەن بېروانامەي ماف و دانىشتۇوى دوورگەي قىشىم كە ھەملگى زياتىرىن ڕىيژەي خەتكەنەي كچانە لە ئىراندا، ئىران ھەندى ياساي گشتى سەبارەت بە ရىگرى لە بېرىنى ئەندامانى لەمش لە ياساي سزادانى خۇيدا گونجاندۇوە بە گۆيىرى مادەي 479 ياساي سزا ئىسلامىيەكانى پەسندكراوى 8/5/1370، 663 و 664 ياساي سزا ئىسلامىيەكان پەسندكراوى 1392/2/1 سەبارەت بە بېرىنى ئەندامى سېكسى ژنان خەسارەتىك دىيارى كراوه كە ھەلبەت بە گۆيىرى مادەي 12 ياساي بنەرتى وىدەچى ئامانجى ياسادانەر لە دەرمۇھى گشتىگىرى ئەم بازنه بىت.

ئەگەر ئەم كاره بچىتە رىزى ئاكار و يان ڕىپۇرەسمە ئايىننېيەكان، ئەمەن ھېچ زيانەندىك ناتوانى لە دادگايەكى چاڭخوازدا سکالا تومار بىكت و بە پشتىمىتىن بە ياسا خوازىيارى مافى لەدەستچووى بىت، نموونەي ئەم وته مادەي 12 ياساي بنەرتى كۆمارى ئىسلامى ئىرانە كە بەدەر لە بە فەرمى ناساندىن مەزھەبى جەعەفرى دوانزە ئىمامى وەك مەزھەبى فەرمى كۆمارى ئىسلامى ئىران و دىكەي مەزھەبە ئىسلامىيەكان وەك حەنەفى، شافىعى، مالكى و زەيدى لە ئەنجامدانى ڕىپۇرەسمى ئايىننى و پېرنىسيپە تايىەتەكان سەربەست كردۇوە. بەو حاڵەمە مادەي 21 ياساي بنەرتى دەتوانى بىتتە جۆرىك مەملانى بۇ پشتىوانى لەم توپىزە زيانلىكەمتووە. مادەي 21 ياساي كۆمارى ئىسلامى ئىران لە بېرىگەي يەكەم دان بە ئەركى دەولەت بۇ قەرەبىو كەردىمە مادى و مەعنەوېيەكانى ژن دادەننېت.

بهداخموه له ياساي مدهنه ئيران هيج ئامازمهك بهم بابته نهکراوه، تمنيا له بهشى هاوسمهگيري و لىك جيابونهوه (نيکاح و تهلاق) له بهشى مزارهكانى هملو شاندنهوهى نيكاح له بركه سېيەمى ماده 1122 قرتاوبوونى ئندامى زا وزى به رادىمهك كه نهتوانى سېكس بكا له پياودا دەبىتە مافى هملو شاندنهوه بۇ ئافرەت.

و رەنگە بتوانىن له ياساي پشتىوانى له مندالان و مېرىمندالانى پەسندىراوى 1381/11/10 كە له لايمن شۆرای نگابانهوه پەسند كراوه، بۇ خالى گرینگى پشتىوانى لم بەشه زيان لىكەم تووه بگەزىين. بە پىيى ماده يەكى ئەم ياسايە هەر چەشىن زيانىك بە مندالان و مېرىمندالان چ لە رەروى جەستەيى، دەروننى و ئەخلاقىيەوه بى قەدەغەيە؟ كە بۇ تەواوكىرىدى لە ماده 4 ئەم ياسايىمدا بەمەر لە قەدەغەمەركىرىدى هەر چەشىن ئەشكەنچەمەك، سزاي زيندان و سزاي نەختى گۈنجىدراروه.

ماده 5 ئى ياساي پشتىوانى له مندالان و مېرىمندالان ئازار دانى مندالى وەك تاوانە كېشىيەكان ناساندووه كە پۇيىستى بە سکالاڭىرى تايىبەتى نىيە.

بەرپىز مەنسور ئىسکەندرى پارپىزەرى پلە يەكى دادگا لە دادگا پىيى وايە كە: سەمرەرای ئەمەرى لە ياساي سزادانى ئىسلامى ئيران خەتنەمە كچان بە تاوان نەناسراوه، بەلام بە رچاوكىرىدى ماده كانى 21، 22 و 34 ئى ياساي بنەرتى كۆمارى ئىسلامى ئيران زيان لىكەم تووه بۇيى هەمە لە دادگاي چاكخواز سکالا تومار بکات و بە گوئرە ماده 3 ئى ياساي دەستتۈرۈ دادپرسى مەدەنى دادوهر ناتوانى بە بىانووى بىدەنگى يان كورتى يان ناكۆكۈون لەگەل ياساكانلىي نەكۆلىيەوه دەبى پىيى رابگات و فەرمانى بۇ دەربکات.

بەرپىزيان باوهريان وايە دادوهرانى ھىژا دەتوانى بە پشتىبەستن بە ماده 4 ئى ياساي پشتىوانى له مندالان و مېرىمندالان پەسندىراوى 1381/10/11 كە ديارى دەكات

«هر چشنه زیان و ئازار و ئەشكەنجهى جەستەبى و دەرۋونى مەدالان و بە هەند نەگرتى بە ئەنۋەستى لەسساڭى و تەندرۇستى دەرۋونى و جەستەبى و رېڭرى لە خويندىيان قەدەغەمە و بە سى مانگ و پۇزىك ھەتا شەش مانگ زىندان يان بە دە ملىون (10000000) ڕىيال سزاى نەختى سزا دەرىت.» فەرمان دەرباكت.

بەرېزىيان لە درېزەدا دەلىن كە ئەم پىرسىارە دىتە زەينەمە كە كى دەتوانى لە بىرى مەدالان سکالا تومار باكت؟

1- بە گۈيرەمى مادەسى 5ى ياساي پشتىوانى لە مەدالان و مىرمەدالان، مەدال ئازارى تاوانىكى گشتىبە و پىويسىت بە سکالاڭەرى تايىەتى ناكات. ھەر بۇيە دادستىن خۆى دەتوانى بە بىنین و يان راپۇرتى كاربەمدەستانى دادگا لىكولىنەمە سەنجام بىدات. (مادەسى 15ى ياساي دەستورى دادپرسى سزادان پەسندىكراوى 1378/6/28 – مادەسى 29ى ياساي دەستورى دادپرسى سزادان پەسندىكراوى 1392/12/4)

2- وەرگىراو لە مادەسى 66ى ياساي دەستورى دادپرسى سزادان پەسندىكراوى 1392/12/4 «رېكخراوه ئەھلىيەكان كە پەپەرەيان سەبارەت بە پشتىوانى لە مەدالان و مىرمەدالەكان، ژنان و هەتدە، دەتوانى لە دىرى ئە توانانەي وا لە بوارەكانى سەرەودا رۇويان داوه سکالا تومار بىمەن.»

تىبىنى 2ى دەستورى دادپرسى سزادان پەسندىكراوى 1392/12/4 رايدەگەمېننى: (كاربەمدەستانى دادگا و بەرپرسانى داد ئەركى ئەموھيان لە سەر شانە زيان لىكەمتووانى تاوانى باھەتى ئەم مادە لە ھاوكارى رېكخراوه ئەھلىيە پەپەنديدارەكان ئاكىدار بىمەنەمە.)

كەواتە نەك ھەر دەتوانرى دىرى ئەم تاوانە سکالا تومار بىرى بەلکۇو دادوھرانى ھېڭاش لە سەريانە زيان لىكەمتووان ئاكىدار بىمەنەمە.

دوا وته ئەمە كە ئايادايىك و باوک ئەم مافەمى ھەمە رۇلەمى خۆى بخاتە بەر ئەم كارە؟ لەمە دەچى و لامى ئەم

پرسياه نا بیت. چونکه هم له ئايين و هميشه له ياسا دايک و باوک سهرپرشتاري مندالن نهک خاوەنيان، بۇ ئەم بابەته دەتوانين ئاماژە به بىرگەي «ت» مادەي «158»سى ياساي سزادانى ئىسلامى پەسندىكراوى 1392/2/1 بكمىن كە ديارى دەكتات: (كارى دايک و باوک و سهرپرشتانى ياسايى و سهرپرشتانى مندالله بچووكەكان و شىتەكان كە به مەبەستى ئەدەب كردن يان پاراستنیانه شياوى سزادان نېيە). كەوانه ئەگەر به مەبەستى ئەدەب كردن يان پاراستنى مندال نەبىت شياوى سزادانه.

بۇ ئەوهى بزانين ئەم كاره بۇ پاراستنى كچە چۈلەكانه يان نا، دەبى بگەرينەو سەر بۆچۈونى كەسانى بلىمەت و زانا. كەوانه پىشىيارى نووسەر بۇ ياسادانەرى بەریز ئەوهى كە پەسند كردنى ياسايىك سەبارەت به خەتنە كردنى كچان بەر لە تەمنى بالقبوون دەخاتە ئەستۇرى بۆچۈونى پىشىكى ياسايى و بەر لە تەمنى بالقبوون خۆي بېرىار بىدات كە ئايا ئەم كاره لە سەرى ئەنجام بدرى يان نا.

دياره ياساي توندتر دەتوانى تا رادىيەك ရىزەتى خەتنە كردنى كچان كەم بکاتەوە؛ بەلام بنېرى ناكات. بنېرى كردنى خەتنە كچان ھەول و پابەندى بەردهوام چىن و توىزە جۆراوجۆرەكان بەتاپىيەت رۇشىپيران، زانيانى ئايىنى، بىبىيەكان (خەتنەچىيە كۆنەكان)، ياسادانەران و ھەروەها دوڭلەتە خۆجىيى و ناوەندىيەكانى گەرەكە.

ھۆكاري سەرەكىيەكانى خەتنەئى كچان كۆتايى هينان بە خەتنەئى كچان پىويستى بە ھاوکاري نىوان چالاکفانان و قوربانىيەكانه. بەلام كى لە خەتنە كردنى كچان دورى سەرەكى دەبىنېت؟

ولاتانىكى وەك سەنېگال كە لە دابمزاندى ရىزەتى خەتنەئى كچان سەركەوتۇو بۇون، شىوازى جۆراوجۆريان بەكار ھىنا: «داھىنائى ရىۋەرسى بەدىل بۇ ھاتىھ ناو

جهرگه‌ی ژنانه‌وه، ئهو كەمپەينانه‌ى وا تىيىدا بۈوك و زاوا پىكىوه ۋايىدەگەيىن كە نەرىتى خەتمەنەى كچان رەت دەكەنەوه و ھەروه‌ها و ھەستەتىيەناني پشتىوانى زانايانى ئايىنى مۇسلمان و مەسيحى بۇ رېيگى لەم كاره.»

خەتمەنەى كچان لە بنەرتدا بۇ كۆنترۆلى ئارەزووى سىكىسى ژنان بەدى ھاتووه، بەتاپىيمت بۇ ئهو كاتانەى كە پىباوان ناچارن ماوھىكى درىز لە ماللەوه دوور بن. بە بۇچۇونى سەلام وودوال<sup>1</sup> ئەم پرسە پەيوەستە بە بايەخ و پىسندىكراوى كۆمەللايەتى ژنان لە كۆمەلگاكان و گروپە خۆجىيەكانى خۆيان. لەم بېرگەدا، پىداچۇونەويەك بە سەر رۇلىك كە كۆمەلگا و ھەندى لە ھۆكارە سەرەتكىيەكانى دىكە كە پەرە بە نەرىتى خەتمەنە كەردى كچان دەدەن، دەكەمەن.

سەرەرای ئەوهى زۆر جار دەولەتەكان خۆيان مافى ھاووللاتىان پىشىل دەكەن، و ھەيەناني زۆرييک لە مافەكانى مەرۆف بە بى پشتىوانى دەولەتەكان مەحالە. سەربارى ئەممەش وەك باوبۇونى خەتمەنەى كچان لە ئىران و ميسىر پىشانى دەدا، تەنانەت ئهو كاتەمى وا دەولەت تىدەكوشى بۇ ئەم مەبەستە كارىيک بىكات، زۆر جار بەها و كەلتۈورە پىاوسالارىيەكان دەبنە سەركەھوتۇوي يارىيەكە. بەتاپىيمت كاتى باس لە مافەكانى ژنان و مندالان دەكرىت. بەم حالەو شان بە شانى كەلتۈورى پىاوسالارى، سىستەم و پىكەتە سىاسىيەكانىش ھەر ئەمۇندە بەرپرسن و ناتوانى رۇلىان پىشتگۇئى بخېيت.

خەتمەنەى كچان بە بى دەستتىوھەردانى راستەمۇخۆى پىباوان ئەنچام دەدريت. سەرەرای ئەممەش توپىزىنەمەكان دەريانخستووه كە ھەندى لە پىباوان لە ناوجە كوردىشىنەكان و باشۇورى ئىران لىنى بە ئاگان. وىدەچى «ناپەيۈندى» پىباوان

بهم کاره ديکه‌ي «پرسه‌کانى ژنان» ييش دهگريت‌مهوه. زورىك له لىکولينه‌وهكان گوزارشتن لهوهى پياوان هىچ زانيارىيەهكان له مەر تەندروستى و لهشساغى مندالبۇونى ژنان نىيە؛ له زورىك لهو كۆمەلگىيانەمى وا لىکولينه‌وهمان له سەر كردوون ئەم پرسە وەك بابەتىكى ژنانە يان نەينييابانه سەمير دەكرا و پياوان لهم بارهوه هىچ دەستيور دانىكىان نابۇو. بەلام ئەم ئەنگەمرە له ئارادا هەمە كە وتاردانى ئايىنى زانىيابانى ئايىنى و مامۆستاياني پېش نويىز كە باس له سوودە جۆراوجۆرەكانى خەتكەنەي كچان دەكەن و وتارى ئايىنى ئاماژە بهوه دەكەن كە ئەنچامدانى له ئايىن پېشنيار دراوه، كاريگەرى له سەر پياوان دادەنتىت.

سرنجдан به روانگەمى ھەندى لەو ژنانەشى وَا خەتمەنە كراون جىيى سرنجە. به باوھرى ئەموان، ئەمۇ ژنانەسى وَا خەتكەنە نەكراون «زىنى تەمواو» نىن. ئەموان خەتكەنەي كچان بە پىويسىت دەزانىن كە دەبى ئەنچام بدرى بۇ ئەوهى رېز و پىڭە بۇ كچان و ژنان به دىيارى بىنیت و پاكداوينى و ئابروويان بىارىزى. ژنان لە پرسى خەتكەنەي كچان ناكۆنلەمە، چۈنكە به نەرىتىكى دېرىنلى دەزانىن. خالى سەرەكى لىرەدaiيە كە خەتكەنەي كچان لە تەممەنە زۆر كەمدا ئەنچام دەدرى و كچۈلەكان تەممەنیان زۆر لەوه كەمترە كە لهم بارهوه بۇچۈونىيان دەربىرەن. ھەتا ئەمۇ كاتەمى ژنان، كچەكانى خۆيان ئەسپاردەي تىيغ دەكەن و ئەم كاره بۇ ھاوسەرگىرى بە پىويسىت لە قەلمەن دەدەن نەرىتى خەتكەنە ھەميشه برمۇي دەبىت.

## کۆمەلی خالی دیکە لە روانگەی پیاوانەوە سەبارەت بە خەتهنەی کچان



ناھەنگی ھاوسەرگیری لە ھەورامان، کوردستان. وىنە لە كاميل ئەممەدى

سەرەای ئەوهى خەتهنەی کچان كارىكە كە لە بوارى ژناندا رwoo دەدا، بەلام ناتوانىن لەم نىۋەندەدا دەورى پىاو بە ھەند وەرنەگرین. ھەندى لە پىاوان لە پشت دەمامكى ئايىن خۇيان حەشار داوه و ھەر ھەملىك لە پىناؤ كوتايى ھېننەن بە خەتهنەي کچان بە پىلانى رۈزئاوا بق پەرەپىدانى بەرەلابى ژنانى دەزانن. جيا لەمە، خەتهنە لەوانەيە بۆرىچەيى مەندىلەن تەسک بکاتەوە و چىزىكى زىاترى سىكىسى بە پىاوان بېخشىت؛ لە زۆربەيى كۆمەلگا مەحافەزەكارەكاندا كە ئەم كارە تىدا باوه پىاوان ئاماذه نىن لەگەل ئەمو كچانە ھاوسەرگیرى بکەن كە خەتهنە نەكراون. ھەندى لە پىاوانى ئىرانى لەو ناوچانەي وائەم كارەي تىدا دەكرى باوەريان وايە كە خەتهنەي کچان ئارەزووی سىكىسى كچان كۆنترۆل دەكتات و دەلىن كۆمەلگا كەيان لە چاو كۆمەلگا شىعەكانى فارس يان تورك زۆر پاكتەرە و گرفتى ئەخلاقىيەن كەمترە. بە گومانى ئەوان بەو ھۆيە كە ژنەكانيان خەتهنە دەكريىن كەمتر تووشى تاوان و گوناح دەبن. ھەندىكىيان تەنانەت دەيىنهو سەر ئەوهى كە دەلىن: «سەير بکەن ژنانى دىكە (مەبەستيان ژنانى شىعەيە) يان لە فيلم و بەرnamە

تمله‌فیزیونیکاندا که له سمر بناغه‌ی پهیوندی سیکسین چ  
روو دهدات؟ ئەگەر ئارەزوی سیکسی ژنه‌کانمان به خەتنە  
دانەمرکتین، دەبى خودا فريامان بكمۇئى، چۈونكە چىتر  
ناتوانىن كۆنترۆلىان بکەين. »

له درېزە ئەم لېكولىنىھودا ھەندى لە پىاوان ئەم باپەتىيان  
لای ئىمە باس دەكرد كە له ناواچەكانى دىكەي ئىران  
پېيوەندى سیکسیان لمگەل ژنانى خەتنە نەكراو بۇوه و پېيان  
وابىه سەرەرای ئەھوھى روالەتى ئەندامى زا و زىبى ژنانى  
خەتنە كراو زۇر نەرمەت، بچووكىر و بۇ پىاوان  
چىزبەخشىرە بەلام سەربارى ئەمەش ئىدىعاي ئەھوھىان دەكرد  
كە ژنانى خەتنە نەكراو له بزوادنى مىرده‌كانيان بەر لە  
سیكس يان ھەمان ورۇۋەندىن باشتىر ئىش دەكمەن. پۇيىستە  
ئەھوھۇوتىرە كە خەتنە هىچ پەھىونىيەكى بە نەشتەرگەرى  
جوانى بەر لە زك و زانىيە.

كۆملەنلىكى كەم لەو پىاوانەي وا تووېزمان لمگەل كردن  
ھىچ زانىارىيەكىان لە سمر نەرتى خەتنە نەبوو يان  
نېياندەزانى كە ھاو سەرەكانيان خەتنە كراون يان نا. سەير  
لەھەدايە كە كاتىك لە مەر مەترسىيەكانى خەتنەمى كچان و  
كارىگەرەيە نەرىننېكەي لە سمر چىزى سیکسى قىسىان  
لمگەل كرا (بۇ وىنە ژنانى خەتنە كراو له ھاوجىيەتى لمگەل  
مىرده‌كانيان چىز نابىن چۈونكە بەشىك لە بەلۇكە يان ھەر  
ھەمۇرى مىتكەكەيان بىردرادە و لەبەر ئەمەش ناوروۋەن)  
زۇرىك لە پىاوان دانيان پىدا دەنا كە ئەم پرسەيان بۇ  
دەركەھوتۇوه و دەيانوت ژنەكانيان «تامەززۇرىي  
سیکسى»-يان نەبووه يان گەرم نەبۇون و «نەياندەتوانى  
مىرده‌كانيان تىر بکەن». ھەندى لە پىاوان دانيان بەمە دادەنا  
كە بۇ تىركەرنى ئارەزوی سیکسى خۆيان ھاوبەشى  
سیکسى دىكەيان ھەلبىزاردۇوه و يان ئافرەتىكى گەنجلەريان  
لە خۆيان مارە كردووه. بەم زانىارىيە نوپىيانەي واسەبارەت  
بە خەتنەمى كچان پېيان درا، كاتىك پرسىيارى ئەھوھىان لى

کرا ئیستا بۆتان دەركەوت کە خەتمەنەی کچان تامەزروی سیکسیان کەم دەگاتەوە و بەم شىوە پەيوەندى سیکسى بۇ پیاوانيش چىزبەخش نابىت، ئایا ھېشتا ئامادىن كچەكانتان خەتمەنە بىمن و ئایا قبۇولى ئەو دەكمن كچەكانتان ئەم ئازارە بچىزىن و تەمانەت ရەنگە ھاوشيۆھى ژنەكانى خۆتان بىنە قوربانى ناپاکى مىرەدەكانى خۆيان؟ ھىچ ولامىكىان پى نەدەراوه و رەۋويان وەردەگىردا.

ئايىن: دىۋەر يان راىزى بە خەتمەنە كەردنى كچان؟  
وەك لە بەشەكانى راپردوودا ئاماڙەمان پېكىرد لە ئىران و زۆرىيەك لە ولاتانى موسىلمانى دىكە زۆر جار بە بەلگەمى ئايىننېيەوە پاكانە بۇ خەتمەنەي کچان دەكمن. سالى 1998 كەمپەينىكى خەبات لە دىرى خەتمەنەي کچان لە سوودان لە لايمەن زانىيانى ئىسلامىيەوە بە توندى بەرھەملەستى كرا كە پېشىياريان بە كۆمەلگائى موسىلمانان دەدا لە ھەمبەر زەختى رۆزئاوا خۆر اگرى بنوين و لە سەر بەھا نەرىتىيەكانىيان پىداڭىر بن. ھاوشيۆھى ھەر ئەم حالتە، لە ھەرىيەمى كوردىستانىش ھەندى لە مەلايانى پىش نویز ئەو كۆمەلە كەسانەي وَا خەتمەنەي کچانيان بە كارىيەكى ئىسلامى دەزانى بە نەزان و گەمئە لە قەلمەن دەدا.

شاپىنى وتنە زۆربەي موسىلمانانى جىهان، كچان خەتمەنە ناكمەن يان ئاگادارىيەكى ئەتويان لە بۇونى نېيە. ھەر بۇيە كاتى راگەيەندە نىودەولەتتىيەكان رۆشنايىيان خستە سەر بابەتى خەتمەنەي کچان، موسىلمانانى ناشافىعى مەزھەبى جىهان ھىچ كاردانەوەكىان بۇ ئەم پرسە نىشان نەدا.



دوورگه‌ی هورموز. وينه له فده فهره‌منگ

خته‌منه‌ی کچان له ئايىنى ئىسلامدا واجبىكى شەرعى نىيە و له راستىدا ئەم كاره له‌گەل زۆرىك لە ديوهكانى ئايىنى ئىسلام ناكۆكە. بەو حالمشەوه كەسانى ئاسايى كە زانيارىبىه‌كى كەميان له ئايىنى ئىسلام هەمە خته‌منه‌ي کچان بە جۆرىك پەيپەست دەكەنھوھ بە باوھر و ئىمانى خۆيان. موسىلمانە دەمارگرژە شافعىيەكائىش خته‌منه‌ي کچان بە بېشىك لە شىوازى ژيانى خۆيان دادھەنن و پۇزدانە پېشىوانى لى دەكەن.

دەبى لىپ او انه جەخت بىرىتەھو كە ئىسلام دامەززىنەرى خته‌منه‌ي کچان نىيە. لە زۆرىك لە ھۆزەكانى سەردىمى حەزرەتى محمد (س.خ) نەرىتى خته‌منه‌ي کچان ھەر بۇوە. كەواتە خته‌منه‌ي کچان بەر لە ئىسلام لە ناوياندا باو بۇوە و بىڭۈمان حەزرەتى محمد مەديش (د.خ) لە سەر خته‌منه ھىچى نەتوووه. سارا عەلى لە كەتىيەكەيدا لە ژىر ناوى ژىتكە ھەرھەشى لە سەرە دەنۋوسيت: «قورئان وەك دەقىك كە رېنۇنىيە سەرەكىيەكائى ئامادە كەردووه (دەقىك كە ھەندى فەرمان و ياساي بە شىوهى دىاريکراو تىدا ھاتووه) ھىچ ئامازھىك بە پرسى خته‌منه ناكات، نە بۇ پىاوان و نە بۇ ئافرەتان. بەلام لە قورئاندا باس لە پەيپەندى سىكىسى لە

هاوسمرگیری کراوه که له سهر بنهمای تیربوونی همر دوو لایه و قورئان ئەمە به نیعەتیک له لاپەن خوداوه دەزانى.» قرئان راشکاوانه ئامازە به گرینگى چىزبردنى هاوسمرەكان له يەكتىر دەكەت: «له شەوگارى رەمەزاندا تىكەل بۇوتان لەگەل ھاوسمراتنان بۇتان حەلّ كراوه. ئەوان پوشاسكەن بۇ ئىيە و ئىيوش پوشاسكەن بۇ ئەمان ... (سۇورەتى بەقىمرە، ئايەتى 187) وەرگىرانى بورھان محمدەد ئەمەن» و يان له شوينىكى دىكەدا دەفرەمى «پەكتىك له نىشانە و بەلگەكانى ترى ئەھوبىه: كە هەر لە خۆتان ھاوسمرى بۇ دروست كردۇون بۇ ئەھەن ئارام بىگەن لە لايدا و لە نىواتنان خۆشەويىتى و سۆز و مىھەربانى فەراھەم ھىناوه.» (سۇورەتى الروم، ئايەتى 21 ھەمان.) هەر كارىك كە پرۇسەمى تیربوون له پەھوندى سېكىسى بشىۋىنېت ئەوه بە ۋۇنىيەتە لەگەل زاتى ئىسلام ناسازە. بە پىيى كەتىبى الفقه المنهجى ھلى مذھب الامام شافىعى كە كەتىبىكە له بوارى فيقهى ئىسلامى: «ئەھەن كە ژنان و پىباوان توانيي پەھوندى سېكىسان ھېبى و چىزى لى بىيىن نىعەتىكە كە له لاپەن خوداوه پېيان بەخشرداوه. ئەم توانيي يەكىكە له بەھىزلىرىن خواستەكانى ئازەلەن. بە پىيى ياسا ئىسلامىيەكان توانيي چىزبردن له پەھوندى سېكىسى يەكىكە لە ئامانچە گرینگەكان. كەواتە [تىركردنى ئەم ئارەزرووه] يەكىكە له مافە سەرتايىيەكانى ھەممۇ مرۆفەكان» (الخ، 1413 ك.م)

نامىلكەي پرسىyar و ولام كە بنىياتى بريتانيايى توېزىنەوه و گەشەي تەندروستى ژنان<sup>1</sup> بلاوى كرددۇوه تەوه ئامازە بەوه دەكەت كە «سەرەرای ئەھەن قورئان ماف و ئەمركىكى زۇرى بۇ ژنان دىيارى كردووه، وەك دووگىانى، شىردان بە

ساوا، تەلاق و هتد، سەبارەت بە خەتمەنەی کچان ھىچى نەتوووه.» قورئان فىرمان دەكەت «لە ئافراندىكەنلى خودادا ھېچ كەم و كۆرىيەك بەدى ناكىرىت.» بەم شىۋە دەتوانىن خەتمەنەي کچان بە جۇرىيەك دەست درىڭىز پىياوان لە قەلەم بەدەين كە لە ئافراندى بىعەبى خودادا نۇوقسانى دروست دەكەن و ژنان لە ماف و چىزىيەك كە خودا وەك مەرۆف پىيە بەخشىيون بىيەمش دەكەت.



ئاهەنگى ھاوسەر گىرى لە باشۇورى ئىران. وىنە لە ش. تەلندە ھەندى تىدەكۈشىن بە گەرانىمە بۆ فەرمۇودەكەنلى حەزرەتى محمد (س.خ.) پاكانە بۆ خەتمەنەي کچان بىمن. لەم بوارەدا فەرمۇودەي جۇراوجۇر زۆرن كە وەك بەرگىيەك لە خەتمەنەي کچان شرۇقەي دەكەن. يەكىكىيان ناسراوە بە فەرمۇودەي خەتمەنە بەم شىۋەمە: «اَحْفِضِي وَلَا تَنْهَكِي فَإِنَّهُ أَنْقَضُرُ لِلْوَجِهِ وَأَحْظِي عَنْ الدَّرَوْجِ» «حەزرەتى محمد بە ئافرەتىك كە لە مەدینە پىيان دەوت ئۆممە عەتىيە و ئافرەتاني خەتمەنە دەكىرد وەت: كاتىك ئافرەتىك خەتمەنە دەكەي لە ئەندامى زا و زىيى زۆر مەپە بۆ ئەوهى سىماي گەشاوە بىي و لاي مىرىدەكەي خۆشەويىستىر

بیت.»<sup>۱</sup>

ئەم فەرمۇودە دوو واتاى ھەيە ھەم لايەنگىرى خەتنەھى كچان پشتى پى دەبىستن و ھەميش دېبەران. بە بۆچۈونى لايەنگىران گەرينىڭ ئەمەيە كە بە پىنى ئەم فەرمۇودە خەتنەھى كچان قەدەغە نىيە و بە بۆچۈونى دېبەرانى ئەم كارە، پىيغەمبەر پىشىيارى داوه كە رىزەرى بېرىنەكە دەبى لە كەمترىن ئاستدا بىت، كە ئەممە واتە هىچ زيانىك بە كچان نەگات.

خۇو و رەوشتى حەزرەتى مەممەد شانۋىيەكى راستەقىنەيە لە وانەكانى قورئان. بەو پىيەمى لە قورئاندا باس لە خەتنەھى كچان نەھاتووه، بایەخى ئەم فەرمۇودە جىى دوودلى و پرسىارە و ئەبۇ داود (يەكىك لە گىرەھەرانى فەرمۇودە) ئەممە لە رىزى فەرمۇودە «لاواز»-ەكان دادەنیت. كۆملەھى ئەبۇ داود يەكىك لە شەش كۆملەھى كلاسيكى فەرمۇودەكانە كە ئەم فەرمۇودە تىدا گىرەدرەتمەو (بەشى 1888). بە باوەرى سەيد سابق، يەكىك لە زانىيانى بەناو بانگ و نۇوسەرى فقە السنە، هىچ كام لە فەرمۇودەكانى پىيەندىدار بە خەتنەھى كچان جىي مەمانە نىن.

لەم بارەوە زۆر و تراوە و زۆرىيەك لە زانىيانى ئىسلامى كۆملەھى بەلگەيان بۇ پىشەستكىرىدىنەو يان ناشىرىن كىرىنى خەتنەھى كچان خستووهتە رwoo. لە سالى 2006 لە زانكۆي ئەلمەزەھەرى قاھيرە لە ميسىر كۆنفرانسىك بەرپۇھ چوو كە زۆرىيەك لە زانىيانى ناسراوى ئايىنى تىيدا بەشدار بۇون. لە كۆتايى ئەم كۆنفرانسەدا ئەم ئەنجامە دەست كەوت كە خەتنەھى كچان دەبى قەدەغە بىرى چۈونكە كارىكى ئىسلامى نىيە. پىروفيسور عەلى جوومعە، موفقى مەزىنى مىسىرى ئەو كات، لەم كۆنفرانسەدا وتى: «خەتنەھى كچان چ لە رwoo دەرونۇنى و چ لە رwoo جەستەيەو زىان بە

---

1. سنن ابو داود لە ويکيپېد

ئافرەتان دەگەيىننەت. بۇ پشتىوانى لە بالاترین بەها ئىسلامىيەكان، كە هەمان زيان نەگەيىاندن بە خەلکە و بە پىيى فەرمۇودەي پىغەمبەرى ئىسلام «لا ضرر و لا ضرار في الإسلام» (زيان و زەرەر گەيىاندن بە خوتان و خەلک نەشياوه) «دەبى ئەم كارە وەلا بنرىت. ئىنجا دەتوانىن ئەم كارە وەك دەستدرىزى بۇ سەر مەرقۇلەتى سەمير بىكەين و بە شىلوسى سزادانى بىزانىن.»

لە سالى 2010، كومىتەيى بالاي فتووالە ھەرىمى كوردىستانى عىراق فتوایەكى سەبارەت بە خەتنەھى كچان دەركەد. ھەلۋىستى ئەم فتوایە ئەھو بۇو كە خەتنەھى كچان دەگەریتەمۇ بۇ بەر لە ئىسلام، كەواتە ھەر چەشىنە پەيومنىيەكى لەگەل ئىسلام رەت دەكىرىتەمۇ، سەربارى ئەمەش و ترا بۇو خەتنەھى كچان ھى ئەھلى سوننەمە و بۇ ئەوانەھى وا دەست دەدەنە ئەم كارە ھېچ سزايدى دىيارى نەكراوه. ھەلبەت دىزبەرانى خەتنەھى كچان پېشوازىيەكى ئەم تويان لەم فتوایە نەكەد. لە كاتىكدا كە كۆنفرانسى ئەلئەز ھەر خەتنەھى كچان بە تەھۋاۋەتى رەت دەكاتەمۇ و بۇ كۆتايى پېھىنەنى بەلگەي پىتمۇ دەخاتە رۇو، كومىتەيى فتوايى چاكساز بۇ درىزەدان بەم كارە رېك خست.

فتوايى دەروەست بە خەتنەھى كچان لە ھەرىمى كوردىستان بە گویرەي ياساكانى خەتنەھى كچان لە فيقەي ئىسلامى و ھەر وەها بە پىيى كومىتەيى بالاي فتووا سەبارەت بەم بابەتە، كومىتەيى بالاي فتوايى كوردىستان بەم شىۋوھ و لامى دايەمۇ: لە راستىدا ئىسلام خەتنەھى كچانى دانەھىيىناوه، ئەمە نەرىتىكى كۆنە كە لە كۆمەلگا كۆنەكەندا باو بۇوە. مىزۇوناسى بەناوبانگى يۇنانى كۆن، ھېرۋەدت دەلى: ئەمۇ كۆمەلگا كەنەيەنە كەنەكەندا كچانىيان خەتنە دەكەد برىيتى بۇون لە مىسر، ئاشۇور، فينيقىيە و ئەتىپى. كۆمەلگا كەنەيەنە دىكە ئەم كارە لە مىسرەوە فيئر بۇون. شىخ مەممۇد شەلتۈوت، كە يەكىكە لە شىخانى پېشىۋى

ئەلئەزەر، دەللى: خەتنەنەي كچان كارىكى كونە. زۆرىك لە كۆمەلگاكان لە سەرتاي مىزرووھو ئەم كارەيان دەكىد و هەتا دەركەوتى ئىسلامىش ئەم كارە درىزەي ھابۇو.

ئايىزاكان و خەتنەنەي كچان: ئالۆزىيە ئايىننەي كان لە ولاتى ئىران وەك لە بەشەكانى پېشۈودا وتمان دەولەتى شىعە مەزھبى ئىران ئامادە نىيە خۇرى لە بابەتى خەتنەنەي كچان بىدات و بە هي ئەھلى سوننە شافىقى مەزھبى دەزانى كە زۆرتر لە بەشە پەرە نەسەندۇوھ كوردىشىنەكانى سەر سنورى ئىران و كۆمەلگا فارسى زمانە سوننە مەزھبەكانى باش سورى ئىران باوه. مىزروو ناكۆكى تاقمىي نىوان ئەھلى سوننە و شىعە چەندىن سەدەيە. لە نىوان ئەم دوو مەزھبەي ئىسلام لە بوارەكانى ئايىن و ئىتنيك جۆرىك بى مەتمانىي بەدى دەكىرى و ھەر لەپەر ئەمەش ھەر چەشىنە دەستيويەردانىكى دەولەت لە دژى خەتنەنەي كچان لەوانمەيە بىتىھ ھۆى تۈورەيلى لە دژى دەستيويەردانى فەرماندەرانە يان ھەمان فەرمان لە سەرھوھ.

## توصيات المؤتمر

\*\*\*\*\*

بسم الله الرحمن الرحيم

العقد "مؤتمر العلماء العالمي خorum حظر اتهام جسد المرأة" في الأول والثاني من ذي القعدة ١٤٢٧ هـ الموافق ٢٢/١١/٢٠٠٦ في رحاب الأزهر، وألقى فيه عدد من البحوث، وعدد من نقاشات السادة العلماء والأطباء والمتخصصين والمهتمين من مؤسسات المجتمع المدني في مصر وأوروبا وأفريقيا تحصل المؤتمر إلى ما يلى :

١. تحريم الله الإنسان للحال تعامل: «ولقد تزكيناً بيننا نادم» لحرم الاعتداء عليه أيا كان ومسنه الاجتماعي، ذكرها كان أم أنثى.
٢. حمان الإناث عادة قديمة ظهرت في بعض المجتمعات الإنسانية، وما زالت بعض المسلمين في عددة القطران تقليداً لهذه العادة دون استناد إلى نص قرآني أو حدث صحيح يرجح به.
٣. المحنان الذي يمارس الآباء يتحقق الضرب بالمرأة جسدياً ولنفس، ولذا يجب الامتناع عنه امتناعاً للفسدة علينا من قيم الإسلام، وهي عدم إخراق الضرب بالإنسان، كما قال رسول الله صلى الله عليه وسلم "لا ضرب ولا ضرار في الإسلام" بل بعد دعوه يرجو العطاء.
٤. ينادي المؤتمر المسلمين بأن ينكروا عن هذه العادة، غائبة مع تعاليم الإسلام التي تحرم إخراق الآباء بالإنسان بكل صورة ووازنه.
٥. كما يطالبون الجهات الإقليمية والدولية ببذل الجهد لتلقيف الناس وتعليمهم الأسس الصحية التي يجب أن يتزعموا بها إزاء المرأة، حتى يقللوا عن هذه العادة السيئة.
٦. يذكر المؤتمر المؤسسات التعليمية والإعلامية بأن عليهم واحداً مختصاً بمحاربة هذه العادة، والتركيز على آثارها السيئة في المجتمع، وذلك لإيمانهم في القضاء على هذه العادة.
٧. يطلب المؤتمر من الجهات التشريعية سن قانون يحرّم وتحرّم من يمارس عادة المحنان الصارقة فاعلاً كان أو محسناً له.
٨. كما يطلب من الجهات والمؤسسات الدولية معايد الشعوب بكافلتها أشكالها إلى الأقطار التي تمارس فيها هذه العادة كي تعينا على التخلص منها.



بۆ ئەم تویېزىنەوە، بەمەر لە پەيوەندى ساز كردن و  
وەدەستەھىنانى دەنگى رېيەرانى مەزھەبى سوننە لەو  
ناوچانەي وە كچانى تىدا خەتكەنە دەكري، سەردىانى ھەر دوو  
شارى پىرۆزى قووم و مەشەدەيشمان كرد كە زۆربەي  
رېيەرانى تەقلیدى ئىران لەوئى جىڭىرەن و نۇوسىنگەي

فهرمی راویزیان همیه.<sup>۱</sup> ئهوان لە حەفتدا دوو ڕۆژ «حەلقەی مەعریفەت» بەرپیوه دەبەن. داواي بۆچۈونى راویزکارى ھەندى لەم ئایەتە بەرزانە - يان راستەخۆ لە خۆيان و يان لە پىگەي نويئەنەكانيان، سەبارەت بە بايمەخى ئەمەنەي كچان لە مەزھبى شىعەمان كرد و بە پىچەوانەي سوور بۇون لە سەر ئەمەنەي پىشەي خەتنەي كچان زىاتر لە مەزھبى سوننەدایە و بە سەر شىعەكاندا واجب نىيە. ئەگەر لە ناو كەمینەكانى شىعە لە ھەندى لە دەقەرەكانى ئېران و عىراقىش ئەم كارە باوه، زىاتر بە ھۆى دراوسييەتى و نزىكىايىتى زۆرىنەي سوننەيە، كەواتە بەر لە ھەممۇ شىتىك بە ھۆى نزىكىايىتى كەلتۈرۈيە.

بە دللىيابىيە فتواي شىعەكان لە ناو ئەھلى سوننەدا زۆر بىرھەن نىيە و جىا لەو موسىلمانىيى ئەھلى سوننە زىاتر شوينكمۇتەي «سوننەت»-ە و چەمكى و ھەدوائى فتووا كەوتۇن وەك لە ناو شىعەكاندا باوه، لاى ئەھلى سوننە وانىيە.

باسەكەي سەرەوە گۈزارشىتە لەم كىشەي كە فتووا دەركراوەكان لە لايمى زانىيانى ئابىنى خاولەن ڕاي شىعە وەك ڕىيەرانى تەقلید لە دىرى خەتنەي كچان لە ناو ئەھلى سوننەي لايمىنگىرى خەتنەي كچان بايمەخى نىيە. كەواتە ھەر چىشىنە ھەولىيەك بۆ سەپاندىن يان بەرپیوه بىردى فتووا دەركراوەكانى شىعە لە لايمىن ڕىيەرانى مەزھبىيە، لەوانەيە ئەنچامى پىچەوانە و توورەي گرووبە سوننەكانىلى بىكەويىتەوە. سەربارى ئەمەن شىعە، مەزھبى فەرمى ئىرانە، پشتىوانى زانىيانى ئابىنى سوننە دەتوانى دۆخىكى باشتىر بۆ ياسادانان لە پەندىكىنى ياساى دىز بە خەتنە

1. لە 25 ڕىيەرى تەقلیدى شىعە 18 كەمسىان لە ئېران و وەك و ترا زۆرىبىيان لە مەشھەد و قوم دەۋىن.

## کردنی کچان بینیته کایمهوه.



مامؤستای ئابینى دېزبىرى خەتنەھى كچان. گوندى گامبرۇن لە  
ھورمۇزگان وىنە لە كاميل ئەممەدى

روانگەمى زانىيانى ناسراوى ئابينى  
لە درېزھى ئەم توېزىنەو 14 فتواي جۆراوجۆر، چەندىن  
دەقى رېنوما و پېشنىارنامە لە زانىيانى ئابينى ئەھلى سوننەھى  
ئىران كۆ كراوه و پەيوەندىيەكى پې بەرھەم لەگەل زۆربەھى  
زانىيانى ناسراو و بەرپەسانى فەرمى لە ئەنجۇومەنی  
زانىيانى ئابينى ئەھلى سوننەھى پارىزگاھى كوردىستان،  
ئازەربايجانى ړوژئاوا، كرماشان و ھورمۇزگان ساز بۇو.  
ھەندىيەكىان خەتنەھى كچانىيان ئىدانە دەكىد. ئەگەرچى فتواي  
دەركراو لە ناوچەمەك لەوانەيە كارىگەمرىيەكى ئەوتۇ لە  
سەر دىكەھى پارىزگاكان و لە ھەندى حالەتدا لە سەر  
گوندەكانى دەوروبەر نەبىت. بە ئاوردانەوە لەھەنە كە ھەر

گوندیک مزگهوت و مهلای تاییمت به خوی همیه که مuwوچه‌کهیان له لایمن خملکی ناوچه‌که دابین دهیت، لموانه‌یه زانایه‌کی ئایینی ناوچه‌که فتوایه‌کی دهرکراو له لایمن مامؤستایانی ئایینی هاوئاستی خوی له بازگه‌کانی دوره‌وبهر به لاواز يان بى بایه‌خ له قله‌م بdat.

لهم قوناغه‌دا، را و بوقوونی ههندی له زانایانی ئایینی که له میانه‌ی تویزینه‌دا کو کراوه‌تموه دهخربیت‌هه روو. ههندی لم زانا ئایینیانه لایه‌نگری واژه‌ینان له خهنه‌ی کچان بوون و ههندیکیان پشتیوانیان لی دهکرد. بیر و رای همر دوو لا له فیلمیکی دیکومینتاریدا که پیشتر باسمان کرد هاتووه.

مهلا تالب موئهدی زاده، بهندری پیهیل، پاریزگای هورموزگان، سالی 2010:

«به پیی بابه‌ته سالمینراوه پزیشکی و دهروونناسییه‌کان له مه‌ر مهترسییه‌کانی خهنه‌یه میینه و بوونی بهلگه‌ی بیزراو له سهر ئوهی که خهنه‌یه میینه له پرفسه‌ی هاو‌سهرگیریدا ساردوونمه و کیش‌هی سیکسی لی دهکه‌ویتموه و همروه‌ها به رچاو کردنی ئهم راستیه که ئایین بسراه‌دام داکوکی له سهر زانست دهکات و پیغامبری ئیسلامیش فهرمومویه‌تی «هله‌لودای زانست بن، تهناهت ئه‌گمر له چین بیت». و زوربه‌ی زانسته‌کانیش زیانه‌کانی ئه‌هیان سالماندووه و سورون له سهر ئوهی ئهم کاره ئه‌نجام نهدریت، کهواته باشترا وایه ئه‌نجام نهدریت.» من هاو‌سهره‌کم (ئه‌مینه مهوله‌ی) بسراه‌دام به خملکی ئهم بهندره و گونده‌کانی دوره‌وبهر پیش‌نیار دهکهین که کچه‌کانیان خهنه نهکمن، به‌لام خهنه بۆ کوران بھسرووده و اججه. (بهندری پیهیل - پاریزگای هورموزگان - دیسنه‌مبه‌ری 2010).»

مهوله‌ی شیخ سه‌لاح‌دین چاره‌کی، مامؤستای ئایینی

سوننه له پارسيانی پاريزيگای هورموزگان، سالی 2012: «بملگهی باش له بمردهسته که چيتر پيوسيت به ختهنه هى كچان ناکات. ئەمە زۆر كيشەي هەمە و لەوانەيە بېيىتە هۆرى ناپاكى پياوان و هەلبازاردنى ژيانى فەزنى.» بەلام نيمام شافيعى دوو بۆچۈونى جياوازى له بارەي خەتنەھوھەمە و دىكەي مامۆستاياني ئەھلى سوننه لە باوهەردا نين كە ئەم كارە واجب بېيت. كەواتە به بۆچۈونى من ئەھوھى كە سەلمىنراوه، ئەھوھى كە بۇ پەيوەندى سىكىسى خەتنە باش نىيە و پەيزەي وردى بىرینەكەي ناروونە، نەكرىنى ئەم كارە باشتىر و شىلۇترە. من ھىچ كام لە كچەكانى خۆمم خەتنە نەكردۇوه چونكە لە زيانەكانى بۇ سەھر جەستە و دەرونیان دەترسم. (پارسيان - پاريزيگای هورموزگان - ئاپريلى 2012).».

لەم نىوەندەدا سەرنجەر اكىشىرىن و لىپرالىتىرىن بۆچۈونى حاجى مەلا سەيد حمسەن واژى، مامۆستاي ئايىنى ئەھلى سوننه پیرانشار له پاريزيگای ئازەربايجانى رۇزئاوا بۇو.<sup>1</sup>



حاجى مەلا سەيد حمسەن واژى پىيى وايە زانستى نوېي پزىشكى جەخت لە سەر زيان و زەرەكەنانى خەتنەھى

---

<sup>1</sup> . [https://www.facebook.com/malahasan.vazhi?fref=pb&hc\\_location=friends\\_tab&poref=friends.all](https://www.facebook.com/malahasan.vazhi?fref=pb&hc_location=friends_tab&poref=friends.all)

کچان بۆ سەر جھسته و دەرەونیان دەکاتمەوە. ناوبراو دەلی بە پشتیهەستن بە ئىمام شافیعى و فەرمۇودەكەی پېشىوو، خەتەنەئى کچان بۆ گەشبوونى ڕۆوخسار و ھەلکشانى ئارەز ووئى سىكىسى و ئاسانکارى بۆ پەيپەندى سىكىسى بەسۈوەدە. ناوبراو لە درىزەدا دەلی بە رچاوگرتى ئەم بابەته، ئىمە ناتوانىن بە تەواوەتى خەتەنەئى کچان قەدەغە بىكەين، بەلام بە پىي تىگەيشتنى گشتى دەتوانىن بلىڭ ئىسلام بە كار يان كۆمەلی كارىك كە بىبىتە ھۆى زىيان و خەسارەت، نازارىبىيە، و بە گۆپەرى ئەم راستىيە كە لە ئىستادا زانستى پزىشكى خەتەنەئى کچان بە زيانبەخش دەزانتى و ھەروەها بە ئاۋىردا نەوە لە فەرمانى گشتى كە تەننیا كەمىك لە ئەندامى زا و زى بىردرىت، ئىسلام بىريارى خەتەنە كىردى خستۇوهتە سەر ئافرەتان خۆيان:

كىچ بۆى ھەيمە بۆچۈونى پسپۇر بېرسى و ئەڭەمر خەتەنەچىيەمكى شارەزاي دەست كەوت، پاش گەيشتن بە تەمەنى ياسايى، دەتوانى بىريار بىدات كە ئەم كارە بىكەت يان نا.

خەتەنە كىردى کچان لە سەر دايىك و باوک واجب نىيە. بىرياردان لە سەر ئەم بابەته لە سەر ئەستوئى كوران و کچان خۆيانە. لەو حالەتەنەئى وا دايىك و باوک دوودىلۇن يان سوورن لە سەر ئەھۋەتى ڕۆلەئى خۆيان خەتەنە بىكەن شوينىكەوتۇوانى مەزھەبى ئىمام شافىعى بۆيان ھەيمە بىنەمای سى قوتاپخانەئى دىكەمى فيقەمى سوننە بە كار بىيىن كە خەتەنەئى کچان بە واجب نازان. بۇ ئەھلى سوننە لە ھەلۇمەرجى تايىيەتدا گۇرپىنى قوتاپخانە رىيگەپىنەراوە.

مەلا حەسەن دەلی: «بە راي من، خەتەنەئى کچان سوودىيەكى ئەھۋى بۆ کچان نىيە و خۆشم لەم بارەوە ھۆشداريم بە ئەندامانى بىنەمآلە، كەسانى نزىك و دۆست و ھاوارىيەكانم داوه. من ھەروەھا لە وتارە ئايىنېيەكانمدا لە نويىزى ھەمىنى سەبارەت بە خەتەنەئى کچان پېشىنیار و

رېنومايى دەدمۇن و نەمھېشىتۈوه ئەندامانى بىنەمالەتى خۆشىم ئەم كارەيان بە سەردا بىسەپپەرىت.» (مۇگەوتى عەشەرەتى موبەشىرە، پىرانشار، ئازەربايجانى رۆزئاوا، ئاپريلى 2015، هەروەها بىگەرنەوە سەرمەلە حەسەن بىكمەن)



مۇگەوتىك لە مەھاباد، ئازەربايجانى رۆزئاوا. وىنە لە كاميل ئەممەدى

ئىلەام مەندگارىش لە تىزەكىدا، پېشىلىكىنى يەكپارچەمىي جەستەتى ژن لە روانگەتى ماۋەكانى مەرۆڤ، لە بۆچۈونى دوو زانى ئايىنى باشۇورى ئىران րاپورتىك ئاراستە دەكتات: شىخ ئەممەدى رەحمانى و تۇويتى «ئەگەرى ھەلەكىرن لە ھەممۇ ئايىنىكدا ھەمە. ئەگەر وانەبایە، ئىمام شافىعى خۆشى خاونەن دوو بۆچۈون نەدەببۇ (ناوبراو بېرىنى ئەندامى زا و زىيى ئافەرت ھەم بە واجب دەزانى و ھەممىش بە موستەحەب). ئەم ھەلە لەوانەيە زۆر ھۆكارى جىاواز لە خۆ بىگرىت. يەكىك لە ھۆكارەكان رەنگە ئەمە بى كە ئىمام شافىعى و تەتى پىش و پاشى ھەمە (مەتقەدەم و مەتەخ). و تە پېشىتەكانى ھى ئەمە كاتەمە و ا لە عىراق دەزىيا و رەنگە ئەمە بۆچۈونانەي لە مامۇستايان يان فەرمۇدەكان وەرگەرتىت. دواتر چوو بۆ مىسر و بىگومان چاوى بە زانى نۇئى كەمتووھ و ئەوانى ناسىيە و لە ھەندى بابەتدا وازى لە بۆچۈونە كۆنەكانى ھىنداوە.»

شیخ محمد میهدی، له دوورگهی قیشمده دهلی: «بُوچونی ئایین بُوچونی هەموو گەورە پیاوانی ئایین نییە. سەرەمانیک ئەمە زۆرەملی بۇو. ئایین له بوارى خۆیدا بُوچونى خۆی ھابۇو. ئىستا زۆریک له فتواکانی ئیمام شافیعى له ھەندى ناوجەدا كەلگى نەماوه. ھەتا ئەمە جىگەی كە ھەندى له فەرمۇدەكانى پېغمەبرى ئىسلام، له ھەندى شويندا هيچ كاركىرىتىكى نییە، چۈونكە ئىجتھادىن. ئەمە خەتنەمە كچانىش دەگۈزىتەوە. مەبەستم ئەۋەيدە كە ئەگەر قوتاپخانەم شافیعى لەو سەرەممەدا شەتكى و تېتىت، تەنبا لە مىسدا بە كار ھاتووە. ئەو كات دۆخەكە تايىەتىي بۇو و ئەم فتوايىھى ئیمام شافیعى پىویسىت بۇو و رەنگە نەتوانرى فتواکەی لە ئىراندا بە كار بەتىرىت. بايمە فيقەيىمەكان ھەرگىز ناتوانن بىنە فەرمانىتىكى گشتى، واتە له لەوانمەيە لە لايەن زانىيەك و له ھەلومەرجى تايىەتدا دەركارابن، له شوينىك واجب بن و له شوينىك دىكەدا تەمواو بىكەلگى بن.»



قوتابيانى وانه مەزھبىيەكان. وىنە لە ش. تەلندە ئىلھام مەندگارى و تۇۋىزىيەكىشى لەگەمەل مەلا جەمالەدىن واژى لە گوندى پەسوى كە دەكەويتە ئاز مبایجانى رۆژئاوا ئەنچام داوه. ناوبر او پىيى وايە بە ھۆى زۆریك له پەيوەندىيە سىكسىيە نارەواكانى پاش ھاو سەرگىرى، بە پشتەستن بە زانىارى مەتمانە پىكراو، تىرىن سبۇونى لايەنەكانە لە پەيوەندىيە

سيکسييه‌كان. به جوريک که هر کام له لايمنه‌كان ئموی ديکه به تاوانيار دهزانى و له دهرمه‌هی بازنه‌هی هاوسرگيري له‌گەمپ يەك يان دوو كەسى دىكە هەولى تىركىدنى خۆيان دەدەن. به بۆچونى ئەھرىشە ئەم كىشە له خەتنەھى نائىسلامى كچانە. بەدەر لەھە بە گۈيرەتى توپۇزىنەھەكەن ئەم، پىپۇرانى ژن لەو باورەدان كە له ھەندى حاڭتىدا ئەندازە گەمورەتلىقى بچووكى شەرمەگە پەيمۇندىيە سىكسييه‌كان تىك دەدات. لەم حاڭتىدا و بە پشتىمىستن بە توپۇزىنەھەكەن ناو كتىيە پىزىشكىيەكان، تەننیا دەتوانى بەشىك لەو ئەندامە بېرىت. شايەنى ئاماژە پېدانە ھەتا كاتى بلاوبۇونەھە ئەم كتىيە، ھىچ راپۇرتىك لە سەر ئەھەتى گەمورەتلىقە تىكدرى پەيمۇندىيە سىكسييه‌كانە، بلاو نەبۇتەھە.

گۈرینى زەينىيەتى خەلکى ئاسايىي بەرامبەر بە خەتنەھى كچان پەيمۇندىيەكى نزىكى لە‌گەمپ گۈرینى بېرىكىرنەھە زانىيانى ئايىنى سەبارەت بەم بابەته ھەيە. وردبىنى سەبارەت بە بابەتى خەتنەھى كچان، زانىيانى ناسراوى ئىسلامى ناچار كردووه زىاتر لە قورئان و فەرمۇودە ورد بىنۇوھە كە ئەمەمش ئەنجامى ئەرىنى بۇ دەركىدنى فەرمانى دۇر بە خەتنەھى كچانلىتى كەوتۇتمۇھە.

ھەندى لە شىخ و زانىيانى ئايىنى ناسراو، لەوانە ھەندى لە رىبەرانى بەجەرگى ئەھلى سوننە لە ئىرانيش ရاشكاوانە ئىدانەھى خەتنەھى كچانىيان كردووه و بە كارىكى «مۇوستەھەب نەك واجب»نى دەزانىن. ئەم گىزى انەوانەھى وا پىشتر ئاماژەم پېتىرىد، دەرخەرلى لايەنتىكى بەرپلاوە لە بەلگە بەكارەتتەھەكەن خاون بۆچۈنەكەنن. شىخ ئەلمۇر فەمش لە ولامى يەكىك لە پەرسىيارەكەنمان سەبارەت بە خەتنەھى كچان، ئەم كارەتى بە كارىكى زيانبەخش و خەسارەتباخشى

زانی. ئەگەرچى هەر چوار قوتابخانەی فیقهی ئیسلامى ۱ ئەم کاره بە واجب يا موسىتەھب لە قەلمام دەدەن، بەلام ھەندى لە زانایانى زانکۆي ئەلئۇز ھەرى قاھيرەش ھەلویستى خۆيان ھېيە كە لەگەل ھەلویستى ئەم چوار قوتابخانە فیقهی ئیسلامە ناكۆكە.

قەربووكىردنەوهى ياسايى خەتنەھى كچان ھەندى لە زانایانى ئايىنى لايەنگرى خەتنەھى كچان لە كوردىستان و باشۇرۇ ئىران بەرگرى لەم كاره دەكەن و بە پىيى ئەم فەرمۇودە كە پىشتر لەم بەشەدا ھات، بەلگەكانىان تۈكىمە دەكەن. ئەم فەرمۇودە دەتوانى وەك رېكارىك شرۇفە بىرى كە خوازىيارى ئەمەيە كە رېزەت بېرىن لە خەتنەھى كچان دەبىتى بگاتە كەمترین ئاستى خۆى. دىارە ھەندى لە شىۋەكانى خەتنەھى كچان زۇرە و ھەم لە رۇوى جەستە و ھەمىش لە رۇوى دەرۋونىيەوه زيان بە ژنان دەگەپىننەت، بۇ وىيە بېرىنى لچەكانى شەرمەكە.

فەقىكانى هەر چوار قوتابخانەكە رايىدەگەپىنن كە بېرىنى هەر دوو لچى شەرمەكە و بەر دىيەت تەھاو و بېرىنى هەر لچىك و بەر نىوهى دىيەت تەھاو دەكەپىت (خەتىب شەربىنى، 1415 ك.م. 4 ل 74 ئەلچوينى، 1428 ك.م.).

مەبىست ئەمەيە كە ئەم سەھى و ا توانى چىزىرىدىن لە پەيپەندى سىكىسى لە دەست دەدات، دەبىت قەرەبۇرى مالى يان ھەمان دىيەت تەھاولى پى بىرى كە يەكسانە لەگەل كوشتنى نەفس. بۇ وىيە ئەگەر كەسىك پشتى كەسىكى دىكە بشكىنى، كەسى قوربانى دەبىت دىيەت تەھاو بۇ كەمئەندامى و دىيەتەكى تەھاولىش بۇ لە دەستدانى پەيپەندى سىكىسى و ھەر بگەپىت. لە حالەتىكدا كە كەمسەكە بتوانى سىكىس بىكەت

---

1- وەك دەزانىن فیقهى ئەھلى سوننە لە چوار قوتابخانەي حەنەبەطى، مالكى، حەنەفى و شافىعى پىك ھاتووه.

بهلام شاوته تى نهبي، ديسانيش ئەم ياسايه دەيگۈزىتەوە.  
 (ئەلھىتەمى، 1357 ك.م، 8:482؛ ئەلچۇوهنى  
 1428 ك.م، 16:437)

بەدر لە قوتاپخانە ھزرىيەكانى سەرەوە، «تحفه» يەكىك  
 لە سەرچاوهكانى پېبايەخى شافيعىيە، راشكاوانە رايىدەگەيىننى  
 كە كەسى قوربانى بتوانى سىكىس بکات بهلام چىزى لى  
 نەبىنى، دەبى دىيەتى تەواو وەربگىرى. كەواتە ژنېكىش كە  
 خەتنەھى فېرەعەونى كراوه دەبى دىيەتى تەواو وەربگىرى.  
 (ئەلھىتەمى، 1357 ك.م، 8:482)

سەرەاي ئەھى خەتنەھى ژنان وەك ရېۋەرسەمىكى  
 ئايىنى سەمير دەكرى، پرسى دىيە و سزاكان بابەتىكى  
 دىارييکراوى بۇ تەرخان نەكراوه. بەھەر حال ياسايهكى  
 گشتى دىكە هەمە كە بە پىي ئەگەر كەسىك ھەر چەشىن  
 زيان يان خەسارەتىكى بە سەرەتات كە  
 قەرەبوبۇركەنەھەيەكى بۇ دىيارى نەكراابوو، سىستەمى داد  
 دەبى رېزەتى قەرەبوبۇركەن بۇ دىيارى بکات. رېزەتى زيان بە  
 جەستە و دەرۋون و دىيەتى ھاۋچەشىن بۇ ئەھۋان دىيارى  
 كراون. سەربارى ئەممەش، بېيەشبوون لە چىزى سىكىسى لەو  
 مژارانەيە كە دەبى دىيەتى تەواوى بۇ تەرخان بىرىت  
 (خەتىپ شەربىنى، 1415 ك.م. 4:482).

لە ئىسلامدا خەتنەچىيەكان بەرپرسى ئىشى خۆيانى  
 چونكە خەتنە رېكارىكى دىارييکراو دەقۇزىتەوە و ئەگەر  
 كەسىك بە وردى ئەم رېكارە نەگەرىتە بەر و بېتە ھۆى  
 زيان گەياندىن بە ئەندامى زا و زى، دەبى دىيەتى تەواو بىدات  
 (بىيەقى، 1366 ك.ھ. 8:325).

**بهشی چوارم: آنچه کان، راهینانه کان و پیشناه کان**

دھستکھوت

له سهرتاسه‌ری دنیادا محبست له خمه‌نه کردنی کچان  
ملکه‌جکردنیانه و به ناوی که‌لتوور و ئایینه‌وه ئەنجمام  
دەدریت. وەک له دریزه‌ی ئەم پرۆژدا بەدی کرا ئەم کاره  
ھیچ بنەمایەکی ئایینی نبیه، بەلکوو ھەندى به رەپاللکردنی  
خمه‌نه بە ئایینەکان لەوانە ئایینی ئىسلام تىیدەکوشن چىن و  
تۈزۈز جۇرا اوچۇرەکانى كۆمەلگا بۇ ئەنجمامدانى ئەم کاره هان  
بىدەن. سەير لەودايدە كە ژنان خۆيان له دریزەدان بەم کاره  
دەدورى سەركىيەن ھېيە. ئەگەرچى دەتوانىن بىلەن زىدى  
سەرەکى خمه‌نهى ئافرەتان ئەفرىقايە، بەلام زۇر توپىزىنەوه  
ئەموهيان دەرخستووه كە خمه‌نهى ئافرەتان تەنبا له ئەفرىقا  
سنوردار نەكراوەتەمەو و له خورەللاتى ناقيقىن، ئاسيا و  
تەنناشت له كۆچەرانى پەنابەرى ئۆستراليا، نیوزیلەند،  
كەندا، ئەوروپا و ئەمریکاش ئەم کارە باوه. ھەر بۆيە،  
چىتر ولاتانى دىكە ناتوانى سەبارەت بەم كىشە كەمەتەر خەممى  
بىۋىئىن.

داتاکانی یوونیسیف پیشانی دهدا که ریژه‌هی کی زوری  
ژنان له سهر ئاستی هاممو جیهان راسته‌خو یان  
ناراسته‌خو به هقی خەتمەنەوە زیانیان پى گەبیوه و لمگەمل  
لېکەمەتەکانی دەست و پەنجە نەرم دەکەن. بە پى راپورتى  
یوونیسیف ریژه‌ی ژنانی خەتمەنە كراو 140 ملیون كەسە و  
بەم رەوتەی نىستنا سالانە 3 ملیون كچ مەترسی خەتمەنیان له

سەرە (بیوونیسیف، 2014 # 376). سەرەرای ئەمەش لە زۆربەی و لاتان ئەم کارە رەووی لە دابەزىنە و ڕوانگەی خەلک بۇ ئەم کارە خەریکە دەگۇردرىت. سەربارى ئەوھى نەبۇونى چاودىرىيەكى دروست و شىاوا، واي كردووه ھەلسەنگاندى ئەم رەوتانە يان ھەلسەنگاندى رادەي سووەنەندبۇونى كەمپەنەكانى پېشىو لە جىهان لە دىرى خەتنەھى كچان چەتونن بىت، دەتوانىن ئەنجامىكى گشتى دەست بخەين كە لە ئىشى پىداچوونەو و بەھېزىكى دەستيورەدەر و سىاسەتكانى پەيوەست بە وەستاندى خەتنەھى هاوکارىيەن دەكتات.

لە بەشى 1 پاش ناساندى خەتنەھى كچان و جۆرەكانى، تىشكەمان خستە سەر خەتنەھى كچان لە سەر ئاستى جىهان و پېشىنە مىزۇوييەكەي و ئەم كارەمان گرئ داوه بە شىۋەكانى پىاوسالارىي ھەزاران سال. پىشانمان دا كە سەرەرای ئەوھى خەتنەھى كچان لە ناو چىن و توپىزى موسىلمان، مەسيحى، جولەكە و تەنانەت ئەمە كۆملەگايانەي و ائاينى يەكتاپەستىيان نىيە، وەك دانىشتۇرانى رەسىنى ئۇستىراليا باوه، بەلام بناغەي ئەم کارە ئايىننى نىيە.

لە بەشى 2 باوبۇونى خەتنەھى كچانمان لە ئېرەندا تاوتۇى كرد. توپىزىنەوەكانمان ئەمە دەردىخمن كە ئەم کارە لە ناوياندا باوه، خەتنەھى كچان دەوريكى سەرەكى لە پېكھاتەي دەسەلەتلىكى كەلتۈرۈي و كۆمەللايمەتىدا ھەمە و بۇ نەھىشتى پىويسىمان بە ھەولىكى بەرپلاو و بەرمەۋام ھەمە. ئەم توپىزىنەو زانىارى سەرتايى پىويسىت بۇ دۆزىنەوە پەيوەندى تىوان ئەنگىزە و چوارچىۋە كەلتۈرۈيە شاراوجەكانى ئەم کارە و باوبۇونى دەخاتە رەوو و ھەلبەت بۇ بۇ بەرنگاربۇونەو ئەم کارە رېكارى سادە و دىلنىا گەلالە دەكتات.



ئاهنگى مارەپرین، باشۇورى ئىران وىنە لە ش. تەلندە



راپرسى لە ژنان سەبارەت بە خەتكەنە، وىنە لە كاميل  
ئەممەدى

لە ئىران، بە ھۆى شۇوناسى توند و ناسازگارى خەتكەنەي كچان، ئىشى چالاڭانانى مافەكانى مرفۇق و رېكخراوه پەيوەندىدارەكان بۇ بنەپەرىدىنى خەتكەنە زۇر كىشەدارە. سەربارى ئەممەش، ئەم لېكۈلىنىمۇ لە بهشى

یهکمدا پیشانی دهدا که خمتهنهی کچان له زوریک له ولاتان رووی له دابهزینه و روانگهی خملک سهبارهت بهم نهریته له ئالوگوردایه. ئەگەرچى داتاکان گوزارشتن لمهوهی ریزهی خمتهنهی کچان له هندى له ولاتانی دیکەدا گۆرانیکی ئەوتۇی بە خۆوه نەبینیوه و وەک خۆیەتى. ئەگەرچى بە ھۆى نەبۈونى چاودىرىيەكى شىاو له سەر ئەم كاره ئەنjamى ھەولى ئەم چەند دەيەى راپردوو بۇ كۆتايى ھېنان بە خمتهنهی کچان بە وردى شىاوى ھەلسەنگاندن نىيە، بە ئەنjam گرتتىكى گشتى لمە داتايانە دەتوانىن گۆرانى سەرچەشنهكانى جىيەجىكىردى ئەم كاره و ئالوگورى ۋا روانگهی خملک بۇ ئەم كاره پىشىراست بكمىنەوە. تەنانەت ھەر ئەوهندەش دەتوانى لە ئىشى پىداچوونەو و بەھىزىرىنى ستراتىزىيەكان، ئامانچ، سياسەتكان و دەستيوردان لە پىناو نەھىشتى خمتهنهی کچان بەمسود بىت.

ئەنjamەكانى ئەم توپىزىنەوە ھاوكارىيمان دەكا بۇ ئەموى لمە راستىيە تىيگەين کە خمتهنهی کچان پېشىلكردى ئاشكراي مافەكانى ئافرەتە. تىيگەيشتن لە پەيوەندىيە كۆمەلايەتىيەكان، ئەم ھىزانە دخاتە ڕوو كە لايمەنگر و پىشىتوانى ئەم كاره دىريىنەن. ئەم لىكۆلىنەو بە ڕوونى پىشان دەدا کە جگە لە ئەفرىقا لە دىكەمى ناوجەكانى جىهان لەوانە ولاتى ئىران ئەم كاره باوه. لە بەشى يەكەم باوبۇونى خمتهنهی کچان لە جىهان، بنچىنەمى مىززوويى بۇ پىر لە 2 هەزار سال و پەيوەندىيەكەى لەگەمل باۋك سالارى پىشان درا. پەيوەندى ئەم دىاردە لەگەمل ئايىن ناروونە، چۈونكە دەگەریتەو بۇ بەر لە ئىسلام و مەسيحىيەت و ھەروەھا لە بەشى يەكدا ئاماژەدى پېكرا كە لە ناو جوولەكە و باوھە دانىشتووانى ڕەسمى و مەك دانىشتووانى خۆجىي ئۆستەلياش بىنراوه. لە ناو مەسيحىيەكانى بۇ وىنە ئىریتە و ئىتتىپېش ئەم نهرىتە دەپارىزىن و لە ناو جوولەكەكان، گرووپەكانى

بىتائىسرابىل و فالاشا<sup>1</sup>. قىسمان لە سەر ئەوه نىيە كە پاساوه ئايىننەكىن ھەندى جار وەك ئامرازىيک بۇ سەركووت كىردى ئارەزووى ژنان بە كار ھىنراون. سەربارى ئەمماش، ژنان خۆيان لە گواستتەوهى ئەم نەرىتە لە نەوهەكمە بۇ نەوهەكمە دىكە رۆلىان بۇوه.

خەتنەھى كچان لە ئىران شىتكى تازە دەركەوتۇو نىيە. نەبۈونى زانىارى، دەبىتە هوئى ئەوهى ئەم كاره نەبىنرىت. سەرەرای ھەولى پەيتا پەيتا لە لايمەن نووسەرى ئەم توپىزىنەوه، دەولەتكانى پېشىو ئامادە نەبۈون دان بە بۇونى ئەم دىاردەدا بىتىن و يەو پېيەھى كۆي مەسەلەكە لە نەيىننەكىان يان تابۇيە، خەملکى ئاسايى لەم باروه بىلدەنگىان ھەلبىزاردۇوه. بناغانە توپىزىنەوه و لىكۆلەننەمەكىان را بىردوومان لە سەر ئەمو توپىزىنەوانە بۇوه كە زىاتر لە چوارچىوهى تىزى ماستەر و بە ھەولى خوينىدكاران ئەنجام درا بۇو و توپىزەكانيان ئافرەت بۇون و خەملکى ناوچەسى گىرۆدەي خەتنەھى كچان نەبۈون. و ئەممە دەبىتە هوئى تىنەگەيش تىتكى قۇول و ناراستەقىنەترى بابەتى كۆمەللايەتتىيەكمە.

لە بهشى 3 رۆلى پەيماننامە نىشتمانى و تىودەلەتتىيەكانمان بۇ كۆتايى هىنان بەم كاره تاوتوى كرد. سەرەرای ئەوهى خەتنەھى كچان لە لايمەن ئىسلامەوه نەسەپىندر اوھ، بەلام زانىانى ئايىنى لە درىزەپىدانى دەورى سەرمەكىان گىر اوھ. توپىزىنەوهكمەمان راشكاوانە پېشانى دا كە ياساكان بە تەننەيى ناتوانن بىر و باوھرى خەملک بگۇرن و بۇ نەھىشتى ئەم نەرىتە پۇيىستە چىن و توپىزە كۆمەللايەتتىيەكان و رېكخراوه دەولەتتىيەكان پابەندانە پېكەوه ھاوكارى بنوين.

کۆمەلی فیرکاری له لیکۆلینهوه و گەلەلەی تاقیکراوهی تاقیگەیی  
 له ماوهی ئەم ده سالى تویزىنەوهدا زۆر شت فېر بۇوين و  
 له کارەکەماندا له بەشدارى و ھاوكارى كردن لەگەمل  
 گرووب و گۆمەلگە جۇراوجۇرەكان له ھەممۇ ئاستەكاندا  
 سوودەمند بۇوين؛ ھەممۇ ئەمانە دەبنە ھۆى باشتربۇون و  
 بەشدارى ئەم گروپانەی وا دەمانویست ھەلسۇوكەوتىان  
 لەگەلدا بىھىن. له ئەنجامى ئەم تویزىنەوهدا، دەولەت و  
 رېكخراوەكانى مافەكانى مرۆڤىش زانىارى نوييان سەبارەت  
 بە مەترسىيەكانى خەتنەمى كچان و ناكۆكۈونى لەگەمل  
 مافەكانى مرۆڤ دەست كەوتۇوه و ئەممەش شەپۇلىكى نويى  
 له ئاگادارى خسەتنەتە رى و له سەرچەشنى  
 بەرنگاربۇونەوهى ئەم كارە و هەرچەرخانىكى بەدى هيňاوه.



ئاھەنگى ھاوسىرگىرى، باشۇورى ئىران، وېنە له ش. تەلندە  
 ئەم وەرچەرخانى ئاراستىيە كارىگەرى لە سەر  
 دەستيۋەردانە تاقىكارىيەكان داناوه و تا دەھات ئىشەكمان له  
 ئامادەكارى چاودىرى پزىشكى زىاتر پەلى دەھاوېشىت و  
 دەگوازراوه بۇ بەرپەيەبردى خۇولى راھىنانى بەرپلاو  
 سەبارەت به خەتنەمى كچان و ھەمۇل بۇ راکىشانى بۇچۇونى  
 ھۆككارە دەستيۋەرەكان و كەسايەتىيە ئايىنەكان و خەڭلى  
 ناواچەكە. بە گشتى كەمپەينەكانى وشىار كردىنەوه و پشتىوانى  
 له كچان و زنان شىوازىكى گەرينگ و شىاون بۇ پەرمەپىدانى

زانست، بەلام بۇ بنەپەر كردنى خەتنە كردنى كچان بەس نىن. هەر بەم شىۋىھ، پەنچە دانان لە مەترسىيەكەنلى ئەم كارە بۇ تەندروستى لەوانمە ئەنميا گىرتەپەرى شىۋازى چاڭكراوى خەتنەمى لى بكمۇيىتمۇ نەك تەواو نەھېشتتىي. كارامەترين شىۋاز بۇ كۆتايى ھىيان بە خەتنەمى كچان ئاوىتەمەكە لە پېتىوانى لە ژنان، ئاگادار كردنەوهى كەسانى خۆجىيى و ئەگەر بە هەر ھۆكارىيەك ئەم كارە كۆتايى پى نەھات وەك دوا رېيگەچارە لە چوارچىوھى پىشىكىدا بىگۈونجىن. بەمەر لەمە، دەستىيەر دانى زىياتر پېويسىتە بۇ ئەوهى گروپە كۆمەللايەتىيەكەن بەتوان بىگەپىن و ရېپەرسى مەسى پەسندكراووتر و كەمزىيانى بەمەلى چۈونى كچان بۇ تەمنى بالقۇبوون.

ئەم توېزىنەوه فېرمان دەكات كە پېويسىتى هەر چەشىنە ھەنگاۋىكى سووبەخش و هەرمان لە ئېران بەھېزكىدىنى ھەستى مەتمانە لە ناو خەلکى خۆجىيى و دەولەتە. سەبارەت بە خەتنەمى كچان كارامەترين و پېرىزىنەترين ھاوکار و ھۆكەر بۇ كردنەوهى رېيگەمى دانوستانى زىياتر لەگەملەر و ھزارەتخانە پەيمونىدىدارەكان لە ئېران، ئازانسەكەنلى UN و UNFPA لە تاران كە مەتمانە پېكىراوى سەرپەرشتانى كاروبار لە ئېران. بەو پېيە ئەم ئازانسانە و رېيکخراوە نادەولەتىيەكەن دەتوان لەگەملە دەولەت لە سەر مېزىيەك دابىنىشىن، ھاوکارى زىياترى ئowan لە گواستنەوهى ئەزمۇون و زانىارىدا گەرینگىيەكى زۆرى ھەمە.

گۆرانكارى لە كۆمەلگا گىرۋەدەكەنلى خەتنە و ئاراستەپەيمونىدىدار بە گەشەمى كۆمەللايەتى ئابورى گشتىگەر، كارىگەرەترين رېيگەن بۇ بەدېھىنانى گۆرانكارىيەكى ھەميشەيى. جىا لەمانە، ھەممۇ گروپە كۆمەللايەتىيەكەن، چالاڭانانى بوارى تەندروستى و لەشساغى، رېيەرانى ئايىنى و نائايىنى و ھەروەها بەرپەسانى خۆجىيى ھەر ھەموۋىان لە

کوتاییهینان به خمتهنهی کچان دوریان همیه، شان به شانی  
یهکتر، و هک کمسانیکی خلاوهن بمرژهوندی هاوبهش و  
کوملگا بمرهو ئامانجیکی گهورهتر تهیار دهکمن. لھوانمیه  
باشترين ریگهی گونجاو گرتنه بمری ئاراستمیهکی گشتگیره  
که ویرای لمبر چاو گرتنى پیویستى و کملکمله  
سەرەکییەکانی دیکە بابەتەکانی پەيوەندیدار به تەندروستى و  
مافيش له بەر چاو بگریت. هەروەها دەبى دەفرایەتى  
کوملگاکانىش بەھېز بکریت بۇ ئەوهى وپرای قبۇل كردى  
گۆرانکارى، لە ناوەوش بەتۋاناتر بىن. سەرەرای ئەوهى  
ئىش كردن لەگەل ېيەرانى ئايىنى لە ميانەمى دەستيۇرداňە  
تاقىكارىيەکان زۆر دژوار بۇو، دەركەوت بۆچۈونى ئەوان  
سەبارەت بەھو گروپانەى كە سوورن لە سەر ئەوهى  
خمتهنهی کچان بەشىكە له ئىسلام، زۆر كارىگەر بۇو.

يەكىك لە بەلگەکانى ئەم توېزىنەوە پەيوەستە بە ရەفتارى  
دايىكان لەو ناوچانەى كە خمتهنهی کچانى تىدا باوه. دەتوانىن  
ئەم كارە بە نموونەمەك لە توند و تىزى خۆ لە دژى خۆ و  
لەم ڕووەوە توند و تىزى ژنان لە دژى ژنان بىزانىن.  
خمتهنهی کچان لە ناو مالەوە دەست پېددەكت؛ لە ناو  
مالەكادايە كە دايىكان خەرىيکى ئامادەكاري بۇ ئەو كارە  
درىندانىن وا خۆيان بە سەريان ھاتووە. دورىان لە  
گواستنەوە ئەم ميراتە پې ئىش و ئەشكەنجهيە بۇ نەوهى  
دوايى حاشا ھەلەمگەرە. ھەلبەت ئەنگىزىھى سەرەكى ئەم  
دايىكانە ژيانىكى خۆشە كە پېيان وايە كچەكانيان بە خمتهنه  
كران بەختەور دەبن، چوونكە بە باوەری ئەوان خمتهنه  
دەستبەری ھاوسەرگىرى داھاتوويانە. بەم شىوه، لە كوتايى  
تاوانبارى سەرەكى كۆملگايدە و خەلک دەبى باش بىزانى كە  
مل كەجىرىنى ژنان لە ریگەمى كۆنترۇلى لەش و ئارەزووى  
سېكىسى ئەوان كارىيکى بىپاساو و زيانبەخش و بىسۇودە.

### رېگەي داھاتوو: پىشنىارەكەن

ئەم پىشنىارانەي وا لەم كتىبەدا دەخرييەتە رۇو بە پىيى ئەم دەستكەمەتانەيە كە لە ماۋەي يەك دەيىھە گۈئى شل كەردىن بۆ بىر و باوھەرى چىن و توپۇزە كۆمەلايەتىيەكەن و دىكەي خەلکى بىكەرى خەتمەنەي ژنانە و ھەلبەت خەبات لە دىرى ئەم باوھەر انەيە.



مندالان لە مىناب وىنە لە كاميل ئەممەدى

- دەولەت لە خەباتى دىز بە خەتمەنەي كچان رۆللى سەرەكى دەبىنى. ئەمەي كە دەولەت خەتمەنە كەردىن كچان بە نموونەيەك لە پىشىلەكەن مافەكانى ژنان بىزانى، وا دەكتات كۆمەلەنلى خەلک نەك تەنبا وەك كارىكى زيانبەخش سەيرى بىمن و لە رۇوى ئەخلاقىيەمە رەتى بىكەنەوە، بەلكۈو لە رۇوى ياسايىيەمە بە تاوان لە بوارى مافەكانى ژنان دەولەت و ناوەندە ھەلسۈوراوهكەن لە بوارى مافەكانى ژنان لە ئىران لە پىشىدا بۇونى خەتمەنە لە ناو كچاندا قبۇولى بىمن و ئىنجا بە پىيى راستىيەكەن بە مەبىسىتى و شىياركەرنەوە و رەخنەي پلاندار بۆ كەلتۈرۈسازى بخەنە رۇو بۆ ئەمەي دەولەت بە گوئرەي ئەم و بۆ بەرەنگار بۇونەمەي خەتمەنەي

کچان ئاراستیه کی مافته‌هر بگریتە بەر. ھەنگاوى پیویست لەم رېگەدا سازدانى و تۇۋىز و كەتكۈرى سیاسى بۇ ھاۋئاھەنگ كىردىنى ھەر چەشىنە بەر نامە کى جىيە جىكىرىن لەگەمل پابەندىتى جىهانى مافەكانى مەرۆفە. يەكىك لە رېكارەكان بەشدارى پېكىرىنى ရېكخراوه ئەھلىيەكانە. لە ھەمان كاتدا دەولەت دەتوانى بە رادەستكىردنەوە ھەندى لە بەرپرسايەتىيەكان و ھەروەھا ئازادى چاودىرى بە رېكخراوه نىشتىمانى و نىيۇدەولەتىيەكانى بوار بۇ چالاکى ئامادە بکات و زېبىتىنى ھەول بۇ كۆتايى ھىنان بە خەتنەمى كچان دابىن بکات. ھەروەھا ھاوکارى كىردىن لەگەمل دىكەمى ئەم و لاتانەمى وا خەتنەمى كچانى تىدا باوه بەلام ڕۇوى لە دابەزىنە بۇ خستە ڕۇوى رېكارىيە ئەزمۇونى يارمەتىمان دەدات.

دەولەت دەتوانى شىوازىيە کى بنەمايى دابىنى بۇ ئەھەنگاوى بىيەتەر كە بە مەبەستى پېشىوانى لە كچان و بلاڭورەنەوە زانىارى سەبارەت بە خەتنەمى كچان، پېوەرەكانى خەبات لە دژى ئەم كارە لە بەر نامە راھىيەن و پەروەردەي گشتى و تەندىروستى و لەشساغى نىشتىمانى بىگۇونجىنیت. دەولەت چۈونە پال پەيماننامە نىيۇدەولەتىيەكانى ئىستىاي چاودىرى بە سەر مافە بنىاتىيەكانى ژنان و مندالان دەكا بە پالپىشى كەلتۈورى پىتمۇ لە سەر ھەممۇ ئاستەكانى كۆمەلگا. پەيماننامە گەللى وەك كۆنۇانسىيونى لاپىرىنى ھەممۇ شىۋەكانى ھەلاؤاردىن لە دژى ژنان، كۆنۇانسىيونى مافە كانى مەرۆف؛ پەيماننامە مافى سیاسى و ھاواولاتى؛ پەيماننامە نىيۇدەولەتى مافە كەلتۈورى، كۆمەلایەتى و ئابورىيەكان؛ جاپانامە بەنچۈل و دىكەمى كۆنۇانسىيونە ئەھور و پاپىي و ئەمرىكىيەكان (Rahman and Toubia, 2000). واژۇي ئەم پەيماننامە يەكەم ھەنگاواھ بۇ گۇرانكارى كۆمەلایەتى، ھەنگاوى دوايى دەتوانى پىداچوونەوەيەك بى بە ياساي

نىشتمانى بۇ سازگار كىردىن لەگەمل ئەم پەيماننامانە.

رەپال كىردىن ھەنگاوهەكاني دەولەت لەگەمل چالاکىيەكاني خەلک بە ھاورييەتى پاللىشتى ياسايى دەتوانى بىيىتە دەستبەرى كوتايى ھەينان بە خەتكەمى كچان لە ئىرمان؛ لە ھەمان كاتدا پشتىوانى بەرپرسانى دەولەتى لە ھەولە ناوچەمەكەن ھەۋىنى دلگەرمى چالاکقانانە بۇ درىزەدان بەم رېبازە سرنجى تايىەتى دەولەت بۇ سەر ھەر چوار پارىزگاى ھورمۇزگان، ئازىز بایجانى رۆژئاوا، كرماشان و كوردىستان و ئامادەكارىيەكى تايىەت كە ھاوكارى پىويسى لايەنە پەيوەندىدارەكەن و بەرپرسانى پارىزگاىيىشى تىدا رەچاۋ گىراپى لەو ھەنگاوانىيە كە لەم ئاراستەدا كارىگەر دەبىت.

وھزارەتى تەندروستى و پەرەردە و راھىنان و رېكخراو و رېكخراوه بەرپرسەكاني خزمەتكۈزارى ولات وەك كۈملەگايىانى وا دەستىيان بە شار ناگا يان كەمتر دەستىيان بى دەگا، سەرچاوهى تايىەت ئامادە بىمەن. واتە چالاکى خزمەتكۈزارى تەندروستى زىباتر قەتىس بىكىتىمەوه بە چارەسەرى ئەۋۇن و كچانى كە خەتكەنە دەكرين؛ دانانى پىشەى بەدلەيل بۇ خەتكەنەچى و بىبىيەكەن لەگەمل راھىنائىان و وشىاركەن دەنمەوهى خەلک لە زيانەكاني ئەم كارە يەكىكە لە ھەنگاوه گەرينگەكەن. بەرپرسانى پېشىكمەشكەنلىنى خزمەتكۈزارى كۆمەللايەتى دەبىي بە ھاوكارى گەروپە گەرۋەكەكەن لە ناو كۆمەللانى ئەنجامدەرى خەتكەنە كچان دانىشتنى فيركارى و دانىشتنى نزىك بەرپە بىمەن و بۇ ھەمووان لەوانە زانانى ئايىنى كەمپەيىنى وشىاركەن دەنمەوه ساز بىمەن. بهشى راھىنان دەتوانى لە باغچەمى ساۋايان و قوتابخانەكەن دەنمەوه پەيوەندى لەگەمل مندالان ساز بىات بۇ ئەنمە زانىيارى پەيوەندىدار بە تەندروستى و لەشساغىييان بىن بىدا و ھەرۋەها كچانى خەتكەنە كراو و دايىك و باوكىيان

## بناسینیت.

- تهناهت ئەگەر دولەت ياسايىھك لە مەر خەتمەنەي كچان دابېزىنى يان بە هەر جۆرىك ياسايىھكى رېگرى لەم كارە بقۇزىتەمە، جىيەجىكىرنى ياساكان لە ناوجە كوردىشىنەكەن و باشۇر كە لەمۇ زانيان و پىاوان و ژنانى دەسترۇشتوو دەتوان بە ناوى ئايىن و كەلتۈرۈرە دەمەرى بزوئىنەر بىىن، بۇويىرىيەكى زۆرى دەمە. رېپەرانى ئايىنى لە بەردىۋامى خەتمەنەي كچان لە فاكتەرە هەرە كارىگەرەكەن. كەواتە يەكىك لە سەرەكىتىرىن ھەنگاوهەكەن ရازى كردىيانە لە بىىنەمايون و زيانبەخشبۇونى خەتمەنەي كچان و بە دواى ئەم باوەردا بە شىۋىھى خۆوېستانە قەدەغەي خەتمەنەي كچان راباگەيىن و بەم شىۋە لە خەباتى دژ بە خەتمەنەي كچان ھاواكارى كۆمەلگاکەيان بىكەن. لە راستىدا دەستىۋەرداňە تاقىكارىيەكەن بۇ رېپەرانى ئايىنى بەستىتىك دروست دەكى بۇ ئەمە لە دژى ئەم نەريتائە قسە بىكەن. ئەم چەشىنە دەستىۋەردانانە دەبى درېزەيان ھەبى و زانيانى ئايىنى لە رېگەي دانووستانەو ရازى بىكەن و بە راشقاوى و ئەرخايەنېيەو بلىن لە ئايىندا خەتمەنەي كچان ھىچ بناغا و بنەمايەكى نىيە. ئەم كارە دەتوانى لە چوارچىۋەي كەمپەيتىكى فەرمى ئەنجام بىرى بۇ ئەمە ھەنگاوهەكەن بە دروستى جىيەجي بىكەن و بە فەرمى بناسىرىن.



دەستيوردانى تاقىكارى لە كرماشان، وينە لە كاميل ئەممەدى پوتانسييەلسازى گرووپە پىشكەشكارەكانى خزمەتكۈزۈرى تەندروستىش زۆر گىرينىڭ، بە جۆرىك كە ئەم گرووپانە بتوان دەستىيان بەو ژنانە بگات وانبۇونمەتە پىشەنگ و زياتر گىرۇدە خەتنەن. پرسى پەيوەندىدار بە خەتنە بۇ ژنان تىكىل بە شەرم و خەجالەتتىيە و هەر لەبەر ئەممەش پىيان خوشە سەرى يابەنەكە بىننەوە. هەر بۇيە پزىشكانىش ناتواننلىكى بەنەنەوە و چارەسەرى بىمن. هەر بۇيە، كادرىكى راھىنراو لە پىپۇرانى تەندروستى و لەشساغى پىوېستە كە بتوانن كىشەكان لىك بەنەنەوە و راۋىيىزكارى و پىشىيارى چارەسەر پىشكەش بىمن. لە دەستيوردانە تاقىكارىيەكانمان، ئەم كارە لە لايمەن گرووپى خزمەتكۈزۈرىيە تەندروستىيە گەرۋەكەكان ئەنجامى دەدرىت. ئەم چەشىنە دەستيوردانانە پىوېستى بە دووپاتىكىردىنەوە و سەرمايەتكۈزارى گونجاوە. دەولەت ھەرۋەها دەبى ھەلۇمەرجەكە وەها دايىن بكا كە سىاسەتكانى تەندروستى و لەشساغى ئەندامى زا و زى ژنانى قوربانى خەتنەش بىگەرىتەوە.



ئىن.جى.ئۆ، وينه لە كاميل ئەممەدى

- هەروەھا ژنان و كچانى خەتكەنە كراو لە چاو كەسانى خەتكەنە نەكراو زىاتر لە بەرددەم كىشەى دەرەونىدان؛ زۆر بۇونى ئەم كىشە دەرەونىيانە بە ھۆزى زۆر ھۆكەرەوە، لەوانە بوارى كەلتۈورى و لەم چەشىنە و هەروەھا زۆرى رىيەزە بىرىنەكەميان. پىويستە لايمەنە دەرەونى و زىابانە خشەكانى خەتكەنەمى كچانىش تاوتۇى بىرىت. ناسىنەمەسى خەتكەنەى كچان وەك پىشىلىكارييەكى مافەكانى ژنان و مەندالان لە لايمەن دەولەت يارمەتىيەكى گەمورەيە بۇ لېكۈلەنەمە لەم پەرسانە. دەپى بۇ پىسپۇرانى بوارى پزىشىكى، راۋىيەزكەران و يارىدەدەرەنلى گەنجان بەرنامەى راھىنەن ئامادە بىكەن بۇ ئەمەنە كەنگەنگى و جىدىبۈونى مەسەلەكەميان بۇ دەربكەمە و بتوانى بە شىۋازىيەكى ورد و بە بى ھىچ پىشىداوەرەيەك لە لېكەمەتە دەرەونىيەكانى خەتكەنەى كچان بکۆلەنەوە.

و ھك پىشتريش و ترا نەشتەگەرى سارىز كردنەوە دەتوانى بۇ قەربۇو كەردنەوەي ھەندى لەو زيانانەي وابە سەر ژنان و كچاندا ھاتۇوە بەسۈود بىت. پىشنىار دەكرى دەولەمت لە رىيگەي ھەنگاوى گونجاوەوە ئەم شىوە چار مسەرە لە ئىراندا بناسىنى و بە كارى بىننېت. ئەم شىوازە دەتوانى وەبەر بىمەي دەرمانى دەولەتى بىكەمۈت بۇ ئەمە قوربانىيەنەن ھەزار و نەدارىش كەلگى لى و مربگەن.

راڭھىاندە خۆجىيە ھاودلەكانىش دەتوانىن رىشەي چىرۇكى خەتنەنەي كچان بىگۈرن. لە تاقىكىردىنەوە تاقىكارييەكانىشدا راڭھىاندەكان و ھك ئامرازىيەي گەرینىڭ بۇ خەباتى دىز بە خەتنەنەي كچان بە كار ھىنرا. گەرینىگىدانى راڭھىاندەكان بە خەباتى خۆجىيە دىز بە خەتنەنەي كچان زۆر بەقازانجە، بۇ وىنە راڭھىاندە ئەنتەنەنەنەيەكان دەتوانى سەبارەت بە ئاسماوار و لىكەمۇتەكانى ئەم كارە و تووپۇز لەگەل زانىيانى ئايىنى يان پىپۇرانى پىزىشىكى بىكەن.

پاش ئامادەكارى بەستىن پىيوىستمان بە كادرىيەي ရاھىنراوى گەنjanى خۆجىيە بۇ ئەمە بە كەلگى وەرگەرتەن لە ھېزى تۆرە كۆمەلايەتىيەكان، بەشدارىيەكى كارىگەريان بۇ ئەم بابەته ھېبىت. راڭھىاندە چاپىيە نەرىتىيەكان دەسى ھان بدرىن بۇ گەرینىگىدان بە پرسى خەتنەنەي كچان. لمم پىناؤھدا دەولەت دەتوانى پانتايىەكى گونجاو بۇ نۇو سەرمان دابىن بکات بۇ ئەمە بە بى نىڭھەنلى لە لىكەمۇتەكانى لمم بارەوە بىدونىن. رۇومالى راڭھىاندەنەن گونجاو بۇ خىراتر كەردى پروسوھى كۆتاپى ھىننان بە خەتنەنەي كچان زۆر كارامەيە. پىيوىستە لە ناو راڭھىاندەكاندا پتەنسىيەلساز بىكەن بۇ ئەمە دىلنىا بىنەمە كە نۇو سەرمان لە نۇو سىنى بابەته كەنە خۆيان لە سەر پرسە كەلتۈرۈيەكان ھەستىيارىن.

- بەپرسانى راھىنان دەتوانى بۇ ئەمە ناوجە جياوازانەي كە كچان خەتنە دەكەن بەر نامەي تايىھەت كە ھەستىيارىيە

خۆجىيەكانى تىدا گونجىندرابى، گەلەلە بىمن.

- هەتا ھەنۋوکە لە ولاتدا ئىمە بۇ بەدواچۇون بۇ پرسى خەتەنەمى كچان بەرnamەكى توپىزىنەمەسى نىشتمانىي گشتىگىرمان نىيە. بۇ دروست كردن و ئاسانكارى بۇ دەستىيەردىر چالاكمەكانى ئەم مەيدانە سەرمایەگۈزارييەكى نۇرى پىويسىتە. تەياركىردى سەرچاوه يارمەتىدەر بۇ گۆرىنى سەرچەشنى تاوتۇى كردى خەتەنە كردى كچان و ئەمەش بەش بە حالى خۆى لە بەها و نورمەكانى كۆملەگادا دەبىتە ھۆى گۆرانكارى بەردموا. زۆر پىويسىتە رېكخراوه و تاكەكان بۇ لىكۆلىنەمەسى مەيدانى نۇرى بەھېز و پرجىاز بىرىن و بە شىوهى گونجاو ئىشەكانيان چاودىرى و بەراورد بىرىت. ئامادە كردى راپورتىكى نىشتمانى سەبارەت بە خەتەنەمى كچان كە بە ھاوكارى رېكخراوه ئەھلىيەكان و رېكخراوه بەرپرسەكانى خزمەتكۈزارييە كۆملەلايمى و چاودىرىيە پزىشكىيەكان ئەنjam درا بى، بى گومان بۇ پىشاندانى ئەم پرسە ئامرازىكى كارىگەرە.

- بەدەر لە گەرينگى ياسا و ياسادانان لەم بارمۇ، پىشىيارى ئەم لىكۆلىنەمەسى كە بۇ ئەن ناوچانە كە خەتەنەمى كچانى تىدا باوه ئاراستەمكى ھاوبېش بىگىرىتە بەر. بۇ چاودىكەوتن لەگەمل ئەن ژن و كچانە و خەتەنە كراون، پىويسىتە لە دەستىيەردىنى چالاڭانەكاندا ھەستىيارىيە كەلتۈورييەكان لە بەر چاوجىگەرەت و ھەر لە بەر ئەمەش، ھاوكارى لەگەمل دانىشتووانى ئەم كۆملەگايانە بەشىكى گەرينگى ھەولدانە بۇ رېكىرى كردى لە خەتەنە كردى كچان. ھاوكارى و ھەرگەرتەن لە كەسانى دەستپۇشىتو و رېيەرانى كۆملەگا، كە تەنانەت پياوانىش دەگەرىتەمە و پەشىوانى لە چالاکىيە ناو كۆملەلايمەكان بە مەبەستى گۆرىنى نورمى

كۆمەلایەتى بەردهوام، گۇرپانكارى ھەمىشىمى لى دەكمۇيتىمۇ. <sup>1</sup> بەدر لەمانە بەشدارى چالاکۋانانى ژنانى گەنج بۇ رېڭرى لە نەرىتىك كە ھەم قوربانيانى سەرەكى و ھەم تاوانبارەكان ژنان خۇيان، زۇر گەرينگە.

- دەبى ئاستى پتەنسىيەلى رېكخراوە ناوەدەولەتىيەكان (NGO) و رېكخراوى پېتبەستوو بە كۆمەلگا خۆجىيەكان (CBO) لە پىناو ئەم ئامانجە ئامازە پېكراوە ھەلبىشىت بۇ ئەوهى ئەم گرووپانە بتوان وەك ھۆكارى گۇران بە شىۋەسى كارىگەر دەوري خۇيان بىيىن. بۇ پىكھىيانى رېكخراوى خۆجىيى دەبى بودجە ئىيەدەولەتى تەرخان بىرى و دەولەتىش دەتوانى بۇ دانوستان لەگەل ئازانسەكانى رېكخراوى نەتهوھ يەكىرتووەكان پېشەنگ بىت. ھەروەھا لقەكانى UNICEF و UNFPA جىڭىركرار لە ئىران، بۇ ئاگاداربۇونەوە لە ھەممۇ لايەنەكانى خەتنەمە كچان دەتوانە ھارىكارى رېكخراوە خۆجىيەكان بىمن. رېكخراوى نەتهوھ يەكىرتووەكان زانست و پىزىرى پېۋىستى بۇ بەرەنگاربۇونەوە خەتنەمە كچان ھېيە، چۈنکە بۇ نەھىشتى ئەم كارە لە زۇربەى ولاٽانى ئەنچامدەرى خەتنەمە كچان چالاکە. گەرينگى ئەمە لەمدايە كە ئەم رېكخراوانە خۆجىيەن و لە ناوياندا چالاکى دەكەن، كەواتە ئەوان بۇ بەدەيەنەن ئەم ئامانجە دەبى لەگەل گرووپىكى بەئەزمۇون و لىھاتۇو ئىش بىمن.

---

1. de Souza and communication, 2007; Shrestha et al., 2014.



وینه له کامیل ئەممەدى

- ئەوهى تاوتوى كردنى ئەم بابەتە لە ئېراندا ئەستەم دەكەت، ئەوهى كە خەتمەنە كردنى كچان لە كۆمەلگا سوننە مەزھەبەكاندا باوه. راپورت و ئەنجامەكانى ھەممو چالاكىيە رېكخراو ھېيە مەدەنى يان رېكخراوه نادەولەتتىيەكان، وېرائى پېشىنارەكانيان، راستەخۆ دەرى بە رېكخراوه دەولەتتىيەكان. كەواتە دەوري دەولەت لەم بابەناندا زۇر دىاريکەرە. ھەلکشانى ھاوکارى و بوارى دلىنيابۇن ئاسانكارى بۇ خەباتى دىز بە خەتمەنەي كچان دەكەت. چالاكىانى كۆمەلايەتى و بەرپرسانى دەولەتى بە ئاراستىيەكى كارناسانەو بۇ ناسىنى پېكھاتەي كەلتۈرۈي و بەها باوهكان، ھەلسۇوكەوتىكى سازىنەر بەدى دىنن. ئەم ھاوکارى و ھاودىلييە لە ئەزمۇونە ئۆبۈزھېيەكاندا مەمانەي نىوان رېكخراو و ئەنتىكەكان پتەو دەكەت، كە ھەر خۇى رېخۇشكەر دەبى بۇ رېزى دوو لايەنە و بەشدارىيەكى بەسۋود و كارىگەر.

## گريمانه‌ي روو له گوران

پاپورتىكى ناوخويى له سەر خەتهنەي ژنان / شىۋاندى كۆئەندامى  
زاوزىي ژنان - كچان له ئىران  
له گەل پىشەكىيەك سەبارەت بە خەتهنەي مەدالان / شىۋاندى  
زاوزىي كوران - پياوان له ئىران

كاميل ئەحمدەدى

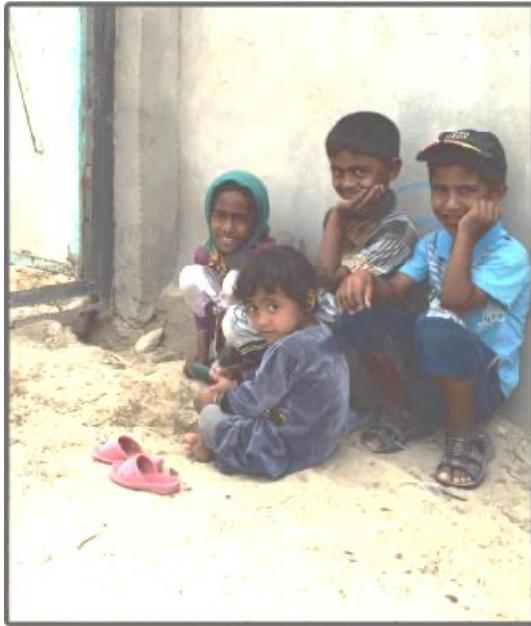
---

سهرپهرشت و ریکخمر: کامیل ئەممەدی  
وە رگیر: نە سیم غولامى  
ھاواکاران و یارىدەدرانى کارى مەیدانى: فەرخوندە خانەگا، چىمن  
رەحمانى، ھايىدە قوبادى، پەروين فەرھەنگ، عەلی باستانى، ئالالە  
ئېراھىمى  
پىنداقچونەوەدى دەق: فەرىيە ئەلماسى  
رازىنەرى بەرگ: چىا سە رسپى  
داربىزەرلى خشته و چارتەكان: پىندرام وەرشۆبى  
دووپارەخۇنىنەوەدى دەقى كوردى: چنور مورادى  
پەربەندى: ئۆمىد موقەددەس

---



وينە: ش تەلمەنەد



مندالان له دوورگەی قىشم  
وينه له ف. فەرھەنگ

«لىرە ژنيك ھېبو كە لە تەممەنى 20 سالاندا ھاوسرگىرى كرد، كاتىك زانيان خەتمەنە نەكراوه بە زۇرى خەتمەنەيان كرد، زۆر ئازارى بىنى. خەلک دەيانگوت كچىكى بىشەرم و گلاؤوه لمبەر ئەمەي خەتمەنە نەكراوه. حەفتەمەك لە ناو پىخەفدا ماوه ھەتا حالى باشتىر بۇو.»  
ولامدر ژنى تەممەن 27 سالى گوندى ھەمورامانى تەخت - مەريوان - پارىزگاي كورستان

## پیرست

165.....	پیزانین و دهستخوشی
168.....	پوخته
171.....	پیشه‌کی
خته‌منه / شیواندنی کوئندامی زاویی ژنان له نیران:	
175.....	پیش‌زهینه و دهستکمه‌کان
179.....	رولی دولت و ناوندۀ خاونبرز هوندیمه‌کان
خته‌منه	پنداقچونه‌هیهک به سهر کاریگه‌ری بزووتنمه‌هی دژه
183.....	
185.....	ئامانجە دهستیو هردهر هکانی پایلۆت
187.....	شیوازناسی و تەمکنیکەکانی توپزینه‌و
189.....	ئەنجامەکانی راپورت
193.....	پاریزگای ئازەربایجانی رۆزئاوا
193.....	نویترین پیوهری دیاردهی خته‌منه:
196.....	پاریزگای کرماشان
199.....	پاریزگای کوردستان
202.....	پاریزگای هورموزگان
خته‌منه‌ی پیاوان / شیواندنی کوئندامی زاویی پیاوان	206
گرینگی بابهت	207
چەند پرسیار له مەر خته‌منه‌ی پیاوان / کوران	215
ئەنجامگرتن و پیشنيار مکان	220

### هىما و پيته كورتەكان

AFGM	دژى شىواندى كۆئەندامى زاوزىي ژنان
BBC	كۆمپانىيائى هەموالىنېرى بريتانىيا
ECM	ھاوسمەرگىرى پىشومختەمى مەندالان
FGM / C	شىواندى كۆئەندامى زاوزىي ژنان س
MGM/ C	شىواندى كۆئەندامى زاوزىي پىاوان
Mps	قىرخوازانى پزىشکى
NGO	رىيکخراوى نادەولەتى
NHS	خزمەتگۈزارىيىە تەندروس تىبىيە
PM	نىشتمانىيەكان
UN	خولى بەرىبەردى پىرۇزە
UNICEF	رىيکخراوى نەتەوە يەكگەرتۇوەكان سندوقى پشتىوانى لە مەندالان



## پیزانین و دهستخووشی

نووسین و ئامادەکىرىنى ئەم راپورتە بېرۋەزكىرىنى ناوخۆبىيە، تۇوشى چەلىنجىيەكى زۆر ھات. بە تايىەت كاتىك كە دەبا لە مەودايەكى كاتى كەمدا ئامادە و ئاراستە بىرىت. بە بى ھاواکارى پابەندانەمى كەمسانى خاونەن ئەزمۇون كە بە خۆشحالىيەوە توانيم ھاواکارى و پېشىياريانلىٰ و مەربىگرم، ھەلى كۆكىرىنەوە، لېكۈللىنەوە و نووسىنى ئەم راپورتەم بۇ نىمەرە خسال.

بەھو ھيوایەكە ئەم چەشىنە لېكۈللىنەوانە بىنە ئامرازى ئاگاداركىرىنەوە سەبارەت خەتنەمى ژنان / شىۋاندىنى كۆئەندامى زاوزىيە ژنان بۇ ئەمەدى دەنگى قوربانى شىۋاندىنى كۆئەندامى زاوزىيە ژنان لە گوتارە ناوخۆبىيە و جىھانىيەكاندا بىسىرىت. ئەم توپىزىنەوانە ھاواکارى كەرىدىن كە رۆزى نىيونەتمەھىي شىۋاندىنى كۆئەندامى زاوزىيە ژنان لە ئىران بەرپىوه بىمەين. ئەم چەشىنە توپىزىنەوانە چوارچىوھىمەكى بۇ دەستپىكى و تۇۋىز سەبارەت بەم پرسە بەدى ھىنا و رىيگەي بۇ و توپىزىكى كراوە خۆش كرد. لە شىۋازى ھەلسوكەھوتى راڭھىانىنەكان لەگەملەن بەر باسى پرسى شىۋاندىنى كۆئەندامى زاوزىيە ژنان گۇرلانكارىيەكى بەرچاۋ بەدى كرا. ھەموو ئەمانە ئەنجامى ھاواکارى و ھەولى ئىمە بۇ لە لاي يەكدانانى بەشەكانى توپىزىنەوە لاي يەكتەرە من لەگەملەن كۆمەلەنەكى دىكەي توپىزەرە ھاوبىرەكانم پېمان خۆشە دەستى ھاواکارى درېز بىكەنەوە و لە پېتىاو ھەولىيەكى

نيشتماني بو ٻهرزکردنوه هئاستي وشيارى، دابينكردنى بوارى دهست راگمهيشتن و تيوهگلانى جفاكمكان و دهستپيڪى تووچر له نيوان ڦيڪراوه پهيوهنديدارهكان له پيناو هاوشيوه كردنى پلاتنيڪى كردي به پابندى له سمر مافه هاوولاتى و مرؤبيهكانمان، بهرهو ئامانجيڪى لٽيڪو ڻهنه هنگاو بنين. له دريڙه لٽيڪولينهوه له سمر پرسى خمتهنه ڙنان له نيران، زور كمس و ڦيڪراوه بق تهواوكردنى ئهم تووچرينهوه هاوکاري زوريان كردم. ئنهجامدانى ئهم لٽيڪولينهوه بهتاييهت بهشهكانى كاري مهيدانى، تهنيا به لٽيڪولينهوه و هدوزينهوه، راهينان له سمر بنهمائى مهيدان، پشتيلوانى و هاوکاري رخسا.

دهستخوشى تاييهتم بو ئهم كمسانهيه كه به گوكردنوه، شيكاري و دانانى چوارچيوه، هاوکاريان كردم كه ئهم كاره له چوارچيوه راپورتىڪى گشتگيردا بخمهه ڦو. پيم خوشه ئهپهري پيزانينهكانم ئاراسته همموه ئهو كمسانه بكم كه هملئي تهواوكردنى ئهم راپورتميان بو رهخساندم. سپاسيڪى تاييهتى راوچر كارهكان خاتوو حوميرا ناز له ولاطى پاڪستان دهكم كه به پشتيلانىكردن و پيشناري پالنهرانه و هروهها هاندانهكانى له يهكريز كردنى گهلاهكانى پيشوو، بهتاييهت بو نوسيني ئهم راپورته زور يارمهتي دام.

هروهها پيم خوشه دهستخوشى لمو ياريدهرانه بكم كه به هقى ئهوانمهوه توانيمان كهرسته پيوسيتهكان بو كوتايى هيئنان بهم كاره بهكار بىنин. دهستخوشى تاييهت له فهربىا ئهلماسى دهكم بو ئهپهري يارمهتىهكانى بو نوسيني ئهم راپورته و هروهها پيزانيني خوم ئاراسته ئهندامانى تىمى ئيشى مهيدانى له پاريزگاكانى كرماشان، كوردستان و ئازهبايجانى ڦوڙئلاوا، واته فهرونده خانهگاه، چيمهن رهمانى، هايده قوبادى، پهروين فهرهنگ، عملى باستانى و ئالله ئيراهيمى دهكم. هروهها نيك پيتال و

سارا گانجیر که له کۆکردنەوە ئەم بەشانەدا يارمەتىيان دام و سەبارەت به ړوتى کارهکە هەندى پېشنىياريان ھەبوو و به ھۆى ھولەكانىيان بۇ پىداچوونمۇو و بەشىك لە وەرگىران دەستخوشى تاييەتمەم. ھەروەها بۇ ړىكخستان و گەلەلمى ئەم ړاپورتە دەستخوشى تاييەت لە پىدرام وەرشۇيى دەكەم.

### كاميل ئەحمەدى

6 ئى فيبرى يۈرى 2017، ېۋەزى نىونەتەوەبى بەرگەنەمەگرتن لە ھەمبەر شىۋاندىن كۈنەندامى زاوزىتى ژنان.

## پوخته

خەتەنەی ژنان له بناگەی پىكھاتەی كەلتۈورى ئىراني و له سەر ئاستى هەر سى پارىزگاي رۆژئاوايى و پارىزگايەكى باشدورى ئىران خۆي حەشار داوه و به ھۆي ھۆگرنېبۈونى كارگىپان، پرسى خەتەنەي ژنان بۇ زۆربەمى خەلک به نەناسراوى ماوەتەوه. لە سالى 1386ى ھەتاوى و له ھەندى حاڵەتى بەر لەو، توپىزىنەوە سەبارەت به خەتەنەي ژنان بەشىك لە بەرnamەي ھەلکشانى ئاستى وشىارى گشتى بولۇ. زۆر كەم وتار و تىزى زانكۆيى لەم بارەوە نووسراوه بەلام ئەم چەشىنە لىكۈلىنەوانە زۆرتىربۇون.



ژنتىكى خەلکى بەندەرى چارەك. پارىزگاي ھورموزگان.

وېنە: كاميل ئەممەدى

توپىزىنەوەكانى ရابىدوو<sup>1</sup> دەرىدەخا كە خەتەنە / شىۋاندى كۆئەندامى زاوزىيى ژنان زىياتر لە لايمىن كەمىنە سوننە مەزھەبەكانەوه لە ھەندى لە گوندەكانى پارىزگاي

<sup>1</sup>.<https://kameelahmady.com/fa/fgm-in-iran>

ئاز ھربایجانی ڕۆژئاوا، کرماشان، کوردستان و ھورموزگان ئەنjam دەرىيٽ. ئەندازەگرتى يەك لە دواى يەك بەردهوامى زانيارى كۆکراوه لە ھەمان پارىزگانەدا دەردهخا و ڕەوتى ڕهو له دابەزىنى ئەنjamدانى ئەم نەريتە پيشان دەدات. ئەوه لە حائىكايىه كە ھېشيشاش لە ھەندى لە ناوچەكاندا ئاسەوارى خەتكەنە باوه. لېكىدانەوەكان لە گۈنده دەستىشانكراوهكانى پايلىق پيشانى دا كە دۆخەكە ڕووى لە باشتربۇونە و رىيّزە خەتكەنەي كچان بە خەستى ڕووى لە كەمبۇنەوەيە.

ئامانج لەم راپورتە بەرۋەزكىدى بارودۇخ و ئامارى خەتكەنەي كچان و كاريگەرى ھەلکشاندى ئاستى وشىارى بۇ سەنورداركىرىنەوەي رىيّزە خەتكەنەي ئافرەتان<sup>1</sup> لە پارىزگاكانى ئاز ھربایجانی ڕۆژئاوا، کرماشان، کوردستان و ھورموزگان بۇو و ھەروەها خوازىيارى ڕۇونكىرىنەوەي گشتى دىياردەي خەتكەنەي ژنانە. ئەم راپورتە زانيارى بەرۋەز سەبارەت بە خەتكەنەي ژنان لە ئىران پاش دەستىوەردانى توپىزىنەوەي پايلىق و لېكۆلىنەوەي لەمەر شىۋاندى كۆئەندامى زاوزىي ژنان لە ئىران<sup>2</sup> لە چوار ناوچەي جوڭ افيايى ئاز ھربایجانی ڕۆژئاوا، کرماشان، کوردستان و ھورموزگان دەخاته ڕهو.

---

<sup>1</sup>. [https://www.bbc.com/persian/iran/2015/06/150604\\_nm\\_fgm\\_iran\\_women](https://www.bbc.com/persian/iran/2015/06/150604_nm_fgm_iran_women)

<sup>2</sup>. <http://kameelahmady.com/wp-content/uploads/kameel%20-%20FA%20final.pdf>



ڙناني دانيشتوئ ههورامان - پاريزگاى كرماشان وينه: هايده قوبادي

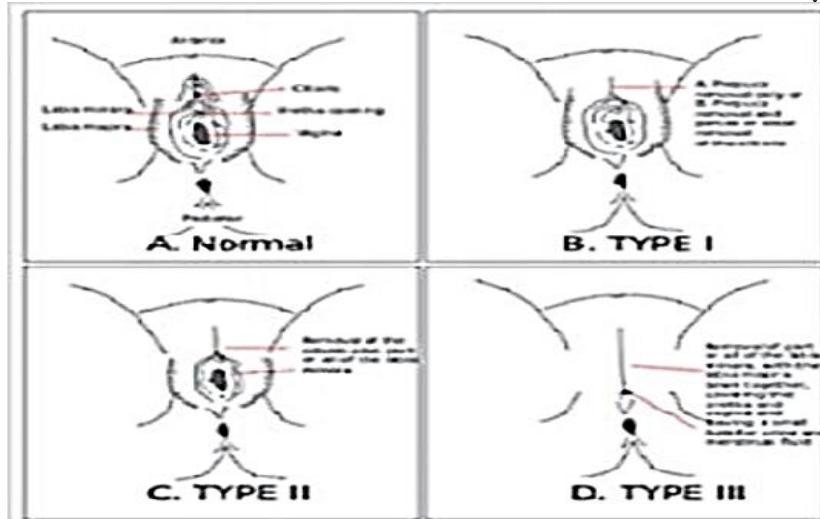
## پیشه‌کی

خته‌نه / شیواندنی کوئندامی زاویه‌ی ژنان نهریتیکی کونه که دژی لاینه‌کانی مافه رهگزیبه‌کانی ژنان و مندانه. ئەم نهریتە له کۆمەلگاکاندا به ھۆکارى تايیه‌تى ئايدولۇزیابى، كەلتۈرۈ، نورمى و چۈرانگەيى و سىستەمە ئابورى - سیاسىيەکان باوه. سەرچاوهى خته‌نه‌ی ژنان له دابوننهریتە کۆمەلایتىيەکاندایە و پەرسەندنەكمە لە کۆمەلگا جياوازەکاندا به پىئى باوهرى ئايىنى و عورفى پەيوەندى راستەخۆى لەگەل سىستەمە ئابورى - سیاسى ئەم کۆمەلگاياندا ھەمە. ھەزارى، نەخويىندەوارى، نابەرانبەريە رهگزیبه‌کان و نابۇونى تەندروستى پىگەي ئەم نهریتە پتەو كردووه. خته‌نه‌ی ژنان بەدەر له پېشىلەرنى مافه رهگزیبه‌کانى مندان و ژنان، كاريگەرى له سەر چىزبەخشبوونى پەيوەندىيە سېكسىيەکانى ژنان دادەنى و دەبىتە هوى نارەزامەندى له ژيانى ھاوبەشى ھاوسەرەکان و رىزەتى تەلاق بەرز دەكاتەوه و ھەندىجار مەترىسى تەندروستى و زاویه‌ی دژوارى به دواوه بۇوه.

سەربارى ئەھوی کۆمەللى زانىارى له چەندايەتى و چۈنايەتى و رادەتى خته‌نه‌ی ژنان له ئىران له ရىگەي کۆمەللىك تىزى خويىندەكارانى زانکو و چەندىن و تار له بەر دەستە، بەلام ئەم زانىارىيابانه له سۆنگەي رىزە و ئەندازەتى لىكۆلینەمەوه له ئاستىكى ئەوتودا نابۇون. بۇ يەكەم جار لىكۆلینەمەوه لە ژىر ناوى "بە ناوى نهرىت"<sup>۱</sup>،

<sup>۱</sup>. ئەحمدى، كاميل. به ناوى نهرىت (توپىزىنەمەوهىكى گشتىگىر سەبارەت به

پنداچونهوهیکی گشتی به سهر باوبوونی خهتهنهی ژنان له سهر ئاستی ولات، به دهست خستنهسهر ئهو ناوچانهی وا ئم نهريته زياترين کاريگمرى له سهريان داناوه له سهر ئاستى همر سى پاريزگاى رۆزئاوابى و پاريزگايىكى باشدورى دهخاته روو. ئم توېزىنهوه لېكولينهوهىكى چندين ساله بwoo كه باوبوونی خهتهنهی ژنانى ليك داوه و بو بەرنگاربۇونهوهى ئم ديارده رېگەچارەيەك دهخاته روو.



چوار جۆر خهتهنه: وەرگيراو له كتىبي "به ناوي نهريت". (1394)  
ھەتاوى) چاپخانەي شيرازه، كاميل ئەممەدى.

ئم راپورته بەرۋەزترين بارودۇخى دياردەي خهتهنهى ژنان پاش دوايىن لېكولينهوه لە سالى 1393 دهخاته روو و بەرھەمى توېزىنهوهىكى درېزخايىن، لېدوانى مەيدانى (دانىشتووانى ناوچەكە، زانايانى ناوچەسى و كەمسايمەتىيە ناسراوهەكان) له خۇولىكى چوار مانگە لە سالى 1395-ى

هەتاوییه. له تویزینەوهى راپردوو ھەندى لە گوندەكان به شىوهى پايلىوت بە مەبەستى ھەلسەنگاندى كاريگەرى راھىنانى خەلکى نىشته جىنى ناوجەكە سەبارەت بە لايەنە نەرىئىيەكانى شىواندى كۆئەندامى زاۋىيى ژنان ئەنجام درا.



ئاهەنگى زەماۋەند لە دوورگەي قىشم. پارىزگاى ھورمۇزگان  
وېتە: ش. تەلندە

لەم لېكىدانەدا لە ھەر كام لە چوار پارىزگاڭدا كۆمەملى گۈند دەستتىشان كراون و بۆ ئەندازەگرتى ئاستى پېشىكمۇتنى دەستتىوھەردا نەپەپشۈرەنەن، دىسان سەردانمان كردنەوه. ئامانج لە «بەرnamە كەمكىردنەوهى رىزەھى خەتەنەھى ژنان» ئەمە بوو كە بۆ وەدييەنانى مافەكانى ژنان و كچان جقاكە خۆجىيەكان چالاك بىرىنەوه و زياترچەق بخريتە سەر بابەتى رىيگرى لە نەرىتى خەتەنەھى ئافرەتان. دانووسستان لەگەل بەرپرسان لە سەر ئاستى نىشتمانى و ناوجەمى بە مەبەستى قەدەغەكردنى ياساىي خەتەنەھى ژنان و لەخۆگرتى پەسەندىكراوه ياساىيە نويكان لە ياساى بەرnamە بىنەمالەدا ئەنجام دراوه.

ئامانجىكى دىكەھى ئەم لېكۆلىنەوه، ئەندازەگرتى رىزەھى

خەتنهى ژنان له بەشگەلنيك له ئىران، بەتايىيت دەقەركانى ئازەربايجانى رۇزئاوا، كرماشان، كوردستان و هورموزگان بۇو. لەم ناوچانە، ھاوشيّوهى ناوچەكانى دىكە، پىلاوان ئەنجامدەرانى كۆممەلگان و ئەم بالادەستىيە دەرۋونىكراو و سىستماتىك و خۆجىيە و لە بهاكان، نۆرم و نەرىيەكاندا رەنگ دەداتـمۇھ و لـه لاـيـمـنـ رـىـكـخـ رـاوـه خـاوـهـنـبـرـزـهـوـنـدـيـيـهـكـانـمـوـھـ بـمـرـھـمـ دـهـيـنـرـيـتـمـوـھـ. لـهـ وـھـاـ هـلـوـمـهـرـجـيـكـداـ دـوـخـىـ ژـنـانـ زـيـاتـرـ چـەـتـوـونـ دـەـبـيـتـمـوـھـ.

خهنه / شیواندنی کوئندامی زاویی زنان له ئیران: پیشزمینه و دستکەوتەكان

له کوتایی دهیه هستای همتوانی تویزینه و مهندسی بگاندنی با بودن خهنه زنان له نیران همنجام درا و پرولی فاکتهره کارپکه هکانی سه رئم دیارده چون و کراوه.<sup>1</sup> هاوکات له گهل دهستپیکردنی تویزینه و مهندسانی سه هستایی و چون بو ناوچه کان به مهندستی کوکردنوهی داتا، در امایه کی دیکومینتاری له و تنویزه کان ئاماده بود و یه که مین و تنهها در امای دیکومینتاری "به ناوی نمریت"<sup>2</sup> که له لایهن کامیل ئه محمدی له کاتی ئیشی مهندسانی له ناوچه کور دنشینه کانی مه هباد، هندی له گوندکانی دور و بمری کور دستان و ناوچه کانی همورامان له پاریزگای کرماشان و همروهها پاریزگای هورموزگان له باشوروی تیران در روست کرا. ئم فیلمه دواتر له لایهن هموالنیری<sup>3</sup> BBC بلاو کراوه و له فیستیقالی فیلمی لهندن نمایش درا. ئم دیکومینتاریه خملکناسبیه بریتیه له لیدوانی تومار کراوه له ناوچه و گوندکانی دور و بمری پاریزگاکانی کرماشان، هورموزگان و دورگه کانی دور و بمری (وهک قیشم، هورموزگان و کیش). ئم دیکومینتاریه بهدر له دواندنی زنانی خوجیی و زنه خهنه چیمه کان، رهندگانوهی بیرون باهه پیاوانی ناوچه که، کارمهندسانی ناوذه تهندروستی و یزشکیه کان و زانایانی ئایینیه.

یه کنیک له ئامانچه سەرەکییەکانى ئەم لىکۆلینەوە دابىنكردنى داتاي قۇولىنى سەبارەت بە خەتنەمی ژنان له ئىران و خستەمرووی ھاۋاكاتانەمی بەرمىستە پىكھاتەمېيەکانى

<sup>۱</sup> نَهْمَمْدَى، كَامِيل. بَهْ نَاوِي نَهْرِيت (تَوْزِيْنَهُوْهِيْهِكِي گَشْتِيْغَر سَهْبَارَهْت بَهْ خَهْتَنْهِي ژَنَان لَهْ تَيْرَان). چَابَخَانَهِ شِيرَازَهْ، تَارَان ۱۳۹۴ هَتَّاوِي.

<sup>2</sup>. [www.aparat.com/v/6OKyL](http://www.aparat.com/v/6OKyL)

<sup>3</sup>[http://www.bbc.com/persian/arts/2015/06/150604\\_aparat\\_22\\_2015](http://www.bbc.com/persian/arts/2015/06/150604_aparat_22_2015)

بىردم بەرەنگاربۇونەھى خەتەنەھى ژنان و خستنە رەۋوی ئەم بابەتانە لە بەرnamەھى كار بۇو. لە پال سەغلەتى و گىر و گرفتى ئەم توېزىنەھە لە كاتى چالاکى و ئىشى لىكۆلینەھەدا، چەخماخەھى لىكۆلینەھەكى نۇى<sup>1</sup> لە سەر ھاوسرگىرى پېشەختەي مندالان لە ئىران لىدرا<sup>2</sup>. لىكۆلینەھە ھاوسرگىرى پېشەختەي مندالان دەستبەھى پاش لىكۆلینەھە خەتەنەھى ژنان ئەنجام درا كە سەرچاوهكەشى كار و ئىشى مەيدانى توېزىنەھە خەتەنەھى ژنان بۇو و لە سەر ئاستى حەوت پارىزگاي و لات ئەنجام درا. لە ھەندى لە ناوجە ڕوومالكراوەكاندا، خەتەنەھى ژنان بە جۇرىك رېيگەھى بۇ دىاردە ھاوسرگىرى مندالان خۆش دەكىد و ئەم دۇو كاره زيان باره نەرىتىيە پېكەھە ھاپېھەندن.<sup>3</sup>

بە ئاوردانەھە لە ھەستىيارى بابەتكە ئاراستەي شىۋازناسى بەكار ھېنراو لە توېزىنەھە شىۋاندى كۆئەندامى زاۋىيى ژنان لە دەستپېكدا شىۋازىكى ھاوبەشانە بۇو. سەربارى بەربەستە زۆر و دىاركانى ئەم لىكۆلینەھە، چەندىن سال توېزىنەھە بەردوامى ئەم توېزىنەھە ئەنجام و دەستكەوتى زۆرى لى كەوتەھە. ئىشى مەيدانى برىتىيە لە: سەفرەركەن بۇ ناوجە گۈندىيەمکان و دواندى ژنان و پىاوانى ناوجەكە و چىن و توېزە جياوازە كۆمەلایتىيەكانى وەكۈو كەمسانى سەرەكى، رېيھەرانى كۆمەلایتىي، زانىيانى ئايىنى بۇو. ئەنجامەكان ئەھەيان خستە رەۋو كە خەتەنەھى ژنان لە

1. نەحمدى، كاميل. زايەللىي بىندەنگى (توېزىنەھەكى گشتىگىر سەبارەت بە ھاوسرگىرىي مندالان لە ئىران). چاپخانەي شىرازە. تاران 1396 ھەتاوى.

2. <http://kameelahmady.com/fa/ecm-in-iran/>

3. بۇ زانىاريي زىاتر سەبارەت بە پىيەندىي خەتەنەھى ژنان و ھاوسرگىرىي مندالان بروانە:

هەندى لە گوندە دەستىشانكراوهەكان زۇر باو بۇو (لە ھەندى لە گوندەكانى دۇورگەھى قىشم كە دەكمەۋىتە پارىزگاي ھورمۇزگان، ېيژە خەتمەنە دەگاتە 60 لە سەد و لە سەر ئاستى ھەر سى پارىزگا ړۇزئاوايىمەكى دىكە ئەم ېيژە كەمپىك كەمتر بۇو). سەربارى ئەمەش لەم پارىزگايانەدا نەرىتى خەتمەنەھى كچان لە سەرتاسەرى پارىزگاي ئازەربايجانى ړۇزئاوا كە خەملەكەھى تۈركى ئازەرلى و كوردى كرمانجى، ھەروەھا لە ھەندى بەشى باشۇرۇي پارىزگاي كرماشان و باكۇورى ھورمۇزگان بىرھۆيىكى ئەوتۇي نصبوو. ئەم توپىزىنەو بە زمانەكانى ئىنگلەيزى و فارسىش نووسراوه. پاش ړۇونۇينى و بەمېدىايى بۇونى، سەرنجى ھەممۇ جىھانى بىرھو لای خۆى ړاكىشا و لە 14-ى جۇزەردانى سالى 1394-ى ھەتاوى لە لايەن ھەوائىنلىرى ړۇپىتىرزا<sup>1</sup> و ړۇزئىنامە گاردىيەن<sup>2</sup> و BBC پېشان درا. مىدىا نىودەولەتتىيەكان<sup>54</sup> و ړىكخراوهى نەتمەوەكان<sup>6</sup> بۇ ئاگاداركىرىنەوە ئەنجومەنەكانى كۆمەلگە نىودەولەتتىيەكان گەراونەتەموھ سەر ئەم توپىزىنەو و ړىكخراوهى نەتمەوەكان سەمبارت بە خەتمەنەھى ژنان و پابەندىيە پىويستەكان بە فەرمى داواى ړۇونكىرىنەوە لە كۆمارى ئىسلامى ئىران كرد.

<sup>1</sup>. <http://www.reuters.com/article/us-iran-fgm-idUSKBN0P60OF20150626>

<sup>2</sup>. <https://www.theguardian.com/world/2015/jun/04/female-genital-mutilation-iran-fgm>

<sup>3</sup>. [http://www.bbc.com/persian/iran/2015/06/150604\\_nm\\_fgm\\_iran\\_women](http://www.bbc.com/persian/iran/2015/06/150604_nm_fgm_iran_women)

<sup>4</sup>. <http://rudaw.net/english/middleeast/iran/030720152>

<sup>5</sup>. <http://europe.newsweek.com/female-genital-mutilation-performed-young-girls-iran-328246>

<sup>6</sup>. <http://www.unwatch.org/en/>



روونوینی له کتیبی «به ناوی نهریت» و کونفرانسی FGM له  
ریکخراوهی نامهودکان وینه: تویی لیقین

له دریزهی تویزینهوه پرۆژهیمهکی پایلۆشیش له سهر  
بنهمای ئەنجامەکانی ئەم لیکولینهوه له ناوچە  
رۇومالىکخراوهکانی ئەم بەرئامە دەست بە كار بۇو. ئەم  
دەستيويەردانى پایلۆت به مەبەستى كەمكىرىنەمە بىرھوی  
شىواندىنى كۆئەندامى زاۋىيى ژنان له ناوچە فارس و  
عەربىنىشىنەکانى باشۇورى ئېران و ناوچە كوردىنىشىنەکانى  
پرۆژناؤاي ئېران ئەنجام درا.

پرۆژه له سهر ئەم گەريمانە بۇو كە دەستيويەردانه تاييەته  
كەمپانتاكان دەتوانن له لايەن خودى كۆمەلگاوه بوار بۇ  
وازھىيان لەم دىياردە خۆش بىكەن و نەك ئەھوی كە لە  
دەرھوھى كۆمەلگاوه بە شىۋىھى سەپاندىنى زۆرەملىانە بىت.  
تویزىنەوه بەم ئاراستە كە سەرچاوهى ئەم دىياردە دەچىتىمە  
سەر نهریت و كەلتۈرۈر و ھەندىچار پاساوى ئايىنى، دریزهی  
بە ئىشەكەھى خۆى دا. تىمى تویزىنەھىي ئاراستىمەكى  
ھابېشانە، ھەستىار بە كەلتۈرۈر و عورفىكى گىرته بەر كە  
زېرخانىكى بىتمۇ لە مافەکانى مندال و مەرقۇشى لە خۆ  
گىرتىوو. دەستيويەردانهکانى ئەم پرۆژە بۇ سەر دوو بەش  
دابېش كران: بەشىك سەرنج دەخاتە سەر كۆمەلگا.

دەستىوەر دانەكان بە شىوهى تايىەت بە جۆرىك گەلەم كرابۇون كە ئاسانكارى بۇ بەرەنگار بۇونەوهى دياردەي خەتنەھى زنان بىمن. لە پىناو وەدىھىنلىنى ئەم ئامانجە پىويست بۇ كە لېروانىتىكى نا راستەخۆ بىگىرىتە بىر، چونكە خەتنەھى زنان نەرىتىك بۇ كە لە سەر رۆحى خەلکى ناوجەكە ھەلکۈلر ابۇو و ھەر چەشىنە ھەمۈلىكى راستەخۆ بۇ لە ناو بىردى ئەم نەرىتىه دەيتىوانى بۇ بەرىيەبرىنى ئەم پرۇزە و كاربەدەستانىشى كىشىساز بىت. دوو ھەمبىن بەش بە گۆيرەت تۇرسازى و پېشىوانى بۇ كە زىياتىر سەرچاوه خۆجىيەكانى بۇ پېكىمە كاركردن و بە ئامانجىيەتىكى تايىەتمەوه لە دەور يەكتەر كۆ دەكردەوە.

بە هوئى كەمۇكۆرى سەرچاومەكان لە دواسالەكانى لىكۈلىپەمە دوو گروپى گەرۈكى پىكەھاتۇو لە يارىدەرى كۆمەلايەتى، دەرونناس و نەخۆشمەوان كۆ بۇونەوه. گروپە گەرۈكەكان بە جۆرىك راھىنرا بۇون كە دەيانتوانى بە كەلکۈرگەرن لە ھىزە ناوجەيەكان لە پىناو رۇومالڭىزنى باشتىر بە شىوهى راستەخۆ ئەھپەرى ئىشى مەيدانى ئەنjam بىدن. ئەندامانى تىمەكە خەرىتەتى ناوجەتى چەتى چەتى دەۋاتىر بە كەلکۈرگەرن لە رۇوداوه كۆمەلايەتىيەكانى وەك دەرفەتكەلى پەنگراو (وەك وو ئاھەنگى ھاوسەرگىرى و پرسە و سەرەخۆشى) بە شىوهى راستەخۆ دەست بە كار بۇون. ئامانجى يەكمەمى ئەم رېيازە ئەوه بۇ كە باشتىر و ئاسانتر لە زنانى كۆمەلگا نزىك بىتىمەوه. ئىشى گروپى گەرۈك چەتى كەندا لە زنان لە ھەندى لە گۈندەكەندا لە ناو چوار پارىزگا ئامازە پېكراو كە بىرھەتىيە.

رۇلى دەولەت و ناوهندە خاوهنبەر زەھەندىيەكان لە ئىران خەتنى زنان باباھتىكى گشتى نىيە و قىسەكردن لە سەر ئەم بابەتە باو نىيە. لە زۇربەي حالتەكەندا بەرپرسانى

دھولتى، نويىنمرانى فەرمى، كەسان يان گروپە نەتمەخوازەكان و ېيەرەنلى ئايىنى ئايىزى اشىعە زۆر ھۆگرى قىسەكىدىن لە سەر پرسى خەتنەمى ژنان نىن، چونكە بە گومانى ئەوان ئەم كارە تايىمت بە شويىنكەوتۇوانى ئايىزى اشىعە سوننەيمە و لمبەر ھەندى تىيىنى رەوون نەكراو، نابى ئەوان تىيە بىلەنن.

چوار پارىزىگا ئامازە پېكراوەكە كە خەتنەمى كچانيان تىدا باوه، كورتە مىژۇوېكىان سەبارەت بە جۇرەكانى دىكەمى تۈندۈتىزى دىز بە ژنان بەمدى كىردووه؛ حاللتى وەك خۆسۈوتاندى ژنان (يا دىكەمى شىوازەكانى خۆكۈزى)<sup>1</sup>، ھاوسمىگىرى مەدالان، ھاوسمىگىرى زۆرەملى، فەرەنلى و لە ھەندى حالەتدا قەتلى ناموسى<sup>2</sup>. بە بۇچۇونى دھولەت خەتنەمى ژنان بازنهەكى سۇوردارى ھەپە و پېسىكى تايىمت بە ئەھلى سوننەيمە و لمبەر ئەممەش دھولەت شىعەتەھەرى ناوەندى بۇ كۆتايى ھىنيان بە خەتنەمى ژنان ھىچ ھەولىكى فەرمى و نافەرمى نادا و رەنگە نىڭەران بى كە لە ئەنجامى خۆتىھەلقولۇرتان لەم بابەتە مەمانە لەرزاڭى و سىتى جەماوەرە سوننە مەزھەب لە دەست بىدات. جىا لەوە پەرسى خەتنەمى ژنان هەتا ھەنۇوكە نەيتۈانىوھ سەرنجى وەزارەتە گەرينگە دھولەتىيەكان و ېيکراوەكان بەرەو لای خۆى رابكىشىت. خەتنەمى ژنان بۇ ناوەندە گەشتىيەكانى وەك خزمەتكۈزۈرەتەندروستى، خزمەتكۈزۈرەتى كۆمەلەيەتى، زانكۆكان و بە شىوهى گشتى كۆمەلگا، دياردىمەكى نائاشنایە. سەربارى ئەممەش ئەم دھولەتە لەوە دەچى

<sup>1</sup>. Aliverdinia, A. & Pridemore, W. A. 2009. Women's fatalistic suicide in Iran: a partial test of Durkheim in an Islamic Republic. *Violence against women*.

<sup>2</sup>. Keddie, N. R. 2000. Women in Iran since 1979. *Social research*, 405-438

سهرنجیکی زیاتری خستبیته سهر بابته کومه‌لایه‌تیبه‌کان، مافه هاو‌لاتیبه‌کان و پرسه بنهماله‌تمه‌وره‌کان و لم دهوله‌تمه‌دا کیش و تاریشه کومه‌لایه‌تیبه‌کان زیاتر له جaran به فرمی ناسراون. له سالانی دابمزاندنی ئەم لیکولینه‌وه و بەتاییت ئەم سالانه‌ی دوايیدا ئەم دیارده و ئەنجام‌کانی له‌گەمل بەرپرسانی تەندروستی نیش‌تمانی، خزمتگوزارییه کومیسیونه تەندروستی و کومه‌لایه‌تیبه‌کانی ناو مەجلیسی شورای ئیسلامی، جىگرىيەتى سەرۋكايىتى کومار له بەشى ژنان و كاروبارى بنھماله و دەزگاي داد خرايە رهو. له ديدارىکى هاوېمش له نیوان بەرپرسانی دهولەتى له وەزارەتى تەندروستی، درمان و راھىنیانى پزىشکى، خزمتگوزارىيە کومه‌لایه‌تیبه‌کان و دەزگاي داد هەندى بەلین درا بەلام هەتا ئىستا هيچيان نەچۈونەتە بوارى جىيەجىكىرن. نەبوونى پشتىوانى له لايەن دەولەت و تەننەت دلەراوكى ئاسايىشىيەکان واى كردووه كە جگە له ژمارەيەك تىزى ماستەر كە دواتر بە شىوه‌ى كتىب چاپ كران<sup>1</sup> و يان كۆمەللى و تار<sup>2</sup>، هيچ لیکولینه‌وه‌ى كى گشتگىر و ناوخويى بۇ هەلسەنگاندنى بابەتى خەتكەنەی ژنان له ئىراندا ئەنجام نەدرىت. هەر بۆيە هيچ چەشنه پرۇزەيەكى پەيوەندىدار له ناوجە تىۋەگلاوه‌کانى دىاردهى خەتكەنە پشتىوانى دارايى نەكراون و يان مۆلەتى ئىشىركەن دەنەنەنەن نەبووه. هەر بۆيە بوارى ئەنجامدانى بەرئامەتى توېزىنەوهى پايلۇت بۇ تىگەيىشتى

<sup>1</sup> - كريمى، فاطمه (1388 هەتاوى)، ترازىدى بدن، نشر روشنگران، الهام مندگارى، (1389 هەتاوى). نقل تمامیت جسمانی ژنان از منظر حقوق بشر، چاپخانەی زانکوی ياسا حقوق مظفریان، رايحه (1389 هەتاوى)، تىغ و سنت، چاپخانەی ناكجا

<sup>2</sup>. <https://www.sid.ir/fa/Journal/ViewPaper.aspx?ID=417>  
AVAYEBUF.com

باوبونی وردی خهتهنه‌ی ژنان له ئیران بیونی نییه و ناتوانین کاریگمری راهیان و خویندن و دیکه‌ی فاکتهر مکان بۆ بهنگاربونمه‌ی دژ به خهتهنه‌ی ژنان به دروستی و له پیوه‌ریکی گموره‌دا ئەندازه بگرین.

«ئەگەر ئىمە بزانىن خهتهنه بۆ کچە کانمان زيانى هەيدە، بىگومان ئەم کاره ناكەين. ئەوان به ئىمەيان وت ئەم کاره مەکەن بەلام نەيانوت بۆچى. هېچ كەس سەبارەت به زيانەكانى قىسى نەكەد و ئىمە هيىشتاش ئەم کاره دەكەين. ئىمە ئىستا دەپرووشىنىن، پىشتر زۆريانلى دەبىرى، بەلام ئىمە تەنيا تىغىنگى لى دەدەين.»

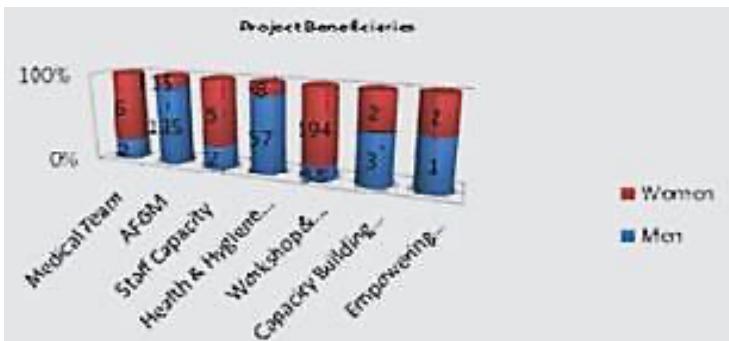
ولامدەرى ژن. گوندى گورى هورمزگان



نومايىك لە هورامان تەخت. مەريوان پارىزگاى كورستان  
وينه: كاميل ئەممەدى

پیداچوونهوهیه ک به سه رکاریگه ری بزووتنهوهی دژه خمتهنه لئیکولینمه له سمر خمتهنهی ژنان له ئیران بسو به هوی ئاماده بونی راپورتیکی گشتگیر و دیکهی بابته بلاوبوهکان، سرنجی بیری کومملگهی مدهنی و میدیاکانی ورووزاندووه و بتو نه هیشتتی ئەم نهریتە بزاقیکی پسپووندیدارانهی بهیزى هان دا و چالاکى گروپە دژبەرەکانی خمتهنه له ناو پسپورانی پزیشکی، کەسایتەتیه ئایینییەکان، کاربەدەستانی یاسایی و میدایی، گروپى گەنjan و کومملگائی مدهنی ئاسان كردووه.

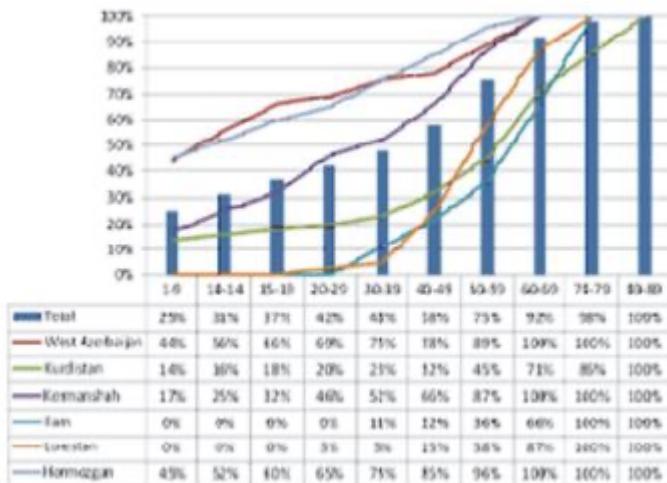
لە رەوتى ئەم توییزینمه پیکھاتەمەکى تاييەت به كار هيئرا بۆ ئەوهى تواناي ھەممۇ راپەرىنەرە چالاکەکان له بوارى نەھیشتتى دىاردەي قەميرانى خمتهنهی ژنان به ئاراستە گشتبييانە باشتى بکات. پەرمېيدانى زانست و بهیزىكىرىنى تواناكان به رەچاواكىرىنى زيانەکانى شىواندىنى كۆئەندامى زاوزىي ژنان به شىوهى بەردەوام كەلکيان لى وەرگىرا. ئەم كارە لە سمر دوو ئاست ئەنjam دراوه؛ راھىنائى كاربەدەستان و ھەلکشاندى ئاستى زانيارى لە كومملگەي ئامانج و ھەروەها لە زانكۆكاندا. وادىركەمەت كە به پىي ئەم چالاکىيە تواناسازىيانە، رىزەيەكى بەرچاوى ئەندامانى كومملگەي ئامانج سەبارەت به ھەرەشە و مەترسىيەکانى خمتهنهی ژنان / شىواندى كۆئەندامى زاوزىي ژنان ھەستىيار بۇون. توییزینەو لە دروستكىرىنى زانيارى بەكەل سەركەمتوو بسو و تواني پشتيوانى كومملەيىكى زورى خويىنداكارانى زانكۆ، كەسانى مەدەنی و ھەروەها بەرپرسانى رېكخراوى چاڭزىيانووه و وزارەتى تەندروستى، دەرمان و راھىنائى پزىشکى بەرەو لاي خۆى راپكىشىت.



چارتى كەلکوهرگەرن لە توییزینەوە بە پىنى رەگەزى ولامدەران.  
كىتىپى بە ناوى نەرىت.

ھەر ھەموو پارىزىگاكان رېيىھىكى زۇرى سوننە مەزھەبى قوتابخانەي ئىمام شافىعى و ئەھلى شىعە لە خۆ دەھەرن. شايىھنى ئاماڙەيە كە ھەندى لەم پارىزىگايانە ھەلگرى حشىمەتى تۈركىزمانى ئازەرى شىعە (وهك باکوورى ئازبایجانى رۆژئاوا) و كوردە يارسانەكان (لە چەند دەھەرى ئىلام و كرماشان) كە ھېچىان خەتمەنەيان تىدا نىبىه. سەھەرەي ئەمە ھەندى لە كچولە شىعەكانى پارىزىگاي ھورمۇزگان ھېشتاش خەتفەنە دەكىرەن و چەند ناوجەھى كرماشان و ئىلامىش خەتمەنەيان ئەنجام دەدا بەلام ئىستا خەتمەنەى كچانيان وەستاندووه. ئەو گروپىھ ئامانجانەى كە بە شىۋەي ناراستموخۇ ھەستىيار بۇون بىرىتى بۇون لە: زانايانى ئايىنى پىياو، خەتمەنەچىيەكان و دانىشتووانى خۆجىيى دوورگەھى قىشىم لە باشۇورى ئىران و خويندكارانى پەرسىتارى. ھەروەھا گروپە قەرەج و چەرچىيەكان كە لە بىنەرەتھوھ لە ھەرىمى كوردىستانەوە دىين و ھەممۇ بەھارانىك لە سىنورەكانى كوردىستانى ئىرانەوە تىپەر دەپىن و وەك خەتمەنەچى مندالان خەتفەنە دەكەن و لەم ماوەدا لە دەرەوەى شارەكانى وەك سەردەشت، مەھاباد، پېرانتشار و گوندەكانى دەرەوبەرى نىشتهچى دەبن ئەمانمىش وەك گروپى ئامانجى دەستىيەر دەر دەھاتنە ھەزىمار.

Mutilation Rate According To Age



بریزه گشتیبه‌کانی خەتەنەی ژنان لە دەفھەر رەوومالکراوه‌کانی توییزینەوە وىنە: كىتىبى به ناوى نەرىت.

#### ئامانجە دەستىيەر دەرە كانى پايلۇت

بىرnamە ئاگىدار كردنەوەي دىز بە خەتەنە بەتايىت بۇ ناوجە گوندىيىكەن ئامادە كر ابۇو. ئەم بىرnamە لە سەر ھەلکشاندى ئاستى وشىارى چې ببۇوه و ئامانجەكانى برىتى بۇون لە:

- ھاندان و بەتوانىكىردىنى ژنان و كچان لە ရىيگەي ရاھىنان و پىشىوانى دەرەونناسى و كۆمەلایمەتى.

- بەرزىزىردىنەوەي ئاستى وشىارى سەبارەت بە لىكەمۇتە دەرەونناسى و فيزىيابىيەكانى خەتەنەي ژنان، تەندروستى و ရاھىنائى سىكىسى لە ناو كۆمەلگەي خۆجىيى بەتايىت خەتەنەچى و گروپى عەشايىركان.

- ရاھىنائى ژنان بە قىسەكىردىن سەبارەت بە ئەزمۇونەكانى خۆيان، دەرد و ئازارەكانيان، بە شىۋەي دواندىنى تاكەكەسى و گروپى لەكەمل دەرەونناسان.

- بەرزىزىردىنەوەي ئاستى وشىارى لە مەر تەندروستى سىكىسى پىباوان لە لاين ئەندامە پىباوهكانى تىمەو.

- سازدانى تۈرى پەيپەندى لەكەمل زانىيائى ئايىنى خۆجىيى

و ناوچه‌ي بُو و دهسته‌ي نانى پشتیوانى.  
 - لُوبیگهرى و بھرگرى له سیاسه‌ته دڙه خهنه‌كان له سهر  
 ئاستى دھولهت، پاریزگاکان و کومه‌لگهى ناوچه‌ي.  
 بهتواناكردن و يارمه‌تیداني بوارى زانکويى بُو پشتیوانى  
 له تویڙينهوه و چاپهمانئيه زانستيبيه‌كان، بھريو هبردنى دهيان  
 کارگهى فيركاري و کومه‌لى سيميناري زانکويى له تaran و  
 شاره تنيوه‌گلاوه‌كان و ئينجى ئوكان و کمپهينه ميديا يي‌كان.

شیوازاناسی و تەکنیکە کانی تویىزىنه و  
 ئەم لېكۆلىنىمۇھ مەيدانىيە سەبارەت بە كارىگەر يىيەكەنلى  
 دەستيۇردانى پايلىوت لە لايەن گەرىيەدە راھىنراوەكەن،  
 ھاوکارى يارىدەدرانى كۆمەلایەتى، تۆرى چالاڭفانانى  
 ناسراوى كۆمەلایەتى، ھەلسۇوراوانى رېكخراوه  
 نادەولەتتىيەكەن و ھەممۇ ئەم كەسانەيە واتامەزروپيانە لە  
 پېنلاو ئامانجىكى ھاوپەشدا ھەولەكانيان خستبۇوه گەر، ئەم  
 لېكۆلىنىمۇھ مەيدانىيە ئەنجام درا. ئەم تویىزىنه و بى  
 ھاوکارى بى درىغى كەسانىيەكە پېشاندانى راستىيەكەنلى  
 كۆملەگاي خۆيان كرد بە يەكمەيمەتىي ئامانجەكانيان ئامانجى  
 درىزماوهى خۆى نەمدەپېنىكا. لە پېشدا تىمى تویىزەرانى  
 كۆمەلایەتى چوار پارىزگاي ئىرانيان وەك بەرزترین رېزەدى  
 خەتنەھى زنان لە درىزەدى چوار مانگى نيوھى دووهەمى  
 سالى 1395 ھەتاوى تاونتى كرد. لە لېكۆلىنىمۇھ پېشىو  
 "بە ناوى نەرىت" لە ھەر پارىزگايەكدا بە گشتى 32 گوند بۇ  
 ئەندازەگرتى رېزەدى كارىگەری راھىنان ھەلبىزىردران كە  
 تىياندا 16 گوند كەوتتە بەر راھىنان دەستيۇرداھەكەنلى  
 پايلىوت و لە سەر ئاستى 16 گوندى دىكە ئەم دەستيۇرداھە  
 ئەنjam نەدرا. بۇ ئامادەكەرنى ئەم راپورتە سەرداھى ھەمان  
 گوندانە كراوه. ئەم تویىزىنه و لە پارىزگاكەلىك بە پله و  
 رېزەدى جىاوازى خەتنەھى كچانەوە بەلام بە پله و رېزەدى  
 ھاوشىۋە مندال ھاوسمەرى و زاوزىپى پېشۈختە ئەنjam  
 درابۇو بۇ ئەھەر رېزەدى خەسار ھەلگىرى مندالان و لېكەمۇتە  
 نەخوازراوەكەنلى بۇ سەر تەندروستى زكوزا و سىكىسى و  
 ھەروەها توانيان لە راپەراندىنى رفتارى دژايەتىيانە و  
 پالپىشتانە بەراورد بىرىت. تویىزىنمۇھەكى قۇناغى، پېكھاتۇو  
 لە قۇناغى كوالىتى پېش ئەندازەگرتىن و ئەندازەگرتىن لە كاتى  
 بەر قۇزۇپۇنەوە بارودۇخى خەتنەھى زنان ئەنjam درا كە بە  
 گۆيرەھى ئەم دەستكەمۇتانە ئەم راپورتە وەدەست دېت.



سېمینار و راهنمانی خهنه‌ی ڙنان، زانکوکانی زانستي  
ئاسوودهي و توانبه‌خشى تاران/ وينه: مه عسوومه مه عارف وهند.



دانيشتني پسپوري و ٻروونويئي له کتبى زايملهي بيدنگي  
(تؤيزينه‌وهي گشتگير سهباره) به هاوسمريگيري پيشوهخته‌ي مندالان له  
ئيران) له کتبخانه‌ي نيشتماني تاران. وينه له: پيندرام و هرشويي

### ئەنجامەكانى راپورت

ئەم توېزىنەوە دەرىخست كە لە ھەندى حالتدا ھۆكارە بزوينەرەكانى خەتكەنەي ژنان زور ئاشكران و لە ھەندى حالتى دىكەدا تەنانەت لە گوندەكانى دەرۇبەر بە خوشحالىيەوە ရېزەي خەتكەنەي ژنان ropyو لە دابمزىنە. كۆملەگاي ئىران وېرائى نەرىختخوازبۇونى، ئەگەر گۈران بە دەرۇونى بىكىرى و لە لايىن ئەنجامدران و گروپە ھۆگەكانى گۈران بە كار بېتىرى، دەتوانى خۆي بگۈرىت. پىداچوونەوە بە ئەنجامەكانى ئەم راپورتە ئەوە دەسەلمىنى كە ئەگەر ھەلسەنگاندىن، راھىنان و ئاگادارى بە پىكەتە و ھاوارىزەيى كەلتۈورى گونجاوهەو بىرىتە دەست خەلک، ئەنجامدانى ئەم نەرىتە دەگۈردىت.

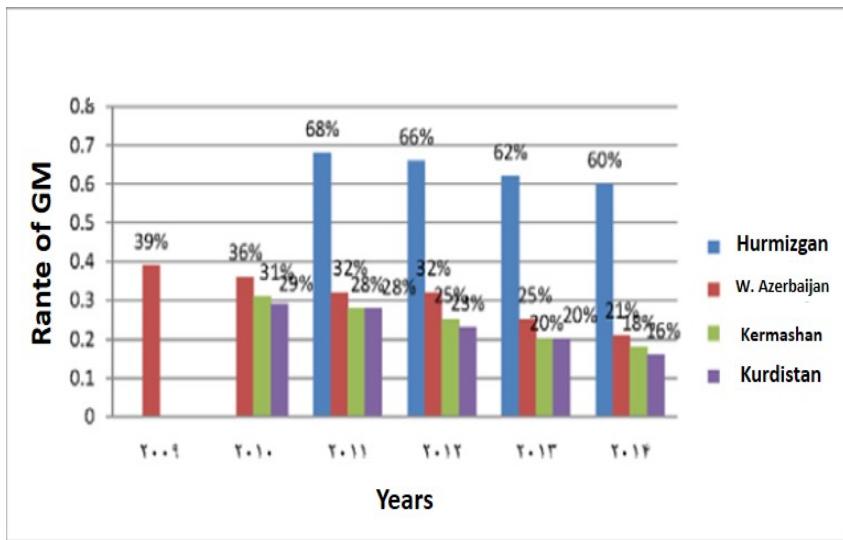
تىپەرەنى كات، شىۋازى ژيانى مۇدىن، مەرگى خەتكەنەچىيەكان و نەبۇونى بەدىلىك بۇيان، كالبۇونەوەي ھۆگرى بەرەي گەنجىر بۇ قىبوللەركەنلى خەتكەنەي ژنان، كۆچكىردن بەرەو شارەكان، ئاستى بەرزا خويىدىن، كارىگەرى راگەياندەكان و ھەر وەها پېتىوانى ھەندى لە كەمسايدىتىيە ئايىننەكان لە فاكتەرە دەستيۋەر دەرەكانى دابمزىنە ရېزەي خەتكەنەي ژنان بۇون. نەرىتى خەتكەنەي ژنان ھېشتاش لە ئىراندا بۇونى ھەمە بەلام مزگىنى خۇش ئەوھىيە كە ئەم دىاردە سال لە دواى سال رwoo لە دابمزىن دەكتات. دۆخى ھەر سى پارىزگاي رۆزئاوابىي ئىران باشتىر بۇوه بەلام ھەندى بەشى ناوچەي ھەورامان (دەقەرىيکى) گەھور لە نىوان سەنورەكانى كوردىستان و كرماشان) و ھەر وەها ھەندى لە گوندەكانى كامياران، ropyانسىر و پاوه لە پارىزگاي كرماشان و ropyخە باش سورىيەكان و دوورگەكانى ھورموزگان لەم بارمۇھ بەرھەلسەتى دەنوينن.

پارىزگاي ھورموزگان ھېشتاش يەكمەمین پارىزگا لە لىست و پەسەندىكراوى خەتكەنەي ژنان لە ئىرانە و ئەم نەرىتە لە دوورگەكانى پارىزگاي ھورموزگان بەتايىت قىشم

سەرەرای ریژه‌ی روو له دابەزینى گشتى، خەتەنەی ژنان  
ھېشىش باوه. گوندە دەستتىشان كراوەكەن بۇ پرۇزەي پايلىوت  
له هەر چوار پارىزگا راھىنراوەكەندا باشتربۇون و دابەزىنى  
ریژەي خەتەنەي ژنانى پىشان دەدات. ئەمە خۆرى له خۆيدا  
كارىگەرى راھىنان و وشىاركىردىنەوهى خەلکاي دانىشتووى  
ناوچەكە دەردىخات.

پارىزگايى كرماشان له رووى باوبۇونى خەتەنەي ژنانەوه  
له پلهى دووهەمدايە و ئەم ریژە له ھەندى لە گوندەكەندا 31  
له سەدە. سەرەرای ئەمماش، ریژەكەنلى خەتەنەي ژنان له  
پارىزگايى كرماشان و پارىزگايى سەنە كەمترن و پارىزگايى  
ئازەربايچانىش له چاو ناوچەكەنى دىكە ریژەكەنى كەمترە.  
شەرقەكان له سەر ئەم بنەمايم بۇون كە ریژەي خەتەنەي  
ژنانى 30 بۇ 49 سال له ریژەي خەتەنەي ژنان و كچانى  
15 بۇ 29 سال زياتىرە. له ھەندى لە گوندەكەنلى دوورگەي  
ھورموزگان و قىشم بىرەمىي خەتەنە له ناو ژنانى گروپى  
تەممەنلى 29 بۇ 49 سال گەيشتە 61 له سەد. له لايەكى  
تريشىوه له دەقەركەنلى وەك لەكستانى كرماشان، له نىو  
گروپى تەممەنلى 15 بۇ 29 سال خەتەنەي ژنانمان بەدى  
نمەكرد.

ئەنجامەكان رەوتى روو له دابەزىنى خەتەنە له سەر  
ئاستى هەر چوار پارىزگاكە پىشان دەدات. بۇ وينە له  
پېرانشار و سەردەشت و شەنۋە كە دەكەونە پارىزگايى  
ئازەربايچانى رۇزئاوا، ریژەي خەتەنەي ژنان له ناو بەرە  
گەنچەكەندا كەمتر له 10 له سەدە. له جوانرۇ كە دەكەۋىتە  
پارىزگايى كرماشان دابەزىنىكى يەكجار زۇرى دىياردەي  
خەتەنەي ژنان له 31 له سەدەوه بۇ 9 له سەد له ناو كچان و  
ژناندا بەدى دەكريت. ھەروەھا له ھەندى لە گوندەكەنلى  
روانسەر له ھەمان پارىزگا، ریژەي خەتەنە له 43 له  
سەدەوه گەيشتووهتە 17 له سەد.



ریزه‌ی رهو له دابه‌زینی خەتنە له پاریزگا ڕوومالکراوەكان وينه: كتبي به ناوى نهريت.

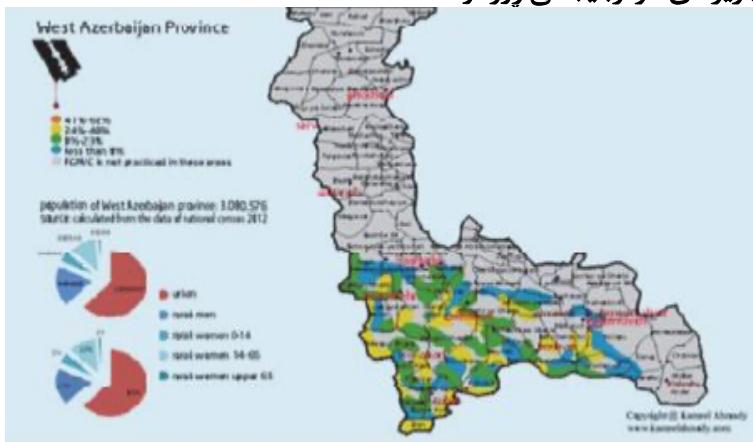
ئەم تويىزىنەوە پيشان دەدا كە خەتنەي ژنان له هەندى له ناوچە گوندېيەكانى ھەر چوار پاریزگاي ئازەربايجانى رۆزئاوا (ناوچە كوردنشىنەكانى باشدورى ئازەربايجانى رۆزئاوا)، كوردستان، كرماشان و پاریزگاي ھورمۇزگان و دوورگەكانى دەوروبەرى بەمدى دەكەيت. پاریزگاي كوردىستان له زۆرىنە سوننە مەزھبى ئىمام شافعىي و كەمىنەيەكى شىعە پىكھاتووه. پاریزگاكانى دىكە پىكھاتەيەكى لە ئەھلى سوننە، شىعە و دىكەي ئابىنەكانى و ھکوو كەمىنەي يارسان (له پاریزگاي ئازەربايجانى رۆزئاوا له شارەكانى مەھاباد و مياندواوېش كەمىنەيەكى تۈرك زمانى يارسان دەزىن)، ھەروەها كۆملەڭەي بچۇوكى مەسىحىيە ئەرمەننەيەكانى ورمى و كوردە كەلھۇورە شىعەكان و كوردە يارسانەكان له هەندى ناوچەي پاریزگاي كرماشانن كە ژن خەتنە ناكەن. سەربارى ئەمەش هەندى له ژنانى شىعە كە له نزىك ناوچە سوننە مەزھبەكانى ھورمۇزگان دەزىن ئەم كارە دەكەن و له رwoo مىۋۇپىيمە ژنانى دانىشتۇرى

کۆمەلّى گوندى پارىزگاكانى كرماشان و ئىلام كە شىعمن خەتنەنە كراون.

هۆگرى بۇ نويگەھرىتى و گەمشەكىنى وشىارى گورانكارىيەكى زۆرى لە سەر ٻوانگەى خەلک سەبارەت بە شىواندىنى كۆئەندامى زاوزىيى ژنان بەدى ھېناوه و رەوشتى كردەوە گەشتىيەكانى گۇرپۇرە. كردەوە گروپە گۇندىيەكان لەوانەيە دىزى رەفتارى كەمسانى دانىشتۇرى ناوچەكە بى، واتە ئەم جىڭايەمى كە خەتنەنەي ژنان وەك ھېنماي جىياوازبۇون لە حەشىمەتى وەرگەر سەير دەكىت.

لەم ماوهى ٩ابردووهدا لە سەر ئاستى جىهانى و ناوچەيى ھەولىيەكى زۆر دراوه. ٩ىزەيەكى زۆرى بەھرانى خەتنەنە ئىستا به توندى لە دىزى ئەم دياردە بەرھەلسەتى دەنۋىننەن ھەر بۆيە زۆريك لە ولاتان لە ئىستاوه نەرىتى خەتنەميان تىدا كەم بۇتمەوە. هۆكارى كارىغەملىرى دېكە كراوهبۇونى ئەم كۆمەلگایانە بەرھەر ڙووئى باسى خەتنەنە بە شىوهى مىدىيائى، چاپى بابەت و راگەياندە ئەلىكتۇرنىيەكانە كە واى كردۇوھ لە ھەممۇ ناوچە ڙووماللەكراوهەكان خەتنەنەي ژنان ڙوو لە دابەزىن بکات. سەربارى ئەممەش، گۇرانى سەرەكى لە ناو ئەم كۆمەلگایانە بە دەستىيەر دانى دەولەتى و پېشىوانى رېيکخراوه نادەولەتىيەكان بە ھاوكارى لەگەل ئەم ئازىسانە بەدى ھاتووه. ئەم ٩اپورتە لە بەشەكانى دواتردا شرۇقەي چوار پارىزگاكانە لە بوارى كارىغەملىرى دەستىيەر دانى چالاكييەكانى دىزى خەتنەنەي ژنان لە ئىران دەخانە ڙوو.

## پاریزگای ئازه رباچانی رۆژئاوا



## نویترین پیوه‌ری دیارده‌ی خه‌ته‌نه:

پاریزگای نازهربایجانی رُوژنوا به پیکهنه‌یه ک له کورد و تورکی نازهربایزانه‌هه یه‌مکیک له ناوچه رومالکراوه‌کانه که خهنه‌هی ژنانی تیدا بهدی دهکریت. ریزه‌کانی سه‌پاندنی خهنه‌هی ژنان لم ناوچه له دریزه‌هی به‌رُوژکردنی سالانه و کارگه‌ی فیرکاری کومه‌لایه‌تی بوته هۆی هملکشاندنی ئاستی وشیاری سه‌باره‌ت به تندروستی گشتی و ئەمە رهوتی داهز بن بیشان ده‌دات.

حهشيمهتى گشتى پارىزگاي ئازەربايجانى رۇزئاوا سى  
مليون كىسه و كورده سورانىيەكەن زىياتر لە باشۇورى ئەم  
پارىزگايەدا دەثىزىن و لە لايمەكى ترەوه كەممىنەي كوردانى  
كرمانچ لە نزىك سنورى تۈركىيا و لە شارى ورمى هەمتا  
ماڭو نىشتهجىن. لە يەكەممىن نموونەگىرى ھەندى گوندى  
شارە ناسراوهەكانى ئەم پارىزگايە كە خەتكەنەي تىدا باوه،  
دەستتىشان كران كە بىرىتىيە لە سەردىشت، مەھاباد، ورمى،  
پېرانتشار، بۆكان و مياندواو. لە ناوياندا ھېشىۋى دووهەمى  
نمواونەگىرى لە ناوچەي گوندى دەستتىشان كرا: وەك  
زەنگولان، رەبەت، بناویلەي بچووك، لمىلان، مزەھەرئاوا،  
كتە و ھەنگاوا و هەندى.

ئىشى مەيدانى پىشانى دا كە ڕېزەرى خەتنەھى ژنانى بەتەمن لە ئاستىكى بەرزدايە و لە بەرانبەردا ڕېزەرى سالانەھى خەتنە لە ناو كچۇلەكاندا زۆر كەم و پرووى لە دابەزىنە لە هەندى لە گۈندەكانى دەقەرى موكريان (ناوچەكانى سەردىشت، پېر اشار، مەھاباد، ورمى و بۆكان) رېزەيمى زۆر كەملى كەسانى تەممەنى ژور دە سالان خەتنە كرابۇون. يەكىك لە ھۆكارەكانى دابەزىنى ئەم րەوتە لە باشۇورى پارىزگاي ئازەربايجانى رۆزئاوا دەگەرپەتمەھ بۇ ھاتوو چۆنەكردنى ناپاسايى عەشايىرەكان (بە زمانى ئەھ ناوچە دۆم يان قەرەچى) لە ھەرپەمى كوردىستانەھ بۇ كوردىستانى ئىران. ئەم گرووپانە بە خەتنەكردنى ژنان لەم ناوچانە داھاتىكى باشىان دەست دەخست.

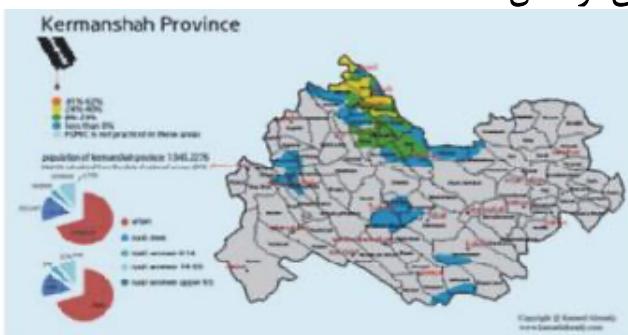
ولامدەرى زن - پارىزگاي ئازەربايغانى رۆزئاوا  
يەكىك لە كچە كانم تازە كچىتكى بۇوه. پېنج مانگانە. بېيارە  
زېتكى بىي و خەتنەھى بىكتا.  
ولامدەرى ڏىنى تەمن 38 سالە - پارىزگاي ئازەربايغانى  
رۆزئاوا

مامۆستاي قوتاپخانەھى گۈندە كەمان كچە  
تەمن 14 سالانە كەھى خەتنە نەكىد، ئىمەش  
كچە كانمان خەتنە نەكىد.

ولامدەرى زن - پارىزگاي ئازەربايغانى رۆزئاوا

و هک دیکەی خەتەنەچىيەكان زۆربەی ئەم كەسانە لە خەتەنەكىردىدا شىوازى پارىزراو و تەندروست بە كار نابەن و زۆر جار بۇ بىرىنى بەلۇكە (كلىتۆررېس) تىغى رېش تاشىن بە كار دەبەن و مەترىسى تووشبوونىيان بە نەخۆشى فرمەچەشن و تەنانەت كەمئەندامبۇون بەھىز دەكەن. چەندىن سال ھەلسەنگاندۇن و ئەندازەگىرتى بىرەوى خەتەنە لە درېزايى سنورى عىراق، ئەم ئەنجامە دەخاتە رwoo كە زۆربەي گوندەكانى پارىزگاي ئاز مەربايجانى رۆژئاوا و گۈندەكانى دەوروبەرى سنورى عىراق بەستراو بەم گروپە كەرىدە كوردانەن بۇ ئەوهى كەنائىان خەتەنە بەكەن. توندكەنەوهى داپەرى ئاسايىشى و سىياسەتى قەدەغەي ھاتوچۇ لە ناوچە سنوربىيەكان كە لەم سالانەي دوايدا لە لايمەن دەولەتى ئىرانەوه ئەنجام دراوه ئەوه دەگەيىنى كە رېزەيمىكى كەممى ئەم كەسانە توانىويانە بە شىوهى ناياسايى سنورەكان بىمەزىن و ھەر ئەمەش لە درېزماودا بۇتە ھۆى دابەزىنى رېزەي خەتەنەي ژنان. سەرەرای ئەمە بە پىچەوانى پارىزگاي ئاز مەربايجانى رۆژئاوا، خەلکى پارىزگاكانى كوردىستان و كرماشان (پروانە درېزە راپورت) پشت بە خەتەنەچىيە بىسەلاچو و راھىنراوهكانى خۆيان دەبەستن بۇ ئەوهى لە كۆملەڭاكەياندا نەريتى خەتەنەكىردىن بەردىۋام بىت.

## پاریزگای کرماشان



## نویترین پیوه‌ری دیارده‌ی خهنه:

کۆی حاشیمه‌تى پاریزگای کرماشان ۱/۸ ملیون کەسە. ئەم پاریزگایە بۇ سەر چىن و توپىزكاني ئەھلى شىھ و ئەھلى سوننەئى شافىعى مەزھب دابەش بۇوه، بەلام لە ناوياندا كەممىنەكانى يارسان و لەكىش بىمدى دەكرين. زاراوه سەرەكىيەكانى پاریزگايى كرمائشان بىرىتىن لە كوردى (جاف، فەملى و كەلھورى)، هەورامى (ھەندى لە هەورامىيەكان لەمۇ بروايەدان كە زمان و ئىتتىنىكى جىايىان لە زمان و ئىتتىنىكى كوردى هەيە)، زمانى فارسى و لەكى.

خەتنەئى ژنان لە كوردىستانى ئىران لە ناوچەگەلى تايىەتى ئەھلى سوننەئى كوردىستان كە بىرىتىيە لە گوندەكانى نزىك سنورى ھەرىمى كوردىستان و ھەندى جار لە قۇولايى پاریزگاكاندا ئەنجام دەرىت. سەرەر اى ئەمە، بىرھوئى خەتنەئى ژنان لەم ناوچانىدا وەك يەك نىيە و لە ناوچەيەكموھ بۇ ناوچەيەكى دىكە جىاوازى و لە ھەندى حالەتدا لە نىوان گوندە ھاوساكاندا جىاوازىيەكى زۆر ھەيە. خەتنەئى ژنان بە گشتى لە ناوچەيەك بە ناوى هەورامان (بېشىك لە ناوچەيى هەورامان دەكمەۋىتە بېشىكى پاریزگايى كوردىستان) و لە ناوچە جافنىشىنەكان بىمدى كراوه (جافى يەكتىك لە زاراوه كوردىيەكانە). گوندە جۇراوجۇرەكانى دەورو بهرى كامياران، روانسەر، جوانىرق، پاوه و هەروەھا

گوندی گەورە شاھۆ (بە فارسى پىى دەلىن مەنسۇر ئاقايى) و دەوروبەرى شارى پاوه لە ناوچانەن كە لە پارىزگاي كرماشاندا زياترين رېزەت خەتكەنە كچان لە خۆ دەگرن. بۇ يەكمەمین نموونە ھەلگەرتتەو، پېرىستىك لە گوندی شارەكان و شارە گەورەكان لە ئەنجامدانى خەتكەنە ئىنان بەراورد كراوه (وەکوو جوانىرۇ، روانسەر، پاوه، ھەرسىن و سونقور) كە لە ناوياندا ھېشۈرى دووهەممى گۈندەكانى ئەم شارانە دەستتىشان كران (وەکوو شاھۆ، دزاوەر، ميowan، سېپياوه، كۆسەھى ھەجىج، باباعزىز، گلتماوا، سېپىور و هەندى).

بەم حاللەوە ئەنجامدانى خەتكەنە ئىنان لە ناو ئىنانى كەمەمەن تا پادىيەكى زۆر كەم بۆتەوە و ئەمە كامىاران و پاوهش دەگەرتتەو بەلام لە ھەممۇ ناوچەكاندا وانىيە. لانىكەم دەبىنин كە لە ھەندى لە ناوچە ناولىپراوەكانى سەرەوە خەملك دەيان دەيمىيە كە وازىيان لەم نەرىتە ھېنىاوە. ئەگەرى خەتكەنە كەردىن بۇ مەندالان و مېرىمەندالان زۆر كەمتر بۇوتەوە بەلام لە ناو ئىنانى بەتەمەنلى 30 بۇ 35 سال رېزەت خەتكەنە كچان بەرز دەبىتەوە. ئەم رېزەت لە ناو ئىنانى تەمەن ژوور 50 سال تادى پىتر دەبىت. سەرەپاى ئەمەش لېكىدانمۇھى ئەمەن كە ئايا رېزەت كەمەن خەتكەنە لە ناو مەندالان بە ھۆى كارىگەرى نەرىتى خەتكەنە درەنگوھختە يان نا گەرىنگە. لە شوينەكانى دىكەدا خەتكەنە درەنگوھخت زۆر كەم ڕوو دەدات.



لۇبىيگەرى لەگەل رېبەرانى ئايىنى لە كاتى توپىزىنەمەن مەيدانى  
ۋىنە: كاميل ئەحمدى

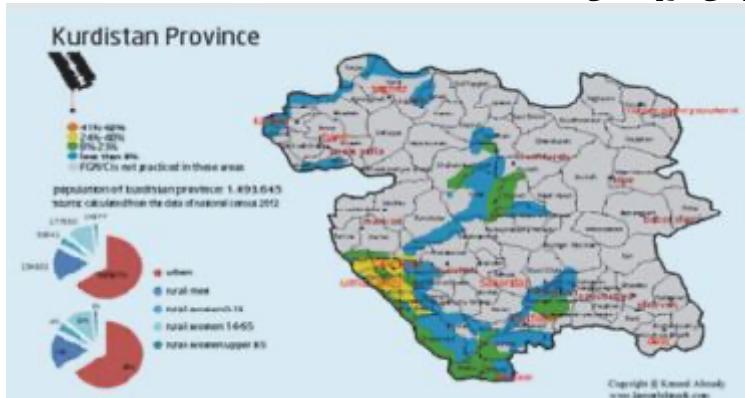
تیمی لیکولینهوه بؤیان دهرکهوت که ئهو ناوچانهی وا خەتهنەی ژنان بە پىی بەرۋۇزى كىرىنە سالانەكان پىویستى بە ھۆشدارىيەكى زۆرە، لە ړووی كەلتۈرۈ و نەرىتىيەوه زۆر ھۆگرى گوران نىن. دارشتهى زنجىرەى گواستنەوهى نەرىتە كونەكان بۇ بەرەي نوى لە ماوهى چەندىن سال بەرددوام بۇوه و گرتىبەرلى شىوازى ژيانى ئەمۈرۈي بە شىوهى تىزتىپەر دزەي نەكىردىتە ناو دىوارى نەرىتەوه و بەرھەلسەتىكىرىنى بەرنامەي دزى خەتهنەكىرىنى ژنان لە كوردىستان و كرماشان و لە گوندى شارەكانى وەك روانسەر، كامياران، جوانپۇق و پاوه زياتر لە ھەممۇياندا بىزراوه. رهوتى ړوو لە دابەزىن و چاوهېر و انكرارو لە ناوچە رۇوماللەكراوهەكاندا سىستەر و كالتىر بۇو.

امن خەتهنە كراوم. نازانم ج كاتىك بۇو بەلام كچە كەمم خەتهنە نە كرد هەرچى مەلاي گوندە كەمان و تى ئەمە نەرىتە و دەبىي بىرىت. كچە كەم تەمەننى 2 سالانە و مىرددە كەم لەگەل زانايانى ئايىنى پەيوەندى گرت. و تى بە راي من دەبىي ئەم كارە بىرىي بەلام ئىتىر خوتان دەزانىن. چەند سال بەر لە ئىستا گرووبىتكەنە گوندە كەمان و سەبارەت بە مەترىسى خەتهنەي ژنان بۇ سەر رۆلە كانمان ھەندى با بهتىان فيئر كىرىدىن.»  
ولامدەر ژنى تەمەن 32 سالە گوندى شاهە

من خۆم خەتهنە كراوم. بەلام نەمەتىشت كچە كائىم خەتهنە بىرىن. پىتشتر خاتۇونىك بە ناوى كېرۈر بۇ تەم مەبەستە لە پاوهوه دەھات. بەلام ئىستا مردووه و تەنبا بۇ رېزگەرن لەم نەرىتە خەلڭ تەنبا تىغ دەبەنە ئىت داوتى كچان (بە بىي بېرىن) و دەلەن خەتهنە كرا. تىغى مەحەممەدىشى بىن دەلەن.

دراوسيكەمان كچىتكە كە دايىكى 3 جار كۆتەندامى زاونتى بېرى (چۈونكە دروست خەتهنە نە كرابوو) دەلەن ھەستى عەشق يان تارەزووی سىكىسى نىيە. لىم پرسى كىشەي نىيە؟ و تى: «ھەتا بەيانى دەستم لىي بىدەن، بە خۆم نازانم». ولامدەر ژنى تەمەن 33 سالە. گوندى هەجىچ پارىزگای كرماشان.

## پاریزگای کوردستان



### نویترین پیوه‌ری دیارده‌ی خەنەنە

کۆی حشیمه‌تی پاریزگای کوردستان ۳/۱ ملیون کم سه. ئایینی پاریزگای کوردستان ئیسلامی ئابینزای سوننیه؛ کەمینیه‌کی کورده شیعەکان و هەندى تورک لە شارەکانی قوروو و بیجار دەژین. زمانی سەرەکی لەم پاریزگایە کوردییە کە بە چەندین زاراوە جۆراوجۆر قسەی پى دەکریت. زاراوە سەرەکی سورانی / ئەردەلاننیه و زاراوە باوهکانی دیکە بریتین لە كەلھورى و هەمورامى.

بۇ يەكمەمین ھېشىو لە نموونەھەملگرتنهو، پېپستىك لە چەند گوند لە شار و شارۆچکە گەورەکان ھېنراوه کە دیارده‌ی خەنەنەی ژنانیان تىدایە. (وەکوو بانە، دیواندەرە، کامېران، سەقز و مەريوان) کە لە ناوياندا ھېشىوو دووهەم لە ناو گوندى ئەم شارانەدا دەستتىشان كران (وەکوو كانى دىنار، ھەورامانى تەخت، كەمالە، بلىم، بالن، دەركاجى، حسېنلەواي خواروو و ھەند).

کوردستان و كرماشان لە رۇزئاواي تىرياندا زىاترین كاريگەرى خەنەنەی ژنانیان لە سەرە. هەندى لە گوندەکانى ناوچەي مەريوان و بەتاپىت ھەورامان تەخت (بەشىك لە

ناوچه‌ی همورامانی سهروو) زیاترین ریزه‌ی ختهنه‌ی ژنان له خو دهگرن. گوندکانی همورامانی تهخت (که لهم دواييدها ئاماژه‌يان پيکرا) له ههر دوو ناوچه‌ی همورامان زیاترین ریزه‌ی ختهنه‌ی ژنان هميه. بهم حالله‌وه گوندکانی ديکه‌ي و هکوو كهماله، بلبهر و كۆمه‌لئيکي ديکه‌ي گوندکانی سنه، سەقز و بانه له ژير کاريگەرى ختهنه‌ی ژنان نين و ریزه‌كەيان بو نزيك سيفر دابمزيوه؛ تىمى تويىزىنەوەيى هەندى بەلگەي مزگىنى بەخش له هەندى له گوندکانى سنه و نزيك كامتىران وەك ناوچەكانى سەربناو، سەرچى، كۆسارە و ماسان بەدى كردووه كه لھۋى ختهنه‌ی ژنان بېنېر بۇوه. دانىشتووانى ئەم ناوچانە پشتەستيان كردووەتھو كە ئەم كاره ماوھىمكى زۇره نەماوه و بە گویرەي بۆچۈونى دانىشتووان و لامدران هۆرى ئەم نەمانە دەگەرېتىمە بو راھىنانى چەند سال لەمھوبەر له لايمىن تىمى توپىزىنەوەيىكەان، كاريگەرى بانگەشهى ميدياكان لەم ماوھى دوایدا سەبارەت بە زيانەكانى ختهنه‌ی ژنان و كانالە سەتەلايتىيەكانى هەرئىمى كورستان، كۆچكىن بەرھو شارەكانى دهورو بەر، خويىندەواربۇونى ئەندامانى كۆمەلگا كە واى كردووه ئاستى زانستيان بەرز بېتىھو، مردنى ختهنه‌چىيە قەرەجەكان كە كچانيان ختهنه دەكرد و نەبۇونى جىڭرەوە بو ئەم ختهنه‌چىيانە كە درېزەپىدەرى كارەكەيان بېت.

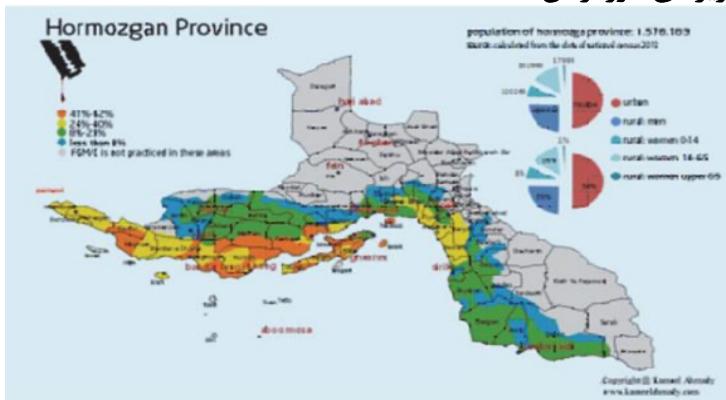
40 يان 5 سال بەر له تىستا، كچۆلەكان له،  
كۈوچە و كۈلان يارىيان دەكىد، ئىتىك بە  
چۈوكلىيت يان يۇوگەلەيەك ھەلېرىۋاندىن و  
خەتنەيى گىرنى. خەتنەچى بۇ ئەم كاره ھېچ  
بېرە پارەيەكى وەرنەدەگرت چۈونكە ئەم كارى  
بۇ رەزابۇونى خودا دەكىد. ئەوان تەنبا ئەمەيان  
بىستىبوو كە ئەمە نەرىتىكە لە سەرەممى  
پىغەمبەرمۇ ماوهەتىوه بۇ ئۇوهى ھەتا ئەمە كاتەي  
پىاوان لە جەنگن زەڭانىيان ھەتا كاتى  
گەنەھەمەيان ھېچ تامەززۇيى و تارەززۇيەكى  
ستىكسىيان نەبىت.

سەرەرای ئۇوهى چەند سال بەر له تىستا  
كۆمەللى توتىھر وە كۈو ئىتىوھاتتە ئىتىھ و  
سەبارەت بە كىشەئى خەتنەيى كچان ھەندى  
رۇونكىردىنەوەيان پىتىداین و وتىيان چېتىر ئەم كاره  
مەگەن».

ولامەرى ئۇنى ئەمەن 40 سالە، گۈندى بىلەر -  
مەربوان، پارىزگايى كورستان.

من خۆم نەك ھەر بۇ كچە كانى  
خۆم بەلكۇو بۇ ھەممۇ كچانى  
گۈندە كەمان ئەم كارەم دەكىد. من  
كارىتكى شىاوم دەكىد بەلام لە  
تىستادا خەلگ زۇر كچە كانىيان  
خەتنە ناكەن. دواپىن جارىتكى كە  
كچىكىم خەتنە كىد 20 سال بەر  
لە تىستا بۇو. كاتىتكى كە ئەمەننى  
يەك سالان بۇو بە تىغ ھەتىندەي  
نىسىكىكم لى بېرى. لەو كارەي كە  
دەمگەر دېن رازى بۇوم چۈونكە  
نەرىتىكى كۆن بۇو.«  
ولامەر 56 سالە، مەربوان،  
پارىزگايى كورستان

## پاریزگای هورمزگان



### نویترین پیوه‌ری خمهنه

کوی حشیمهنه هورموزگان ۱/۵ ملیون کمسه. داتاکان دهرخمری ئەمۇن كە رىيژمەكى زۆرى كچان لە زۆربەى گوندەكانى ئەھلى سوننەي شافيعى لە پاریزگای هورموزگان خمهنه دەكرين. ھەندى لە گوندەكانى شارى ميناب (ھەندى لە بەنماڵە شيعەكانىش ژنان خمهنه دەكەن). گوند و شارەدىكانى شارى بچووكى وەك بەندەرى پېھيل، بەندەرى كەنگ، لەنگە، گاوبەندى (پارسیان) و خەميريش كەوتۇونەتە بىر كاريگەرى خمهنهى ژنان. خمهنهى ژنان لە دوورگەي بچووكى هورموزيش باوه. قىشم، كە گەورەترين دوورگەي ئەم پاریزگايىمە، رىيژمەكى زۆرى خمهنهى ژنانى لە خۆ گرتۇوه. دوورگەي قىشم پەناگەي گروپە مەزنه كۆچبەرە موسىمانە شيعەكانى ميناب، بەندەر عباس و دىكەي شارە گەورەكانى ئىرانە كە تىياندا خمهنهى ئافرەتان ئەنجام نادىيەت. تەنانەت لە دوورگەي كىش، كە ناوچەمەكى گەشتىارييە و يەكىك لە دەولەمەندەترين ناوچەكانى ئىرانە، كچانى خۆ جىيى خمهنه دەكرين. توپىزىنەمەكان ئەمە دەردەخمن كە جۆرى 1ى ئەم خمهنه لەم پاریزگايە و دىكەي پاریزگاكان باوه.

«من له شوتینیکدا خوتندوومه تهوه که ده آنی  
ثاره ززووی سیکسی له ژناندا 7 قاتی پیاوان  
به هیزتره. هر لەپەر نەمەش شیخیک لەم  
ناوچەدا پیشی وايە لەپەر ئۇوه دەبى ئۆزان خەتەنە  
بىكىن. وەك ملکەجىنواندىن بۇ ئەم شىخە هەر  
ھەموو كچە كائىم خەتەنە كراون. ئەگەر تافرەتى  
كۆئەندامى زاوزى نەپېرىت چۈن ئاره ززووی  
سیكىسييە كەى كە 7 نەوندەي پیاوه كۆنترۆل بىكا  
و پىشى يابىگات؟ بە بى خەتەنە كىردىن لەم ناوچە  
گەرمەدا كە ئاره ززووی سیكىسى بە هېيز دە كا، كۆى  
كۆمەلگا بە لارىدا دەچن و گەندەل دەبن.

شۇقىرىتكى تاكسى پیاوا - گوندى حەسەنداوا  
پارىزگاي ھورمەغان»

بۇ يەكمىن ھىشوا لە نموونەھەملەگر تىھوھ پېرىستىك لە  
گوندى شارەمکان و شارە گەمورەكان كە خەتەنەي ژنانى تىدا  
ئەنجام دەرى ھىئراوه (سېرک، قىشم، جاسك، گاوبەندى،  
بىستەك و مىناب) كە تىياندا ھىشوا دووھەم لە گوندەكانى  
ئەم پارىزگا و دوورگەمى قىشم دەستنىشان كران (ومکوو  
گۇورى، دۇستكۇ، گۇرۇن، رۇدان، شىب دراز، ميرھاشم و  
ھەت).

ھاوшиۋە پارىزگا رۇڭئا اىيەكان كە پېشتر باسمان  
كردىن، توېزىنەوە سەرتايىھەكان پۇيىستى بە 32 پارىزگاي

ڦوومالکراو و ڦوومالنامهکراو هسبوو که گرووپهکه راهینانیان به دانیشتوانی 16 گوند کرد و له 16 گوندی دیکه هیچ دھستیوهر دانیکیان ئەنجام نهدا.

ئەنجامهکان دمر خمہری پیهوندی ڦاستمو خۆی نیوان راهینان و ئەنجامی خەتنهی ژنان له ماوهی ئەم چەند سالهی ڦا بردووه. ئەگھر دانیشتووانی خۆجیبی که زورینهیان نەخویندھوارن و همروهها بھرہ گەنجترهکان راهینانیان ب્و بکری، ڦیزھی خەتنهی ژنان به شیوهی بھرچاو داده بھری و به پیچھوانهوه. به گشتی، پاریزگای ھور موزگان له ڦووی خەتنهی ژنانهوه له پلهی یەكمدایه و همول له پیناوی مانهوهی ئەم نمریتھ ددهن. ئەم پاریزگایه و ناوچه باشورو بیمهکانی که له زھریا و دوورگھی قیشموه نزیکن له سالانی تویزینیمهوهی بھرۇزکردننےوهی زانیارییه پاریزگاییهکان ڦیزھیمکی زوری خەتنهی ژنانی له خۆ دھگرت که خیرایی کەمبۇونەھیان زور کەمە و ئەمە ھۆگری نھربیتی و روانگھی ئایینی، ناھۆگری خەلکی ناوچهکه ب્و خۆ ڦیکھستن لەگەمل زانست و شیوازهکانی ژیانی نوی دمر دھخات. بهم حالمشموه بھرەی نویتیر ھۆگری ھەلبژاردنی ئاراستمیمکی جیواز له بھرەی بھر له خۆیان و ب્و وھرگرتتی شیوازی نویی ژیان نھرمی نوین ترن.

«چەندىن ساله كە لىرە كچان خەتهنە ناکرین. ئەمە ئىشى كەسانى بىمىشىكە. هىچ قەرهجىك نەماوه كە ئەم كارە بکات. چەند سال بەر لە ئىستا رېبەرىتىكى تەقلىدى ရايگەياند لە رۇانگەي ئايىنېيەوە خەتهنەي كچان پىوپۇست نىيە و پاش ئەوھۇ ئىتىر كەس كچى خۆي خەتهنە نەكىد».

ولامدەر ژن - لىيدوانى به كۆمەل

گوندى رۇدان، پارىزگايى هورمزغان

«تەمەنم 15 سالان بwoo كە خەتهنەيان كىردىم، ئەوان ژيانى منيان فەوتاند و ئارەززۇوە كانى ئىمەيان كوشت، تازە بۆيان دەركەوتۈوە كە خەتهنە ھۆكاري تەلاقە».

ولامدەر ژىيىكى تەمەن 27 ساله، زىرەمى قىشىم، پارىزگايى هورمزغان

خه تنه هى پياوان / شيواندى كۆئەندامى  
زاوزىي پياوان - كوران

خەتنەنە يەكىك لە گرینگەترین و باوترین ڙووداوهکانى تافى مندالى لە هەندى لە بەشە گرینگەكانى جىهانى ئەپرۇيە. سەربارى ئەمە زانتىكى شىاو سەبارەت بەم دىياردە و رەھەندە كىشەدارەكانى ئەم دىياردە بۇونى نىيە. ئامانجى سەرەكى ئەم بەشە ناسىينى زياتر و سەرتايى پرسى خەتنەنە پىاوانە. بۇ ئەم مېبىستە بە ئاپرداھو لە چەند پرسى پەيوەندىدار بەم بابەتە ھەمول دراوه بابەتىك باس بکرى و ڙوون بکرىتەوە كە ئەم بەشە ھەمول دەدا ڙوونى بکاتەوە. لە درىزەدا ھەمول دراوه هەندى لە گرینگايتىيەكانى ئەم بابەتە پىشان بدرى كە بۆچى دەبى ئەم پرسە زياتر لىك بدرىتەوە.

### گرینگىي بابهت

تۈرۈزىنەوە و خويىندىنەوە لە مەر خەتنەنەي كوران كە هەندى لە چالاڭفانانى ئەم بوارە وەك شىۋاندىنى كۆئەندامى زاوزىي پىاوان يان كوران سەيرى دەكمەن، ئەوەي گرینگە كە بىزانىن ئەم بابەتە سەرەتاي بەرلاۋى و بەرفەوانىيەكەي لە كۆمەلگە نەرىتى و ئايىپەروھەكانى و ھکوو ئىران، كەمتر ڙووبەررووى پرسياز بۆتەوە و بە ھۆى يەكەدەستى و تەكۈزى روانگەكان نە تەننیا لە مەر بۆچىتى ئەم كارە تۈرۈزىنەوە سەربەخۇ و گشتىگىر ئەنjam نەدراوه بەلگۈو تەنانەت ھەست بە لىكۈللىنەوە لە سەر ئەم بابەتە نەكراوه. ئەم بابەتە لە حالىيەدايە كە خەتنەنە لىكەوتە و دەرھاوشىتەي ژيانى، كەلتۈرۈ، كۆمەلایتى، دەررونى، ياسايى وەتقى لە سەر ئەمو كەمسانە ھەمە كە ئىستا و داھاتووى كۆمەلگەي مەرقىي بە ژيانى تەندرووست، شىاو و دادپەروھانەي ئەوان بەستراوهتەوە. مندالان نزىكەي يەك

له سهر سیی حەشیمەتی هەندى كۆملگای وەکوو كۆملگای ئیرانيان له خۆ گرتۇوه و هەر چەشنه كەمەنە خەمیيەك لە ئاست ئەو مەنداانە بە واتاي تىۋەگلاندى كۆى كۆملگا بەم كىشانىيە . توپىزىنەوەي لەم چەشنه تىكۆشانگەلەنەك بۇ ناسىنى زانستىرى كىشەكە و پىشەكىيەكى پېویست بۇ ھەر چەشنه داپەر، پلان دارشتن و سياسەتدانانى كۆمەلايمەتى لەم بوارەدان.

ھەروەها ناوەندە بەرسەكانى وەکوو وەزارەتى تەندرۇستى و كۆملگەي پىشىكان، دەبى زانىارى تەمواو و بەرۋۇزى دنيا لە مەر خەتكەنە بلاو بىكەنەوە و لە حالتى رېكلاام و باڭگەشەي يەكلاینەي ئەم كارە بىنە دەرەوە و روانگەي جۇراوجۇرى جىهانى و ئەمۇ ړەخنانەي كە ئاراستەي ئەم كارە دەكرى بەختەنە بەر دەست خەلک. لەم پىناوەدا دىاريکىردىنە پرۇتوکولە باباتىيەكان و رېكارە گشتىگيرەكان بۇ ئەنجامدانى ھەر چەشنه كارېك لە سەر مەنداان وەکوو خەتكەنە بە رەچاوگەرنى ھەممۇ لايەنە ياسايى و تەندرۇستىيەكان ناچارىيە، بە جۈرييەك كە لە مەر ئەنجامدانى ھەر كارېك، مافەكانى مەندالىش دەبى ړەچاو بىكىيەت. نەھامەتى ئەمەيە كە ئەنجامدانى ئەم ئەركانە بە تەمواوتى لە پىرەوى كارى ئەم رېخراوانەي و لات دەرچووه و تەنبا بە ئەنجامدانى توپىزىنەوە دەتوانىن تا رادەيەك ئەم بۇشاييانە پېر بىكەنەوە.

خەتكەنەي كوران و كچان بە پىچەوانەي زۇرييەك لە كارگەگەلەنەك و كەمپەينە ئەمورۇيىەكان بۇ ئاكىدار كەردنەوە، كەمكەردنەوە يان وەستاندى لە سەر ئاستى جىهان، ھېشتا ئەنجام دەرىيەت. خەتكەنەي كوران / پىياوان لە دنيادا لە خەتكەنەي كچان / ژنان باوترە<sup>1</sup> و بە شىۋەي بەر بلاو لە ناو

<sup>1</sup>. <https://pophealthmetrics.biomedcentral.com/articles/> 10.1186/

کۆمەلگە ئىسلامى و جولەكەكاندا ئەنجام دەدرىت. بەم  
حالموه، له هەندى ھۆزى كۈن له ئەفريقا، هەندى ھۆزى  
خۆجىيى ئۇستوراليا، چەند بەشى ئەوروپا و له سەدەي 19  
ناوه ناوە له ناو كۆمەلگە كۆچىرەكان له ويلايەتە  
يەكىرىتووهكان ئەنجام دەدرا.<sup>1</sup> چاومەروانى ئەمە دەكرى كە  
خەتنە به تەندروستراگرتى كۆئەندامى زاوزىيى پىاو و  
كمىكىرنەوە ئارەزروو سېيكسى ژن كارىكى بەسۇود بىت.  
لابردى كەلانى كۆئەندامى زاوزىيى پىاوان بەشىك لە  
خەتنەيى پىاوانە. لۆزىكى ئەم كارە خاوېنىبۇونەوە  
كۆئەندامى زاوزىيى پىاوان و رېڭرى لە بلاوبۇونەوە  
نەخۇشىيە. ئەم كارە زىاتر بە بى بى ھۆشىرىدىن يان بە بى  
سېكىرىنى شوينەكە ئەنجام دەدرىت. لم حالتىدا، زۇر جار  
خزم و كەس و ميوانەكان بۇ ئاھەنگىرەن بانگەھىشت  
دەكىرىن (نان خەتنە). بۇ ئەنجامدانى ئەم كارە كورە  
دادەنىشى و ھەر دوو قاچى دەكتەوە و سومبەيمەك كە  
كاتىرىكە لە جۇرى چىو لەگەمل تىغىك بۇ خەتنەكەرنى  
پېستى پېشمەوە بەكار دەھىنرىن (لەم سالانەدى دوايدا بە شىۋەي  
لىعىزرىش ئەنجام دەدرى). خەتنە بە بى بىھەشىرىنى تەقەمل  
و بە كەرسەتىي نائىستىريل ئەنجام دەدرى و كارىكى زۇر  
مەترسىدار و ئازاربەخشە كە كوران بىرەھەرە ئەم كارە بۇ  
ھەتا ھەتايى لە يادگەيان دەمەننەتەمە. پېشتر خۆلەمەيش و  
پېكەتەي وەك كەرەي شلە، پېشكەل يامىزىيان بۇ وەستاندى  
خويىنېر بۇون بە كار دەھىنَا بەلام ئىستا مادەي دىزە  
ھەوكەرەوە بە كار دەھىنرىت.

ئابىنى فەرمى لە ئىران ئىسلامە. بەم پېيە لە كۆمەلگەي  
ئىراندا خەتنەيى پىاوان يەكىك لە پېۋىستىيەكانى پىاوانە. لە

شهر عدا ختهنه ریسایهکه بُو بِرینی پیستیک که کوئندامی زاویی پیاوان دادهپوشیت. له راستیدا جوللهکهکان یهکهمن کهسانیک بون که به پاساوی ئابینییوه ئم کارهیان دمکرد. سەرەرای ئەمە ئەم کاره له خۆرەللاتی ناقنی کوندا میزروویمهکی دوور و دریژی هەمیه و پەیوهندیبیمهکی زۆر نزیکی لەگەل دابونەمریتی پەیوهست به خودایانی کۆن و خوازنی زکوزا هەمیه. جوللهکهکان فەرمانی ئابینی ڕونیان هەمیه و ئەمان ئەم کاره گرئ دەدنهوه به پەیمانی نیوان خودا و ئىبراھیم.<sup>1</sup> ھەندى لە عەرەبەکانى بەر لە ئىسلام و كۆملگە ئەفریقیيەكانیش لە چاخە سەرتايیەكانهوه به ئەنجامدەرى ئەم کاره ناوبانگیان بۇوه. ئەفریقاییەكان ختهنهیان به تىپەرین لە مەدائییەوه بُو گەورەسالى لە قەلمەم دەدا.

جوللهکهکان سەبارەت به فەرمانی ختهنهی پیاوان زۆر راشکاون بەلام پالنەرى ئىسلام ناپونە. ئەمە خالى جیاوازى خەلکى جوللهکه به پىى تەوراتە. سەبارەت بە موسلمانان لە قورئاندا وەها شتیک نەھاتووه. بەلام وەك نەرىتیک لە لاپەن پېغەمبەرەوە سەھیر كراوه و بۇتە ناچارى. ھاوشیوهی قورئان، لە دەقى فەرمۇودە سەبارەت بە ھۆکارى ختهنه لە ناو پیاواندا زانیارییەکى كم ھاتووه. لە لاپەكى

1. بە گوپەرە تەوات، خودا فەرمانى بە ئىبراھیم دا: «وەك پەیمانیک لە نیوان خۆم و خوت پیستى پیشەوهى خوت خەتهنە بکە. لە ھەشت رۆزەبى مندال، دەبىنەمە مەموو مندالىک كە لە تو دەبىتەوە لە دریژەنە دەكەنە بکەي.» ھەتا ئىستاخەللىكى جوللهکە ئەم پەیمانە توى دەكەنەوە و پاش لە دايىبۇون لە رۆزى ھەشتمەدا مندال خەتهنە دەكەن. رۆزى ھەشتمە لە بەرئەوە ھەللىزىدرابەرە كە حەوت رۆزى يەكەم ھېپماي خولقاندى دنیاي فيزیابىيە. وەك دەلىن رۆزى ھەشتمە مندال دەگوازىتەوە بُو دنیاي فيزیابىيە و ئامادەيە بُو پەیمانى نیوان مرۆڤ و خودا.

تريشهوه خەتمەنە وەك هىمايەك لە حاڵەتى كەسىك وەك مۇسلمانىك، ئامازە بە بېۋادارىيەك لە پىنناو خودا دەكتات. بە ھەمان شىوه دابونەرىتەكانى دىكە ئەمە فىر دەكتەن كە كاروبارە ئىسلامىيە تايىبەتەكان پېۋىسيتىان بەھەيە كە ئەنجامدەركەمى مۇسلمانىكى خەتمەنەكراو بىت. لەوانە دەتوانىن ئامازە بىكەين بە گۆرىنى ئايىنزا، زىيارەتى مەكە، ميراتىگىرى و تەنانەت نويىز. نەرىتى شىعە ئەم كارە بە لاوە ناچارىيە و بۇ ئەم باپتە ھۆگۈرى ئاراستىمىكى سەختگۈرۈنىيە.



ئاهەنگى ھاوسەرگىرى لە پارىزىگانى ھورمۇزگان وىنە: ش. تەلندە

ئەم باولەرە ھەيە كە خەتمەنە لە پىاواندا ئەگەرى پەرسەندىنى ئەيدىز، تىميسك، ۋايروسى سىمپلېكىسى جۆرى 2 و ۋايروسى وەرھەمى پىستى مەرۋىي كەم دەكتەھو<sup>1</sup>. بە بىرچاواكردىنى سوودە تەندروستىيەكانى خەتمەنە، خەتمەنەي پىباوان كۆمۈلى مەترىسى لە خۇ گەرتۈوه. چەندىن توپىزىنەمەوەي پېرىبايەخ لە سەر ئاستى جىهان و لەم ماۋەشدا توپىزىنەمەوەي كە لە ئىرلان پېشان دەدا كە بە ھۆرى خەتمەنەوە لەوانەيە زيانى

1. وود، جوليا، زندگى جنسىتى. انتشارات آموزشى نلسون، 2012

پیشوهخت يان درهنهگوهخت روو بدادت.<sup>1</sup> ئەم تویېزىنەوە دەريدەخات كە ئەگەر لە لايمەن كەسانى راھىنراو و خاوهنئەزمۇون و بە سەرچاوهى تىر و تەسەل و لە دۆخىكى تەندروستدا خەتنە ئەنجام بدرى، زيانەكانى خەتنە دەگەمنە. بەم حالموه بۇ ئەنجامدەرە راھىنراو و رانەھىنراوە پزىشکىيەكان پىويىستان بە بەرناમە فېركارى گشتىگىر و بەرددوامە كە دەبى بتوانى ھەممۇ لايمەكانى خەتنە و پاش خەتنە لە خۇ بىگرى بۇ ئەوهى لە دۆخى جىاوازدا رىڭرى لەو نەخۇشىيەن بىرىنى كە پەيمۇستن بە خەتنەوە.

لىكدانەوەيەك لە سالى 1381 ھەتاوى لە لايمەن بۆيل و ھاوكارەكان ئەنجام درا و دەرخەرى ئەم بايته بۇو كە: «ئەندامى زاوزىي پىياو كە دەستى لى نەدراوه و تەندروستە ھەلگرى ھەزاران ورگرى ھەستى زۆر ھەستىيار و ھەر وەها تىرمىنالى عەسمى زۆر و روۋۇزىنەر (تىرکەر) كە زۆريان لە ئەنجامى خەتنەدا دەفھوتىن، كە ئەمەش دەبىتە ھۆى دابەزىنى حاشاھەلگرى ھەست و وروۋازانى سېكس لە پىاواندا. بە پىي ئەملىكەنە كە دەتوانىن ئەم ئەنجامە دەست بخەمەن كە تىكەلبۈونى سېكسى پىاۋىيکى خەتنەمەكرار، كەمتر ھەر دوو لايمەنى سېكسىيەكە تىر دەكتە.» تویېزىنەوەيەكى دىكە لە سالى 1386 لە لايمەن سوورپىز و ھاوكارانى ئەوهى دەرخست كە ھەستىيارى كۆئەندامى زاوزى لە پىاوانى خەتنەمەكرار بە رېزەيەكى زۆر بەرچاولە هى پىاوانى خەتنەمەكرار كەمترە. لەم تویېزىنەوەدا لۇگۇگەرامى (نەخشەي كۆئەندامى زاوزى) تاقىكىردىنەوەي ساۋىن (لىككەوتىن) بە پەتىكى نايلونى ئەم ئەنجامە خستە روو كە ھەستىيار تىرين شۇينى كۆئەندامى زاوزىي پىاوانى

1. يىغانە، ر. آ، خىراللهى، آر، صالحى، ن. ا. و ھاوكاران.  
Ped Surgery Int 2006, 22: 442

ختهنه‌هکراو، شوینی بربنی به‌جهیماوی ختهنه‌هیه (برینی شوینی ختهنه). همروه‌ها پیاوانی ختهنه‌هکراو، ۵ شوینیان له پیست (پیستیک که له ختهنه‌دا هملده‌گیریتله) هیه، که له شوینی بربنی ختهنه له پیاوانی ختهنه‌هکراو هستیارتره و به لیکه‌وتیکی بچووک دهیزوت. له ختهنه‌دا ئەم ۵ شوینه لا دهبرین. ئەمە له حائیکدایه که له تویژینه‌وهیمکی کونتر که له سالى ۱۳۴۵ ئەنجام درا له نیوان ئاستی هستی گریکانی کوئەدامى زاوزى له نیوان پیاوانی ختهنه‌هکراو و ختهنه‌هکراو هیچ جیاوازییەک بەدی نەکرا.

به پیشنهاد ملکه کوچونی کومله‌ی پزشکانی پسپوری مندانه کانادا، خدمتمنه شیوازی چار هسمر نییه. و اته ئەنچامدانی ئەم کاره له روروی پزیشکییه‌وه پیویست نییه. ئەو دایک و باوکانه‌ی و امنداله‌کانی خۆیان خدمتمنه دەکمن لەبئر ھۆکاری ئائینى - کومله‌لایتى و يان كەلتۈورى ئەم کاره دەکمن. پاش خویندنەمە ئەنستیتیکان له بوارى لایمنگرى و رەتكىرنەمە خدمتمنه کومله‌ی پزشکانی پسپوری کانادا به شیوه‌ی بەردموام (واته کاریک کە ھەممۇان دەبى بىكمن) پېشىيارى ئەم کاره نادەن و زۆریک له پزیشکان خەتمەنە ئەنجام نادەن.<sup>1</sup>

زانستی نویی سیکسولوژی لهو با وړه دایه که نهندامی ختهنهنه کراو له کاتی سیکس باشتر میتکه هاورې سیکسیمه که ده زوینې و کاردادی کوئنهندامی زاوړی ختهنهنه کراو له چاو کوئنهندامی زاوړی ختهنهنه کراو به وروړ اندنی هاو به شه سیکسیمه که زور باشتر.<sup>۵</sup>

زور کس لہ دنیا لھو باوہر ہدان کہ ختمہی پیاوان

<sup>۱</sup> - به گیرانه‌وه له کمهپیئنی بهرمنگاربوونمه‌ی ختمنه‌ی کوران و کچان: بروانه:

سیکس کردنی نیوان ژن و میرد ناتمندروست و ناخوش دهکات<sup>۱</sup>. بابهتی زانستی و زانکویی زور باش تاوتیکراو سهبارهت به زیانه کانی خمتهنه پیاوان و ئاسهواره ئەگەر بیمهکەی له سەر نېبۇونى پەبۈندى سیکسى تەندروست خراوهتە روو. به گېرانمەوھ لەم وتارانە، خمتهنه ماوھى سیکس کردن به شیوه بەرچاو كورت دەکاتمەوھ و به خىراکىرنى ئۆرگاسىم (تىرىبوونى پىياو) دەبىتە هۆى كوتايىهاتنى ماوھى سیکس و تىرىنەبۇونى ژن. له كۆملەمى زانستی و زانکویی و سېمینارى پەبۈھىست بەم بابهتە كۆملەن پرسىار گەلەلە دەكىرەن و ھەر وەھا چالاڭقانانى دىكە له تۆرە كۆمەلایەتىيەكاندا ئەم بېرىۋەميان روون كردووهتەوھ كە خمتهنه پیاوان زيانبەخشە و ھاوشيوهى ژنان بۇ پىاوانيش به كار داچھوت سەيرى دەكمەن.

ھاوكات لمگەل كارى مېزۇويي كە خمتهنه پیاواني كردووه به نەرىتى ھاوبەشى كۆملەنگا، له جىهاندا زور ولات و كۆملەنگا ھەن كە خمتهنه ئەنجام نادەن.

ئىستا له ئىرانيش گەنچان و خويندەوارەكان، خويندەكارانى زانکو و دىكەي خەلک بۇ ئەم بابهتە ھۆگۈرييابان پېشان داوه و لەو بۇچۇنەدان كە ئەم حەقىقەتە كە خمتهنه پیاوان راشقاوانە سوودى نەرىتى و ناچارى ھەمە خستوويانەتە ژىر پرسىار<sup>2</sup> و پیاوان لمۇھى كە خمتهنه بىكىرەن يان نەكىرەن دەبى مافى ھەلىزىار دنیان ھەبى نەك و ھەکوو ئەھرۇكە كە بە ناچارى خمتهنه دەكىرەن. نامەگۈرپىنەوھ و پرسىار له كۆرە زانکو بىيەكان و كۆبۈونەوھ پەبۈندىدارەكان له نووسەرى ئەم

لیکولینهوه کراوه و همروهها هەندى لە چالاکفانانى تۆرە كۆمەلایەتىيەكان دەستيان داوەتە پەرەپىدانى ئەم ئايىيايە كە بىرين / خەتنەمى كۆئەندامى زاوزى بۇ ژنان و پىاوان سوودى نىيە. هەندى لە خەلک كە نەموھى گەنچىرن و بەتايىيت لە شارە گەورەكانى ئىران حەزىيان لە خەتنەكىدىنى رۆلەكانى خۆيان نىيە و ھەتا گەيشتن بە تەمەنلىقى 18 سالان ئەم بىريارەيان خستوتە ئەستقى خۆيان. ئەگەر بەستىنى ڕونكەرەوانەى زانكۆيى و كۆمەلایەتى بۇ لیکولینهوهى ئامانجدارى ئەم بايەته كەلتۈورى - زانستىيە ئامادە بى، ئەمە رېيگە بۇ توپۇزىنەوهى زۆر سەبارەت بەم بايەته دەكتەوه.

### چەند پرسىيار لە مەر خەتنەمى پىاوان / كوران

1. ئەمە بە شىيەت تايىيت سەبارەت بە كۆملەگاي ئىرانى زۆر گەرىنگە ئەممە كە زانيارى لە مەر خەتنە بە شىيەت يەكلەيەنە و يەك ئاراستە بە تەمواوەتى لە پېناو داكۆكى كىردن لە سەر خەتنە و ئەنجامە ئەرىيىبە ئەگەر بىيەكانىيەتى و ېھوتى ئازادانەى زانيارىيەكان بەمۇ جۆرە كە جەماوەرى خەلک لە پال خالە ئەرىيىبەكان، لەمەر لىكەمۇتە و خەسارە ئەگەر بىيەكانى خەتنە زانيارى و دەھست بىنن بۇونى نىيە و دىيارە بەرپەسانى دەولەتى و زانستى دەبى ئەنجامەكانى لیکولینهوه و خويندەنەوهى جىهان بخەنە بەر دەست خەلک. لە روانگەمى توپۇزىنەوهى و پىشىكىيەوه دوو بۇچۇونى جىاواز و لېكىدۇر لەمەر خەتنە بۇونى ھەمە و ئەمە مافى خەلکە كە لە پال زانىنى خالە ئەرىيىبەكانى وەك ورپىگە لە نەخۋاشىي ھەوكىدىنى سەبارەت بە خالە ئەرىيىبەكانى وەك كەمبۇنەوهى ئارەزووى سېكىسىش زانيارى و دەھست بىنن.

2. جەختىرىنە سەر ئەنجامەدانى ېچىرەسم و ئەنجامەدانى سەرچەشىنە ئايىننە كان دەسەلەتىكى زۆرى ھەمە ھەتا ئەم جىڭگايەتى كە هەندى كەمس لەم بۇچۇنەدان كە هېچ

ریگایهکی دیکه جگه له لاساییکردنمهوهی رابردوانی خویان بوونی نبیه تهانهت ئمگەر ناچار بن ئیش و ئازاریکی زۆر بەئزموون بکەن. ئەمە له حالیکدایه کە زانست و زانیاریی گشتی خەلک لمبارەی ړەگى خەتنە و ھۆکار و فاكتەركانی دەركەوتەن و بەرددوامبوونی تەواو نبیه و ئمگەر لەم بوارەدا زانیاریش بلاو بکریتەوه، دایک و باوکانیکی زۆر به ریگای باب و باپیرانی خویاندا دەچنەوه بەلام له نصبوونی زانیاری تەواو و زانیاری بەخشى، ئەم ړەوتە وەک میراتیک له درېزایی مېژوودا نەوه له دواي نەوه دەگوازریتەوه و ئەم باوکانەی کە خویان ئازار و دەردی خەتنەيان بەئزموون کردووه، نه وینایەکیان سەبارەت بە بەرەنگاربۇونەوه ئەم نەرتانە هەمیه و نە تەنانەت توانا و ئامانجىكىيان بۇ ئەم کارە هەمیه و تەنیا بە چۈشكىرىنى مندالەكانىيان بە هەر شىوازىك بۇيان بېرخسى، تىدەكۈشن ئازارەكانىيان ساپىز بکەنەوه.

3. ئەم كەمە ليکۈلىنەوانەش له روانگەي زانستى پىشىكىيەوە خەتنەيان لىك داوتەوه کە زۇربەي ئەم توپۇزىنەوانە له ئاراستەي ئەنچامە ئەرتىنېكەنە ئەم کارە و پەتكۈرنى شهر عىيەتىي خەتنە بۇوه ئەمە له حالیکدایه کە روانگە و ئاراستەي كۆملەگەي ئەھرۇزىي له ئاست خەتنە ھەمەجۇرە. ئەم کارە کە بە رېزە و فەريي زۆرەوە له كۆملەگە موسىمان و جولەكەكاندا بەرددوامە له ھەندى لە ناوجەكانى جىهاندا باو نبیه بەلام نەبۇونى زانیارى گشتىگەر و رېكلامى يەك ئاراستەيى لە ئىران بۇته ھۆى ئەمە خەلک كەمتر بىر له ھۆى ئەم کارە بکەنەوه، چونكە ئەم وینایە هەمیه کە ئەم کارە له ھەمەو جىهاندا ئەنچام دەرىت. نەبۇونى زانیارى پېۋىست و گشتىگەر لەمەر خەتنە، بالادەستى كەلتۈر، نەرتەت و ئايىن له ھۆکارە گەرينگەكانى بەرددوامى خەتنە له ھەندى لە كۆملەگەكانى وەكۇو ئىرانە. بەلام له پال ھەممۇو ئەمانە نابىي دەوري زەختە

كۆمەلایەتىيەكان لە سەر بەردوامبۇونى ئەم كاره بە هەند وەرنەگرین؛ لە كۆملەگايەكدا كە خەتمەنەكaran بە واتاي لە ئايىن دەركaran دى و شۇورەبىه و كۈرانى خەتمەنەكراو گالىتىيان پىدەكرى، دايىك و باوكەكان تەنانەت ئەگەر بىريان لە ھۆى ئەم بابەته كەرىدىتتە، ديسان لەوانەبىه بۇ را كردن لەم زەختە كۆمەلایەتىيە مەنداھەكەميان خەتمەنە بىمن بەتاپىمت ئەمەسى كە زانىارى گشتىگىر و تەھوا لەمەر زيان و ئەنجامەكانى خەتمەشىيان نەمېي و بە شىۋەي يەكلايەنە رەوبەر وۇي شەپۇنىك لە رېكلامى پزىشىكى و دەرمانى دەبنەوە كە داكۆكى لە سەر خەتمەنە دەكتات. لەمەر ھۆكارەكانى رەزامەندى و داكۆكى كردن لە سەر خەتمەنە لە لاپەن كۆملەگەي پزىشىكان لە بەشى دووهەمى ئەم كەتىيەدا بە چەپىرى قىسى لە سەر كراوه بەلام ئەمەسى راستى بى قازانچى زۆرى بازركانى خەتمەنە لە پېشەسازى پزىشىكىدا واي كردووه خەسارەت و دەرھاوېشىتە ئەگەر بىيەكانى خەتمەنە لە لاپەن ھەندى لە پزىشىكانەوە چاۋپۇشىلى بىرىت. بەتاپىمت ئەمەسى كە ياسا و رېيسا دەولەتىيەكانى ئىران لە ئاراستەمى داكۆكى كردن لە سەر خەتمەنەبىه و مۆلتى پېۋىستىش دەركىيەت. مۇرى قبۇولكىرىنى رېيکخراوه دەولەتىيەكان لە سەر ئەم كاره لە نورىنگە پېجيازەكانەوە بىگەرە تا دەگاتە ئەمە كەرەستانە كە رۆز لە دواى رۆز پېشىھەتووتىر دەبن، بەدى دەركىيەت. ئىستا ئەمە پېپۇرانە كە لە نورىنگە رازاوه و جوانەكاندا مەندالان خەتمەنە دەكەن بۇونەتە جىڭرەمە خەتمەنەچىيەكان. ئەم كاره لە چوارچىوهى نەخۆشخانەكاندا لە كاتى لەدайكبوون بەدەر وۇنى كراوه و تىچىووئى خەتمەنە كۈران لە سەر پسۇولەي لەدaiكبوون تومار دەكرى و ديارە نە تەنبا سوودى بەلاشى ئەنجامدانى خەتمەنە دەبىتە ھۆى چاۋپۇشى كۆملەگەي پزىشىكان لە خەسارەتە ئەگەر بىيەكانى خەتمەنە، بەلکوو دەتوانى بە لايەنگىرى ھەممەلايەنە رېكلاام و بانگەشمە بۇ بکات. لە

دریزهدا شمر عیتی و رهداواری ئابینی، كەلتۈرۈ و نەرىتى و پېيکاره ياسايىھەكان دەتوانى پەرە بە ئامانجە بازىرگانىيەكانى خەتنە بىدات.

4. رەگە قۇولەكانى ئەنجامدانى خەتنە لە مىزۇو و ئابىن و سەرەرای ئەوهى لە قورئانىشدا ھاتووه كە ئىمە مروقمان بىكىشە ئافراند، بالا دەستىي كەلتۈرۈ و نەرىت، بازىرگانى خەتنە لە پىشەسازى و مافىيەتلىكى، پىپەرەسى نان خەتنە و ئەم دىياربىيانە كە لەم ئاهەنگەدا و دەست دەھىنرى، پىداگرېي ئابىنی و بۇشايىھە كان ئەم حالىتانە بۇون كە ئاستەنگى بەر دەم ھەر چەشىنە گۆران و چاكسازىيەكەن. بەلام سەرەرای ئەمانە ئەوهى گەرینگە و نابى پېشىل بىكى رېزگەرنى لە مافەكانى مندالان و حەقى ئەم مندالانە لە سەر لەش و تەندىروستىيانە و دەستىردىن بۇ تايىھەتىرىن ئەندامى لمشى مندالىك وەك كارىك كە دىرى مافەكانى مندالانە ئايا دەتوانى پاساوى ھېنى و ئايا ئىمە ئەم مافەمان ھەمە دەست لە تايىھەتىرىن ئەندامى مندالىك بەھىن و بىشىۋىنن و ئەگەر لە گەورەسالىدا رۇوبەرۇو ئەم پىرسىارە مندال بىيەنە كە بە فەرمانى كى تايىھەتىرىن ئەندامى لمشىمان قرتاندووه؛ چ ولامىك بىيەنە؟ خالى گەرینگ لىرەدا پرسى حەقدار بۇون لە سەر لەش و مافەكانى مندالە و ئەوهى كە ئايا ئىمە وەك دايىك و باوك، ئەم مافەمان ھەمە كە بە ناوى نەرىت يان بە ھۆى زەختى كۆمەلايەتى يان فەرمانى ئابىنی تايىھەتىرىن ئەندامى لمشى مندالە كەمان بىرىتىن يان باشتىر وايە مندالەكە بۇ ئەم كارە سەرپىشك بىكەن كە پاش گەيشتن بە تەمنى 18 سالان خۆى ھەلبىزىرىت.

5. ئەوهى چەھەنده جياوازەكانى پرسى خەتنە كوران گەرینگتر دەكا، ئەم كەسانەن كە ئەم كارەيان لە سەر ئەنجام دەدرى چۈونكە چ كوران و چ كچان، لە تەمنى ساوايەتى و مندالىدا خەتنە دەكىرىن. بە واتايەكى دىكە ئەوان لە

تەممەنیکدا خەتنە دەکرین کە نە تەنیا توانای بپیاردانیانى نیبىه بەلکوو ھىچ تىگەيشتىكىشيان لەم كاره نىبىه و ھەر ئەمە بۆتە ھۆى رخنەگىرانى زۆر. نابى ئەوهمان لە بىر بچى كە چەمكى مندالى لە كۆمەلگا جياواز ھكاندا پىناسەمى جۆراوجۇرى ھەمە، پىناسەگەلەتكە كە سەرەرای بۇونى ليك-دژى خالىيکى ھاوبەشيان ھەمە و ئەمۇش نەبۇونى پىگەيشتۈوبى لە رەھەندە جياواز ھكانى تەممەنى مندالى و ئاشنانەبۇونى مندال بە مافەكانىمەتى و رەنگە ھەر ئەمەش واى كىربى كە مرۆف لە درېزايى مىزۇوى ژيانى كۆمەلایەتى خۆى وەك كەسانىتى ناتەواو و شىاۋى خاوهنىتى و لە ئەنجامدا بىيەش لە مافە كۆمەلایەتىيەكەن سەيرى مرۇقى بىيەرى لە گۇورانى عەقلى و زەھىنی (وەكۇو مندال و شىيت) كردووه. بە جۇرييەك كە ئەم بابەتە بۆ وېنە ئەم ھەستەتى كە خاوهنىتى لە ئاست مندال و ئەمەدى كە مندال لە ھەر حالمەتىكدا ھى دايىك و باوكى خۆيەتى لە ھۆكارە سەرەكىيەكانى كەمەتەرخەمە و خەمساردىي لە ئاست مافەكانى مندالان سەير دەكريت. ئەم كەمەتەرخەمە و خەمساردىي دەتوانى لايمەنیكى بەرپلاوى ئەم ۋەرددادوانە بىگەيەتە كە بە سەر مندالاندا دەسەپېتىرى كە لە خراپتىرین حالمەتەكانى توندوتىزى دژى مندالان و ھەندى جار خەتنەمى كچان قىدەغەن و بە تاوان دانراون. نابى ئەوهشمان لە بىر بچى كە خەسارەتە جەستەتىي و رۆحىيەكان كە لەوانەمە بە ھۆى كەمەتەرخەمە و خەمساردىي دايىك و باوك يان كۆمەلگا بە سەر مندالدا بسەپېتىرى تەنیا بەرۋىكى مندالان ناڭرى و لە درېزماودا دەتوانى گرووب و ناوەندگەملى وەكۇو ھاپرېيان، بەنمالە، قوتاپخانە و ... كە تاك دەبىتە ئەندامىان بخاتە ژىر كارىگەرى خۆى و لېكەوتە نەرىنلى زۆرى لى دەكمۇيەتە.

## نهنجامگرتن و پیشنياره کان

ئەم راپورتە به جىيەجىكىرىدى پېۋڙەيمىكى سەرتايى، گورانكارىيە بنياتىيەكان سەبارەت بە خەتكەنە / شىۋاندى كۆئەندامى زاوزى بلاو دەكتەمۇه سەرمراي ئەوهى بەشىك لەم گورانكارىيە لەوانەيە نەنجامى ھەلۇمەرجى كۆمەلایەتى و ئابۇورى ناپەيوھەست بەم توېزىنەمۇھ و پېۋڙەي راستەخۆي پېشىو دىرى خەتكەنەي ژنان ھاوشىيەي كۆچكىرىدۇ بەرەو شار، راھىيانى ژنان سەبارەت بە زيانەكانى خەتكەنە بى، پېوھەر گوران لە خولى كورتماوه ئەوه دەردىخا كە لانىكەم ھەندى سەرمایەدانانى پېۋڙەي سوودى باشىان بۇوه ھەرەھا پېشان دەدا كە ئەم ھەولانە لە ئىستادا لە پېگەيمىكى گرينىڭى مىژۇرى خۆيان دان و دەبى بەردىوام بن كە بتوانىن ڕۇونى بکەينەمۇھ كە كارىگەرلىرىن شىواز و ئاراستەكان چىن.

لە پېشدا كەمكىرىدۇھ و كۆتايىھىنان بە خەتكەنەي ژنان پېۋىستى بە ھەولى ھاوبەشى ېزگارى بەخشان و قوربانيان و زەمنەن لەم پەيوەندىيەدا پېۋىستە چالاكفانانى سەرەكى ئەم بابەته بناسىننەن. بەم بەلگانە كە خەتكەنەي ژنان زىاتر لە بوارى پېكھاتە كۆمەلایەتى و پەيوەندىيەكانى دەسەلات / رەگەز لە پەيوەندى لەگەل سېكس و زكۈزايە، چىتر بۇ بەرەمەنەنەن زانىارىي پېر سەبارەت بە زيانى دەرمانى و سېكسى جۆرە جياوازەكانى خەتكەنەي ژنان پېۋىست بە سەرمایەدانانى بەرفاوان ناکات. وەھا توېزىنەمەك زانىارىگەملەك لە خۇ دەگرى كە لە بەشىكى بچووکى پەيام و كاردا پېۋىستەكان بۇ وەستاندى ئەم كاره بە كار دەھىزىت. بۇ گەمشەپىدانى پەيامە رېڭرە شىاوهكان پېۋىستمان بە سەرمایەدانانى زىاترە. تىگەمىشتى كارناسانە و زانستىيانە لە كەلتۈور و فەرەنگى خۆجىيى و ھەرەھا نەرىتىه باوهكانى ئەم ناوجە كەللى چۈونە ناو ئەم كۆملەگىيانمەھ و گرينىڭىدان بە رېڭرەن ئايىنى و نەرىت خواز و ھەرەھا

خەتەنەچىيەكان بە شىوهى ھەلبىز اردنى گرووپگەلىك بە ئامانجى گوران، بەشىكى دىكەي سەرمایەدانانى ئىستايىه كە پىويسىتە شى بىرىتتەوھ. ژنان و كچان ئەو چىنە كۆمەلایتىيە سەرمەكىيانەن كە راستەور است بە ھۆى ئەم كار ھوھ دەنالىن و بە شىوهى پەستىنراو فاكتەرگەلىكىن كە كوتايى بە خەتەنە دىنن. بۇ بەرنگار بۇونمۇھى دژى خەتەنەي ژنان، زور پىويسىتە كە ھاوكارى كردنى ရېكخراوھ نىودەولەتتىيەكان، ရېبەرانى سياسى و نەرىتخواز، راگەيەندىن، كۆملەگەي مەدەنى و كۆملەگەي پىشىكى تىھەلکىش بىرى ئەھىدەن بۇ ئەھىدەن داھاتۇو واز لە خەتەنەي ئافرەتان بىنیت. ھەروھا بەرnamەي پايلىوت و ئاگادارى كۆمەلایتى پىشانى دا ئەھىدەن گەنچەكانى دىكە لە سەر ئاستى ھەر چوار پارىزگاكە كە حشىمەتى ئامانجى ئەم ئىكۈلەنەوەن و خەلک بۇيان ھەمە راھىيان بىبىن و بۇ وازھىيان لەم نەرىتە مەترسیدارە زانست دەست بخەن. ئەگەر ھەر چەشىنە بزوو تەھىيەكى بەكەلک بە نيازى چار سەركەرنى ئەم دىياردە لە باش سورى ئىرانەوە واتە پارىزگائى ھورمزگان و يان لە پارىزگائى كە ماشانەوە كە ھېشىتا زياتىن ရېزەي خەتەنەي ژنانى لە خۇ گرتۇوھ دەست پى بکا ئەھىدەستكەھوتى شىاوتر و دەست دىنیت.

بەرپرسايەتىي دابىنلىرىنى راھىيان و زانىارىدان بە دانىشتۇوانى خۆجىيى لە ئەستۆي دەولەت و خزمەت- گوزارىيە كۆمەلایتىيەكانە. ھەروھا وەك لەم توپىزىنەوەشدا ھاتۇوھ، ئەگەر راھىيانى ساكار بتوانى وەھا گورانىكى مەزن بەدى بىننى، بەرnamە دارشتنى گشتىگىر لە لايمەن دەولەت دەتowanى زور بەمسۇودىر بىت. خەتەنەي ژنان و ھاوسەركىرى مندالان ھەندىجار ھاوتەرىيى يەكتەن.

بىنگومان ھەممۇ كەس دەتوانى رۇلىكى گرىنگى ھەمبى بەلام رۇلى سەركى دەبى لە لايمەن دەولەتكان بى بەلام دەبى بە ھاوكارى ရېكخراوھ نادەولەتتىيەكان و كەلکۈرگەرتەن لە تووانا خۆجىيەكان جىيەمجى بىتى و دەبى ياسادانەر،

یاساگەلەتیکی شیاو و قەدەغەی ئەم بابىتە پەسەند بکا، دەولەت جىيەجىي بکا و له لايەن پاپلەمانەوە چاودىرى بىرىت. ھيوابەخشى سياستقانان، پىپۇران، قۆستەنەوە ئەزمۇونە جىهانىيەكان، رېيەرەنە ئايىنى و كۆمەلايەتى له سەر ھەممۇ ئاستەكان بۇ وىنە راگەياندىنە ھاوكارى بەخشەكان له سەر كاريگەری دانان له سەر ئەم ھەوتانەي والە ئاراستەنە ھەيشتنى خەتنەمە زنانە بابەتكەلەتىكى گەرينگەن. بە ھەمان شىوه، ئەنجامى لىكۈلىنەوەكان سەبارەت بە كىشەمە خەتنەمە زنان دەبى لە چوارچىوهى سەيمىنار و كارگەدا ئاراستە بىرىت.

لەم ولاتانەمە خەلک بە ھۆى باوھەر ئايىننەمە زنان خەتنەمە دەكمەن، پاساوى خەتنەمە زنان ئەممەمە كە خەتنەمە بەشىك لە ئايىنە. جىيەجىيەر ئايىنە ياسا پىويستى بە ئىرادىھەكى راشكاو لە ناوجە كوردىشىنەكان و باش سورى ئىرانە كە تىياندا زانىيانى ئايىنى و زنانى دەسترۇيىشتو بە ناوى ئايىن و كەلتۈرۈمە دەتوانى دەوريكى كاريگەرەيان ھەبىت. لە قۇناغە سەرتايىھەكاندا رۇللى رېيەرەنە ئايىنى لە سۇنگەمە دەسترۇيىشتو بە، كاريگەرەترين رۇل بۇ نەھەيشتنى خەتنەمە زنانە. كەواتە پىويستە ئەوان بۇ خەتنەمە دەسترۇيىشتو بە، كەۋەن ئەمەن ئەمەن بۇ ئەمەن توانى قىسىمەردن بۇ راگەياندىن نامە يان فتوايەك (ھاوشييە زۆر ولاتى دىكەمە وەكۈو مىسر) لە سەر كەمكەرنەمە و كۆتايىھەنەن بە خەتنەمە زنان رازى بکرىن بۇ ئەمەن توانى قىسىمەردن بۇ كۆتايىھەنەن بە خەتنەمە زنان بە كۆمەلگەكانى خۆيان بەن. دەستيۇرەدانە سەرتايىھەكان ھەلى ئەمەن بۇ رېيەرەنە ئايىنى رەخساندۇرە كە لە دىزى ئەم داب و نەرىنە زيان بەخشە قىسە بىكەن. ئەم دەستيۇرەدانانە دەبى بەردىوام بن كە لە رېيەرەنە لۇبىگەرەيەوە پېشىوانى زانىيانى ئايىنى راپكىشىرى و رازى بکرىن كە خەتنەمە زنان ھىچ بەنمایەكى ئايىنى نىيە. ئەم داپەرەانە دەبى بىنە كەمپەينىكى فەرمى بۇ ئەمەن ھەولەكەيان بە شىوهى شیاو جىيەجى بىيى و جىيى دەستخۇشى بىت.



لوبیگەری له گەمل کەساپىيەتىيە ئايىننېكىان لە كاتى كارى مەيدانى  
وينە: كاميل ئەحمدەدى

ئەگەرچى لە ئىرلاندا كۆمەلى بزووتنەوهى بچووك لە دژى خەتنەھى ژنان پىشىكەوتتىكى باشىان وەدەست ھىناوه بەلام لە قۇناغى سەرتايى خۆياندان و قەدەغەمەكردن و بە تاوان زانىن نابىتە هوى كۆتايىھاتنى خەتنەھ و دەبى بە تىيگەيشتى درووست و خەلکناسى نەرىت، ئايىن و فەرەهنگى زالى ناوچە خەتنەھدار مکان و بە كەلەكۈرگەرن لە ئەزمۇونە جىهاننېكىان، بەرnamەمەكى گشتگىر و پىكەتەدار لە لايمەن دەولەت و بە هاوكارى كارناسانى بەئەزمۇونى ئەم بوارە ئامادە بىرى و باشتىر و اىلە لە لايمەن كەسانى خۆجىيى ئەم ناوچانە بەرnamەكە جىيەجى بىرىت. ئەم نويىگەرەتتىيانە ئەگەر پەيوەندىي نىوان ھەولەكان و دەولەت بە شىوهى گشتىتر و بە هاوكارى زىاتىر لە سەر ئاستى پرۇزەدا بى، كاريگەرترە. يەكىدەستتىتى لە ھەمبەر خەتنەھى ژنان ئەگەر لوبىگەرلى گەمل بى، بەھىزىترە و بۆ گەيشتن بە ئەنجامىكى بەردىوام و سەركەوتتى ئەم بەرnamە كارىگەرترە.

ستراتیزیه شیاوهکان دهبی ئاویتەھی سیاسەتە تەندروستىيە گشتىيەكان بى بۇ ئەوهى خەتمەھى ژنان وەك بابەتىكى تەندروستى گشتى وەلا بىرىت. دەتوانىن ستراتیزیه وشىار كەرەتكان لە چوارچىوهى ئەركى كاربەدەستانى ناوەندەكانى تەندروستى و دەرماندا بگۈنچىيەن. بۇ وينە دەتوانىن ئامازە بىھىن بە كاريگەرى زيان بەخشى خەتمەھى ژنان لە سەر زكۈزاي سروشىتى و كەمبۇونەوهى ئارەزووی سېكىسى بۇ ژنان و ئاسەوارى رۇحى و دەرونى و نارەزايەتى ژن و مىرد لە پەيوەندى سېكىسى.

پەروەردە بابەتى سەرەكى نەھىشتى خەتمەھى كچانە. نەبوونى راھىنانى سەرەتايى، ھۆكارييکى بنەرتى بۇ بىرددوامبۇونى كۆمەلایتى لە سەر تەھەرى بابەتى دەرەونناسىييانە وەك كاردانەوەيەك بۇ خەتمەھى ژنانە كە لىھاتوویي كچان بۇ جەخت خىستە سەر پەروەردە وەدوا دەخا كە ئەمەمش پىيگەي ئابورىييان نىزەتىر دەكتات. نەبوونى پەروەردە بە شىۋەھى راستەھۆخ لەگەمل بابەتەكانى ھاوسەرگىرى مندالان لە پەيوەندى دايە. بەرnamە كەم- كردنەوە و كۆتايىھىنان بە خەتمەھى ژنان پىۋىستى بە پالپىشى كردن لە پەروەردى كچانە و ھەروەھا راھىنانى پىلوان و كورانىش سەبارەت بە بابەتى خەتمەھى ژنان و پىلوان بە ھەمان ئەندازە گەرينگە.

ئەمە بابەتىكى زۇر رۇونە كە بەرnamە و خويىندەوە ئۆيىزىنهوھىي سەبارەت بە كەمكردنەوە و نەھىشتى خەتمەھى ژنان لە ئىران بۇ كاريگەرى دانان دەمى دان بە بۇونەكە بىرى و مووچەكى بەرددوامى بۇ تەرخان بىرىت. راپۇرتى بارودۇخى ئىستاي ژنان لە سەر ئاستى جىهان، بەتايىت لە رېكخراوى نەھەتكان و رېكخراوى تەندروستى جىهانى، بۇ دەستەبرى ئەوهى كە رېكخراوه نادەولەتى و خىرخوازىيەكان لە درېزماوهدا پشتىوانى دەكىرىن، پىۋىستە. ھەروەھا دەستپىكى جىهانى سەرنجىكى زۇر دەپرژىننە

سەر كۆتايىھىنان بە بايىته تەندروستى و هەزارىيەكان لە جىيەن و هەمروهەن نەھىشتى كارى رەگەزتەمۇر. سەرىبارى ئەممە، خەتنەھى زنان بايىتىكى تەمۈرىيە كە لەگەل ئەم قەبىراناھ و كۆتايىھىنان بە نەرىتىھ زيان بەخشەكان لە پەسيوندىدايە و راستەخۆ پەيووهستە بە گەمشە ئامانچەكان لە درېزەھى چەندىن ھەزار سالە.

لە پال ئاگاداركىدىن سەبارەت بە خەتنەھى زنان و كچان گەرانى ئازادانەھى زانىيارى لە لايمەن دەولەتكان لەمەر قازانچ و زيانى خەتنەھى پىاوان يان كورانىش پېۋىستە بخريتە چوارچىوهى كارەوه و دەستپراڭەيشتنى شارقەمندان بە زانىيارى پزىشكى بى لايمەنانه ئاسان بېيىتمەوه.

خەتنەھى پىاوان يان كوران / شىۋاندى كۆئەندامى زاوزى لايمىنى گىشتى و ھەممەگىرى ھەمە بەلام سەبارەت بە زيانە ئەگەرىيەكان و يان روانگەمى لېكىدۇر و جياواز لە ھىچكام لە رېكىارە تەندروستىيەكان و پرۇتوکولە دەرمانىيەكانى وەزارەتى تەندروستى و دىكەمى رېيخرابە خاوهەن بەرژەوندىيەكان جىا لە سوود و دنەدان بۆ ئەنجام-دانى خەتنە نەبى ھىچ زانىيارىيەكى دىكە بۇونى نىيە. ئەنجامدانى خەتنە بە رېزە 99 لە سەد لە ئىران وەك بازركانىيەكى پرەقازانچ و مiliاردى دىتە ھەڙمار كە كۆمەلگای پزىشكى و بە دوايدا وەزارەتى تەندروستى پېشىوانى لە خەتنە دەكمەن و بۆ ئەنجامدانى ئەم كارە لە كۆمەلگا ھانى خەلک دەدمەن. بە پىيى گەرنىگى گەرانى ئازادى زانىyarى و مافە شارقەمندىيەكانى كۆمەلگا، تاكەكان دەبى بتوانى دەستىيان بە زانىyarى ھەممەچەشن و بى لايمەنگرانە سەبارەت بە خەتنەھى مندالەكانيان بگاولە ئەگەرى ھۆگەرنەبۇون بە خەتنەھى كورەكانيان بە خەتنە نەكرىنيان ئەم مافە بە مندالەكانيان بەدەن كە كاتىك كە گەيشتنە تەمەنلى ياسايى خۆيان بۆ ئەنجامدانى ئەم كارە بېرىار بەدەن. پالپىشى فەرمى و لە بەردەستبۇونى زانىyarى لە چوارچىوهى

پرۆتۆکولی باو و فەرمى دەتوانى لە درېزھى زەمەندا رۇانگەنى كۆملەلگا بىگۈرۈ و ناوناتۇرە لە كەسانى خەتنە نەكراو و بنەمالەكان بىسىرىتىمۇ.

رەپورتى بىرۇزى كراوى ئىستا شرۇقىيەك لە نويتىرين پىيۈھەرى بارودۇخى خەتنەنى ژنان لە ولاٽى ئىرانە و پىشەكىيەك لەمەر خەتنەنى كوران يان پىياوانىشە. خەتنەنى ژنان، كارىكى بىنەرتى درېزماۋىيە كە بە شىيەتى ئايىنى، كەلتۈرۈ و ئايىزايى لە ھەندى لە گوندەكانى چوار پارىزگاڭ ئىران باوه؛ ئازەر بايجانى رۇزئاوا، كورستان، كرماشان و هورموزگان. دابونەريت لە سەر ئاستى ھەر چوار پارىزگاڭ ھەر دەنەرەتلىكىنەر ئەم بۇنەرەتلىكىنەر - كە رادەي خىرايىمەكىيان جىاوازە - لە ماوهى چەندىن سالدا شان بەشان لەگەل توپىزىنەھە مەيدانىيە. توپىزىنەھە سەرتايى گەزىنگى راھىنانى كەمكىرنەمە و كۆتايىھەنinan به خەتنەنى ژنان و نەھىشتى ئەم كارە تاوتۇئى كرد. ئەمە لە حاىيكدايە كە دامالىنى رەگە كۆنەكانى نەرىتە زيان- بەخشەكان لە سەر سىمائى كۆملەلگاى نەرىت خوازى روو لە مۇدىپىتىمى وەكىو ئىران كە ھىچ ھۆكۈرىيەكى بۇ گۆرانكارى بىناتى و خىرا لە باوەرە كەلتۈرۈيەكاندا نىيە ئەستەمترىن كارە، ئەنجامەكانى پرۇزە راھىنانى پلان بۇ دارىزىراو بۇ ئەنجامدەرانى خۆجىيى و خۆمآلى لە ولاٽى ئىراندا رىزە خەتنەنى كچانى بە شىوھى بەرچاۋ دابەزاندۇوه كە دەتوانى بىتىتە بەستىتىكى شىاۋ بۇ دەست- پىكىرنى بزووتنەمە و بەرنامىيەكى يەكەسەت و پېتىوانى لىتكراو لە لايمەن دەولەتمەمە بە مەبەستى راھىنان و دەستتىۋەردانى بىناتى و زانستى و پەزىزى ىچاوكىرىنى ھەممۇ لايەنە كەلتۈرۈ، نەرىتى و ئايىنېكان بۇ گروپە ئامانجەكانى ئەم چوار پارىزگاڭيە.

لە پال زانيارى بەخشى لەمەر خەتنەنى ژنان و كچان گەرمانى ئازادانە زانيارىيەكان لە لايمەن دەولەتمەكانمۇ

سەبارەت بە سوود و زيانى خەتمەنەي پىاوان يان كورانىش  
پېويسىتە بچىتە چوارچىوهى كارموه و دەستىراڭمىشتنى  
شارۆمەندان بە زانىارى پزىشكى بىلايەنانە گۇونجاو بىيت.



كارى مەيدانى لە كرماشان وىنە: كاميل ئەممەدى

سہرچاوه:

- قورئان
  - ئەلبىيەنى، ئەمەممە كورى عەلى، (1366) كۆچى .
  - هەتاوى) تاج المصادر، تاران: دامەزراوهى توپۇزىنەوە و خويىندەوەي كلتورى
  - ئەلچۇوەيىنى، ئەبىووالمعالى. (1428) كۆچى . مانگى).
  - نەھايە المطلب الرایة المن تحب. بەرگى شانزەھەم
  - خەتىب شەربىنى. (1415) كۆچى . مانگى) مغنى
  - المحتاج الى معرفه معانى الفاظ المنهاج. بەرگى چوارەم. دار
  - الكتب العلميه.
  - ئەلخن، موسىتەفا، دكتور مستەفا ئەلبەغا، عەلى شەربىجى.
  - (1413) كۆچى مانگى) الفقه المنھەجى على مذهب الامام شافعى.
  - كەرىمى، فاتىمە (1389). تراژىدى تن. چاپخانەي روشنگران و مەعلات زنان.
  - مەندىكارى، ئىلەهام (1390). نفس تمامىت جسمانى زنان از منشور حقوق بشر. تىزى ماستەرى. گرووبى ماف. زانكۆى شەھىد بېپېشىتى. تاران.
  - ئەلهەيتەمى، ئەمەممە كورى عەلى كورى حەمەر، (1357) كۆچى . مانگى) تحفة المحتاج فى شرح المنهاج، بەرگى 8

• جهان نیوز، 1388. لہ ریگہ

<http://jahannews.com/vdcutt.ak9714pcra.html>

سنن ابو داود، سهردان له ریگهی:

- [http://fa.wikipedia.ir/wiki/%D8%A8%D8%B1%DB%8C%D8%AF%D9%84%D8%A2%D9%85%D8%AA%D8%AA%D9%BE%D8%A7%%B3%D9%84%D8%CE%BC%CE%B2%D0%BE%D%A7%D9%86%D8%AF%D8%B1%D8%23%D8%B3%D9%84%D8%A7%D9%85#cite\\_ref-](http://fa.wikipedia.ir/wiki/%D8%A8%D8%B1%DB%8C%D8%AF%D9%84%D8%A2%D9%85%D8%AA%D8%AA%D9%BE%D8%A7%%B3%D9%84%D8%CE%BC%CE%B2%D0%BE%D%A7%D9%86%D8%AF%D8%B1%D8%23%D8%B3%D9%84%D8%A7%D9%85#cite_ref-)

- Adeniran, A. I. 2008. Educational inequalities and women's disempowerment in Nigeria. *Gender and Behaviour* 6, 1559-1576.

• Ahadi, M., Khadizadeh, T. & Sevedjalayi, G. 2009.

P887 Female circumcision and women's attitude to it, Minab, Iran, 2002-2003. International Journal of Gynecology & Obstetrics. 107,5664.

- Ahmady, K. 2006. FGM in Iran [Online]. Available: <http://kameelahmady.com/2015>.

• Alawi, I. & Schwartz, S. 2015. Female Genital Mutilation a Growing Problem in Iran. Available from <http://www.weeklystandard.com/blogs/female-Renital-mutilation-growing-Problemom Chat Standard.com/blog/mol genital-mutilation growing problemiran 824155.html?page=1> "824155HYPERLINK "http://www.weeklystandard.com/blogs/femae-genital-mutilation-growing-problemiran824155.htm page .html oare=HYPERLINK "<http://www.weeklystandard.com/blogs/demae-genital-mutilation-growing.oroblem iran 824155>" [Accessed April 18 2015]

- Ali, S.M. 2011. A Woman Under Threat, xlibris Corporation.

• Aliverdinia, A. & Pridemore, W. A. 2009. Women's fatalistic suicide in Iran: a partial test of Durkheim in an Islamic Republic. Violence against women.

• Al-Khulaidi, G.A., Nakamura, K. Seino, K. & Kizuki, M. 2013. Decline of supportive attitudes among husbands toward female genital mutilation and its association to those prartires in Yemen. Plos One, 8, e83140.

• Ameli, S. R. & Molaei, H. 2012. Religious affiliation and intercultural sensitivitiy: Interculturality between Shia & Sunni Muslims in Iran. International Journal of Interculturol Relations, 36, 31-40.

• Appiah, A. & Gates, H. L 2010. Encyclopedia of Africa, Oxford University Press.

• ARC.A.R.C.2013.Iranco Compilation[Online] Available: <https://www.reworld.org/pdfid/522ec5aa4.pdf>.

• Arora, V. 2014. MALDIVES: Cleric calls for FGM on Islamic grounds. Lapidomedia (Online) Available from: <http://www.lapidomedia.com/node/3987>.

• Bamberger, M. 2000. Integrating quantitative and qualitative research in development projects, World Bank

### Publications.

- Banchoff, T. & Wuthnow, R. 2011. Religion and the Global Politics of Human Rights, Oxford University Press.
- Boyle, E. H. & Preves, S. E. 2000. National politics as international process: the case of anti-femalegenital-cutting laws. *Low and Society Review*, 703-737.
- Boyle, K. 1995. Stock-taking on Human Rights: The World Conference on Human Rights, Vienna 1993. *Political Studies*, 43, 79 - 95.
- Brown, I. B. 1866. On the curability of certain forms of insanity, epilepsy, cotalepsy, and hysteria in females, Robert Hardwicke.
- Brunner, R. & Ende, W. The Twelver Shia in Modern Times: Religious Culture and Political History, Brill, 20.
- Cheng, K. K. Y. & Beig, A. B. 2012. Education and religion in Iran: The inclusiveness of EFL (English as a Foreign Language) textbooks. *International Journal of Educational Development*, 32, 310-315.
- Dalton, M. 2014. Forensic Gynaecology. Cambridge University Press.
- Denniston, G. C., Hodges, F. M. & Milos, M. F. 1999. Male and Female Circumcision, Springer.
- de Souza, R. T. & Communication, P.U. 2007. NGOs and Empowerment: Creating Communicative Spaces in the Realm of HIV/AIDS in India, Purdue University.
- End FGM 2012. Campaign, End FGM European campaign run by Amnesty International.
- End FGM campaign, Iraqi Kurdistan  
<http://www.stopigmmideast.org/>
- Fatahi, K. 2007. Women's bill 'unites Iron and US (Online). Washington. Available:  
[http://news.bbc.co.uk/2/hi/middle\\_east/6922749.stm](http://news.bbc.co.uk/2/hi/middle_east/6922749.stm).
- Favall, L. & Pateman, R. 2003. Blood, Land, and Sex: Legol and Political Pluralism in Eritrea, Indiana University Press.
- Female Genital Mutilation in Iraqi Kurdistan. Human Rights Watch, 86.
- Foldes, P, Cuzin, B. & Andro, A. 2012. Reconstructive

surgery after female genital mutilation: a prospective cohort study. The Lancet, 380, 134-141.

• Forward 2012. Female Genital Mutilation-A Campaigner's Guide for Young People. Atriud. Foundation for Women's Health, Research and Development.

• Ghareeb, E. A & Dougherty, B. 2004. Historical dictionary of Iraq, Scarecrow Press.

• Guiora, A. 2013. Freedom from Religion: Rights and National Security, Oxford University Press. USA.

• Harris-Short, S. 2013. Aboriginal Child Welfare, Self-Government and the Rights of Indigenous Children: Protecting the Vulnerable Under International Law, Ashgate Publishing Limited.

• Hassanian, F. 2012. Forbidden of Female Genital Mutilation (FGM) in International Documents with Emphosizes on involved Countries. Master, Azad University of Tehran.

• Hernlund, Y., Shell-Duncan, D., Doddy, J., Obiona, L.A., Talle, A., Johnsdotter, S., Rogers, Z. Piot, C., Kratz, C. & Johnson, M. 2007. Transcultural Bodies: Female Genital Cutting in Global Context, Rutgers University Press.

• HRW 2010. They Took Me and Told Me Nothing.

• Isiaka, B. T. & Yusuff, S. O, 2013. Perception of Women on Female Genital Mutilations and implications for health communications in Lagos State, Nigeria. American Academic & Scholarly Research Journal, 5, 8.

• Jalall, R., P. 2007. Analysis of the Cultural Origirs of Violence against Women, Emphasizing on Circumcision of Women in Bender Kong, Postgraduate, Islamic Azad University Karimi, F 2010 Tragedy of the Rody, Tehran, Roshangaran and women study publishing.

• Kassamn, A. 2015. FemaleGenital Mutilation[Online]. Madrid. Available:  
<http://www.theguardian.com/society/2015/13/span-parents-declaration-stop-female-genital-mutilation-protocol-catalonia>.

Keddie, N. R. 2000. Women in Iran since 1979. Social •

research, 405-438.

- Kelly, S. & Breslin, J. 2010. Women's Rights in the Middle East and North Africa: Progress Amid Resistance, Rowman & Littlefield Publishers.
- Khalife, N. & Watch, H. R. 2010. "They took me and told me nothing":female genital mutilation in Iroqi Kurdistan, Human Rights Watch.
- Krug, E. G. & Organization, W. H. 2002. World Report on Violence and Health, World Health Organization.
- League-MWL, M. W. 1999. Female Genital Mutilation [Online], Los Angeles. Available: <http://www.mwlusa.org/topics/violence&harrassment/gm.html>.
- Lightfoot-Klein, H. 1983. Pharaonic circumcision of females in the Sudan. Medicine and law, 2, 353.
- Lindorfer, S. 2007. Sharing the pain of the bitter hearts: Liberation psychology and gender-related violence in Eastern Africa, LIT Verlag Münster.
- Malmström, M., Moneti, F., Donahue, C., Toure, A. & Haug, W. 2011; UNFPA-UNICEF Joint Programme on Female Genital Mutilation-Cutting: Accelerating Change. Annual Report .2010Nurturing Change from Within.
- Mandegari, E. 2008. Violation of women's Bodiy Integrity from Human Right Point of View. Postgraduate, Shahid Beheshti University.
- May, T. 2011. Social research: Issues, methods and process, McGraw-Hill Education (UK).
- Meho, L. 1. 1997. The Kurds and Kurdistan: A Selective and Annotated Bibliography, Greenwood Press.
- Mohajer, D., F. 2010. Female Circumcision: Elegy for o Dream [Online]. Available: <http://www.oracongenglish/articles/en/Female-ircumcisionsfleky-for-Dream.html> [Accessed April 1 2015 ].
- Momoh, C. 2005. Female Genital Mutilation, Radcliffe Pub.

- Morris, R. 1996. The culture of female circumcision. Advances in Nursing Science, 19, 43
- Mozafarian, R. 2011. A survey on social-cultural factors related to Female Genital Mutilation: A case study of age 15-49 in Qeshrr Island, 2011. Master, Shiraz University.
- Nnaemeka, O. 2005. Female Circumcision and the Politics of Knowledge: African Women in Imperialist Discourses, Praeger.
- Nyangweso, M. 2014. Femole Genital Cutting in industrialized Countries: Mutilation or Cultural Tradition?, ABC-CLIO.
- NYT. 2014. Fighting Female Genital Mutilation Online]. New York. Available: [http://www.nytimes.com/2014/11/opinion/fighting-female-genital-mutilation.html?\\_r=0](http://www.nytimes.com/2014/11/opinion/fighting-female-genital-mutilation.html?_r=0).
- Pandit, E. 2012. UN STUDY SHOWS FEMALE GENITAL MUTILATION/CUTTING ON THE DECLINE IN AFRICA [Online]. Available: <http://feministing.com/2012/02/07/un-study-shows-female-genital-mutilation-cutting-on-the-decline-in-africa/>
- Pashaei, T., Majlessi, F. & Rahimi, A. 2011. Health education Promotion Health Promotion Perspectives-An International Journal, 1,408.
- Rahman, A. & Toubia, N. 2000. Female genital mutilation: A procrical guide to worldwide laws & policies, Zed Books.
- RCW, T. R. C. 5. 2014. The Achievement of the Girl Summit. Available from. <https://thercs.org/news/news-and-blog/the-achievement-of-the-girl-summit/>.
- Rogo, K , Subayi, T. Toubia, N & Department, WRAROH D 2007 Female Genital Cutting, Women's Health and Development: The Role of the World Bank. Africa Region Human Development Department, World Bank.
- Rouzi, A. A. 2013. Facts and controversies on female genital mutilation and Islam. European Journal of Contraception & Reproductive Health Core, 18, 10-14.

- Salam, A. H. A. & De Waal, A. 2001. The Phoenix State: Civil Society and the Future of Sudan, Red Sea Press.
- Shapera, P. M. 2009. Iran's Religious Leaders, Rosen Pub.
- Shipley, I. T. 2001. The origins of English words: A discursive dictionary of Indo-European roots, JHU Press.
- Shrestha, K. K., Ojha, H. R., McManus, P., Rubbo, A. & Dhote, K. K. 2014. Inclusive Urbanization: Rethinking Policy Practice and Research in the Age of Climate Change, Taylor & Francis.
- Slack A T 1988. Female irrumrisian. Arritiral appraisal Human Rights Ourterly, 486.
- Smith, C. & Heinrich-Böll-Stiftung 2006. On The Sidelines Clapping: Gender in Southern Africa, Heinrich Böll Foundation.
- Stepan, A. & Linz, I. I. 2013. Democratization Theory and the Arab Spring". Journal of Democracy, 24, 15-30.
- StoproM.2014.ratwüagainst GM[Online]. Available. <http://www.stophemmideast.orgfatwas-against-tem/>
- StopFGM 2014b Populor Soud Sheikh Alarefe worns of the way FGM is done [Online] Iran. Available: <http://www.stopfgmmideast.org/popular-saudi-sheikh-alarete-wams-of the wayfam is done!> • Tankiwala, I. 2014. Arab Spring Women's Nightmare, self-published via lulu.com
- Taskforce. 2010. Iraq: Fatwo underlines that FGM is considered Sunnah in most Islamic Law Schools [Online]. Iraq. Available: <http://www.taskforcefgm.deen/2010/07/irakfatwa-genitalverstuemme une erlaubt/>
- Taus, D.P.A. 2014. The Ecumenicol wolence from a gender perspective, LULU Press.
- Tostan. 2015. Cross Cutting issues [Online]. Available: <http://www.loctanorg/female genital-cutting>.
- Touibia, N. 1995. Female Genital Mutilation: A call for global action.

- Toubia, N. F. & Sharief, E. 2003. Female genital mutilation have we made progress? International Journal of Gynecology & Obstetrics, 82, 251-261.
- Unicef 2010. Legislative reform to support the abandonment of female genital mutilation/cutting. New York: UNICEF. UNICEF 2013. Female Genital Mutilation/Cutting: A statistical overview and exploration of the dynamics of change. New York: UNICEF.
- UNICEF 2014a. Female Genital Mutilation & Cutting [Online]. Available: <http://data.unicef.org/child-protection/gmc>
- UNICEF. 2014b. UNICEF and Partners Release First-Ever Survey of FGM in Northern Iraq [Online] Available: <http://www.unicef.ee/mena/MENA>: KAP Survey Key Findings HCWA UNICER Linal.df
- WHO 1996. Female genital mutilation; report of a WHO technical working group, Geneva, 19-17 July 1995.
- WHO 2008. Classification of female genital mutilation [Online]. Available: <http://www.who.int/reproductivehealth/topic/to/overview/en/>
- WHO 2011. An update on WHO's work on female genital mutilation (FGM): Progress report.
- Wikipedia 2015. Kurdistan, Wikipedia



# IN THE NAME OF TRADITION

A Comprehensive Research Study on  
Female Genital Mutilation / Cutting (FGM/C)

With a appendixes

Country Report on Female Genital Mutilation/ Cutting (FGM/C), with an introduction  
to Male Circumcision / Male Genital Mutilation (MGM/C)

KAMEEL AHMADY

P A I N T E R :  
GODFREY WILLIAMS  
BOOK COVER DESIGNER:  
CHIA SAR SPI

نهم تویزینه گشته‌گیره ههستاوه به لیکدانهوه، شروفه و تاوتونکردنی خهتهنهی کچان یان زنان له سهر ناستی ئیران و دهربده خا که نهم کردهوه له سه کردنه که ره چوار پاریزگای هورمزگان، کرمانشان، کورستان و ئازهربایجان روزوا باوه. خهتهنهی کچان نمریتینکی زور دیزینه که سه ره ای پیشیلکردنی دیوه جیاوازه کانی ماقه سیکسییه کانی مندالان و زنان ئیستاش هه ره باوه. همندی باوه، نورم، روانگه و سیستمه‌ی سیاسی و ئابووری له بدرده‌هامبوونی نهم نمریته دهوریان هه به. پیشتر سهباره‌ت به په‌رسنه‌دنی خهتهنهی کچان له ئیران کومملئی زانیاری کو کرامبونهوه، بهلام له ئاستینکی سنودارداردا بعون. نهم تویزینهوه به فاماجی کوکردنوه و داتا تویزینهوهی و ورد سهباره‌ت به خهتهنهی کچان له ئیران ئنچام درا و هاوکات هه ولی دا ناغه‌ی بدرنامه‌ی کی هه‌مه‌لا یهنه بونبرکردنی خهتهنهی کچان له ئیران ئاماده بکات. ئنجامه کانی نهم تویزینهوه له دورو رووهوه گرنگ؛ يه کدم نهوهی که بو لیکولینهوه و تویزینهوه کانی داهاتو له ئیران که زور پیویستیشن بناغه‌یه ک دایین ده کا و دووه‌هم نهوهی که بو هه‌لکشانی ناستی وشیاری سه‌باره‌ت به بدرده‌هامبی خهتهنهی کچان له ئیران کاریگهره.

هر له کتبه دا راپورتی بدرؤزگاری شروفه‌یه که له نویترین پنهوهی بارو دوخی خهتهنهی زنانه و پیشنه‌به کییه ک لمه‌ر خهتهنهی کوران یان پیاوائیش پیشکه ش ده کریت. خهتهنهی زنان له سه ر ناستی هر چوار پاریزگاکه رووی له کمبوونهوه و بنه‌ره‌تیبه. نهوه له حائیکدایه که دامالینی ره‌گه کونه کانی نهربته زیانه‌خشنه کان له سه سیمای کومملکاتی نهربت‌خوازی رهو له مودبترنیتیه و هکوو ئیران که هیچ هوزگاریه کی بو گورانکاری بنیاتی و خيرا له باوهه فه‌هه‌نگییه کاندا نیهی له ئاسته‌مترين کاره کانه، ئنجامه کانی پرژوهی راهینیانی پلان بو داریزراو بو ئنجامده‌راتی خوجنیی له ولاشي ئیراندا ریزه‌ی خهتهنهی کچانی به شیوه‌ی بدرچاو دابیداندووه که ده تواني بینته بستینیکی شیاو بو دهستینیکردنی براف و بدرنامه‌یه کی يه کدهست که له لا یهنه دهوله‌تمهوه به مه‌بسته‌ی راهینان و دهستینوردانی بنیاتی و زانستی ویرای ره‌چاوه‌کردنی هه‌موه‌لا یهنه که لتووری، نمریتی و ئایینیه کان بو پیشتوانی لی ده کریت گروپه ئامانجه کانی نهم چوار پاریزگای.

له پال زانیاریه خشی لمه‌ر خهتهنهی زنان و کچان گه‌رانی ئازادنهی زانیاریه کان له لا یهنه دولته کانهوه سه‌باره‌ت به سوود و زیانی خهتهنهی پیاوان یان کورانیش پیویسته بچینته چوارچیوه کاره و دهستراگه یشتنتی شارومه‌ندان به زانیاری بی پیشکیی بی لاینانه مومکین بینت.

ISBN: 978-87-94295-23-9



9|

788879

4295239